

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 23 de Abril de 1972

Precio del ejemplar: 6 pesetas

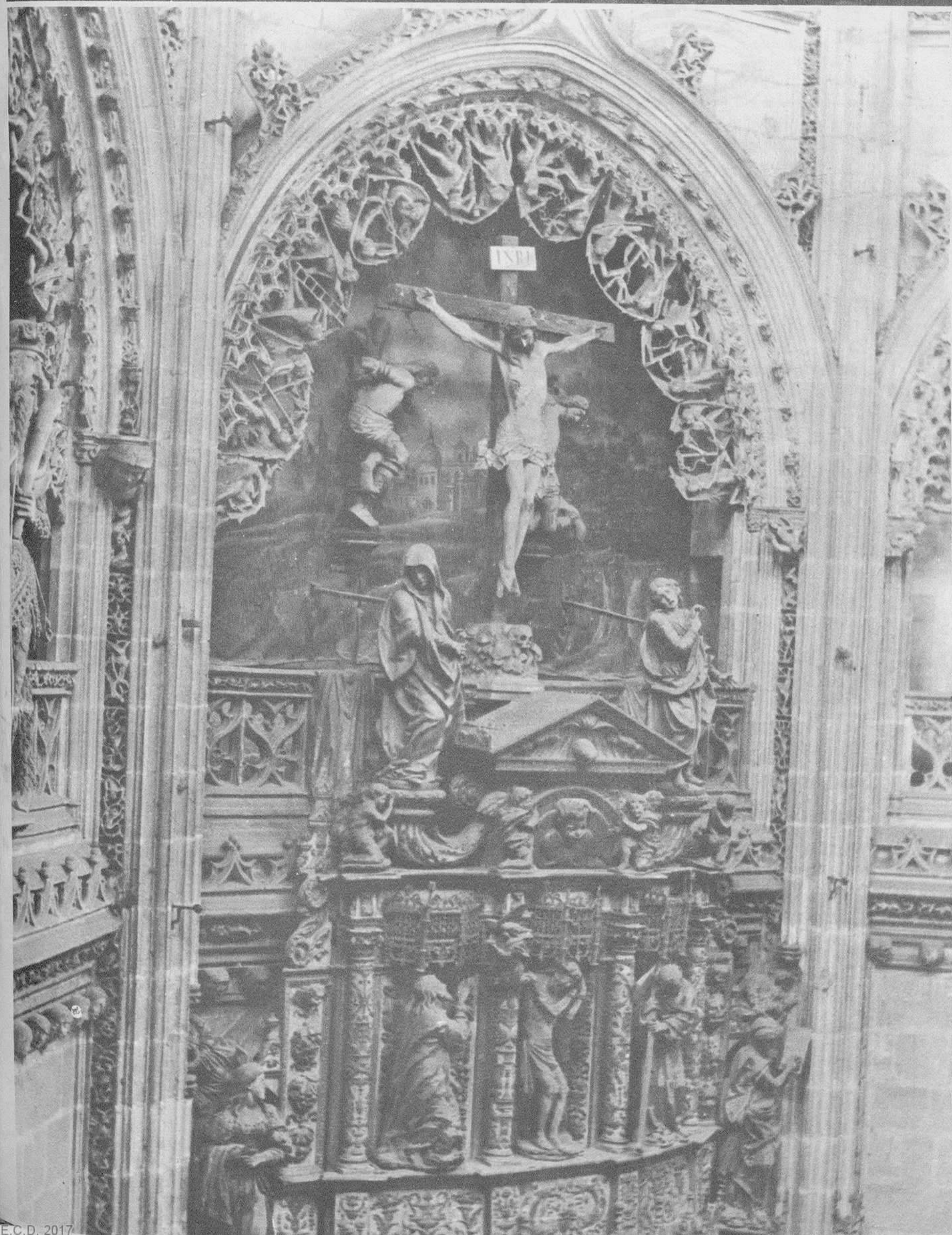
PAPELES PINTADOS

*Leal*

las mejores marcas

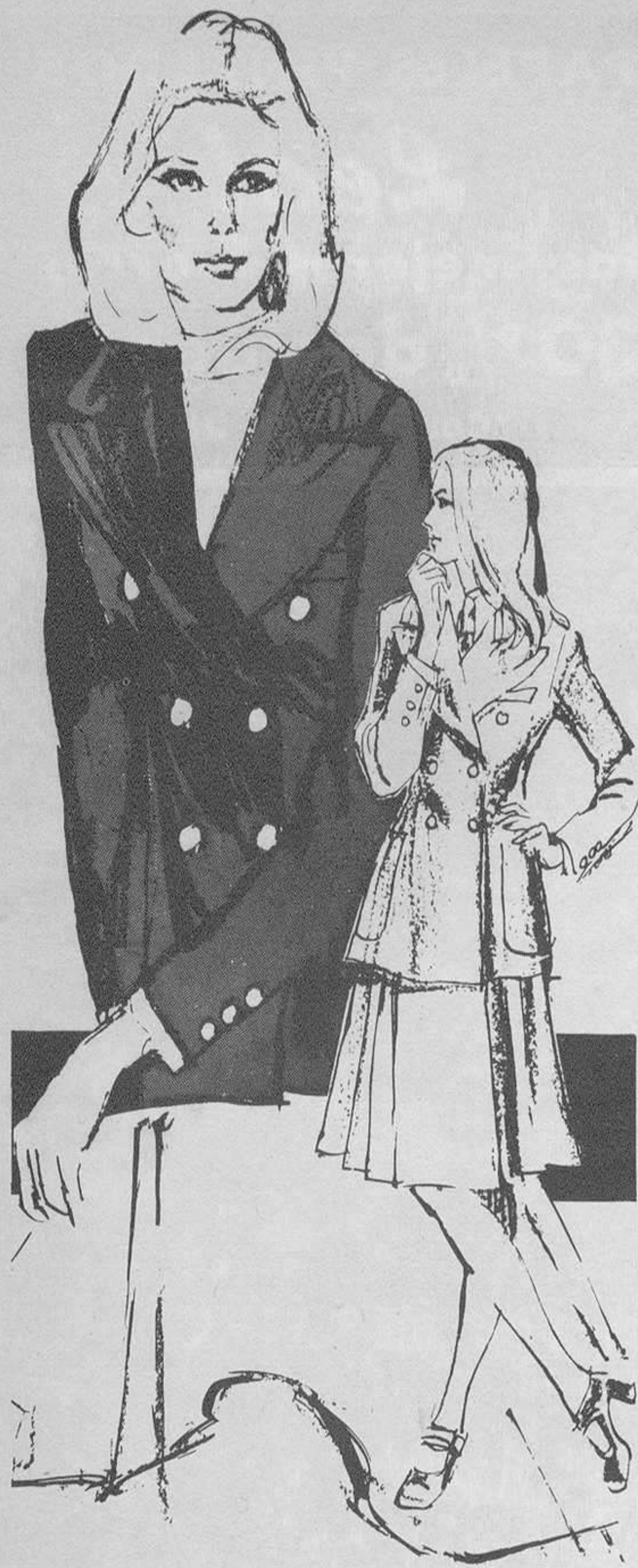
**30% descuento**

Concepción, 21



## Burgos Historia y Arte

Innumerables joyas de arte atesora nuestro templo catedralicio. Y no cabe duda de que, entre ellas, destaca su capilla del Condestable, con numerosos motivos de ser divulgados. De ellos elegimos hoy, para nuestra página estos dos, bien elocuentes: en primer término, el sepulcro de los condestables fundadores de la capilla y uno de los detalles de sus altares.- Foto Fede



# cortefiel

satisface plenamente

**TAMBIEN ESTA PRIMAVERA  
VESTIRA CON NOSOTROS**

MODA FEMENINA MODELOS EXCLUSIVOS

GALERIAS Y CONFECCIONES

## CAMPO

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION



**Todo  
para  
el hogar**

ELECTRODOMESTICOS  
MUEBLES DE COCINA  
MUEBLE AUXILIAR  
CARRITOS SERVICIO MESA  
LAMPARAS

CRISTALERIAS  
CUBERTERIAS  
JUEGOS CAFE Y TE  
MANTELERIAS  
VAJILLAS

en el día  
de su mayor  
ilusión ...

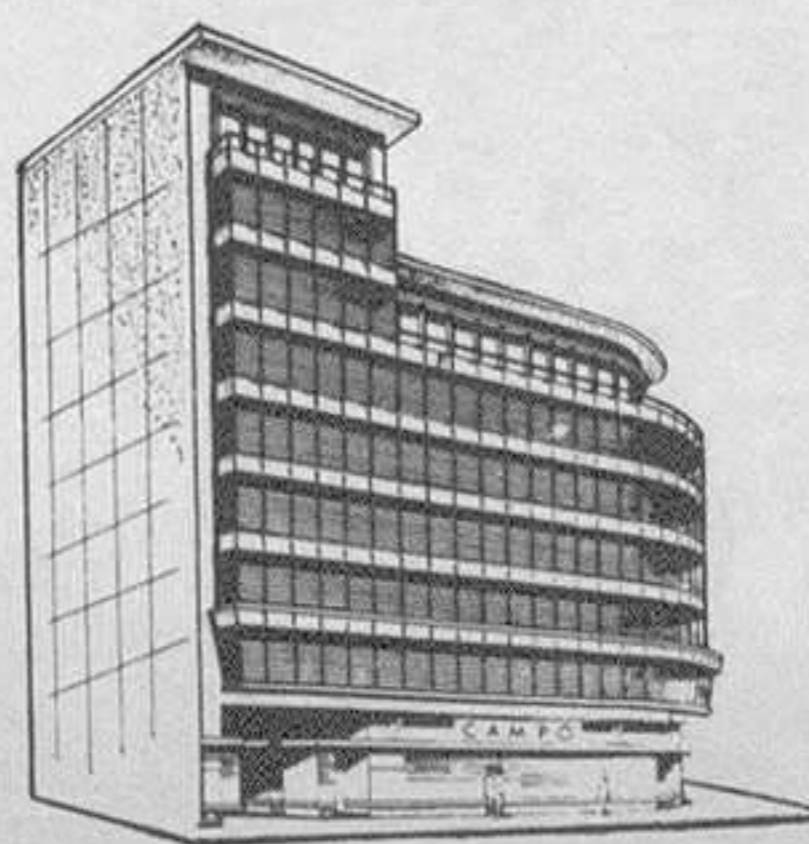


**TRAJES  
COMUNION**

Y TODA CLASE DE  
COMPLEMENTOS  
Y  
REGALOS

**GALERIAS  
CAMPO**

Avenida. del Cid (esquina calle San Juan)

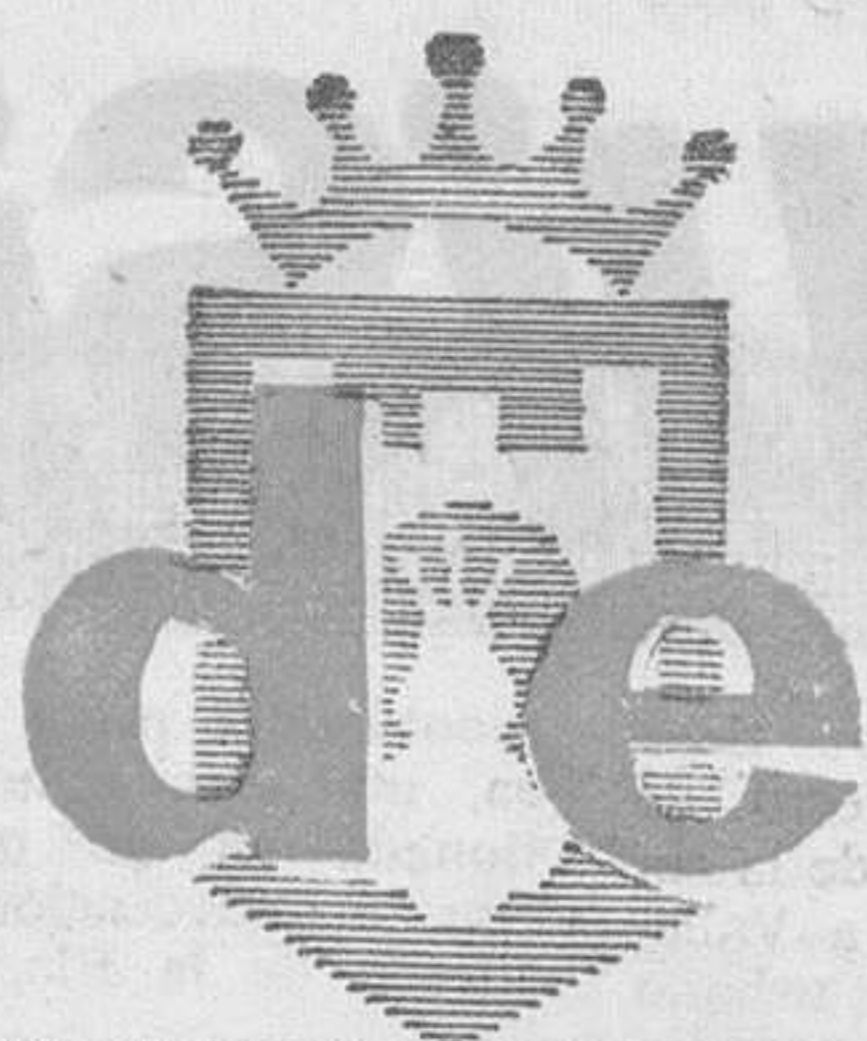


# CAMPO

GRANDES ALMACENES

MAPP

# Diario de Burgos



DOMINGO, 23 DE ABRIL DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.025  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO D CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## HABRA TRES PASEOS LUNARES EN LA MISION "APOLO 16"

El último, por dictamen facultativo, será más corto

Un "tropezón" de John Young ha "costado" más de un millón de dólares a la NASA

Esta noche, despegue hacia Tierra

Houston (Efe). — John Young y Charles Duke completaron el primero de los tres paseos lunares previstos en su misión "Apolo 16".

Young y Duke salieron de su vehículo "Orión" a la superficie de la Luna a las 17,59 (hora española). En las siete horas y once minutos que duró el paseo, desplegaron un laboratorio científico en la superficie de la Luna, desplegaron una bandera de su país y recorrieron kilómetro y medio en su coche de motor eléctrico para recoger muestras de un lugar en el que los científicos de la Tierra tienen especial interés.

Los dos astronautas, regresaron a su "Orión" cerraron su escotilla y comenzaron a regular la presión antes de quitarse los pesados trajes que vistieron durante su excursión por la superficie de la Luna.

UN "TROPEZON" QUE SALE CARO

Houston (EE. UU.) (Efe). John Young y Charles Duke realizarán su tercer paseo lu-

nar, como estaba previsto, anunció hoy el director del programa "Apolo" Rocco Petrone.

Sin embargo, y a petición del médico de los astronautas, doctor Charles Berry, la tercera exploración de los tripulantes del "Apolo 16" será más breve de lo que se había previsto.

Este último paseo permitirá a los astronautas recorrer

(Pasa a la página 18)

## MAÑANA RECIBIRA EL PADRE SANTO A D. ALFONSO DE BORBON Y A SU ESPOSA

Roma (Efe). — Ha sido fijada para el próximo lunes, por la mañana, la audiencia privada en la que el Papa Pablo VI recibirá a Sus Altezas Reales don Alfonso de Borbón y a su esposa doña María del Carmen Martínez-Bordiú Franco de Borbón, embajadores de España en Suecia, quienes llegarán mañana domingo, a Roma, procedentes de Frankfurt.

## EL CONDE DE BARCELONA REGRESA A ESTORIL

Lisboa (Efe). — Ha regresado a Lisboa por vía aérea el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, a quien acompañaba el Conde de Gamazo.

El Conde de Barcelona asistió en Suiza a la misa en memoria de la Reina Victoria Eugenia, de cuya muerte se cumplió ahora el tercer aniversario.

También se entrevistó en Ginebra con sus hijos los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, y luego visitó Palma de Mallorca.

Le aguardaba en el aeropuerto su hija la Infanta Margarita, cuyo matrimonio se celebrará al parecer el próximo día 12 de Octubre.

## Probable zona de libre cambio España - CEE

Parece que el Mercado Común reconsidera la oferta inicialmente hecha a nuestro país

Acuerdo hispano - polaco sobre aviación civil

Madrid (Cifra). — Se considera como muy probable que en fecha próxima la Comunidad Económica Europea haga una propuesta a España en el sentido de crear una zona de libre cambio, buscando un régimen particular en el sector agrícola, según señala en su edición de esta semana el «Boletín España-MEC».

Añade éste que, según rumores recogidos en fuentes oficiales de la Comunidad, la «CEE» estaría repensando los términos de la oferta inicialmente hecha a España.

## ¿COMPRAS DE NOGAL A RUSIA?

Valencia (Cifra). — Tras el anuncio de que la Unión Soviética va a efectuar una compra de naranjas españolas, por importe de cien millones de pesetas, en círculos naranjeros se apuntaba también, esta tarde, la posibilidad de suspender las considerables importaciones de nogal que España efectúa, procedente de Canadá —país con el que somos deficitarios en la balanza comercial— y en cambio iniciar la importación de nogal ruso, de similares características, con lo cual se abriría un gran mercado para nuestros agrios como compensación, evitándose dejar en constante déficit nuestra balanza con Canadá.

## INCIDENTES EN BEIRUT



Beirut. — Estudiantes universitarios libaneses en choques con la policía registrados el jueves, tras un intento por parte de los estudiantes de ocupar el edificio del Ministerio de Educación. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## ACUERDO DE AVIACION CIVIL ENTRE POLONIA Y ESPAÑA

Varsovia (Efe). — En el Ministerio de Transportes, de Varsovia, se ha firmado hoy un acuerdo de tráfico aéreo civil entre Polonia y España. Una delegación gubernamental española negociaba desde el pasado día 18 en Varsovia, este acuerdo.

## LA TIERRA AUMENTO DE PESO

Una centésima por ciento en los "últimos 500 millones de años"

Moscú (Efe-UPI). — Científicos soviéticos han declarado que el polvo cósmico ha hecho que aumente el peso de la Tierra en una centésima por ciento durante los últimos 500 millones de años, ha anunciado la

## CAMPANERA OCTOGENARIA



Torrelavega (Santander). — Teresa Gutiérrez Fernández, con sus 86 años de edad, es la decana de las campaneras de España, ya que lleva en este oficio 79 años. Heredó la profesión de su padre y es la campanera oficial de la iglesia de Santa María de Yermo, al mismo tiempo que cuida el templo románico, que data del siglo XII, a la vez que sirve de guía a los turistas que llegan a Yermo para conocer la iglesia. — (Foto Cifra Gráfica)

## PALOMO LINARES TOREARA EN BURGOS EL 1.º DE MAYO

Integra con José Fuentes, José Falcón José Antonio Galán, otro espada por designar y el novillero Pascual Mezquita el cartel del XXIX festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados

El Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia D. Federico Trillo Figueroa patrocina un año más el festejo, organizado por la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

(Información en octava página)

## HOMBRES EN PARO

Siete meses llevan en paro varias personas que bajaron como bomberos etcétera. Ya lo leyeron ustedes en «Quisicosas». Para los hombres que fueron bomberos, paciencia y barajar. Lo miren como lo miren, así son las cosas y las culpas de los defectos de una sociedad que se quiere consumir a sí misma, las pagan quienes tienen, desde luego, cargadas las manos de inocencia.

Hombres en paro. ¿Han reparado en su presencia? Los hay para todas las meditaciones. Ninguna lleva a lugar de alegría. Pasan a nuestro lado y trasciende un hábito inconcreto de humanidad con los motores a fondo: los hijos, la casa, la vida. ¡Dios, qué desgracia!

Hablemos con franqueza: ya hemos rizado el rizo del orgullo y, por lo tanto de la confusión. «Ganarás el pan con el sudor de tu frente», pero ¿qué pan?, ¿dónde?, ¿con qué sudor? Cuando se nos castigó, allá en los albores del hombre, se nos dio el bálsamo. Trabajar fue un castigo. Nos hemos preocupado de crear las condiciones necesarias de que aún sea mayor castigo no tener trabajo. Y como de costumbre, los justos pagan por los pecadores. Trabajar, de acuerdo, es un castigo. No trabajar puede ser una tragedia. Lo primero lo ordenó quien todo puede ordenarlo. En el castigo puso el premio. Son sus cosas. No trabajar es obra de una organización social (y busque quien pueda a los culpables) que nació patas arriba y la pobre jamás aprendió a andar.

Declinos que pasan a nuestro lado trascendiendo humanidad con los motores a fondo. Aumentan de número, hacen más grande el carro de los que hoy no tienen nada y mañana tendrán menos. ¿Dónde vamos a parar?

—Sí, compañero, ¿dónde va nos a parar?

—No me lo cuente, que no lo sé.

—Mire que seguro de desempleo hay.

—Y mire que el hombre, por muchos seguros que tenga, lo que a la postre pide es trabajo, dignidad...

—¡Oiga, que el seguro no le quita mérito!

—No se lo quita, no. Más bien, le ayuda a pasar el trago. Pero tiene que tragar.

—¿Está usted contra los seguros?

—No está un servidor contra ellos y les dice que benditos sean. Contra lo que sí está uno es contra una sociedad que crea riqueza, más riqueza cada día, para que no se sepa dónde va a parar, para que no se demuestre que puede llevar solución al hombre, sin poner excepciones.

Dicen que habrá que revolucionar la economía, que tal como nos toca embarcarnos en la nave de Occidente el paro tiene mal arreglo. Pues, ¿por qué hemos de perder el ánimo de revolucionar hasta los entresijos de la sociedad, aunque la hagamos vomitar, con tal de que de una vez por todas el Mundo sea de verdad del hombre?

La razón económica no se justifica por sí misma. Ni se justifica el progreso por el progreso, ni nada se justifica por sí mismo si para ello arrolla los derechos de un número de hombres.

—¿No es eso demagogia?

—Es posible. Uno, cuando ve llanto y dolor, tragedia y desesperación, ya no entiende. Ni tiene ganas de entender.

**BURGENSE**

LEA VD. SIEMPRE

**DIARIO DE BURGOS**

**TELEVISION ESPAÑOLA**

DOMINGO		
11,31	La Fiesta del Señor.	19,30 Dibujos animados.
	Santa misa.	19,40 Buenas tardes.
11,25	Concierto.	20,30 Novela. (Capítulo XI de XV).
13,00	Antorcha.	21,00 Telediario.
14,30	Primera edición. Información general.	21,35 Teledporte.
15,00	Noticias a las tres.	22,10 Plinio, de Francisco García Pavón. "Fusiles en Tampico".
15,35	Siempre en domingo.	22,40 Una, dos tres... Responde otra vez. Concurso.
19,30	Fútbol. Burgos - Valencia, retransmitido desde "El Planío".	23,35 El octavo día, por Monseñor Guerra Campos.
21,30	Telediario.	23,45 Veinticuatro horas.
22,10	Crónicas de un pueblo.	
22,40	Estrenos TV.	
23,50	Últimas noticias.	
00,30	Tiempo para creer.	

LUNES

14,01	Almanaque.
14,30	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Cómo es... Cómo se hace.
16,00	El show de Debbie Reynolds.
18,04	La casa del reloj. Número 82.
18,25	Con vosotros.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUISICOSAS

Obras Públicas ya tiene redactado el proyecto de ensanche y mejora de la carretera de Burgos a Valladolid en el tramo urbano tan necesitado de acondicionamiento.

Buena noticia que, sin duda, alimentará la justificada esperanza de los burgaleses en que obra tan urgente y necesaria no se retrasará más tiempo del necesario.

El Consejo de ministros acaba de otorgar el definitivo espaldarazo al proyecto del Ministerio de Educación y Ciencia en el sentido de integrar en la Universidad las Escuelas de Arquitectura e Ingeniería Técnica y las Escuelas Profesionales de Comercio como Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales.

La noticia es importante para Burgos que dispone de estos tres Centros especiales de Enseñanza y que, mediante el reconocimiento oficial universitario de sus estudios, verá así robustecida su atracción nacional. Albricias.

Interesante, sí, señor, el proyecto del consorcio Patrimonio Forestal del Estado - Ayuntamiento, de crear un campo polideportivo en el parque forestal del castillo.

Por cierto que además existe la luminosa idea de trasladar al castillo, des-

montándola pieza por pieza, una ermita hoy abandonada en un pueblo y con la advocación de la Virgen de la Blanca.

Existía el propósito de inaugurarle en el próximo verano, pero queda por solucionar un pequeño enclave de propiedad particular, y aunque las disposiciones legales abren un expediente cauce a la expropiación por tratarse de una zona comprendida en el «cinturón verde» de la ciudad, se

trata de llegar pronto a un arreglo amistoso con el propietario del terreno afectado que es una pequeña parcela.

A ver si hay suerte y surgen una solución satisfactoria.

Hace días expusimos la sugerencia de dar el nombre de Florentino-Rafael Díaz Reig a la prolongación de la avenida de los Reyes Católicos, es decir, al paseo-chopera del Camino de la Casa de la Vega que si-

gue longitudinalmente el curso superior del Vena.

Entonces expusimos nuestras razones de justicia y de gratitud de la ciudad para con tan excepcional caballero e hidalgo ex-alcalde que promovió en la década de los años 50 la importante obra del colector Norte de la ciudad.

Desde su residencia de Madrid, el señor Díaz Reig nos dirige una muy amable carta en la que, entre otras cosas, dice:

«No me considero, en modo alguno, merecedor, del recuerdo y del honor propuesto —en todo caso lo sería el Ayuntamiento del cual formé parte, y también la Prensa y otras Entidades o particulares que colaboraron con él— ni tampoco creo que, en última instancia, deba ser otorgado en vida, cuando todavía queda algún caminar por ella. Pero estas convicciones mías, no pueden sino enaltecer más, si cabe, el noble, generoso y elegante gesto de los firmantes de esa sección».

En momentos en que abundan quienes se creen con derecho a cualquier distinción, he aquí toda una lección de modestia y humildad de este gran caballero, de tan gratísimo recuerdo en todos los ambientes sociales y populares de la ciudad.

Mayor razón para que nuestra sugerencia no caiga en el rincón del olvido.

El pasado año quedó desierta la subasta de obras de construcción del edificio de la Escuela de Maestría Industrial. ¿Motivos? La inapetencia del contratista a acudir a una licitación en un presupuesto de obras cifrado en 16 millones de pesetas, cuando el volumen y espacio del edificio se calculaban para dar acogida a mil alumnos.

Posteriormente alguien dijo que habría nueva subasta con presupuesto reformado (unos 38 millones de pesetas) más otros 15 millones para materiales.

Sin embargo para el tiempo y todavía estamos por esperar que el Ministerio de Educación y Ciencia anuncie la subasta de las obras.

Habrà que esperar, pero que no tarde el anuncio.

Un inquieto comerciante de esta plaza pregunta en qué ha ido a parar la autorización para que el aeródromo militar de Villafra sea utilizado por aviones nacionales y de tipo ligero.

Según nuestras noticias (creemos haberlo repetido en varias ocasiones) el permiso de la Aeronáutica oficial está en plena vigencia y, efectivamente, Villafra viene empleándose también al servicio de la navegación aérea civil en la forma reglamentada por el Ministerio del Aire. Así, hombres de negocios y empresas industriales vienen haciendo algunos viajes aéreos en períodos esporádicos.

Nuestro inquieto comerciante debe referirse a la implantación de líneas de vuelos regulares, creyendo estar en Barcelona. Si hablase de que Villafra podría estar incluida en una ruta de vuelos «Charter», para ello el Ministerio del Aire, o por mejor decir, las Líneas comerciales de Aviación, necesitarían disponer primero de garantías en cuanto a un mínimo de plazas a cubrir. Hoy, por hoy, no parece asegurarse.

**Martinillos**

## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Mañana, lunes, día 24 del actual, a las ocho y cuarto de la noche, darán comienzo, en la iglesia de la Merced, los Ejercicios Espirituales para los socios de esta Entidad.

Serán dirigidos por el R. P. Carlos Conde, S. J., Rector de la Merced.

Para aquellos socios que por sus ocupaciones no pudieran asistir a dicha hora, tendrá lugar a partir, día igual día y hora, de las once de la mañana, otro acto, en la Capilla del Círculo.

Igualmente y para las muestres femeninas de Amas de Casa, enclavadas en el Círculo, se celebrará un acto a cargo del mismo orador sagrado, en la aludida capilla de la Organización a las cinco en punto de la tarde a partir del citado día 24.

SEÑORA  
para cualquier problema de limpieza

**Búfalo**

pone a disposición de Ud. a su especialista Sr.<sup>a</sup> Asunción Robles que le asesorará en todos sus problemas y le obsequiará con la interesante «Guía práctica de limpieza y embellecimiento del hogar» editada por Productos Búfalo.



La señora especialista permanecerá en **PERFUMERIA**

**RIDRUEJO**

BARRIADA JUAN XXIII

Del 25 al 30 de Abril, ambos inclusive

OFERTA SENSACIONAL

Descontaminador «Frescor» grande, su precio, 70 Ptas. OFERTA 45 Ptas.

Descontaminador «Frescor» gigante, su precio, 120 Ptas. OFERTA 86 Ptas.

«Lavycera», su precio, 65 Ptas.; OFERTA: 45 Ptas.

PRECIOS ESPECIALES EN LOS PRODUCTOS DE ESTA MARCA

# 29 DE ABRIL DÍA DEL SUBNORMAL

★ ★ ★ Por José María de LLANOS, S. J.

**S**I, lo han decidido e insisten. Entonces se impone la reflexión a nivel también de Prensa. Una reflexión ésta que no va a sacar punta a lo que en tal día hay de beneficiante y compasivo (lo cual no es decir nada contra la beneficencia y la compasión), sino va a llevar el pensamiento a otro plano donde no deambulamos tan frecuentemente.

Entonces me atrevería a denominar a tal fecha día de la persona humana, día de la personificación; día del respeto y honor a todo lo personal. Porque, en el fondo, tal modo de conmemorar a nuestros hermanos los subnormales es airear lo que en ellos hay de común con nosotros, lo que todos somos en el fondo, sea cual sea el nivel de nuestra "normalidad".

Me explico. Se insiste en nuestros tiempos en esto de que persona dice nudo de relaciones más bien que en sí espíritu encarnado. Así dicen los entendidos del tiempo y sin duda con razón: el hombre lo va siendo en la medida en que se abre el Mundo y abanico de sus relaciones interpersonales. De aquí que el niño de la selva apenas pueda remontar su soledad por más esfuerzo que se haga después si lo atrapan y le intentan educar. Personificarse es relacionarse, ser capaz de vivir la relación más abierta y más completa. Bien, aceptemos a tal ciencia.

Pero, entonces, vayamos al joven subnormal encontrando en él un escasísimo nivel o capacidad de verdadera relación. Nuestros hermanos subnormales viven solos su estrecho mundo, desarrollando un campo de relaciones apenas diferente del del simio. Pero son hombres!

Y aquí no la contradicción con lo que nos dice la ciencia al día, sino la afirmación, el reconocimiento de que tales hermanos de infima potencia relacionadora son también personas y, por ello, merecedores de un trato personal bien distinto del que concedemos al simio espabilado. Son personas, son no sólo de nuestro "filum" biológico, son personas y por ello dignos y necesitados de una atención de un cuidado, de un esfuerzo por parte de la sociedad normalizada que no se resigna a reconocer a ellos seres al margen de la sociedad humana.

Son personas, y nos recuerdan que la personificación cala más hondo y no se reduce a lo anteriormente dicho acerca del nudo de relaciones. Son personas no sólo porque nacieron de personas sino porque reconocemos en ellos nuestra tipicidad opaca pero auténtica

que nos obliga a cuidarlos con ternura y a observarnos a nosotros con atención.

Día de la personificación, día de las personas, unas de las cuales están por encima del nivel normal y otras por debajo, pero todas coincidentes en que algo común, lo más profundo, nos sitúa en un plano original y difícil desde donde el hombre normal o subnormal vive y se asienta. ¿Qué es entonces ser persona?

No responderé en forma de ciencia, pero sí señalaré que lo personal o personificante es algo sutil y bien difícil de calibrar, en donde caben seres de corte entendidero y seres de ancha. Somos personas, los hermanos subnormales nos ayudan, sin saberlo ellos, a mirarnos a nosotros mismos y coincidir en una conciencia de nuestra equivocada pequeñez y grandeza. Somos esto: con tal potencia intelectual o con tal otra, pero ESTO. Es decir, somos misterio, el gran misterio de la naturaleza que por más que la ciencia avanza sigue intacto desafiándolo todo. Y, por tanto, por tal misterio indescifrable somos los seres de eterna interrogación (a la cual tan sólo con seguridad responde la fe cristiana). Somos personas, animales enigmáticos pero tan convencidos y poseídos de su extraña situación que necesitan agruparse cada día más y por ello dedican a los subnormales no sólo un día, toda una campaña frater sacrificada.

Ellos, entonces, ciertamente algo no deben a los que nos decimos normales y nosotros no menos ciertamente les debemos a ellos el crudo planteamiento sugerido: ¿quiénes somos? ¿Para qué? ¿Por qué tal respeto —y no la cámara de gas— a nuestros infrahumanos pero humanos? Y sólo los creyentes decimos que tal solución es criminal, todos coincidimos desde el mismo ateísmo en que tampoco en que el subnormal como persona necesita, tiene derecho a nuestros cuidados y cuidados hasta el punto de que no se trata de ingenuas compasiones sino de deberes sociales.

Como sugerencia ya está. El día del subnormal nos debe poner más serios volver a preguntarnos sobre el hombre su raíz de derechos y dignidades, problema indescrutable y todo eso que nos desafía ante el misterio. Gracias, hermano subnormal, gracias. (Esto a fin de cuentas lo ha escrito así de confuso y atrevido un hombre de 66 años que los cumple exactamente el día del subnormal. Es explicable).

## «CABALLEROS: TENED SOSIEGO...»

■ ■ Por Lucio DEL ALAMO

«Somos tierra de contrastes y de extremos... El economista Joaquín Adán, casi a las puertas de su muerte a tiros hablaba de España, de la tierra física de España, entre el jardín y el desierto, entre el erial y el vergel. Parece, sin embargo, que el extremo y el contraste, a pesar de la nueva frontera y del estallido tecnológico, se han agarrado a la sangre y los huesos del español. Después de horas, días y semanas de debates parlamentarios sobre el tercer Plan de Desarrollo, el visitante que llegase, sin opinión previa de vuelta de cualquier alunizaje accidental, se vería rodeado de perplejidades. ¿Es el Plan tan malo como asegura, elocuente y fogosamente, ese señor procurador que tiene un apellido que es ya casi una interjección? ¿Es tan bueno como afirma el señor Perelló? ¿Ha caminado la piel de España en los últimos quince años y se ha elevado asombrosamente el nivel de vida? Si esto es así —y claro está que lo es, con discurso o sin ellos— ¿el salto se está dando gracias al Plan, o a pesar del Plan? Las zonas que partiendo cerca del cero han llegado al diez, mientras que las que partían de diez se han aupado por encima del veinte, ¿tendrán razón si hablan de diferencia de trato? Un procurador —el señor Carazo— acuñó anteaer una frase tan restallante como efectista: «Las provincias que comían pan escaso tienen menos pan; las que comían caviar han duplicado su ración»...

Parece como si se estuviese haciendo de urgente necesidad la convocatoria de un curso nacional de medida y ponderación; como si el primer destino de los millones de metros cúbicos de agua que van a bajar a Madrid desde el Atazar fuese el de enfriar y remojar los ardores polémicos arbitrarios de muchas tertulias políticas de la capital del Reino.

Todavía a las diez de la noche del jueves el tema de las nuevas Universidades, de su número y de su emplazamiento geográfico, estaba sobre los escaños de la comisión de Leyes Fundamentales. Revoloteaban las mariposas azuladas de los telegramas acuciantes que llegaban de las provincias. Se escuchaban apologías emocionadas y justísimas sobre el acervo cultural de esta o de aquella zona hispana. Resucitaba Maimónides, desfilaban los traductores toledanos, se hablaba del siglo 13 y se perfilaba el contorno del año 2.000. Una mente tan lúcida como la de don Alfonso García Valdecasas subrayó, con palabra profunda y caliente, que en estas aparentes riñas de vecinos hay de verdad, una apasionada sed y hambre de cultura de elevación de la sangre y del espíritu del país.

Mientras tanto, en un salón del Ministerio de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora hacía el balance de dos años de trabajo. Fernández de la Mora, un intelectual de pluma y palabras ricas y multicolores, ha esquematizado su discurso hasta helarlo en planos, cifras y perfiles. Son demasiados millores, demasiadas carreteras, túneles, puertos y acueductos para que sea lícito que el comentarista hable de bella retórica o de galana literatura. Aquí hay, simplemente, cemento y bienestar. Hay —Dios sea loado— presente y futuro.

Es cierto —y a mí me pa-

rece que oportuno— que «A. B. C.» de esta mañana replantea un problema que está ahí, que hay que abordar: el del paralelismo del desarrollo político con el desarrollo económico. Es cierto también que se necesitan —y pueden llegar pronto— voces y manos con capacidad de convocatoria para la gran obra armónica que espera en el recodo del camino. Pero ello es compatible con el subrayado de lo positivo de cada jornada. La nota del Colegio de Abogados de Madrid, en relación con la penosa detención del señor Miralles, es, por lo menos, tan extensa como el relato de la botadura del «Arceaga», el petrolero de mayor tonelaje bruto fabricado en Europa, que lleva el nombre de un castillo entre maizales que compró un día, en tierra vizcaína, Eugenia de Montijo, emperatriz de Francia, en recuerdo y homenaje a la vizcaína del hijo muerto joven, lejano

y sólo. Tres líneas han sido suficientes para anunciar que se han adjudicado en el superpuerto de El Abra los muelles de atraque de petroleros gigantes: antes de tres años, barcos de medio millón de toneladas reposarán junto a la estatua de don Evaristo de Churrucá. Hacien falta muchas cosas. En lo político, en lo económico, en el caminar con los dientes apretados a la consulta de la justicia de cada mañana. Pero hay que apoyarse en la tierra sembrada para saltar hacia adelante. Ni contrastes, ni extremos, ni catalinarias, ni juegos florales. Reconozcamos lo bueno que se haya hecho para mejorarlo. Y apretemos más, sin gritos ni desmelenamiento. Yo me imagino a Francisco Franco, de pie frente a su mesa de trabajo en El Pardo, repitiendo el gesto y las palabras de Felipe II. —«Caballeros: tened sosiego»...

¿ENCONTRO EL PISO QUE NECESITA?  
EN EDIFICIO SANTA CLARA, 46-48

## LO TIENE

Apresúrese a elegir entre los pocos que quedan.  
Exentos de Derecho: Reales. — Bonificación del 90% de Contribución durante 20 años. Agua caliente y calefacción central.  
FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS  
Información y venta en:  
I.N. CO. FI. SA Almirante Bonifaz, 3. 2.º.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# STORK INTER IBERICA

PRECISA URGENTEMENTE

FRESADOR, OFICIAL DE 1.ª

★ ★ ★

Interesados dirigirse personalmente a fábrica. Alcalde Martín Cobos s/n.

(ROC. Núm 822)

¿Por qué  
Porsche y Ferrari  
corren con  
Firestone?



Véalo en  
«Las 24 horas  
de Le Mans»  
Cine Goya

Firestone  
neumáticos nacidos  
de las victorias

### SANTORAL

misa de segunda clase y color rojo de San Fidel.

#### SANTOS DE HOY:

Dominica cuarta de Pascua.  
Ss Jorge mr.; Adalberto ob.; Félix pb; Fortunato. Aquiles dcs mrs.; Gerardo Marolo obispos  
Misa de primera clase y color blanco de la cuarta dominica de Pascua.

Ss. Marcos, evang.; Herminio y Esteban, obs.; Filón, Agaton, mrs.; Hermógenes, Calixta, Evadio, mrs.; Aniano, obs.

Misa de segunda clase y color rojo de San Marcos.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Fidel de Sigmaringa, pb.; y mr.; María Eufrosia Pelletier, vg.; fund.; Sabas, Alejandro, Eusebio, Neón, Leoncio Longino mrs.; Melito, Gregorio, Honorio, obs.; Egberto pb.; Boya, Doda, vgs.

Misa de primera clase y color blanco de la Feria o

### CULTOS

#### APOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de la Merced se celebrarán hoy, domingo, Dios mediante, las juntas ordinarias de caballeros y señoras celadoras del Apostolado de la Oración, a la una y a las cinco y media de la tarde, respectivamente.

## CARITAS DIOCESANA

Pesetas

Para la Cocina de Caridad ...	13.200,-
Para vergonzantes ...	4.000,-
Para enfermos ...	10.000,-
Para Guardería Infantil ...	6.500,-
Para necesidades diversas ...	2.975,-

A través de la Caja de Ahorros Municipal, 100; por el Banco Hispano Americano, un socio, 1.000; para el caso número 10, 4.360 y a través de la Caja de Ahorros del Círculo, para el caso número 8, 200.

CASO NUMERO 11. - Para un matrimonio de nuestra provincia, el marido muy enfermo de 39 años, con seis hijos comprendidos entre tres y diez años de edad, solicitamos 6.000 pesetas

#### ADVERTENCIAS

Todos los lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio Arzobispal se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana

Le invitamos a que conecte con Radio Popular de Burgos todos los jueves, a las tres de la tarde y con Radio Juventud a las siete también de la tarde del mismo día para escuchar nuestro programa de caridad «La voz del corazón»

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo 7; en Rejería Pérez Cecilia Espolón, 2; en Radio Popular de

### Nueva directiva del Centro Catalán

Ha quedado constituida la nueva directiva del Centro Catalán en nuestra ciudad, en la siguiente forma:

Presidente, D. Enrique Arias

Vicepresidente, D. Enrique Sala.

Secretario, D. Ramón Sarratians.

Tesorero, D. Vicente Agustín.

Vocales, D. Francisco Seminario, D. Francisco Martínez, D. Julio Real, D. Juan G. Ribas y D. José Valls

«Yo he venido para que tengan vida y la tengan abundante». (San Juan, XX, 10)

En aquel tiempo dijo Jesús a los fariseos: Os aseguro que el que no entra por la puerta en el aprisco de las ovejas, sino que salta por otra parte, ése es ladrón y bandido; pero el que entra por la puerta es pastor de las ovejas. A éste le abre el guarda y las ovejas atienden a su voz, y él va llamando por su nombre a las ovejas y las saca fuera. Cuando ha sacado todas las ovejas suyas camina delante de ellas, y las ovejas le siguen, porque conocen su voz: A un extraño no lo seguirán, sino que huirán de él, porque no conocen la voz de los extraños. Jesús les puso esta comparación, pero ellos no entendieron de qué les hablaba. Por eso añadió: Os aseguro que yo soy la puerta de las ovejas. Todos los que han venido antes de mí, son ladrones y bandidos; pero las ovejas no les escucharon. Yo soy la puerta; quien entre por mí se salvará y podrá entrar y salir y encontrará pastos. El ladrón no entra sino para robar y matar y hacer estrago; yo he venido para que tengan vida y la tengan abundante».

#### EL BUEN PASTOR

Es la imagen del Buen Pastor una figura tan agradable tan atrayente que no es de extrañar que los primitivos cristianos la adoptaran como un modelo a seguir y comenzaran a grabarla en sus comentarios. Y en verdad que es atrayente esa imagen que pinta a Cristo en busca de la oveja perdida, o cargado con ella para volverla al aprisco. Er ella le vemos ansioso de establecer relaciones personales con todo y cada uno de los que formamos su rebaño, el Cuerpo místico de su Iglesia Santa.

Es verdad que esta figura del pastor dice poco al Mundo de hoy, pero en aquellos tiempos en que Cristo recorría los caminos de Judea y Galilea, los pastores y los rebaños eran cosa tan frecuente dada la vida de aquellos pueblos que no es de extrañar que Cristo encontrase esta imagen muy apropiada para explicar su doctrina.

¡Cuánto amor en la figura de Cristo! El vino para traer vida al Mundo y vida abundante y por eso le vemos apacentar a su rebaño con aquel alimento de su divina Palabra y procurar su bien espiritual y su santificación. Y llevado de su amor por sus ovejas, por sus hijos, cuando los ve en peligro de condenarse, va en su busca con su gracia y al encontrarlos caídos en el abismo de perdición les saca librándoles de los abrojos y espinas de sus pecados, de sus pasiones malas inclinaciones y les pone sobre sus hombros y les restituye su amistad y gracia para que puedan aprender de nuevo el camino de su regeneración.

Hoy es verdad que el Mundo engreído y soberbio, trata de vivir su vida, como ellos dicen y no quieren sujetarse al dulce cayado del Buen Pastor que sólo busca su bien y su salvación. Y por eso vemos ese afán de la multitud de no quererse sujetar a la obediencia de nadie, en nombre de una falsa libertad, de una libertad mal entendida, olvidando que si no queremos sujetarnos a ese dulce jugo nos veremos privados de esos pastos que han de alimentar y sostener nuestra alma en la dura brega por nuestra salvación, y que no podremos encontrar fuera de Jesús, el Buen Pastor de las almas.

Hoy, al recordar al Buen Pastor, celebramos también el Día de la Parroquia encargada por Cristo de apacentar el rebaño a su cuidado confiado. Tenemos que pensar que no podemos vivir

independientes, sino que hemos de formar un solo rebaño bajo la dirección de un sólo pastor, nuestro párroco, que, siguiendo el mandato de Cristo, trabaja con celo por la salvación de las almas a su cuidado confiadas.

Hoy, más que nunca, es preciso que todos nos agrupemos, sin distinción de edad, clase o condición, para formar la gran familia de Cristo, para que todos podamos conocernos y amarnos, como nos conoce y nos ama ese Buen Pastor, Cristo Jesús.

Y en este día, reunidos ante el altar santo digamos a Jesús, con todo el fervor y con todo el amor de nuestro espíritu, que queremos vivir junto a El, para escuchar sus divinas enseñanzas, pero, al mismo tiempo, queremos vivir junto a nuestros hermanos para conocernos y amarnos cada vez más, haciendo del amor la norma de nuestra vida, para que huyendo de individualismos raquíticos e inoperantes formemos un sólo rebaño con un sólo Pastor, Cristo Jesús.

La Campaña contra el hambre en el mundo. Si que recibiendo donativos. Aún estás a tiempo de colaborar en esta lucha en la que no puede haber neutrales.

VEGAS

Esta noche emprenderá viaje a Madrid el alcalde de la ciudad D. Fernando Dancausa, que después marchará a la capital inglesa donde asistirá al Congreso mundial de Cajas de Ahorro Benéficas en su condición de presidente del Consejo de gobierno de la Caja de Ahorros Municipal.

También estará presente en dicho Congreso el director gerente de dicha entidad de ahorros y ex-alcalde de nuestra ciudad don Aurelio Gómez Escolar.

De los 3.483 millones de seres que viven en nuestro Mundo, las dos terceras partes padecen habitualmente hambre. Encauza tu aportación a través de la Campaña contra el Hambre en el Mundo.

El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Lesmes, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON FELICISIMO ANTON MARTINEZ

Que falleció el pasado día 9 de Abril, confortado con los Santos Sacramentos

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos

Burgos, 23 Abril 1972

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 24, a las 6.30 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA ASCENSION

SAEZ DE BILBAO

Que falleció el día 18 del corriente.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 23 de Abril de 1972.

EL SEÑOR

D. ELIAS SANTAMARIA GARCIA

(Practicante, empleado del Regimiento San Marcial, N.º 7)

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa María Purificación García Salazar; hijo, Elías; padres, Elías y Juana; hermanos, Julián (Empleado del DIARIO DE BURGOS, S. A.) y María del Carmen; madre política; hermanos políticos, tíos, primo, y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY domingo, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde en la Iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José

Casa doliente: Plaza de José Antonio, 31

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 23 de Abril de 1972

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D.ª Cristina Monedero Hernando

Que falleció el 25 de Abril de 1970

D. E. P.

Su esposo, don Orenco Fontaneda; hijos, Miguel Angel y María Soledad (religiosa Ursulina); hija política, María Juncal Marañón; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el miércoles, día 26, a la una del mediodía, en la Iglesia parroquial de Santa Agueda. Acto de caridad por el que quedan sumamente agradecidos.

Burgos, 23 de Abril de 1972

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D.ª María - Josefa Palomino Antépara

Que falleció el día 25 de Abril de 1971

(R. I. P.)

Su esposo don Enrique Fernández Solano; hijo, Ricardo; padres, don Pedro y doña Higinia; hermanos don Pedro y doña Rosa-María; hermanos políticos, sobrinos tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará el martes, día 25, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA. Por cuya asistencia les anticipan las gracias

Burgos, 23 de Abril de 1972

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Sonia Cuñado Torres, Roberto Fernández Grijalva, Jacinto Fernández Blanco, Pablo Fernández Villasante, María José Cruz Martínez, Miguel Ángel González Navarro, Pedro Jesús Herráez Rodríguez, Nuria Ruiz Martínez, Jorge Pérez Rebollo, Fernando Maté Agüero, Azucena Ruiz Quintana, Félix Oscar Romo Herrera, José Antonio Pablos Lagartos, Juan José Santamaría Montes, Diego Ortega Pérez, Juan Miguel Sáiz Zapater, Gustavo Adolfo Porras Marina.

**Matrimonios:** Don Francisco Hierro Ausín con doña Sara Martínez Cantero, hoy, a las dos, en la Divina Pastora.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, femenino. Barómetro.—A las ocho de

## INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió ayer en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Excm. Diputación provincial; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario principal del Cuerpo General de Policía; don Francisco Ribes Puig, jefe provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales; don Rafael Santiago Vadillo Duro, delegado provincial de la Juventud; don Teófilo Espino de la Cal, vocal del Consejo provincial del Movimiento; Comisión de la localidad de Villadiego compuesta por don Jerónimo Sánchez, delegado sindical; don Ignacio Martínez, jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y don Florentino Martínez, agente del Servicio de Extensión Agraria, todos presididos por el alcalde presidente del Ayuntamiento don Luis González de Juana; don Jesús Alonso García, alcalde de Palacios de la Sierra; don Antonio López Fernández, delegado provincial de Información y Turismo.

**INFORMACION MILITAR**

**AYUDANTES.** — Se nombra ayudante de campo del general de brigada de Infantería don Antonio Delgado Alvarez, subinspector de la I. M. E. C., al comandante don Ricardo Aperador López, de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61 y del general de brigada de Artillería D. Eduardo Gómez Zarrán, jefe de Artillería de la séptima región, al comandante don Carlos Martín Cifuentes, del Regimiento de campaña número 63.

Porque todos queremos ignorar lo que está sucediendo, millones de hombres mueren de hambre o, lo que es peor, viven de hambre. ¿No crees que en parte eres responsable de la muerte de algún hermano tuyo?

la mañana, 684,5; a la una de la tarde, 685,4; a las siete de la tarde, 684,5.

Temperatura ambiente.—Máxima, 7,8 grados, a las 16,15 horas; mínima, 1,4, a las 22.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, N., 6 kilómetros; a la una de la tarde, N., 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE., 14 kilómetros.

Lluvia, 5,1 litros.

Humedad, 66 por 100.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 743 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 43.

  
**PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN**  
**OPTICA  
INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad  
microleñillas  
Espolón, 30

**HOY, DOMINGO, DIA 23**  
**A BELORADO**  
SALIDA, 6 TARDE  
**A Villanueva de Argañó**  
SALIDA, 6'30 TARDE  
**A Melgar de Fernamental**  
SALIDA, 7 TARDE  
**A Pradoluengo**  
SALIDA, 7 TARDE  
**A ARLANZON**  
SALIDA, 7 TARDE  
Grandes bailes en Salas de Fiestas  
**Viajes Clunia**  
AV. GB. 134  
Paloma, 25 - Tel. 20 66 33

**SUBASTAS Y CONCURSOS MUNICIPALES.**— Un pliego se ha presentado al concurso municipal para adquirir un vehículo-grúa con destino al servicio de tráfico de la Policía Municipal. Esta proposición aparece suscrita por don Antonio Herrera Durán, en representación de «Auto-Agrícola Castilla».

El citado pliego pasa a estudio de las comisiones correspondientes.

De otro lado se ha efectuado, también, en el Ayuntamiento, la subasta de un lote de vehículos abandonados en la vía pública, habiéndose adjudicado, provisionalmente, a don Lorenzo Calvo Gil, en 8.500 pesetas, que supone un alza de 1.000 pesetas respecto del tipo-base. A esta subasta acudió, también, un segundo licitador, doña Prepedigna de la Torre, que ofrecía 7.651 pesetas.

Respecto a subastas de

aprovechamiento de pastos, se han adjudicado, también con carácter provisional, las siguientes:

En el cerro de San Miguel, a don Justiniano Martínez Martínez, en 8.500 pesetas (el tipo base era de 7.875 pesetas).

En el «Crematorio», a don Salvador González Salces, en 5.000 pesetas (el tipo base era de 4.500 pesetas).

En el Monte de La Abadesa, a don Fredesvindo Díez Santuste y don Serapio Jiménez Frías, en 12.050 pesetas (tipo base 12.000).

Todas estas subastas y el concurso han sido presididos por el teniente de alcalde don Avelino González, asistido de los señores Pérez Córdoba y Arévalo García-Galán, oficial mayor letrado y jefe del negociado de subastas y contrataciones, respectivamente.

## SE VENDE piso en Gamonal

FRENTE PLASTIMETAL  
**260.000 pesetas**

Interesados, llamar teléfono 220591

**REANUDACION DE CONSULTA.** — Don Ricardo Plasencia, oftalmólogo, reanuda la consulta a partir del día 24 en su nuevo domicilio: Avenida de los Reyes Católicos, n.º 10, 2.º C. (Edificio Estudio). Su nuevo teléfono: 224957.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 743 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Camarero, Moneda, 14; Molera, avenida Reyes Católicos (Edificio Torquemada (IMBUSA), Carcedo, Vitoria, barrada Juan 23 y Labrador, Zatorre, 1.

Mañana, lunes. — Atienza, Laín Calvo, 19; María Angeles de Domingo, Gene-

**JESUS LLORENTE**  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
RAYOS X. — PEDIATRIA Y PUERICULTURA  
DEL IGUALATORIO MEDICO COLEGIAL  
CONSULTA DE 12.30 a 2  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º C — Teléfono 20 39 00

SI ADQUIERE UN  
**«SIMCA 1.000» NUEVO**  
NO SE OLVIDE DE RECLAMAR SU APARATO DE RADIO

¡AH!... Y QUE SE LE INSTALEN GRATIS  
CAMPAÑA PRIMAVERA  
DEL 13 DE ABRIL AL 31 DE MAYO

**Talleres PEDRO, S. L.**

Vitoria. 105 BURGOS

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

ral Mola, 32; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Carmen Domingo, General Dávila, 21.

## A BARCELONA

Partido  
Barcelona - Burgos, C. F.  
Salida de Burgos:  
día 29, 7,30 mañana  
Regreso: día 2, 9 mañana

## A MADRID

Salidas de Burgos:  
día 29, 3,30 tarde y  
día 30, 8 mañana.  
Regreso de Madrid:  
día 1.º, 10 noche.

## A VALENCIA

Salida de Burgos:  
día 29, 8 mañana.  
Regreso de Valencia:  
día 2, 9 mañana.

## A ZARAGOZA

Salida de Burgos:  
día 29, 7,30 mañana.  
Regreso de Zaragoza:  
día 2, 6 tarde.

## A SAN SEBASTIAN

Salida de Burgos:  
día 30, 8 mañana.  
Regreso día 1.º, 10 noche

## A SANTANDER

Salida de Burgos:  
día 30, 8 mañana.  
Regreso día 1.º, 10 noche

## Viajes Clunia

A. G. G. B. 134  
Paloma, 25. Telf. 206633

**LETRAS DE LUTO.** — Tras larga enfermedad, que supo sobrellevar con ejemplar resignación cristiana, falleció ayer nuestro estimado amigo don Elías Santamaría García, practicante, empleado del Regimiento Infantería San Marcial número 7.

A los innumerables testimonios de condolencia que con tan triste motivo está recibiendo la familia doliente unimos el nuestro muy expresivo, que manifestamos a la atribulada esposa del finado doña María Purificación

García Salazar; hijo, Elías; padres, don Elías y doña Juana; hermanos, Julián (empleado de los talleres de DIARIO DE BURGOS y querido compañero en nuestras tareas laborales) y María del Carmen; madre política, hermanos políticos y resto de miembros de la familia doliente.

## ¡OCASION!

Por traslado vendo piso céntrico en Santa Clara n.º 42, 1.º.  
Razón: Teléfono 206052

**TRASLADOS.** — El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado viernes publica una resolución de la Dirección general de los Registros y del Notariado nombrando registradores de la Propiedad: de Miranda de Ebro a D. Constantino Núñez Ruiz, que ejercía sus funciones en Borja; de Aranda de Duero, a don Luis Prados Rodríguez, procedente de Borja y de Sigüenza a don Francisco Javier de Noriega Zulueta, que hasta ahora desempeñaba el Registro de Salas de los Infantes.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. Formidable estreno en Todd-Ao del film que pone a prueba la resistencia de sus nervios. «Los frios ojos del miedo» (3). Giovanna Ralli, Fernando Rey, Frank Wolff. Se vieron acorralados como marionetas trágicas a merced de un loco. (May 18).

**CALATRAVAS.** — 5, 7,45 y 10,45. Un estreno de excepción: ¡Un grandioso espectáculo en Todd-ao-70 mm., sonido Stereo. La fantasía, los bailes, las canciones, la música, el color y la alegría se citan en «Canción de Noruega» (2). Toralf Maurstan y Cristina Söhlén. ¡Un desfile de mágica belleza! (Menores).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. El mejor programa. «Del amor y de la infidelidad» (3) Jean Paul Belmondo, Annie Girardot. Un film de Claude Lelouch. Sensacional historia de amor y «Dos valientes a la fuerza» (3). Ugc Tognazzi Walter Chiari. El Oeste se viste de carcajadas en su mejor parodia (Mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy un programa sumamente atractivo y de interés. El impresionante estreno en Todd-ao «El gato de 9 colas» (3), Karl Malden, Catherine Spaak, James Franciscus, intriga, suspense misterio y «No busques tres pies...» (3). En Tecnicolor, Teresa Gimpera. (May. 18 años).

**CONSULADO.** — 3.ª semana de gran éxito. La película del siglo, «El misterio de la vida» (s. c.), en 1968 fue «Helga» en 1972 será «El misterio de la vida», nace una vida... ¿por qué? ¿Cómo? Si su hijo tiene 14 años llévele a verla 5,30, 7,45 y 10,45. Autorizada mayores 14 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Divertidísimo estreno! Con humor, picante y mordaz, cargada de ingeniosa sátira. ¡La mejor y más divertida comedia italiana de los



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 23 de Abril de 1942

EN sesión celebrada ayer por la Comisión gestora provincial se acordó designar al ingeniero de Obras y Vías provinciales para que intervenga, con los representantes de Ayuntamientos y RENFE, en la redacción del proyecto de pasarela sobre el paso a nivel de Santa Dorotea, sin que tal designación implique compromiso alguno de aportación económica con cargo al erario provincial.

LA temperatura máxima de ayer fue de 12,3 y la mínima de 4,2.

Fección: antes de atravesar la calzada, mira a los dos lados y dentro de la ciudad cruza siempre usando los pasos señalizados.

últimos años! «El fiel servidor» (3 R). Scop-color. Ugo Tognazzi y María García Cuccella con Franco Fabrizi. ¡Muchas carcajadas! (Mayores 18 años).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Programa de antología. «Notre Dame de París» (2). Gina Lollobrigida, Anthony Quinn. Sin precedentes en la historia del cine por su grandiosidad y espectacularidad y «Una ladrona para un espía» (2). Bellezas, acción, emoción, de auténtica sensación. (Mayores 14 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. El acontecimiento cinematográfico mundial más apasionante. Un estreno de excepción, fuera de serie «El mensajero» (3), en Tecnicolor Julie Christie, Alan Bates, Margaret Leighton. La mejor y más premiada película de Joseph Losey. (Mayores 18 años).

**GOYA.** — 2.ª semana de auténtico éxito: «Las 24 horas de Le Mans» (s. c.). Steve McQueen a más de 300 Kms. por hora. Una gran atmósfera de tensión y «suspense» antes, durante y después de la carrera 5,30, 7,45 y 10,45. Todos los públicos.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Programa inmenso de acción y gracia sobbordante. «Sangre en río Bravo» (2). Un film cumbre en el lejano y siempre sorprendente Oeste, y «El sabor de la vida» (2). Una película deliciosa, que le hará reír a carcajadas y le emocionará por su humanidad. (Mayores 14 años).

**TIVOLI.** — 5, 7,45 y 10,45. De Vicente Minnelli —el director que nunca le defraudó—, con una gran pareja: Bárbara Streisand e Yves Montand, estreno de «Una película» «Vuelve a mi lado» (3). Technicolor. Vea, admire y aplauda la deliciosa y excepcional película «Vuelve a mi lado». (Mayores 14 años).

# LAS INVERSIONES REALIZADAS ASCENDIAN A 7.505 MILLONES Y LOS PUESTOS DE TRABAJO CUBIERTOS A 8.443 EN 85 EMPRESAS

**«No hay que ser triunfalistas pero tampoco pesimistas»- dice el gerente del «Polo» de Desarrollo- don José María Peña San Martín**

Periódicamente conviene comprobar la marcha industrial de nuestra ciudad, y uno de los sistemas mejores para esta verificación es el informe trimestral que la Gerencia del "Polo" confecciona por encargo de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

En este sentido, nadie mejor que el propio gerente don José María Peña San Martín para informarnos cómo va el proceso de crecimiento de las empresas industriales y Centros docentes ya instalados en Burgos.

—¿Puede decirme cuál es la situación real del "Polo" de Desarrollo?

—Hablemos en primer lugar de lo que existe, y que yo creo representa un volumen francamente bueno, si tenemos en cuenta las circunstancias económicas que venimos atravesando. Hasta el 31 de Marzo último la inversión total realizada por las empresas y Centros de Enseñanza acogidas al "Polo" ascendía a 7.505 millones. Le hablo de inversiones efectivamente hechas por empresas que existen, pues no cuento para nada la escasa media docena de sociedades que por diferentes causas, hace tiempo que fueron borradas de nuestra lista.

—Para ser exactos, ¿se invirtió poco o mucho en este primer trimestre del año?

—La inversión neta fue de 411 millones, cifra que no se alcanzaba desde hace varios años en un solo trimestre.

—¿Qué me dice de puestos de trabajo?

—Al 31 de Marzo último sumaban un total de 8.443 los que se habían cubierto.

—¿Y en el trimestre Enero-Marzo?

—Causaron alta 332 trabajadores pero ya se sabe que el movimiento de personal fluctúa según el carácter de actividad temporera y el ritmo de la producción en función de los mercados.

—¿Cuántas empresas industriales tenemos en funcionamiento?

—Exactamente 74, más once Centros de Enseñanza, pero importa hacer notar que de esas 74 fábricas, 48 han ampliado considerablemente sus inversiones, y algunas las ha triplicado.

—¿Qué tenemos pendiente?

—Cinco fábricas se están construyendo y también un Centro docente.

—¿Un Centro docente? ¿En dónde?

—Lo promueve una Congregación de religiosas que se dedica a la Enseñanza, y construye su colegio en la avenida de los Reyes Católicos al lado del edificio "Para". Dispone, además, de espacios destinados al recreo de los alumnos.

—¿Es eso todo?

—No. Se hallan pendientes de empezar las obras de construcción de sus fábricas ocho empresas y de edificar sus colegios, nueve promotores de Centros de enseñanza.

—Todo esto por supuesto, es independiente de lo que vendrá en los nuevos concursos, y concretamente en el décimo que, en principio, se ha dicho que terminará el plazo de presentación de solicitudes el próximo día 30 mas como cae en domingo y también el lunes, es festivo, el plazo concluirá a las doce de la noche del martes día 2 de Mayo.

—¿Y usted espera que habrá grandes cosas en este nuevo concurso?

—Lo poco o mucho que venga será serio. No lo dude. Al primer concurso acudieron 156 expedientes que si me apura usted era un número de firmas industriales que casi, en proporción, no existían en la lista nacional de inversores.

—¿Su impresión sincera?

—Las perspectivas no son muy buenas, en opinión de los empresarios y hay un miedo atroz a crear nuevas empresas, pero no en Burgos, sino en todo el país. Yo creo, sin embargo, que la Comisaría del Plan de Desarrollo ofrece estímulos e incentivos como para seguir atrayendo el interés de los inversores en este "Polo" del que se ha dicho y con razón que es uno de los mejores de España. Pienso que no hay que ser triunfalistas pero tampoco pesimistas.

Indiscutiblemente el principal núcleo de la nueva industria de Burgos constituye una realidad que no podemos subestimar y yo espero que tendremos solitudes que destacarán por su selección.

—¿Cómo va "Industrias del Ubierna"?

—Ya trabajan doscientas personas y lleve invertidos 500 millones.

—¿"Firestone"?

—Marcha con normalidad y sus largos 400 trabajadores que hoy forman la plantilla aumentarán a medida que se anime más el mercado de la producción de cubiertas. Este sector asiste ahora a una acusada reactivación.

—Entonces ¿el mercado condiciona en todo los casos el aumento de plantillas laborales?

—Desde luego. No se trata de producir, sino de vender los artículos que fabrican nuestras empresas, y si bien encuentran una magnífica acogida, en general, en el mercado interior y exterior, no puede desconocerse a la hora de la verdad la enorme influencia de los altibajos en el mercado. "Firestone" sigue adelante sus planes de expansión y hay motivos para estar satisfechos de sus nuevos programas, como sucede con otras muchas empresas de Burgos, bastantes de categoría internacional.

—Se habla de una importante fábrica del sector metalúrgico que atraviesa crisis.

—Tonterías. Lo que sucede, en todos los casos de ese mismo sector es que si la industria de la construcción —que ahora tiene de a reanimarse en España— ha visto restringida la demanda de artículos han podido atravesar algún bache, pero de eso a plantear expedientes de crisis, media un abismo.

—Pero se ha dicho en cierto organismo que preocupan los expedientes de crisis.

—En las industrias del Polo y en el primer trimestre del año no se ha registrado ninguno. De la escasa media docena que desaparecieron no vamos a volver a hablar continuamente. Hoy existen, ciertamente, unas seis que atraviesan una situación delicada y es posible que si no arbitran soluciones, lo pasen peor mas yo soy optimista por naturaleza y cuando las situaciones no mejoran lo conveniente es ser realistas.

—Se habla de que "Coprasa" se encuentra en una coyuntura delicada.

—Esta empresa ha paralizado su actividad según tengo entendido pero aún no ha presentado expediente de crisis. Dispone de dos buenos canales de vacuno y lanar, y de unas instalaciones magníficas. Yo creo que cuando se superen las dificultades, volverá a desarrollar su trabajo. Permítame que no pueda serle más explícito.

—Entonces ¿optimistas de cara al futuro?

—¿Y por qué no? Pero siempre realistas.

—De acuerdo.

CALLEJA

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 25 del actual desde las 9.15 horas de la mañana hasta las 12.15 horas de la misma, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Avenida Norte y Protector.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 810 y 815.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# ★ SUCEOSOS ★

Madrid (Cifra). — Resumen de accidentes ocurridos en distintos puntos de España, en el espacio de las últimas horas.

San Pol de Mar (Barcelona). — Un camión arrolló y causó la muerte del peatón Vicente Peña Codina, de 33 años, en la carretera nacional dos, término de San Pol de Mar.

Barcelona. — Falleció Mercedes Lozano Balaguer, de 85 años, al ser atropellada por un camión en el paseo de Gracia.

Farrasa (Barcelona). — Un niño que circulaba en bicicleta por la calle de Espinosa de los Monteros, murió al ser arrollado por un camión. La víctima fue identificada como Vicente Castellanos Mejía, de once años.

## ALMACEN REGIONAL DE INTENDENCIA DE BURGOS

Se convoca concurso oposición para cubrir una plaza de Maestro Taller Limpieza en seco en este Establecimiento.

Las solicitudes se dirigirán al Sr. Comandante Jefe del mismo, calle an Francisco número 12, antes del 30 del actual.

León. — Resultó muerto Faustino Fernández Canto y sufrieron lesiones graves José Manuel Martínez Merayo, Rosario Merayo Merayo, Emilio González González, José Poncelas Poncelas y el religioso Padre Felipe García Montiel, en accidentes de tráfico ocurridos en carreteras leonesas.

Sevilla. — Concepción Soto Lozano, de 68 años fue atropellada por un automóvil que le produjo graves heridas.

## ANCIANA MUERTA EN ACCIDENTE

Valverde de Hierro (Tenerife) (Cifra). — Resultó muerta la anciana de 67 años, Ignacia Arteaga Padrón, quien al desmontar de un asno fue arrollada, en el barrio de El Cabo, de esta villa y sobre las once horas, por un jeep que conducía Carlota Quintero Reboso.

Al parecer, el accidente se produjo por un fallo de los frenos del vehículo.

## AMPUTADO CON UNA NAVAJA PARA SALVARLE LA VIDA

León (Logos). — Colgado durante trece horas, de una grúa a treinta metros del suelo, ha permanecido el obrero D. Domingo Ramón Fernández, casado y con cuatro hijos, hasta que los bomberos con una navaja le amputaron un brazo para poderle sacar del lugar en que estaba aprisionado.

beros con una navaja le amputaron un brazo para poderle sacar del lugar en que estaba aprisionado.

D. Domingo Ramón Fernández había subido a la grúa de la obra donde trabaja para atornillar una serie de elementos de hierro y de un modo inesperado quedó aprisionado a la misma por una pierna y un brazo. Acudieron rápidamente los bomberos y durante dos horas estuvieron realizando numerosas tentativas para poder liberarle sin obtener ningún resultado positivo hasta que mediante una navaja le cortaron el brazo y realizando fuerte presión lograron extraerle la pierna de los hierros donde la tenía introducida.

## PERECEN SEPULTADAS

Rogotá (Efe). — Siete personas, todas ellas de una misma familia, murieron sepultadas por un alud de tierra que se precipitó sobre el barrio de La Independencia de la ciudad de Bucaramanga, capital del departamento de Santander, al Oriente del país.

## DIEZ PUERTOS POR EMANACIONES DE GAS

Toluca (Méjico) (Efe). — Diez personas hallaron la muerte y otras dos están graves, al apagarse ayer una lámpara que siguió desprendiendo emanaciones de gas en una casa de esta ciudad, según se supo hoy.

La tragedia, que tuvo lugar en la madrugada, no se conoció hasta esta mañana, cuando el esposo regresaba a su hogar después de su trabajo en un restaurante, y halló muertos a 6 de sus hijos, a su madre, y a un matrimonio visitante con su hijo de dos años.

La esposa y una hija de 8 años están en grave estado y los médicos temen también por sus vidas.

## DOS NIÑOS PERECEN CARBONIZADOS CUANDO JUGABAN EN UN VEHICULO ABANDONADO

París (Efe). — Cuando jugaban en un automóvil abandonado en pleno campo, dos pequeños, de tres y dos años de edad, perecieron hoy carbonizados, en la localidad de Saintes (Oeste de Francia).

Las víctimas, Didier Caillard de tres años, y su hermana Martine, de dos, debieron prender fuego al vehículo, sin poder salir de él, cuando fueron rescatados estaban sin vida.

IMPORTANTE FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS RADICADA EN ESTA PROVINCIA PRECISA

## VENDEDORES

Con experiencia y gran capacidad de trabajo. Interesados, escribir acompañando historial profesional a: Avda. Generalísimo 5. Burgos. Reserva absoluta.

(R. O. C. Núm. 834)

## Importante Empresa

Fabricante de transformadores eléctricos

## NECESITA REPRESENTANTES

a comisión para Burgos y provincia. Necesario estar introducido en instalaciones de alta tensión y almacenes de material eléctrico. Interesados escriban indicando zona que trabajan actualmente a: Sr. García Antón, calle Edison número 36. Salamanca.



LA SEÑORITA

## MARIA-ROSARIO ALONSO TOME

(Empleada del Banco de Bilbao, en Bilbao)

Falleció ayer, en Lerma, a los 27 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: padres, don Emilio (director del Banco de Bilbao, en Lerma) y doña Antonia; hermanos, don Pablo, doña Luisa y don Angel-Francisco; hermanos políticos, doña Ana-María Molinero y don José Piñero; abuela, doña Ramona Merino; tíos, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistan al oficio funeral y misa de cuerpo presente, que se celebrará HOY, DOMINGO, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JUAN, DE LERMA, por lo que quedarán muy agradecidos.

Lerma, 23 de Abril de 1972.

## Centro educativo

## San Pedro y San Felices

Los obsequios de los alumnos de E. G. B. han correspondido a los siguientes números: 1.º 5.157, 2.º 5.079 y 3.º 949



# Homenaje de la Organización Juvenil Española a un guerrillero herido en acto de servicio

Las presentes imágenes corresponden al acto de homenaje que en la mañana de ayer dedicó la Organización Juvenil Española a un guerrillero herido en acto de servicio, en el Regimiento de Infantería San Marcial número 7, asistiendo el capitán general, gobernador civil y mandos de dicho Regimiento y el delegado provincial de la Juventud.

La juventud burgalesa se hizo allí presente por medio de una simpática representación que ostentaban 30 muchachos de la OJE y estudiantes de los Colegios Menores de Miranda de Ebro y Burgos.

Primero, en el patio principal del acuartelamiento hubo una demostración de armas y, entre las fuerzas de

San Marcial, intervino la unidad de Fuerzas Operativas Especiales. Después, la banda interpretó el Himno de Infantería que cantaron todas las compañías.

Luego, gastadores y portaguiones montaron guardia de honor al pie del monumento que recuerda a los infantes muertos por Dios y por la Patria. Dos soldados y dos cadetes de la OJE ofrendaron sendas coronas y se rezó una oración por los Caídos, concluyendo esta parte con el desfile de las tropas ante el capitán general, teniente general Bañuls Navarro.

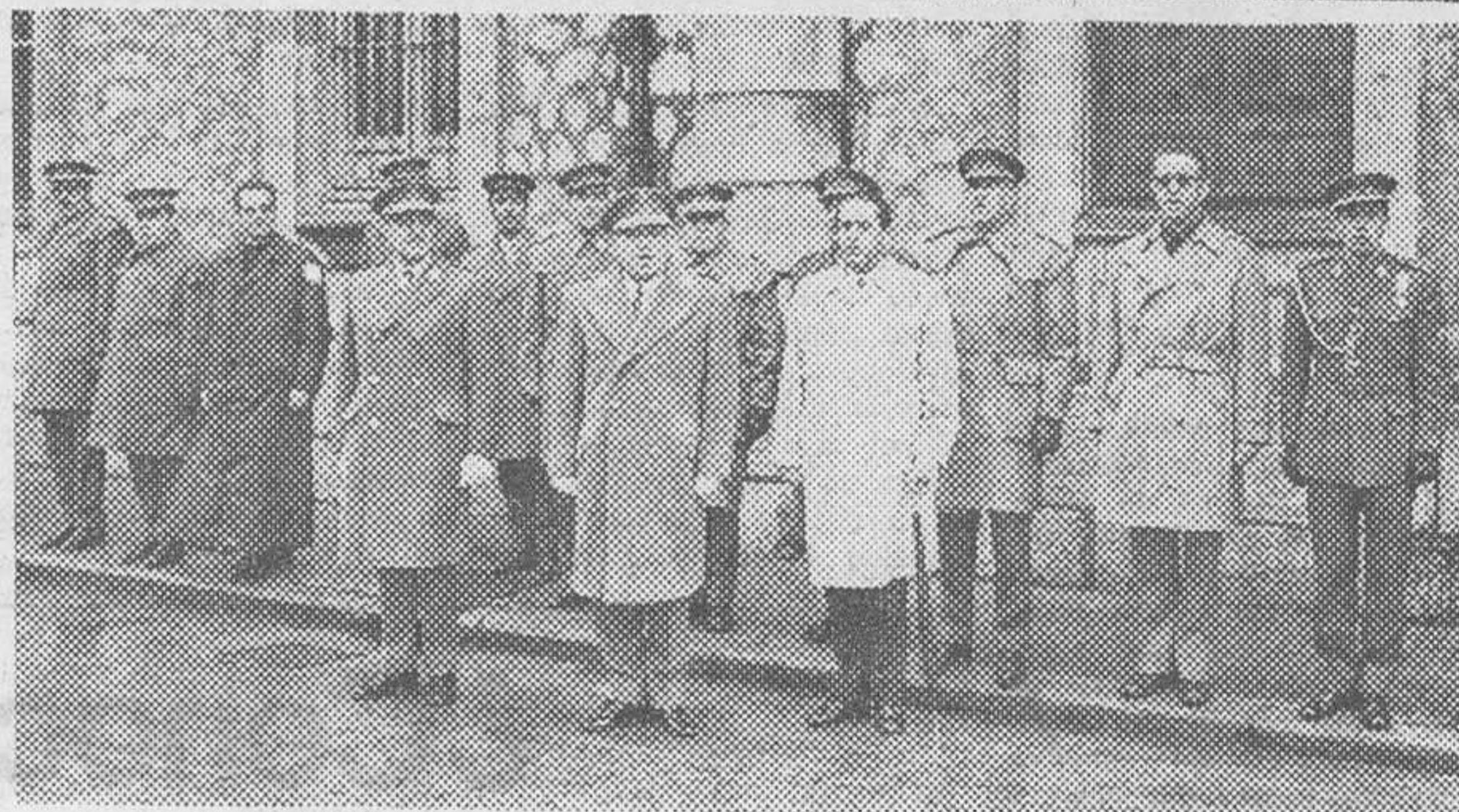
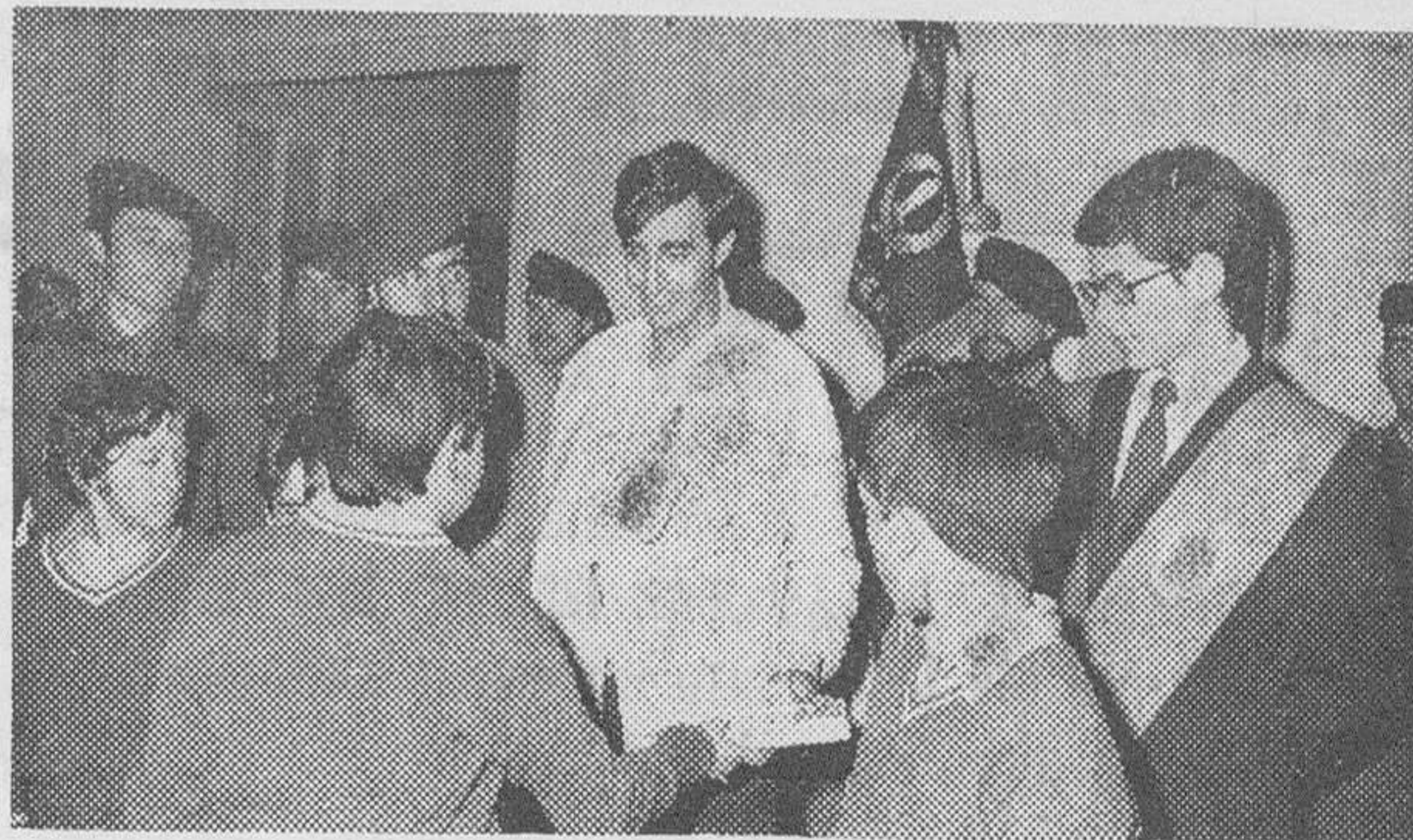
Después a los treinta flechas, arqueros y cadetes de la OJE y a los alumnos de los Colegios menores ya citados se les invitó a visitar

el alojamiento de los "boinas verdes" o guerrilleros de las Fuerzas Operativas Especiales y fueron obsequiados con una copa de vino español.

Por último, en un autocar de los guerrilleros que puso a disposición de la juvenil embajada el Regimiento, los muchachos marcharon al Hospital militar, visitando al joven guerrillero José Ramón Hidalgo, de Logroño, el cual durante unos ejercicios resultó herido, perdiendo los dedos de la mano derecha. La visita fue conmovedora. Los miembros de la OJE ofrendaron a este valiente soldado una placa conmemorativa y un obsequio, que José Ramón Hidalgo agradeció en el alma. Se recordó por un jefe del Regimiento que cuando le sobrevino el accidente en acto de servicio no tuvo más pesar que el temor de no poder ser ya útil para trabajar al mejor servicio de España.

Los chicos de la OJE levantaron su espíritu y le alentaron a mantener viva su esperanza, conscientes de que así podrá seguir siendo útil a España.

(Fotos FEDE)



## REUNION EN BURGOS DE LOS PROCURADORES FAMILIARES DEL NORTE

Estudiaron los problemas comunes a esta región y el mejor procedimiento de coordinación

En el día de ayer y en unos salones del "Landa Palace", se reunieron los procuradores en Cortes por representación familiar, pertenecientes a las provincias que integran el Consejo Económico Sindical del Norte de España (CESIN).

A dicha reunión, convocada por la señorita Belén Landáburu, concurren los siguientes procuradores:

Por Alava, don Luis Ybarra y don Alfredo Marco.

Por Navarra, don Jesús Ezponza.

Por Santander, Srta. Carmen Cossío y don Fernando María Pérez.

Por Vizcaya, don Martín Fernández Palacios y don Ignacio Satrustegui.

Por Burgos, Srta. Belén Landáburu y don Félix Pérez y Pérez.

Esta reunión fue convocada a fin de tratar de los asuntos comunes que afectan a las provincias comprendidas en el Consejo y de plantearse, cara al futuro, el mejor procedimiento o sistema de actuación para abordar esos problemas ya vigentes y los que puedan suscitarse, a fin de buscar en cada caso las soluciones más viables y convenientes.

Esta toma de contacto, por ser la primera que se establece dentro de la actual legislatura, ha tenido un carácter fundamentalmente preparatorio y después de una serie de exposiciones llevadas a efecto, se tomó el acuerdo de volver a reunirse el próximo día 27 del actual, en Pamplona.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, DOMINGO. De 1 a 2'30:

VERMOUTH BAILE

De 7 a 10'30 y 11'45 noche

## GRANDES BAILES

Con el CONJUNTO-ATRACCION

## GRAND PRIX

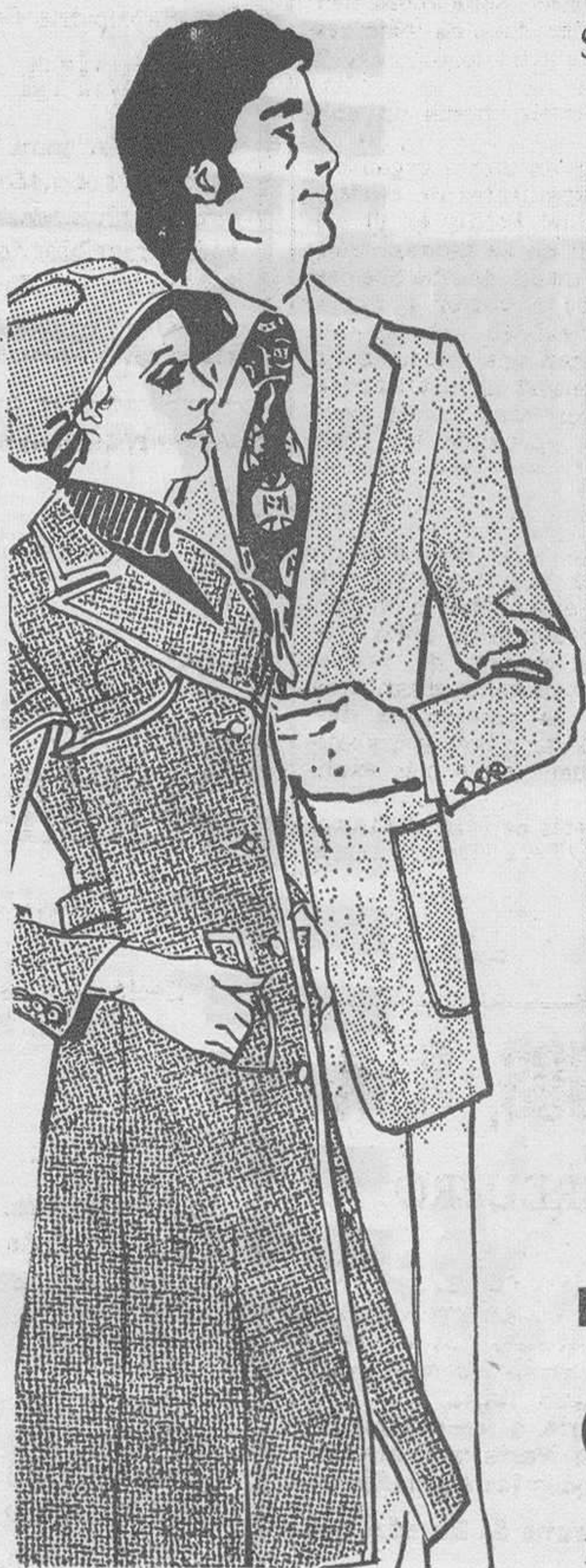
Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta DANDY'S CLUB

## PLANTA COMERCIAL DIAFANA


Totalmente sin columnas. Lugar céntrico, muy comercial. Con entrada vehiculos. Vendería parcialmente para instalaciones tipo Galerías, Supermercado, Banco, etc.

De convenir, con parte sótano comercial. Interesados pueden escribir, apartado 47.



## Muebles confortables que dan elegancia a su hogar

Así son los dormitorios, comedores, salas de estar, tresillos... de muebles Evelio. Muebles de todos los estilos, clásicos o modernos, siempre acogedores y de gran calidad. Visite muebles Evelio, seguro que encontrará aquel mueble que está necesitando, porque hay una gran variedad de modelos donde elegir. En cuanto a los precios, ya sabe, son los que han dado fama a nuestro establecimiento.

Sólo el mueble de lujo lleva la marca 



muebles **evelio**

primera firma del mueble Vitoria 56, 58, 60, 62

# EL FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DEL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS SE CELEBRARA EL DIA 1.º DE MAYO

**Cartel: Seis novillos-toros de los Hermanos Rodríguez Pacheco para José Fuentes, Palomo Linares, José Falcón José Antonio Galán, otro espada de alternativa y el novillero Pascual Mezquita**

Los periodistas burgaleses, que a lo largo de veintiocho años, hemos venido organizando el tradicional festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, ya hemos puesto en marcha, con el mejor entusiasmo y los más amplios propósitos, el festejo de este año.

Y lo queremos celebrar dentro de unos días, concretamente el lunes, día 1.º de Mayo, rompiendo así con nuestra tradición organizadora, de montarlo en el mes de Agosto. Razones: la dificultad que surge siempre en plena temporada, de poder contar con figuras de renombre, que tienen entonces contratadas todas las fechas festivas.

En el cambio que introducimos va la mejora del cartel, puesto que merced al eficaz vallimiento del Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Federico Trillo Figueroa —que con generosidad y entusiasmo sin límites— patrocina también este año el festival de los Ancianos Desamparados, hemos conseguido el concurso de una primerísima figura de la Fiesta en el momento taurino actual, cual es Sebastián Palomo Linares, quien ha prestado su conformidad a actuar en Burgos ese día en favor de los ancianos.

Pero Palomo Linares, con ser ya bastante, no lo es todo en el cartel. Y tras activas gestiones y conversaciones verbales y telefónicas, en las que llevamos sumergidos varios días, se ha logrado completar un cartel de máxima atracción. Vea el lector:

Seis novillos-toros (porque el festejo será con picadores, como es lógico) de los Hermanos Rodríguez Pacheco, de Salamanca, para José Fuentes (figura destacadísima de la torería, situado en primera línea tras varios años de alternativa), Palomo Linares, (para el que todo elogio sobra); el portugués José Falcón (la máxima figura de los toreros lusitanos, lidiador consumado, excelente banderillero y valentísimo muletero), José Antonio Galán (una nueva figura de la Fiesta que está triunfando en todas las plazas y que se presenta como torero inédito en Burgos). Falta otro espada de alternativa por designar, nombre que quedará concretado mañana, pues estamos a la espera de su conformidad, caso de que no tenga toros ese día. Se trata de un diestro americano, que triunfó la pasada feria en nuestra plaza. ¿Más claro? Y como complemento excepcional y, con arreglo al Reglamento, la inclusión de una primerísima figura de la novillería: el madrileño Pascual Mezquita, que viene a Burgos en víspera casi de su alter...ativa, puesto que la tomará el día 14 de Mayo en la plaza de Valladolid, de manos de Antonio Bienvenida, con Manzanares de testigo y toros de Eusebia Galache.

El cartel es de primer orden y lo hubiéramos aún mejorado al máximo si nuestras gestiones cerca de toreros tan famosos como «El Viti», Luis Miguel «Dominguín» y otros hubieran alcanzado buen fruto. Pero ocurre que en el caso de los dos citados, están a punto de marchar a América, para cumplir compromisos contraídos en ese mismo mes de Mayo y no ha habido posibilidad. Santiago Martín, con gesto que le distingue, se ha puesto sin condición alguna a nuestra disposición, para actuar en cualquier festejo que montemos allá en los finales de la temporada (últimos de Septiembre o primeros de Octubre). Hacemos esta acia-

ción para destacar como merece la actitud de «El Viti».

Ni que decir tiene que la Asociación de la Prensa monta su festejo con la valiosísima cooperación de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, como lo viene haciendo con beneplácito espíritu a lo largo de veintinueve años. Y queremos subrayar asimismo la colaboración eficazísima y asesoramiento que, como siempre, nos presta en nuestra organización, el conocido hombre de negocios

taurino burgalés don Jesús Martínez Ojeda.

El Festival taurino del Asilo de Ancianos Desamparados está pues ya montado y —a falta tan solo de un nombre— con un cartel de gran fuerza atractiva para los aficionados, que tendrán ocasión de presenciar así el primer festejo de la temporada.

Dios nos ayude (lo declinamos por el tiempo) y que nuestros buenos propósitos plasmen en un completo éxito taquillero y artístico.

## SE ALQUILA LA CASA DONDE NACIO HITLER



En el número 15 de la calle Vorstadt de la ciudad austríaca de Braunau, está la casa donde el 20 de Abril de 1889 nació Adolfo Hitler, ésta que vemos en la fotografía. Los últimos años ha sido sede de una biblioteca pública, pero hoy ya no lo es y se ofrece en alquiler a quien lo desee. — (Foto Fiel)

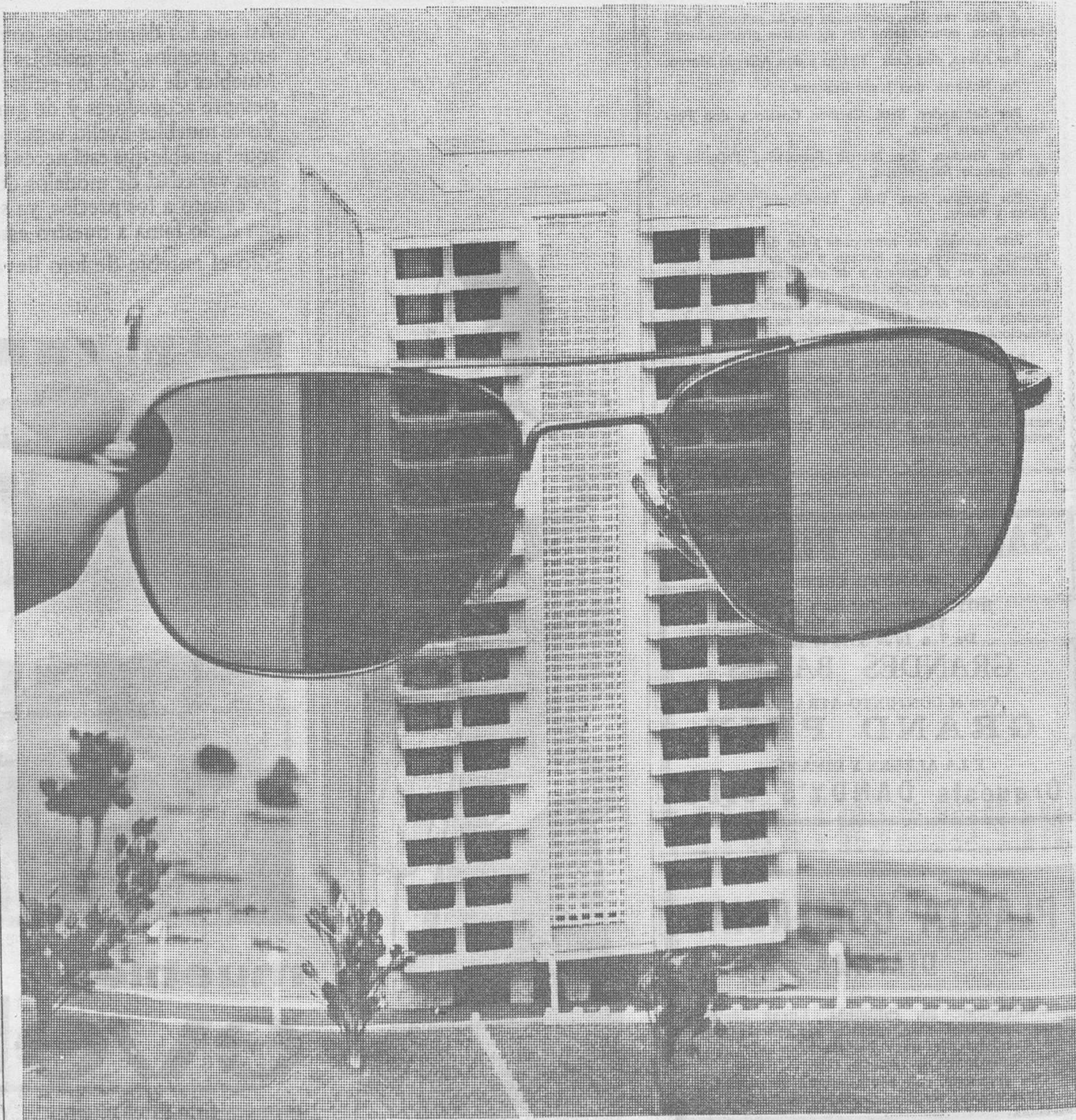
## ¿Conoce las ventajas de CRISTAÑOLA de color PARSOL®?

CRISTAÑOLA de color PARSOL, es el acristalamiento que da distinción a los edificios. Por su color, CRISTAÑOLA filtra los rayos del sol, creando un ambiente de confort y bienestar.

Y todo esto es muy importante al decidir la compra de un piso...

**CRISTAÑOLA de color PARSOL®**

Exija la etiqueta de garantía.



# crónica política semanal

Respuestas escépticas a la puesta en marcha del tren del asociacionismo.- Favorables comentarios a las palabras del Príncipe a los oficiales de Estado Mayor.- La Europa de las posibilidades.- El Gobierno no descuida las relaciones con otras áreas y países de fuera de la Comunidad Europea.- Conversaciones oficiosas en París entre España y Rusia.- Combate dialéctico sobre la Seguridad Social

MADRID. — (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia "Logos", F. L. DE PABLO).

Sólo hemos encontrado respuestas escépticas al preguntar a personas informadas si la nueva escalada de declaraciones y editoriales pidiendo que se ponga en marcha de nuevo el tren del asociacionismo político respondía a algún gesto o indicación de los que tienen en sus manos los mandos de la máquina. Se nos ha confirmado, en cambio, lo que adelantábamos el domingo pasado, que prosiguen los contactos del ministro secretario general del Movimiento con varios consejeros sobre el documento de trabajo que ha de servir a la Cámara política para acordar sus criterios sobre la problemática conflictiva que nos aqueja.

El señor Fernández Miranda ha celebrado esta semana, igual que la anterior, varias reuniones privadas en el Consejo Nacional con dos grupos de cinco consejeros y los dos secretarios de Consejo. En estas reuniones, celebradas por separado, se han coordinado los planes de trabajo de la Cámara política sobre los temas que se suscitaron en la última reunión conjunta de secciones.

El ministro convocará la comisión permanente del Consejo y después se iniciará el trabajo de las ponencias y secciones para, finalmente, en un pleno debatir y aprobar un documento institucional ofreciendo sugerencias al Gobierno sobre los temas planteados.

## APELACION A LA SERENIDAD

Las palabras del Príncipe de España a los oficiales de Estado Mayor han encontrado un favorable eco de comentarios entre los políticos. Es importante que "entre las múltiples inquietudes y preocupaciones de la hora actual" a las que alude don Juan Carlos, se oiga una apelación a la serenidad que no sólo iba destinada a quienes le escuchaban en ese momento, sino también a los políticos que son los responsables de que el país alcance ese equilibrio que el Príncipe reclama, y que ha de surgir de fórmulas que garanticen una evolución que no confunda "lo fundamental con las formas accesorias en que recaen tanto la nostalgia del pasado, como la aceptación de todo lo que viene sin un "previo juicio ponderado"; que distinga lo inmutable de lo contingente; que no ignore todo lo mucho que se ha hecho y que, desde esa plataforma, atraiga a todos los españoles a trabajar por el futuro del país.

Las palabras del Príncipe son una prueba más de su ponderación, su madurez y su prudencia. Como hemos oído comentar a varios procuradores, reflejan la actitud

de una mayoría de gentes de su edad que creen en la evolución permanente, en el reformismo político-social que impulsa el trabajo constante.

## LA EUROPA DE LAS PECULIARIDADES

Nada nuevo hay que subrayar sobre el futuro de nuestra aproximación a Europa. Debido al referéndum de mañana, domingo, en Francia, a las elecciones italianas del 7 de Mayo y a la votación del 4 de Mayo en el Bundestag alemán sobre los tratados con Moscú, los políticos de la Comunidad están más atareados con las cuestiones internas de sus países, lo que permite a los eurócratas tener una excusa para no apresurarse en la confección de los documentos sobre los que se va a pronunciar el Consejo de Ministros de la Comunidad. Bastante significativo a este respecto es el silencio sobre lo acordado en la reunión del miércoles en Bruselas, por el "Grupo España" de la Comisión Ejecutiva de la Comunidad. No se espera tampoco que en su reunión del lunes y martes próximo, el Consejo de Ministros comunitario se ocupe del tema español. Quizás en la reunión que el próximo 15 de Mayo celebre en Bruselas dicho Consejo acuerde entregar a la Comisión ejecutiva los mandatos de negociación con España y demás países afectados por la ampliación de la Comunidad, si es que no se interfiere el tema de la negociación con Portugal, Austria, Suiza, etc.

El señor López Bravo se ha alineado junto a la doctrina europeísta del presidente francés Pompidou, al reclamar una Europa política basada en el respeto a las peculiaridades. Es de suponer que ésta será la tesis que salga triunfante del referéndum francés de hoy y la que defienda Francia en la Conferencia de Jefes de Gobierno de los países miembros de la Comunidad el próximo Octubre, Conferencia en la que se examinarán también las propuestas francesas y alemana para crear secretarías políticas permanentes y el "Informe Vedel" sobre la democratización del Parlamento europeo, que, de aprobarse, supondría, entre otras innovaciones, la elección de sus componentes por sufragio universal y la entrega al mismo de varios poderes de control del ejecutivo comunitario, como el de ratificar los acuerdos de plena integración en la Comunidad.

## ACORTAR EL PERIODO TRANSITORIO

Pero estas cuestiones calificadas de futuribles por nuestros europeístas, no nos deben inquietar, por el momento. Parece que lo que más importa ahora es lograr el mejor equilibrio del acuerdo vigente o, si la Comunidad quiere, la negociación de un nuevo acuerdo, más amplio, que acelere el proceso de nuestra integración económica y reduzca, si es posible, el período transitorio para pedir la plena adhesión, momento que nuestros negociadores esperan que puede llegar para 1982.

Frente a esta postura posibilista y realista del Gobierno, se está ampliando el coro de voces que piden adelantar la solicitud de plena integración, por lo menos al final del III Plan de Desarrollo, como pidió ayer el señor Díaz Llanos en los debates finales del III Plan. Se trata de que los sectores, empresariales del país digan con sinceridad si están dispuestos a superar los traumas que supondría la plena integración, porque hasta ahora sólo dicen que sí cuando consideran los beneficios que con ella obtendrían, pero les aterra enfrentarse con las molestias y obligaciones que habrían de cumplir.

## PELIGRO PARA LA APERTURA

Quizá si el Gobierno tomase la decisión política de plantear la plena integración, arrancando de la Comunidad un período transitorio superior a los cinco años que ha concedido a Inglaterra, pudiera establecer un calendario de integración en todos los órdenes que despejara la incertidumbre del empresario.

Si realmente la Comunidad está interesada en España, es evidente, como subraya el señor López Bravo en su carta a sus colegas de la Comunidad de Octubre pasado, filtrada esta semana por el servicio de noticias "Informeuropa" que favorecería la "política de desarrollo, de liberación y de apertura", que según dicha carta, puede verse afectada, caso de que la Comunidad cierre las puertas a las exportaciones españolas.

## "OSPOLITIK" COMERCIAL

Por si acaso, el Gobierno no descuida las relaciones con otras áreas y países. Por ejemplo, ha terminado hace días las conversaciones oficiosas que se han venido celebrando en París entre representantes de España y de Rusia. Parece que se ha llegado a un acuerdo sobre intercambios comerciales de determinados productos y sus formas de pago. La firma del acuerdo y su puesta en vigor no tiene fecha prevista, depende de la voluntad de las partes.

Pero si el Gobierno no se siente decidido a apoyarse políticamente en las mayorías que urgen acelerar la plena integración con Europa, más difícilmente podrá justificar esta apertura comercial al Este, ya rechazada oficialmente en las Cortes por el señor Piñar López, cuyos ataques a la "Ospolitik" se prodigan en todos los actos públicos que celebra el grupo político que acaudilla.

## COMBATE DIALECTICO SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

Dicen, sin embargo, la mayoría de los procuradores sociales con los que tenemos ocasión de hablar que el

mundo del trabajo español está ya dispuesto a la plena integración en la Comunidad. Estos sectores sociales van a formar bloque en las Cortes en torno a la defensa del proyecto de ley de financiación y perfeccionamiento de la Seguridad Social. Las enmiendas a están informadas por la ponencia, correspondiente, habiéndose convocado para el día 16 a la Comisión de trabajo de las Cortes que preside el señor Pedrosa Latas, a quien le tocará ser árbitro en este combate legislativo. Parece que la resistencia que el sector empresarial oponía al proyecto comienza a reducirse, después de conocer los cálculos económicos sobre los que está basada la ley, cálculos que ha podido conocer la ponencia y que serán distribuidos entre los procuradores con el informe de la misma.

La ponencia ha aceptado bastantes enmiendas, según uno de sus miembros, incluso algunas de las sugerencias contenidas en las tres enmiendas de totalidad suscritas por los señores Conde Bandrés (presidente del Consejo Nacional de Empresarios), Muñoz Robles y Marrero Portugués. El proyecto, que entrará en vigor a primeros de Julio próximo, si prospera la propuesta de la ponencia, supone para las empresas un aumento medio del 16 por ciento, que en algunos casos no pasará del 25, en las bases de cotización de todas las contingencias y situaciones que integran la acción protectora de la Seguridad Social.

Para impulsar el alineamiento del mundo del trabajo español con el europeo, a la citada ley le seguirá, el próximo otoño, el proyecto de Ley Básica del Trabajo. A continuación se presentará la Ley de Seguridad Social de los funcionarios públicos, cuyo anteproyecto ha sido ya terminado por la Presidencia del Gobierno. Por último se enviará a la Comisión de Defensa de las Cortes otra Ley de Seguridad Social para los funcionarios militares.

## MAS MAYORIAS DEL III PLAN

Para el pago de todas estas prestaciones es de esperar que ayude el crecimiento que revela el informe del Gobierno sobre la reactivación en el primer trimestre y el impulso a la expansión que debe reportar el III Plan de Desarrollo, cuyo debate en la Comisión de Leyes Fundamentales ha confirmado lo que preveía la ponencia en su informe: la audiencia mayoritaria que la planificación tiene en esta décima legislatura de las Cortes.

Menos claro se presenta el panorama de los precios. El Gobierno intentará que los sectores se comprometan a que no crezcan durante el año más allá del tres por ciento en conjunto. El problema está en la ausencia de unos eficaces mecanismos de control del crecimiento de los precios. Es esta una jaqueca permanente de todas las economías de mercado.

LABORATORIO ESPECIALIDADES VETERINARIA  
SOLICITA  
REPRESENTANTE - DISTRIBUIDOR  
en la provincia para visitas Veterinarios, granjas, etc.  
Comisiones sobre ventas directas e indirectas. Preferible con conocimientos del mercado.  
Interesados escribir a:  
COMERCIAL «L A Y B E». Sección Veterinaria,  
calle Cobián Roffignac, 4. 2.º  
PONTEVEDRA

Departamento de  
Depuración Bacteriológica  
NECESITA  
REPRESENTANTE  
para BURGOS  
SE REQUIERE:  
— Conocimiento de la zona.  
— Experiencia en venta.  
— Nociones de química (no imprescindible).  
— Ganas de trabajar.  
— Posea coche.  
— En principio compatible con alguna otra representación.  
Interesados dirigirse por escrito a mano, incluyendo «curriculum vitae» y fotografía, a Referencia:  
Depuración Bacteriológica EXCOMAC. C. Municipal, 14. SAN SEBASTIAN

CAFETERIA - CLUB  
R H I N  
AMBIENTE SELECTO Y ACOGEDOR  
en MEDINA DE POMAR  
PROXIMA APERTURA

IMPORTANTE EMPRESA DE TEJIDOS DE PUNTO  
RADICADA EN SABADELL, PRECISA  
REPRESENTANTE  
A COMISION PARA ESTA ZONA  
OFRECEMOS:  
— Total apoyo y colaboración en sus gestiones.  
— Excelentes posibilidades profesionales y económicas.  
EXIGIMOS:  
— Introducción y buen conocimiento de los mercados detallista y confección.  
Interesados escribir con urgencia al número 2.855 de Publicidad Sólmac, S. L. Calle Les Valls, 10-3.º SABADELL (Barcelona), detallando historial profesional y ocupaciones actuales.



# LA DEMANDA, A EXAMEN

Se ha creado un bosque de 20.000 hectáreas, susceptible de llegar a 70.000 y con él se conseguirá incrementar dos veces y media la producción maderera de Burgos

Su situación le convierte en el auténtico «pulmón» serrano de nuestra ciudad.- Proyecto para crear un coto social de 25.000 hectáreas y otro nacional de caza mayor.- Ha comenzado un nuevo estudio para ordenación de la comarca «Alto Arlanza».- Autorización para construir la carretera que enlazará Burgos y Logroño, por Neila.- Pradoluengo y Fresneda se beneficiarán de las instalaciones del «San Lorenzo», incluidas en el III Plan de Desarrollo

D. Mariano Jaquotot puntualiza diversos aspectos solicitados en la «carta abierta» del DIARIO

Por JULIAN MARTINEZ

La Demanda se ha asomado estos días a la atención pública; esa Sierra, tan nuestra y en ocasiones tan olvidada, ganó un lugar en los espacios informativos, a través de una señal de alarma, dada por el que suscribe después de la lectura de la monografía que sobre «Agricultura» ha editado la Presidencia del Gobierno en torno al III Plan de Desarrollo.

Al hablar de la futura economía de montaña, referida a la Demanda, se citan los nombres de Logroño y Soria, sin aparecer el de Burgos. ¿Qué significación cabe conceder a este hecho? ¿Preterición, olvido?... A nuestras interrogantes, producto de un apasionado amor por esta tierra burgalesa y de una lógica alarma, se unió la «carta abierta» de un lector, dirigida a D. Mariano Jaquotot, interesándole algunas respuestas y aclaraciones al respecto. El destinatario es hombre perfectamente idóneo para tal menester. Al margen de haber figurado en comisiones del Plan de Desarrollo, que han entendido de estas planificaciones, la razón de su cargo su estudio y dedicación a estas tierras duras de nuestra Sierra, tantos lustros irredentas un poco «malditas» en la consideración de no pocas gentes, le confieren títulos suficientes para abordar el tema con absoluta autoridad y plenos conocimientos.

Y con D. Mariano Jaquotot estamos. El para dar respuestas a la cordial invitación que le fue dirigida desde estas columnas y el periodista para recoger las contestaciones a las interrogantes planteadas. Pero la Demanda es una unidad demasiado extensa, harto importante y vital, como para someterla a un análisis y a un veredicto, para juzgarla y pasar a escribir sobre ella, desde la cómoda aunque estrecha perspectiva de un despacho o de la sala de la Redacción.

Necesita un enfoque y un tratamiento más directo. Por ello, antes de entrar en el tema y respondiendo a otra cordial invitación —en este caso de D. Mariano Jaquotot— nos lanzamos en pos de los montes y valles, de las crestas y hondonadas de ese accidente orográfico de nuestra geografía que cada día ensancha sus límites de repoblación y ya hoy constituye la realidad de una reserva arbórea de primera magnitud en el conjunto nacional.

Compañeros de viaje son los ingenieros, D. Antonio Arjona y D. Heliodoro Esteban Corredor y la nieve, que a estas alturas de Abril, hizo acto de presencia y escoltó nuestra marcha a través de unos laberínticos vericuetos formados por caminos forestales, en la primera fase de su próxima transformación en carreteras aptas y adecuadas para el tránsito de automóviles. Se inició esta ronda en plena «Pedraja», a cinco kilómetros de la conocida «Fuente del Carnero». Son terrenos del término de Villafranca Montes de Oca y por tierras para nosotros ignoradas y hasta un poco inimaginables, enlazamos con la carretera de Pradoluengo, a la altura de Uzquiza, justamente con el límite con Villatur de Hereros. Siempre flanqueados por masas arbóreas jóvenes y ya pujantes en unos casos y más recias y maduras en otros, el «jeep» enfila luego, por el término de Alarcía, a fin de ascender a la falda de esa meta dorada de nuestros montañeros, que es el «Trigaza». El camino vuelve a serpentear por zonas de Valmala y Santa Cruz del Valle Urbión para caer en Pradoluengo.

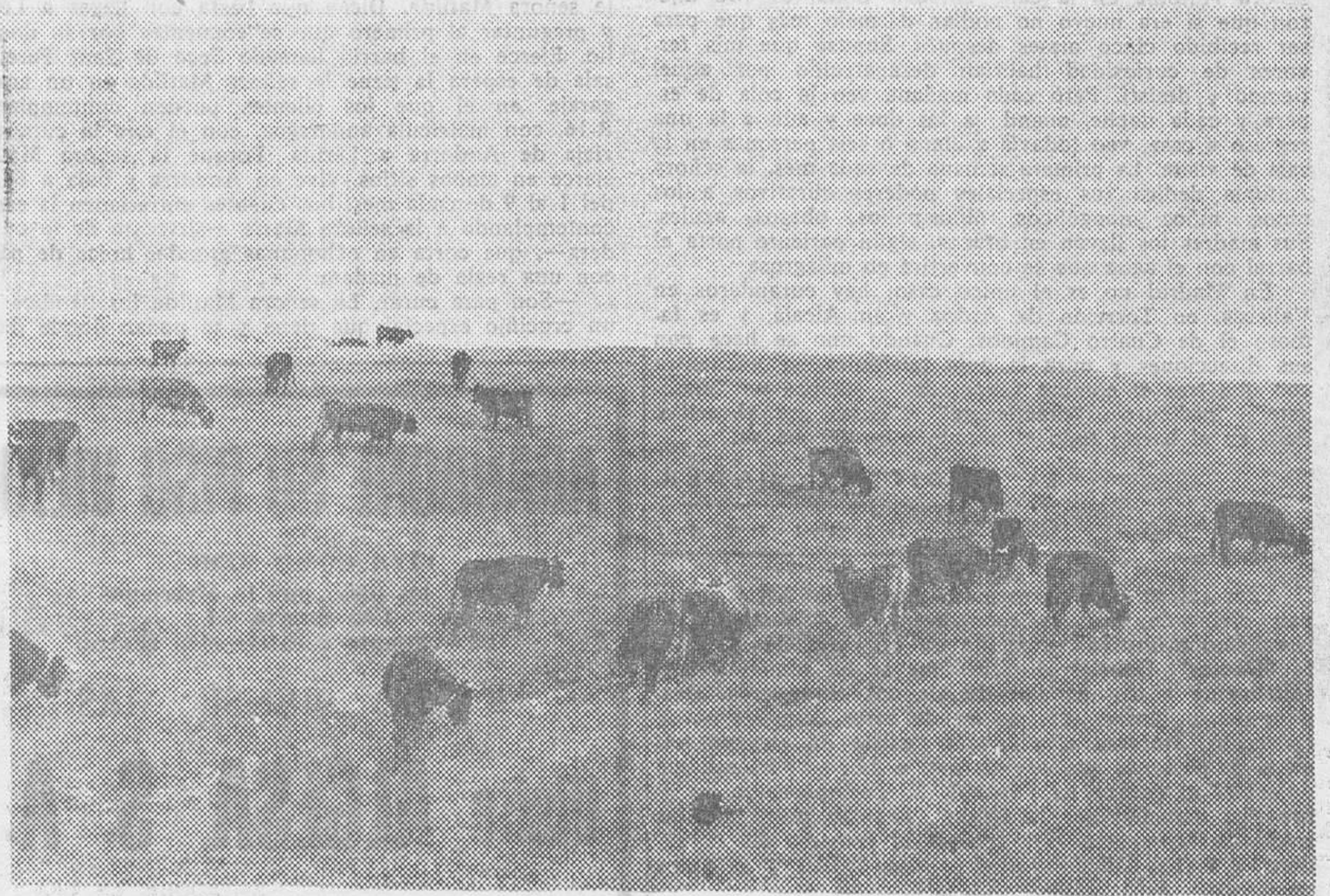
Treinta kilómetros de caminos por las nuevas rutas abiertas para llegar a esos campos poblados de figuras verticales de millones y millones de pinos, que sólo se interrumpen por algunas praderas artificiales donde antes existía monte bajo sin ningunas posibilidades y de algunas zonas de hayedos providentes y resistentes al paso de los siglos y a este duro tiempo burgalés, que hoy nos acompaña que hace el viaje un poco difícil: pero le dota de un «especial aliciente y belleza».

Don Mariano Jaquotot nos dice: «En este medio tan hostil a otras producciones, encuentran un clima adecuado, su «habitat» ideal estos pinos para ir fortaleciéndose y cuajando en esa madera noble, que tan necesaria es a nuestra Naturaleza y a nuestra economía.

La declaración que tiene por eje a la sierra de la Demanda se contiene en la comunicación que a continuación nos ofrece el jefe regional de Icona. Nos limitamos a transcribir:

## DECLARACION DE DON MARIANO JAQUOTOT

«Puede afirmarse que la Demanda burgalesa ha sido la adelantada de la restauración forestal de todas las sierras de la zona.»



He aquí la estampa bucólica ofrecida por uno de los pastizales, creados por ICONA en la Sierra de la Demanda, para dotar de pastos y zona de expansión ganadera a los pueblos cuyos montes han sido objeto de repoblación forestal. — (Foto «Fede»)

rras colindantes. Tanto es así que al objeto de conocer lo realizado en Burgos e intentar hacer algo similar, han acudido a visitarla las autoridades de provincias limítrofes.

Buena muestra de ello, está representada por las 20.000 hectáreas que se llevan repobladas con más de 50 millones de pinos plantados —logrados y sus 32.000 hectáreas totalmente recuperadas. Hoy en la Demanda burgalesa hay en total 32.000 hectáreas en resultado de producción óptima y para dar una impresión gráfica de lo que esto supone, cabe decir, que esto representa una extensión superior a la conocida sierra de Pinares, que comprende Quintanar, Regumiel y las localidades de aquel entorno.

Estas acciones, en el monte «Acebal Vizcarra», ya se iniciaron con gran éxito, aunque en pequeña extensión, en la época de la Dictadura. Dichas primeras realizaciones se paralizaron posteriormente, hasta después del Movimiento, en que con la creación de los nuevos Organismos forestales, con sus nuevas estructuras, se reanuda la labor a ritmo creciente, hasta situarnos en el momento actual, con los resultados antes citados, con una inversión en el cuatrienio del II Plan de Desarrollo superior a los 120 millones de pesetas.

En la elaboración del III Plan de Desarrollo se han considerado dos aspectos: la conservación de la Naturaleza, como principio fundamental y con dos proyecciones. Una, la repoblación de zonas rasas y otra, el tratamiento y mejora de los bosques altos ya existentes, en una labor y objetivo conjunto que busca la protección y defensa de la Naturaleza. Dentro de este orden y programa, la provincia de Burgos, en los planes generales del Instituto de Conservación de la Naturaleza, es una de las cinco primeras provincias de España.

Por otro lado, en el amplio programa de ordenación del espacio rural y defensa de la Naturaleza, que se ha inspirado para atender y resolver aspectos socio-económicos, se han empezado a estudiar planes completos de reestructuración de zonas de agricultura crítica y de economía de montaña, que son los que pudiéramos llamar programas específicos, mucho más amplios, puesto que contemplan no sólo la restauración de la Naturaleza, sino toda la problemática socio-económica de sus habitantes y sus relaciones con las zonas contiguas de estructura industrial y niveles de vida de zona urbana. Naturalmente, en esto se ha dado preferencia a zo-

nas necesitadas de ese apoyo y que tenían sus estudios debidamente terminados y estructurados. En este III Plan se comprenden las tierras altas de Logroño, Soria y la adecuación recreativa de zona de monte, con influencia directa en grandes áreas metropolitanas. Para esa reestructuración de zonas se comprende fácilmente, que junto a la iniciativa del Estado, hace falta la colaboración, no sólo de los Municipios que integran la zona, sino la incorporación al mismo de todos sus habitantes. Es necesario, en consecuencia, la creación del clima propio para el desarrollo de estos planes.

Debo decir que hace doce años aproximadamente se quiso empezar uno de estos estudios, teniendo como base las «Ledanías» de Burgos, con el propósito de potenciar toda esa zona deprimida de nuestra provincia y concertar todas sus aldeas y pueblos en la cabecera de comarca o núcleo de expansión —empleando término de actualidad— que es Salas de los Infantes, a la vez que con la infraestructura necesaria, dar a las tierras, su verdadera y auténtica vocación, que en el caso que nos ocupa, como en casi toda la economía de montaña, es fundamentalmente forestal y ganadera. Razones difíciles de resumir y exponer ahora, hicieron que el clima necesario para tal proyecto no se lograra. Y vuelvo a repetir que esto es algo absolutamente preciso, así como la plena colaboración de todos los vecinos implicados. Sin embargo, a través del tiempo transcurrido, han evolucionado las mentalidades y apreciaciones y de nuevo se han comenzado a dar los primeros pasos para el estudio de toda esa comarca, conocida por nosotros bajo la denominación del «Alto Arlanza». Este —ma favorable, buscado y no encontrado en aquel momento, se logró en las denominadas tierras altas de Logroño y Soria y después de una serie de estudios exhaustivos de dicha zona y de trabajos continuados, durante más de dos años, se concluyó el proyecto de reestructuración y con el informe favorable del Banco Mundial, ha decidido el Gobierno incluirlos como plan específico en las labores a realizar en el III Plan de Desarrollo, con base en la sierra de la Demanda.

Nosotros, pues, seguimos estudiando el plan de «Alto Arlanza», con la esperanza de que pueda prosperar y desembocar en la reestructuración de estas zonas deprimidas, con el considerable aumento de su «renta per

(Pasa a la página 13)

# EL MUNDO DE LOS CURANDEROS

- Los clientes de una curandera madrileña deben acudir provistos de un barral de agua
- Un curandero catalán señala las dolencias viendo una fotografía de sus pacientes
- Los honorarios de un curandero oscilan entre las 100 y 500 pesetas pero recibidas siempre como «voluntad» del cliente

◆ ■ ◆ ■ Por Ramón CALANDA

Justo enfrente de mi ventana ocurren unos hechos extraños cada día primero de mes. Antes del amanecer comienza a formarse una larga cola de gentes que esperan en silencio. Son mujeres, ancianos, niños. La cola engrosa con los viajeros de cada nuevo taxi. Los taxis llegan de lejanas provincias, de Toledo, de Salamanca, de Valencia y Albacete. Las gentes llegan provistas de un barral con agua, que la señora Antonia tocará con sus manos, comunicándole maravillosos poderes curativos. Los mismos poderes que la señora Antonia dice que posee.

En Febrero pasado intenté comprobar en directo qué era aquello y solicité un número para que me viera la señora Antonia en la calle Esteban Collantes. Me dijeron que si era nuevo no podían darme más que para ser recibido cinco meses después. Supuse que mis fervores de curiosidad habrían desaparecido por aquel tiempo y desistí. Pero cada mañana veo la cola de espera y cada noche, cuando a las doce y aún a la una regreso a casa, veo todavía a cinco o seis personas en la sala de visita. La primera semana de cada mes, la señora Antonia dedica sus especiales poderes curativos a los niños: niños mongólicos, niños-polios, obesos, azules. Sus madres los llevan en brazos, algún pariente porta el barral con el agua que se convertirá en milagrosa.

En Madrid no es el único caso; hay curanderos en Vallecas, en Torrejón de Ardoz y en Alcalá, y es famoso el de Cuatro Caminos. Cuando uno se hace con sus direcciones y mira la guía telefónica, se encuentra con que tras el nombre y apellidos coloca un "masajista", "pedicuro", "practicante" o cosas por el estilo. Pero en el barrio todo el mundo sabe de qué va.

## LA MEDICINA "UNDERGROUND" :-: :-: :-: :-:

"Por extraño que parezca, en pleno siglo XX y en un país civilizado, aún se encuentran claros vestigios de ritualismo primitivo", comenta en un extra de la revista "Doctor", Gabriel Moreras, que se ha sometido personalmente a los manejos de algunos curanderos. Después de sus correrías y de las de otros compañeros de redacción, Moreras asegura que "existe un elevado número de personas que confían más o menos fielmente sus dolencias al curandero". Para J. S. Thompson, en su libro "La curación por la magia", son tan profundas las raíces de la veneración y credulidad respecto del curandero, que ha hallado vestigios hasta 3.000 años antes de Cristo.

Vicente Vega, que ha buceado por la historia del curanderismo, cita el caso del doctor Agustín Gistau, médico aragonés, residente en Madrid a mediados del siglo XIX. Un día Gistau quitó el rótulo de su puerta que le anunciaba como médico y se dejó llamar curandero, con lo que su clientela aumentó considerablemente. Descubierta la suplantación fue denunciado y ante el juez declaró el aragonés: "Comprendí que en Madrid, donde sobran médicos, iba a ser un médico más, condenado a pasar por los estrechos que pasan los médicos modestos. Y se me ocurrió ocultar títulos y diplomas y disimular mi condición bajo el aspecto de curandero, convencido de que si lograba captarse el favor del pueblo, mi fortuna estaba hecha. Hace doce años que "ejerzo" y he aplicado en mi actuación sólo principios médicos". Como fuera multado obligado a exponer su titulación, si quería seguir actuando, el pobre Gistau perdió su clientela. He ahí un público que creía en las virtudes del curandero, pero no en las del médico.

¿Cómo logra el curandero hacerse con el enfermo y transmitirle su ficticia seguridad? Todos ellos tienen una marcada tendencia a la espectacularidad, abusan de las aseveraciones categóricas, se atribuyen exageradamente dotes, virtudes, milagros, curaciones portentosas, hablan de hipotéticos clientes que reciben desde los más remotos lugares, pertenecientes a las más encumbradas clases sociales. El escritor cubano Alejo Carpentier, en su novela "Ecue-Yamba-O", pone en boca de un curandero esta retahíla de labrería: "Hay leones y leonas que vienen contra mí... Con los dos miro, con los tres hablo. La sangre les bebo y el corazón les parto. Por aquella Santa Camisa en que tu Santísimo Hijo fue envuelto. Es la misma que traigo puesta, y por ella me he de ver libre de presiones, de malas lenguas, de hechicerías, de daños, de muertes repentinas, de puñaladas, de mordeduras, ni moriré de muerte repentina, y también me encomiendo a la Santa Veracruz".

La medicina "underground" se extiende por pueblos y ciudades. Cerca de Vitigudino, la señora María, dice haber curado cientos de hernias abiertas sin necesidad de operación alguna, con la simple aplicación de un unguento, al que añadía ceniza de su fogón, según una fórmula empleada ya por su abuela y por su madre. Como la señora María no ha tenido hijas, se supone que la cadena quedará rota. Ciertas molestias de vientre y peritonitis las curan otros aplicando sobre el abdomen del enfermo el redañón de un carnero recién sacrificado. En Santander hay uno que dice ser especialista en curar

"catarros alérgicos". Los honorarios de un curandero oscilan entre las 100 y las 500 pesetas, pero recibidas como "voluntad", porque la mayoría se libran mucho de poner una tarifa determinada.

## CURANDEROS CATALANES

Tres redactores de la revista "Doctor", ya aludida, y que reciben mensualmente todos los médicos españoles, se personaron como pacientes en las consultas de varios curanderos catalanes.

Antonio de Quadras se llegó hasta Lérida, donde es famosa en un perímetro de 200 kilómetros a la redonda la señora Matilde. Dicen que basta con llegar a Lérida y preguntar al primero que se encuentra por su domicilio. Ejerce en el barrio llamado Secá de Sant Pere. La sala de espera la tiene la señora Matilde en un amplio garaje, en el que los clientes pueden contemplar el R-16, con matrícula andorrana, con el que la curandera viaja de Andorra a Lérida. Porque la señora Matilde ejerce en ambos sitios, vive en Andorra y baja a Lérida del 1 al 9 de cada mes. Los clientes entretienen la espera contemplando a la señora María —sirvienta de la curandera—, que corta en ochonunas grandes hojas de papel, con una regla de madera.

—Son para curar. La señora Matilde los bendice con un crucifijo especial que tiene y se ponen donde duele.



El humor negro de Goya le llevó a escenas como éstas, en la que un burro actúa como médico de cabecera de un enfermo, al que toma el pulso y ausculta ensimismado.

Los papeles, para un mes, cuestan 25 pesetas. El precio de la consulta es la "voluntad". Si los papeles se cortaran con tiperas, perderían su virtud.

Así cuenta el periodista su sesión curativa:

—"Deme su nombre y fecha de nacimiento". Se lo di. Luego me sentó en una silla, de cara a la pared. Se colocó a mi espalda, puso su mano izquierda en mi nuca, la derecha sobre mi cabeza y se quedó en silencio. "Es sólo una inflamación", dijo. Luego se dirigió a la mesa, cogió 3 papeles, tomó el crucifijo, hizo dos o tres veces la señal de la cruz y luego lo puso encima de los papeles. Se apoyó sobre la mesa y miró fijamente al crucifijo. "Póngase cada noche un papel encima del estómago. Dentro de un mes vuelva a verme".

Otro de los redactores de "Doctor" visitó a una herborista de la misma Barcelona, que le preguntó nada más llegar si había tenido algún susto grande. Un accidente de coche, dijo Randé. "Claro, usted tiene el espanto ahí dentro y no ha podido verterlo". Y en seguida se fue a por sus tisanas: "Usted necesita el aquete número dos. Tome un vaso de esta tisana cada dos horas. Se prepara poniendo dos cucharadas grandes de la mezcla de hierbas en siete tazas de agua de las medianas, de las que se usaban antes para tomar café". Y tras indicarle el régimen alimenticio a que debía someterse para curar su dolencia de estómago, la anciana prosiguió: "Si por las noches no puede dormir, tome un trapo viejo, lo empapa en la tisana bien caliente y se lo coloca sobre el estómago cubriéndolo con una toalla". La vieja cobró sólo la módica cantidad de 15 pesetas.

Otra curandera famosa, sobre todo en el Paralelo, también herborista, luce en su sala de espera diversos diplomas de la "Association Européenne d'Enseignement" con el título de "Doctor en Naturopatía", oficial por lo visto en Bélgica. Durante las dos horas que el reportero esperó su turno, pudo comprobar que a todos los pacientes se les había recomendado los mismos medicamentos y potinges.

Pero el más famoso de todos los curanderos catalanes habita en el pueblo de Rubí, publicación del Vallés occidental. Tras la explicación del falso enfermo, el curandero, sin previo aviso, comenzó a revolotear alrededor del paciente, colocando el dorso de su mano izquierda en distintas partes del cuerpo, a intervalos regulares. El tratamiento recomendado era una infusión de hierbas según fórmula del mismo curandero. La naturaleza de las hierbas es un secreto, pero en realidad, cuenta Moreras, eran hojas secas de roble. El curandero de Rubí sólo ejerce los jueves por la tarde, sábados por la tarde, domingos y cualquier día después del anochecer, ya que simultanea sus funciones curativas con sus quehaceres agrícolas.

Otro curandero, éste residente en la ciudad Condal, en lugar de brebajes recomienda friegas de alcohol. Luego, el paciente se tiene que "clavar una moneda ardiendo en la espalda". Se trata de impregnar en alcohol y prender fuego a una moneda de diez céntimos, del reinado de Alfonso XII, y colocarla sobre la espalda, depositando a continuación sobre la moneda un vaso en posición invertida. "Todas estas operaciones tienen por objeto evacuar las malas esencias que proceden de una vena reseca". El curandero, no se sabe si como parte de su terapia, larga a todos los clientes sus antecedentes mágicos: "Nací el 30 de Agosto de 1905, cuando el día era noche y la noche era día: en pleno eclipse de sol. Creo que la Historia de España menciona el acontecimiento, pero yo apenas lo he leído. Fue en Tortosa, nación y patria a la vez. Como nací en pleno eclipse, veo mejor con las luces apagadas. Cuando tenía siete años asombraba a mis padres adivinando el sexo de los niños que llevaban en el vientre las mujeres embarazadas. Un médico que quiso investigar en mis ojos, me hizo huír y desde entonces actué por mi cuenta. Actualmente mi ciencia son las hierbas. He descubierto una que restaña las heridas graves. Todos mis conocimientos vienen de arriba. Un de mis rituales principales es señalar las dolencias viendo solamente la fotografía del paciente, que no es preciso que sea de cuerpo entero".

## ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE

Vea los pisos que le ofrecemos

Con mucho sol

Agua caliente y calefacción central

NO LO PIENSE MAS

### Visite ALGESA, S. A.

Avda. Santa Bárbara 20.

(Junto Parque Artillería)

Por sólo 50.000 pesetas de entrada

y una pequeña renta mensual

...y además

Un viaje a Mallorca en avión con estancia incluida para dos personas totalmente gratis

Visítenos y nos lo agradecerá

## FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

### ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
San Pedro Cardeña, 34

o en

Papejería Tagra - Vitoria número 13

# LA DEMANDA, A EXAMEN

(Viene de la página 11)

cápita", poder fijar poblaciones estables y cumplir con niveles parecidos a otros sectores del país.

El segundo proyecto de adecuación recreativa, con incidencia en las grandes áreas metropolitanas, ha incluido el sector denominado Ezcaray-San Lorenzo, con proyección fundamental hacia las metrópolis del País Vasco, de la misma manera que se ha incluido la sierra de Madrid para Madrid, el valle de Arán para Barcelona, la zona del Generalísimo para Valencia y la "Jacetana" para Zaragoza y Punta Umbría y Aznalcázar para Sevilla. Dicho plan Ezcaray-San Lorenzo tiene como eje fundamental los dos núcleos de expansión, que son Ezcaray y Pradoluengo. Ello quiere decir que con la incorporación al mismo de Fresneda y Pradoluengo, es un plan que está proyectado a caballo de las dos provincias limítrofes, como son la riojana y burgalesa. Dicho plan persigue, con independencia de la restauración de sus montañas en los aspectos forestal y ganadero, la potenciación deportiva, basada en la estación invernal del San Lorenzo, la creación de cotos de caza mayor y menor, la vigorización de los ríos trucheros Oja y Tirón y el fomento de las relaciones hombre-Naturaleza, como centro de gravedad de una población de incidencia, muy cerca a los seis millones de habitantes".

Hasta aquí lo manifestado por el Sr. Jaquotot, lo cual ya prácticamente agota los límites y posibilidades de un trabajo periodístico; pero hay algunos aspectos que precisan de matización. Por ello, luchando contra las razones del espacio, pasamos a plantearle algunas preguntas:

## SE MULTIPLICARA POR DOS VECES Y MEDIA LA PRODUCCION MADERERA

—¿Cuándo empezó a crearse esta nueva masa arbórea que hoy ya cubre un amplio sector de la Demanda?  
—Hace unos veinticinco años, aproximadamente.  
—¿Qué ritmo de repoblación anual se ha seguido?  
—En los últimos años hemos alcanzado prácticamente las 2.000 hectáreas por cada ejercicio, aunque en principio se empezó con 200, 400 ó 500.

—¿Superficie que se puede llegar a repoblar?  
—Hasta unas 70.000 hectáreas en números redondos.  
—¿Actualmente, cuántas están cubiertas?  
—Ahora mismo tenemos creadas y logradas, unas 20.000.

—¿Qué significa esta extensión u obra, en relación con la conocida Sierra burgalesa o "zona de pinares".

—Aproximadamente dos veces y media más, de la superficie de pinares existentes en la "zona de pinares burgalesa", entendiéndose por la misma Quintanar, Regumiel, Palacios de la Sierra, Vilviestre del Pinar y Cenicosa.

—¿Había tradición o antecedentes arbóreos en la comarca repoblada?

—Ninguna, con excepción de algunos sectores, muy limitados de hayedos, que han sido conservados y mejorados. Todo lo demás estaba dominado por monte bajo de robledal, sin ningún aprovechamiento práctico en la actualidad.

—Quiero añadir, —nos dice nuestro interlocutor— abundando sobre algunos aspectos tocados anteriormente que esta masa forestal ya creada y que se sigue ampliando cada año, tiene para Burgos capital más ventajas que la otra. Hay una mayor proximidad a los centros de consumo, como son las fábricas de Burgos y es una hermosa y extensísima zona de pinares que se desarrolla entre 25 y 40 kilómetros de la capital. Se ha considerado que la distancia óptima para que el hombre se ponga en contacto con la naturaleza, debe estar entre media y tres cuartos de hora de viaje, a fin de situarse en plena sierra. Esto se encuentra aquí plenamente logrado, por lo que este sector va a ser el auténtico pulmón del Burgos actual y más aún del futuro.

—¿Qué cifra global ha volcado la Administración para hacer realidad esta obra natural y trascendente?

—Es difícil esta precisión, porque hay que partir de



En los montes situados a más de mil doscientos metros de altura, la nieve hizo acto de presencia, durante nuestra visita, con cierta furia. He aquí un testimonio gráfico de ello y de uno de los primeros pinares plantados, en esta zona, de Pradoluengo - Montes de Oca, del cual ya se viene extrayendo madera.

(Foto «Fedex»)

pesetas constantes. Hoy cuesta unas 12.000 pesetas la repoblación de cada hectárea, con los consiguientes cuidados iniciales que exige el primer año y antes se hacía esto por 2.000. Lo invertido en conjunto puede situarse entre los 250 a 300 millones de pesetas; pero traducido esto a una inversión actualizada, superaría con mucho los 500 millones.

—Si se considera difícil la puntualización anterior, será mucho más —suponemos— decir lo que vale hoy la riqueza y creada, ¿no es así?

—Exactamente. El valor del bosque no se puede medir en pesetas y en función de su rentabilidad directa, porque ésta se encuentra muy condicionada al sistema de explotación; pero de todos modos y aun siendo muy interesante ese rendimiento económico, es el menor de los beneficios del bosque. Estos los recoge fundamentalmente la Sociedad con la corrección y defensa del suelo, con la producción de oxígeno, recreación y descanso, defensa de los pantanos, mantenimiento del clima. ¿Cuál es la rentabilidad de la Quinta y Fuentes Blancas para Burgos? Con ello pretendo dejar bien claro, que el valor del bosque no puede reducirse a esquemas económicos.

—¿Está produciendo ya madera?

—Sí, en varios casos de las primeras plantaciones y a través de las labores de aclareo que se están realizando en diversos términos. Por tanto, son ya varios los pueblos burgaleses que están recibiendo dinero de una explotación forestal, que al principio se recibió con cierta reticencia, al juzgar sus rendimientos muy lejanos. Sin embargo, éstos ya se están produciendo. Debo decir, por otra parte, que la evolución de los pueblos ha sido notoria y ya son ellos los que vienen a nosotros para pedirnos que prosigamos la tarea de repoblación, cuando anteriormente, por el contrario, había que acudir a veces a la expropiación.

—¿Cuál es la producción actual maderera de Burgos?

—Unos 120.000 metros cúbicos.

—¿En qué nivel se situará con esta nueva masa forestal en explotación?

—En unos 420.000, lo que significará doblar dos veces y medio la producción del momento.

## EL "ALTO ARLANZA"

Pasamos a otro aspecto. En su declaración, el señor Jaquotot se ha referido al estudio del "Alto Arlanza", que puede tener como eje y fundamento, la zona de las "Ledanías" el famoso enclave de Salas de los Infantes, que penetra en el corazón de la propia Sierra.

—¿Cómo está esto exactamente?

—En fase de nuevo estudio, con mayores posibilidades de prosperar que en ocasión anterior, ya que han variado muchas circunstancias y mentalidades. De todos modos y aunque no con un plan específico, tal como el que ha sido aprobado ahora en el III Plan para las zonas altas de Soria y Logroño —lo que ha sido debido a que el estudio estaba ya concluido y la solicitud suscrita por los pueblos interesados— allí se sigue trabajando cada año, incorporando nuevos servicios y obras. Precisamente hoy, hemos recibido una comunicación de Madrid, por la que se autoriza la ejecución de una obra importante que afecta a aquella comarca, como es la carretera que comunicará a Burgos con Logroño, a través de Nella. Esta era una vieja aspiración, que ahora será realidad inmediata. Burgos ha recibido la autorización para realizar la carretera, por Nella, hasta el límite de la provincia; pero ya los servicios de Logroño están asimismo en movimiento para acometer por su parte los trabajos que caen dentro de su zona jurisdiccional.

—Esto significa —puntualiza— la ICONA, a través de sus servicios, está realizando una labor constante, que puede ser importante y dar ya muchos problemas resueltos, para cuando la comarca se decida a entrar en el engranaje más amplio y ambicioso del plan general, a fin de adecuar su población a los nuevos sistemas de vida.

## LA ZONA RECREATIVA

Hay otro aspecto que también se ha tocado en la entrevista. Es el recreativo, que va a tener como centro el macizo del San Lorenzo, con base en Ezcaray y su prolongación hacia Pradoluengo y Fresneda.

—¿Cuáles van a ser los beneficios?

—Muchos y muy diversos. Aspiramos a crear en torno a aquella comarca un "coto social" de caza, a caballo de las provincias de Burgos y Logroño, con una extensión

de 25.000 hectáreas, habrá asimismo otro coto de caza mayor, que será el nacional de la Demanda, con repoblación de corzo, ciervo, etc., más luego las instalaciones de invierno que tendrán su base y pistas en el San Lorenzo.

—¿Podrán hallar encaje en esta labor las Corporaciones, Entidades provinciales y particulares?

—Total. Y ése es nuestro mayor deseo. Hay que considerar que la Administración tiene una misión específica y concreta de cuidar y procurar la infraestructura más conveniente para que otras iniciativas se manifiesten y desarrollen. No puede dedicarse a construir chalets, hoteles y otras cosas, pues su función no es esa, aunque sí habrá de favorecerlas con ayudas que, ciertamente, no han de faltar. Creo que en todo esto, plantea un reto —como ahora se dice— a todo Burgos, al que confío se sabrá responder. La Administración está en disposición de hacer mucho; pero nosotros también hemos de aportar algo.

La charla sobre este sugerente tema podría prolongarse casi indefinidamente; pero ya hemos dicho que los apremios de espacio son grandes. Cree incluso el cronista que en esta oportunidad se han violentado, si bien es cierto que la ocasión lo requería. Por tanto, sin más rodeos, pasamos a poner punto final, con la satisfacción de haber comprobado "de visu" que la Demanda burgalesa no está preterida, aunque en algunos aspectos nos hayamos marginado nosotros mismos.

Junto a los estudios completos y logrados de Soria y de Logroño, no debieron faltar los de Burgos. En esta hermosa tarea de la lucha diaria por nuestras tierras, podríamos decir que en algunos aspectos se ha perdido una batalla; pero hay que disponerse a no perder definitivamente la guerra...

## 3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

NEGOCIADO DE TRANSPORTES

### INFORMACION PUBLICA

La Empresa Navarro, S. L. solicita autorización para establecer una expedición de ida y vuelta los días festivos, entre los puntos extremos del itinerario del servicio regular de transporte público de viajeros, equipajes y encargos por carretera, entre ARANDA DE DUERO Y SALAS DE LOS INFANTES, durante los meses de Junio a Septiembre del presente año, con salida de Aranda de Duero a las 11 horas 15 minutos y de Salas de los Infantes a las 17 horas 45 minutos.

En cumplimiento de lo dispuesto por la Superioridad, se abre información pública durante el plazo de 20 días hábiles contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia, para que las entidades y particulares interesados puedan presentar por escrito en este Negociado provincial de Transportes, sito en la calle Fernando Alvarez núm. 3, BURGOS, durante las horas de oficina y previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del nuevo servicio y forma de realizarlo así como sobre las modificaciones de horario que se proponen.

Se convoca expresamente a esta información a la Excm. Diputación provincial de Burgos, Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones, Avuntamientos de Salas de los Infantes, Hacinas, La Galleja Huerta de Rey, Coruña del Conde, Arandilla, Peñaranda de Duero, Zazuar, Quemada y Aranda de Duero, así como a los concesionarios de servicios regulares de viajeros, HONTORIA DEL PINAR - ARANDA DE DUERO - SAN LEONARDO DE YAGÜE - ARANDA DE DUERO y VADOCONDES - BURGOS.

EL JEFE REGIONAL

## MANDRINADORES

SE NECESITAN

para Fábrica de Máquinas-Herramientas en categoría de Of. 1.ª.

Las solicitudes acompañadas de historial debe dirigirse a

NICOLAS CORREA, S. A.

Apartado 218. - BURGOS

PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



SAVA

OS HERMANOS MENOPES DE «PEGASO»

AUTOMOBILA

# BRILLANTISIMA "FIESTA DE LA PRIMAVERA" EN LOS SALONES DEL CIRCULO DE LA UNION

Actuó de mantenedor don Conrado Blanco  
y presidieron autoridades y personalidades



A las ocho de la noche de ayer se celebró en el «Círculo de la Unión» la anunciada «Fiesta de la Primavera», que resultó brillantísima y tan concurrida que sus amplios salones casi resultaron insuficientes para dar acogida a socios, familiares e invitados.

Poco después de la hora prevista y a los graves sonos del «Himno a Castilla» hicieron su entrada en el salón principal y en medio de las manifestaciones de simpatía de la concurrencia la «Reina» de la sociedad, señorita Araceli Fernández, del brazo del presidente don Luis Mellid, seguidos de las damas de honor señoritas Mercedes Arribas Abad, Maribel Villuela Fernández, Ana-Isabel Gallo Holguera, María Teresa Giménez Díaz, Belén Soldevilla Romero y María Eugenia Villahoz Centeno, todas ellas del brazo de los poetas que habrían de intervenir en la velada y del vicepresidente primero del casino, don Francisco Burgos. Como simbólicos pajes precedían a la «Reina» las encantadoras niñas mellizas Ana-Cristina y Virginia Sánchez Domingo.

Toda esta juvenil y bella representación femenina se situó en el estrado de honor, recibiendo los aplausos del público, viéndose en la presidencia del acto al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa; alcalde, señor Dancausa; presidente de la Diputación, señor Carazo (don Pedro); presidente de la Audiencia provincial, en representación del de la territorial, señor Molinero; Juntas directivas del Casino y del Orfeón Burgalés; señoras de autoridades y la marquesa viuda de Yagüe, así como representaciones de Capitanía general; Información y Turismo, Salón de Recreo e Institución Fernán González, poetas, escritores y diversas personalidades de la vida cultural y artística burgalesa.

Abrió la velada el Orfeón Burgalés que, bajo la dirección de don Salvador Vega, interpretó dos finas piezas de Juan de la Encina y de Orlando de Lasso, tras lo cual el presidente del Casino, don Luis Mellid Gómez, dirigió unas palabras de presentación de la fiesta, diciendo que esta vez se habían querido fundir en una sola expresión las manifestaciones de la oratoria, de la Poesía y de la Música, para cantar la Primavera con la voz del espíritu y de la cultura. Hizo, además, una entusiasta semblanza de don Conrado Blanco, Hijo Predilecto de la provincia, poniendo también de relieve los grandes méritos que concurren en los demás poetas burgaleses y subrayando el

prestigio del Orfeón Burgalés, Medalla de Oro de la Ciudad, al que calificó de benemérito. Finalmente agradeció la presencia de las autoridades y personalidades asistentes, rindiendo su homenaje a la «Reina» y Damas de honor.



El mantenedor, don Conrado Blanco Plaza, después de manifestar su reconocimiento a su querido amigo, el señor Mellid y de afiorar pasados tiempos compartidos en sus mejores afanes patrios, reafirmó la entrañable pasión que enciende su espíritu de amor a la tierra natal y con su inimitable estilo y fuerte temperamento de castellano de la Sierra, parafraseando las «Bienaventuranzas» dedicó líricas bendiciones a los poetas. No se puede vivir sin Poesía —dijo— porque sin ella la vida es muerte lenta.

Limitaciones de espacio nos impiden recoger con la amplitud que deseáramos la maravillosa disertación del creador y director de «Alforjas para la Poesía», quien apuró al máximo los resortes del sentimiento poético a la hora de formular un arrebatado canto clásico a la Primavera, con aires de Pascua de Resurrección y de esperanzas en granazón, en forma sanjuanera, no olvidándose, tampoco, de entonar un gentil madrigal a la «Reina», a las damas de su Corte, en las cuales veía personificado el símbolo de las virtudes de la mujer española y burgalesa.

En bellos conceptos metafóricos y metafísicos, don Conrado Blanco puso fin a su elocuente discurso extendiendo el arpa de sus alabanzas a Burgos, a la Historia, a la Fe y a la Poesía que se hermanan entre sí. De nuevo actuó el Orfeón Burgalés, que ejecutó otra

obra de Orlando de Lasso y una canción rusa, interviniendo a continuación los poetas don José Luis Camarero Santamaría, don Antonio Rodríguez Llanillo, don Federico Salvador Puy y don Carlos Frühbeck de Burgos; quienes tuvieron la delicadeza de dedicar un recuerdo al decano de los poetas, don Julián Velasco de Toledo, que fundó las «Fiestas de la Poesía» en el Casino y que no pudo asistir, por hallarse indispuerto. Todos los poetas declamaron poemas originales de cada uno de ellos y cerraron sus recitales con sonetos. Rodríguez Llanillo dedicó uno al señor Velasco de Toledo; Salvador Puy «Carreta serrana» al señor Blanco Plaza y Frühbeck de Burgos sus sonetos de Burgos y Castilla a los señores Blanco Plaza y Velasco de Toledo.

Cerró la fiesta el Himno a Burgos, interpretado por el Orfeón Burgalés.

Para todos cuantos intervinieron hubo clamorosos aplausos.

(Fotos FEDE)

## 3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

NEGOCIADO DE TRANSPORTES DE BURGOS

### INFORMACION PUBLICA

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, solicita autorización para establecer una expedición de ida y vuelta, los días laborables entre los puntos extremos del itinerario del servicio regular de transporte público de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre BURGOS - PALENCIA y un reajuste de horarios en los servicios que actualmente explota dentro de la misma concesión.

En cumplimiento de lo dispuesto por la Superioridad, se abre información pública durante el plazo de 20 días hábiles, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia, para que, las entidades y particulares interesados puedan presentar por escrito en este Negociado provincial de Transportes, sito en la calle Fernando Alvarez núm. 3, BURGOS, durante las horas de oficina y previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del nuevo servicio y forma de realizarlo, así como sobre las modificaciones de horario que se proponen.

Se convoca expresamente a esta información a la Excmo. Diputación provincial de Burgos, Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones, Excmo. Ayuntamiento de Burgos y a los de los pueblos siguientes: Villazopeque, Villanueva de las Carretas, Villaldemiro, Celada del Camino, Estépar, Buniel, Quintanilla de las Carretas, San Mamés y Villalbilla; así como a los concesionarios de servicios regulares de viajeros, TORTOLES DE ESGUEVA - BURGOS, ARENILLAS DE RIO PISUERGA - BURGOS, ADRADA DE HAZA - BURGOS, ISAR - BURGOS, PEDROSA DEL PRINCIPE - BURGOS, MELGAR BURGOS, LEON BURGOS, HERRERA DE RIO PISUERGA - BURGOS, ALAR DEL REY - BURGOS y TOBAR - BURGOS.

nuevo establecimiento  
de 'Muebles Moban  
próximo a inaugurarse, precisa

## ESPECIALISTAS en montaje de muebles

Se desean personas con experiencia en el ramo del mueble, para tienda o reparto.

### Se ofrece:

Grandes posibilidades de promoción personal y profesional.

Sueldo fijo más importantes gratificaciones, pudiendo alcanzar más de 150.000 Ptas. anuales, según valía

Total reserva colocados.

Presentarse en Moban  
Avda. Generalísimo, 8



# T O R O S

## CORRIDA DE REJONEO EN SEVILLA

Sevilla.— Penúltima corrida de la feria de Abril. Lleno en La Maestranza. Toros de Carlos Urquijo, muy bravos, que fueron aplaudidos en el arrastre. Pesaron en vivo, por orden de lidia, 489, 490, 490, 464, 542 y 522 kilos, respectivamente. Corrida de rejoneo.

Angel Peralta, ovación, aplausos en el último. — petición de oreja y vuelta en el primero. Rafael Peralta, gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos. Alvaro Domecq, ovación, una oreja y vuelta. José Manuel Lupi, ovacionado en el cuarto. Se lastimó un brazo al colocar un rejón y pasó a la enfermería, donde se le apreció una luxación en la región escapulo humeral derecha. El cuarto toro fue rejoneado en collera por los hermanos Peralta, que tuvieron una destacada actuación y fueron premiados con las dos orejas del astado. El último lo rejonearon conjuntamente Domecq y Angel Peralta, éste en sustitución de Lupi. Ambo jinetes se lucieron colocando rejones y banderillas, y el toro fue rematado pie a tierra por Domecq. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo de los tres rejoneadores, que fueron despedidos con una gran ovación. Angel Peralta sufrió una caída en el primero de la tarde y resultó con contusión costal y otra en la pierna derecha, de pronóstico leve, a pesar de lo cual continuó su actuación.— (Cifra)

Carteles para la Fera de San Fermín Pamplona (Logos). — Carteles taurinos para las próximas fiestas de "San Fermín".

Día 7 de Julio.— Ganado de Antonio Martínez Elizondo, para Diego Puerta, Paco Camino, "Paquirri", Palomo Linares, Dámaso González y "Niño de la Capea".

Día 8.— Toros de Pablo Romero, para Manolo Cortés, Miguel Márquez y Marcelino.

Día 9.— Reses de Carlos Urquijo, para José Luis Parada, Antonio José Galán y Raúl Aranda.

Día 10.— Toros de Mura, para Andrés Vázquez, Gabriel de la Casa y José Luis Parada.

Día 11.— Toros de Manuel Arranz, para Diego Puerta, "Paquirri" y Dámaso González.

Día 12.— Reses del Conde de la Corte, para Andrés Vázquez, Manolo Cortés y Miguel Márquez.

Día 13.— Toros de Juan Pedro Domecq, para Diego Puerta, Palomo Linares y "Paquirri".

Día 14.— Ganado de César Moreno, para Paco Camino, Dámaso González y "Niño de la Capea".

## NOVILLADA EN ZARAGOZA

Zaragoza. — Novillada con picadores. Tarde fría y de mucho viento. Regular entrada. Cinco novillos de Lamamié de Clairac, mansurroneos, excepto el quinto y uno de "Los Campillones", lidiado en primer lugar, bravo. "Cinco Villas" ovación, una oreja y vuelta en su primero. Escuchó dos avisos en el cuarto, pero no obstante, fue aplaudido. "Niño de la Capea" aplausos en el segundo y ovación, dos orejas y vuelta, en el quinto. José Julio Granada, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y

Empresa de nueva  
creación  
**NECESITA  
PEONES**

especializados para carpintería metálica y delineante. Barriada Yllera, c/ Condesa Mencía, 67. BURGOS

(R. O. C. 708)

EL JEFE REGIONAL



# INAUGURACION DEL SALON INTERNACIONAL DEL AUTOMOVIL, EN BARCELONA

España se dispone a construir este año 550.000 vehículos de los cuales exportará un total de cien mil unidades

López de Letona subraya la tendencia expansiva que registró la Industria

Barcelona (Cifra). — «Un balance muy positivo constituye los resultados que ofrecen nuestra industria del automóvil: un fuerte incremento de la producción, un aumento espectacular de las exportaciones y un rápido desarrollo de una importante industria auxiliar, todo ello apoyado en una calidad de orden internacional», dijo el ministro de Industria José María López de Letona en el discurso pronunciado con ocasión del acto inaugural del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona, celebrado a mediodía de hoy.

Tras recordar que Cataluña ha sido la auténtica cuna de la industria española de la automoción, que Barcelona ha estado presente desde el primer momento en las grandes competiciones deportivas del mundo del automóvil y que la mayor parte de los mejores pilotos españoles proceden de esta región, y señalar que el Salón del Automóvil no es sólo una exhibición de modelos, sino el afán de perfeccionamiento de la industria del automóvil, se refirió al Symposium que desde hace seis años se incluye entre sus actos y en el que fabricantes de la industria principal y auxiliar y en general todos los interesados, pasan revista y discuten los temas de mayor actualidad relacionados con el sector.

Enumeró el ministro los principales temas que serán examinados este año, y que son: el del transporte en sus diversas modalidades, la comercialización y los problemas de la seguridad y la contaminación que puede producir el automóvil.

Al referirse a la evolución del parque nacional, dijo que de 450.000 vehículos en 1960 se había pasado a los 37 millones en 1971, a lo que había que añadir el parque procedente de nuestro turismo, cada vez menos temporal y más numeroso. Ello obliga a extremar todas las medidas conducentes a garantizar la seguridad vial, que en buena parte depende del nivel de seguridad y conservación de los vehículos. Recientemente se han adoptado nuevas normas sobre el parque de vehículos y los talleres de reparaciones, a los que han de seguir otras relativas a las grandes reparaciones en vehículos y a la homologación y marcas de los repuestos.

Asimismo se profundizará en las medidas para combatir los humos, los ruidos, las perturbaciones parásitas y, en fin, todo aquello que de algún modo se oponga a la seguridad del usuario y a la conservación del medio ambiente.

Con respecto a la situación actual de la industria, el señor López de Letona manifestó: «Desde el observatorio del Ministerio, debo afirmar que el sector industrial está viviendo momentos de absoluta normalidad en cuanto a ritmo de actividad, dentro de una clara tendencia expansiva. La presencia de la reactivación es inequívoca y casi general por todos los sectores».

Puede afirmarse rotundamente que estamos ya en presencia de un nuevo proceso de expansión industrial. Ello es satisfactorio con vistas al comienzo del III Plan de Desarrollo, en el que la industria juega un papel de primer orden.

Alude después el ministro a un aspecto de signo contrario, cual es el problema de los precios, «que están reteniendo la atención del Gobierno y sobre el que se está actuando día a día».

Al examinar finalmente la evolución y momento actual de la industria del automóvil, la progresiva evolución alcanza el incremento del 34 por 100 experimentado por la producción de automóviles en el primer trimestre de 1972, durante el cual se realizaron exportaciones de 24.400 unidades. Puede adelantarse, pues, que en este año se producirán más de 550.000 turismos, de los que cien mil se destinarán a la exportación.

Dedicó el señor López de Letona la última parte de su discurso a examinar los problemas que «deben constituir objeto preferente de nuestra atención y de nuestro esfuerzo. Una de estas preocupaciones —dijo— es la necesidad de mantener sin vacilaciones el orden público, valor de primerísima jerarquía para cualquier nación, garantía del ejercicio de los derechos de quienes desean vivir en un clima de paz y progreso; garantía, sobre todo, de que nuestros jóvenes, que son el elemento más preciado de la sociedad, encuentren en la Universidad el ambiente que les permita una sólida formación, de la que depende el futuro de las generaciones venideras. La agitación, que en muchos casos no es sino el reflejo y la obra de una agitación nacida y promovida desde el exterior, ha escogido, como uno de sus campos, la Universidad española».

Nadie tiene derecho a invocar la protección para conductas que violen las leyes y lesionen la pacífica convivencia de los españoles. El que se sitúa fuera de la Ley no puede esperar sino el peso, justo y humanitario, pero riguroso, de la propia Ley».

«Otro de los temas que ilusionan y preocupan al español de hoy es el desarrollo político. Toda sociedad es esencialmente dinámica y está sometida al continuo perfeccionamiento de sus instituciones políticas. En nuestro caso, el país tiene derecho a exigir eficacia a sus gobernantes en materia de progreso económico y de avances sociales, pero también puede y debe reclamar de ellos un desarrollo de las instituciones, de forma que se promueva, dentro del respeto a nuestros principios, una más intensa vida

política entre todos los miembros de la comunidad nacional y una ordenada concurrencia de criterios. La apertura de cauces a la participación de todos en las tareas políticas, de forma que el país pueda recoger toda la fecunda variedad espiritual de nuestro pueblo, es algo a lo que no podemos renunciar. Creo que tanto en lo económico como en lo social y en lo político, debemos mirar al futuro con fe y con esperanza».

«El Caudillo y las Instituciones —dijo finalmente el ministro de Industria— continuarán laborando esforzadamente por la paz y el progreso del país: las Leyes Fundamentales ofrecen un marco constitucional para un juego político ordenado, constructivo y susceptible de desarrollo; el Príncipe de España constituye una garantía cierta de un futuro prometedor y sin incertidumbres».

Acompañaban al ministro en el acto inaugural, el capitán general de Cataluña y autoridades locales.

Abrió el acto el señor Riba Ortíz, presidente de la Feria barcelonesa. A continuación hizo uso de la palabra el señor Cabré Llistosella, presidente del Comité organizador del certamen.

Terminado el acto, que tuvo como marco el salón de actos del Palacio de Congresos, el ministro giró una detenida visita al certamen deteniéndose en los «stands» de los fabricantes españoles donde dedicó especial atención a los nuevos modelos que presentan.

El Salón de Barcelona de este año tiene un total de 250.000 metros cuadrados y en él están representadas más de dos mil.

Entre las novedades más destacadas de la industria española del automóvil, figuran el Seat 127, el Renault 5, y el Citroen GS, modelos todos ellos de inminente comercialización en el mercado nacional, además de las numerosas variantes que la mayoría de los fabricantes han introducido sobre modelos ya conocidos.

## TELEGRAFOS CUMPLE 117 AÑOS

Madrid (Cifra). — El Cuerpo de Telégrafos ha celebrado hoy el 117 aniversario de su creación por la Reina Isabel II. Con tal motivo, se ofició en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones de Madrid, una solemne misa, a la que asistieron jerarcas postales y telegráficas y numerosos funcionarios.

El director general de Correos y Telecomunicaciones, León Herrera, presidió la entrega de condecoraciones de la Orden del Mérito Civil a 38 funcionarios de su Dirección general.

## OBRAS EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Madrid (Cifra). — A un total de 745.855.845 pesetas asciende el programa de obras que el Departamento de Hacienda se propone sacar a licitación durante el corriente año, según informa hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Las obras corresponden a 18 proyectos de edificaciones para los servicios centrales y territoriales del Ministerio, Parque Móvil Ministerial y Patronato de Casas.

Esta medida se adopta en cumplimiento de las recientes recomendaciones formuladas por la Junta consultiva de contratación administrativa en el sentido de que los contratistas de obras del Estado puedan conocer con la suficiente antelación las licitaciones incluidas en dicho programa y adoptar, en consecuencia, las provisiones correspondientes al desarrollo de su actividad.

## DOS MIL MONJAS ESPAÑOLAS RESIDEN EN FRANCIA

Barcelona (Ligis). — En Francia trabajan actualmente unas 11.000 religiosas extranjeras pertenecientes a 72 congregaciones, según informa la «Hoja dominical» de la diócesis de Barcelona en su edición que aparecerá mañana. Y, añade: «Unas 2.000 son españolas y prestan sus servicios en comunidades francesas, y aproximadamente un millar están distribuidas por 100 comunidades estrictamente españolas y corresponden a 42 institutos todos ellos españoles».

## NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 207148-49

REDACCION 201280

## Nuevos precios máximos de venta de azúcar

Entrarán en vigor a partir de mañana

Madrid (Cifra). — Los precios máximos de venta al público de las distintas clases de azúcar serán los siguientes por kilogramo:

Terciada, 16,80; blanquilla a granel, 17,00; blanquilla envasada en bolsas de 1/2, uno o dos kilos, 18,50; blanquilla en bolsitas de 10 a 15 gramos, 23,50; Pilé, 17,20; granulada especial, 17,20; cortadillo a granel, 20; cortadillo envasado en cajas de un kilo o inferiores 22,80 y cortadillo estuchado, 24,00 pesetas.

Estos precios son para peso neto y en ellos están incluidos todos los impuestos y márgenes comerciales de mayoristas y detallistas.

Las bolsas que se utilicen para el envasado de azúcar blanquilla deberán ser cerradas mecánicamente y figu-

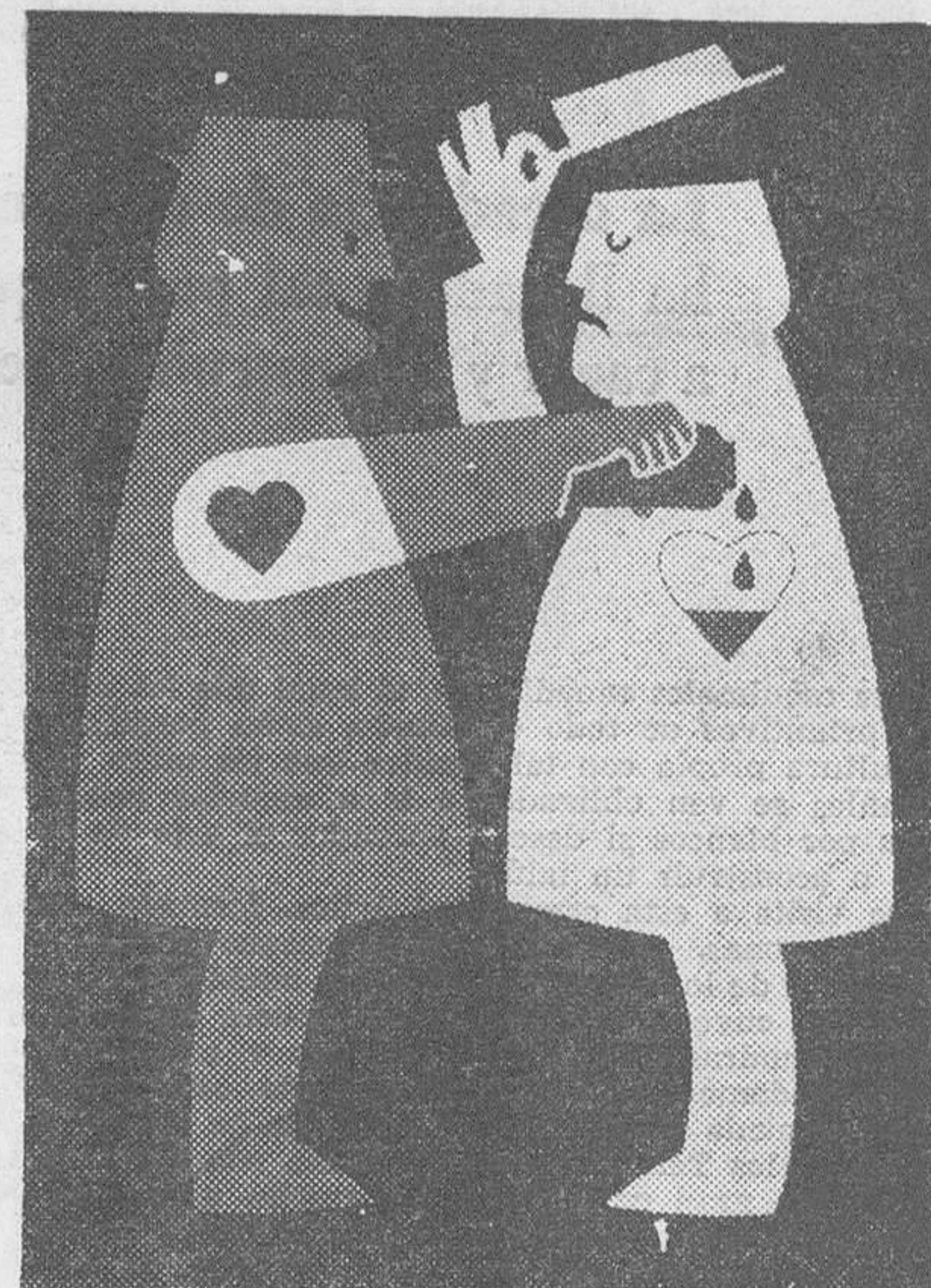
rará en las mismas impresos el nombre de la industria envasadora, peso neto y el precio de venta al público, concediéndose a los envasadores un plazo máximo de dos meses para agotar las existencias de bolsas y papel impreso con precio antiguo.

Las fábricas azucareras, mientras cuenten con existencias, guardarán el orden de suministro siguiente:

Las peticiones de su propia provincia; las de las provincias limítrofes y las más próximas entre las restantes.

La circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes correspondiente aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado» y entrará en vigor a partir de mañana.

NI TU TIEMPO NI TU DINERO  
SOLO UN POCO DE TU SANGRE



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE  
DE LA SEGURIDAD SOCIAL

## MAÑANA REUNION DE PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES DE CASTILLA LA VIEJA Y LEON

Segovia (Logos). — Los directores generales de Administración Local y Política Interior, presidirán en la tarde del lunes una reunión de los presidentes de las Diputaciones de Castilla y León (Santander, Burgos, Soria, Avila, Valladolid, León, Zamora, Palencia, Segovia, Logroño y Salamanca). Se trata de la sesión final tras una serie de cambios de impresiones y trabajos que han venido realizando para tratar temas supraprovinciales.

Los ingenieros y demás expertos de las Diputaciones citadas, se han venido reuniendo paralelamente a sus presidentes y, así, el lunes, en Segovia, se acordarán conclusiones definitivas.

Intercambio de mensajes entre el dirigente de Mali y el Generalísimo Franco

Aquél sobrevolaba nuestro país

Madrid (Cifra). — Con motivo de sobrevolar España, S. E. el coronel Monssa Traore, presidente del Comité militar de liberación nacional y jefe del Gobierno y del Estado de la República de Mali, ha dirigido el siguiente mensaje a S. E. el Jefe del Estado español:

«A S. E. el general Franco, Jefe del Estado español:

En el momento de sobrevolar España, con gran placer os transmito el testimonio de amistad mio personal, del pueblo y del Gobierno de Mali para vos personalmente y para el pueblo y Gobierno español.

Me felicito de ser portavoz de la amistad que une a España y a la República de Mali.— Coronel Monssa Traore»

El Jefe de Estado español ha contestado a dicho mensaje en los siguientes términos:

«A S. E. el coronel Monssa Traore, presidente del Comité militar de liberación nacional y jefe del Gobierno de la República de Mali, Bamako.

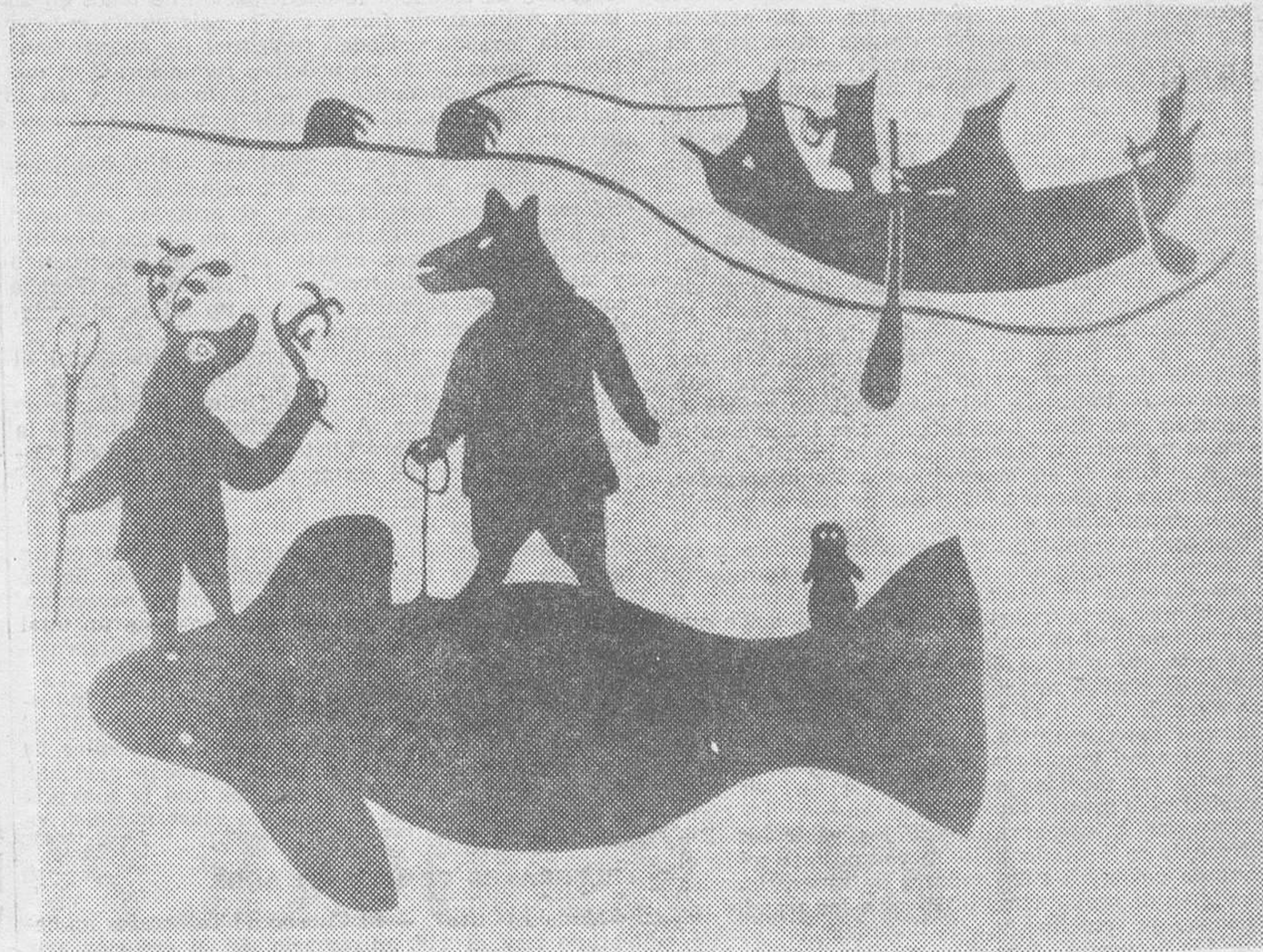
Agradezco profundamente el mensaje de V. E. al sobrevolar España y a mi vez me es sumamente grato manifestar a V. E. mi personal testimonio de amistad, expresión de la que felizmente une a nuestros dos pueblos.— Francisco Franco, Jefe del Estado español».

# LOS ESQUIMALES DE CANADA: UNA RAZA QUE SE EXTINGUE

◆ La decadencia de este pueblo, antaño fuerte y resistente ha llegado a tal punto que los niños esquimales aprenden a cazar y a construir iglús en escuelas regentadas por blancos

◆ Conscientes de haber dejado de un objetivo que cumplir en la vida, muchos esquimales ahogan en alcohol un profundo sentimiento de inutilidad

■ ☆ ■ Por Emil SVEILIS



Otra muestra de la vitalidad que antaño tuviera el arte esquimal y que corre el riesgo de extinguirse junto con toda la cultura de ese orgulloso pueblo de los hielos perpetuos. — (Foto Efe).

ble situación en que se encuentran los esquimales. King asegura que los blancos aplicaron durante mucho tiempo la solución de conceder pensiones a los esquimales y privarles a cambio de todo deseo de hacer algo útil.

«Deberíamos ayudarles a encontrar medios de ayudarse a sí mismos, en lugar de ofrecerles nuestras soluciones manufacturadas», dijo King. «Los esquimales perdieron su instinto de supervivencia al hacer su aparición el hombre blanco. Es vergonzoso que nosotros tengamos que enseñar a los niños esquimales a cazar y a pescar, a fabricar arpones, a esculpir y a construir un iglú».

La escuela de enseñanza media dirigida por King tiene matriculados 279 estudiantes, pero 150 de ellos proceden de lejanos poblados esquimales que cuentan con 200 habitantes como máximo. La mayoría de tales estudiantes se adaptan difícilmente a la necesidad de vivir separados de sus padres durante todo el año y a tener que alojarse en dormitorios instalados en el recinto de la propia escuela.

## COMO RESISTIR EL FRIO

«Para ellos esta comunidad es algo así como Nueva York», dijo King. «Muchos quedaron traumatizados y se sienten realmente solos desde el principio».

Según King, durante el primer año de actividades de la escuela que él dirige, la tarea fundamental consistió en «tratar de descubrir lo que los esquimales desean y necesitan», lo cual dio origen a una reelaboración constante del programa de estudios. Conviene señalar que la escuela está equipada con todos los adelantos modernos y ofrece asignaturas tales como economía doméstica, electrónica, carpintería, mecánica, motores, trabajo de los metales y estudios culturales.

La sección femenina de la escuela posee varias cocinas eléctricas, una máquina lava-plates, y lavadoras eléctricas con secadora incorporada a pesar de que la mayoría de los poblados en que habrán de vivir los estudiantes carecen de electricidad. A las críticas que se le han hecho por ello, King responde que «también se les enseña a hacer cosas a mano».

«Vamos a iniciar un curso de caza y pesca», dijo King. «Y además vamos a incorporar una asignatura consistente en la realización de ciertas tareas fuera de la escuela, con lo que esperamos enseñar a los jóvenes esquimales a resistir el frío. Muchos de los estudiantes más jóvenes no saben cómo hacer frente a las condiciones que imperan al aire libre, dado que la mayoría de ellos viven actualmente en casas permanentes».

La idea de King es enviar grupos de ocho o nueve estudiantes a que pasen el fin de semana en la tundra helada, para que aprendan las técnicas de

la supervivencia en compañía de un guía que será un esquimal adulto. «Tan pronto como caigan las primeras nevadas de la temporada», dijo también King, «se enseñará a los estudiantes a construir un iglú».

Se está enseñando a todos los estudiante esquimales a escribir en el idioma silábico para que puedan comunicarse por escrito con sus padres. La mayoría de los cuales no entiende el inglés escrito. Además, los profesores se trasladan personalmente a los poblados esquimales para conocer a los padres de sus alumnos, con la esperanza de que esto les ayudará a comprender mejor los antecedentes culturales de los estudiantes.

## EN LA POLICIA MONTADA

«Los profesores se dedican con verdadero celo a su difícil tarea», dice King.

Tal vez la educación consiga hacer desaparecer un aspecto penoso de la vida cotidiana en Frobisher Bay: los jóvenes esquimales que piden limosna a la entrada de los tres restaurantes que los esquimales son capaces de apurar dos vasos de licor y fumar dos cigarrillos en el tiempo que ellos tardan en consumir uno u otro respectivamente.

El sargento F. J. Stiles, jefe de las fuerzas de la Real Policía Montada del Canadá que tiene a su cargo la región oriental del país, declaró que los esquimales «no saben» todavía cómo controlar el consumo de bebidas alcohólicas, aunque esto no quiere decir en absoluto que les culpemos de ello». Stiles dijo asimismo que en el territorio bajo su vigilancia han hecho su aparición drogas del tipo menos peligrosas, aunque la mayoría son consumidas por los blancos.

Nueve de los agentes que operan a las órdenes de Stiles son esquimales, los cuales lucen con orgullo el uniforme de la Real Policía Montada.

«Actúan de intérpretes y realizan investigaciones y pertenecen al cuerpo desde hace varios años», dijo Stiles, añadiendo que en ciertos aspectos la aparición de los blancos en algunas zonas ha beneficiado a los nativos.

Uno de los mayores motivos de queja de los blancos es que los esquimales no conservan durante mucho tiempo su trabajo, una vez que lo consiguen.

Pero Arvaluk defiende a su pueblo de tal acusación, argumentando que tal comportamiento refleja una cultura reciente, basada en la libertad de movimiento.

«En el pasado los esquimales eran muy creativos», dijo. «Nadie les metía ideas en la cabeza. Tenían que valerse por sí mismos. Ahora alguien les dice que tienen que trabajar en un garaje desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde. Antiguamente los esquimales trabajaban para sí

mismos y, cuando o más temprano, descubrían aquello que ellos les gustaba hacer».

## DESPLAZAMIENTOS

Amanece temprano. Arvaluk dijo que si un esquimal no va para cazar de focas, se dedica a la fabricación de iglús, o bien a fabricar arpones.

«Hoy día los blancos piensan que si renunciarnos a seguir realizando un trabajo determinado, es porque somos perezosos», dijo. «No es que seamos perezosos, es que somos obligados a hacer lo que los blancos quieren que hagamos».

De todos los esquimales que viven en Frobisher Bay, los más desgraciados son los desplazados, aquéllos que no consiguen por nada y que se niegan a realizar cualquier tarea que implique una cierta responsabilidad. Arvaluk los llama «La Generación Perdida», nuestra pesimista sobre las posibilidades de que puedan salir algún día «de las profundidades del océano».

«Es porque no puede hacerse realmente por ayudarlos», dijo Arvaluk. «Incluso si alguien lo intentara, sería muy difícil ayudarlos, ya que es obvio que hay muchas personas en una misma región, además tienen opiniones muy distintas (sobre el problema)».

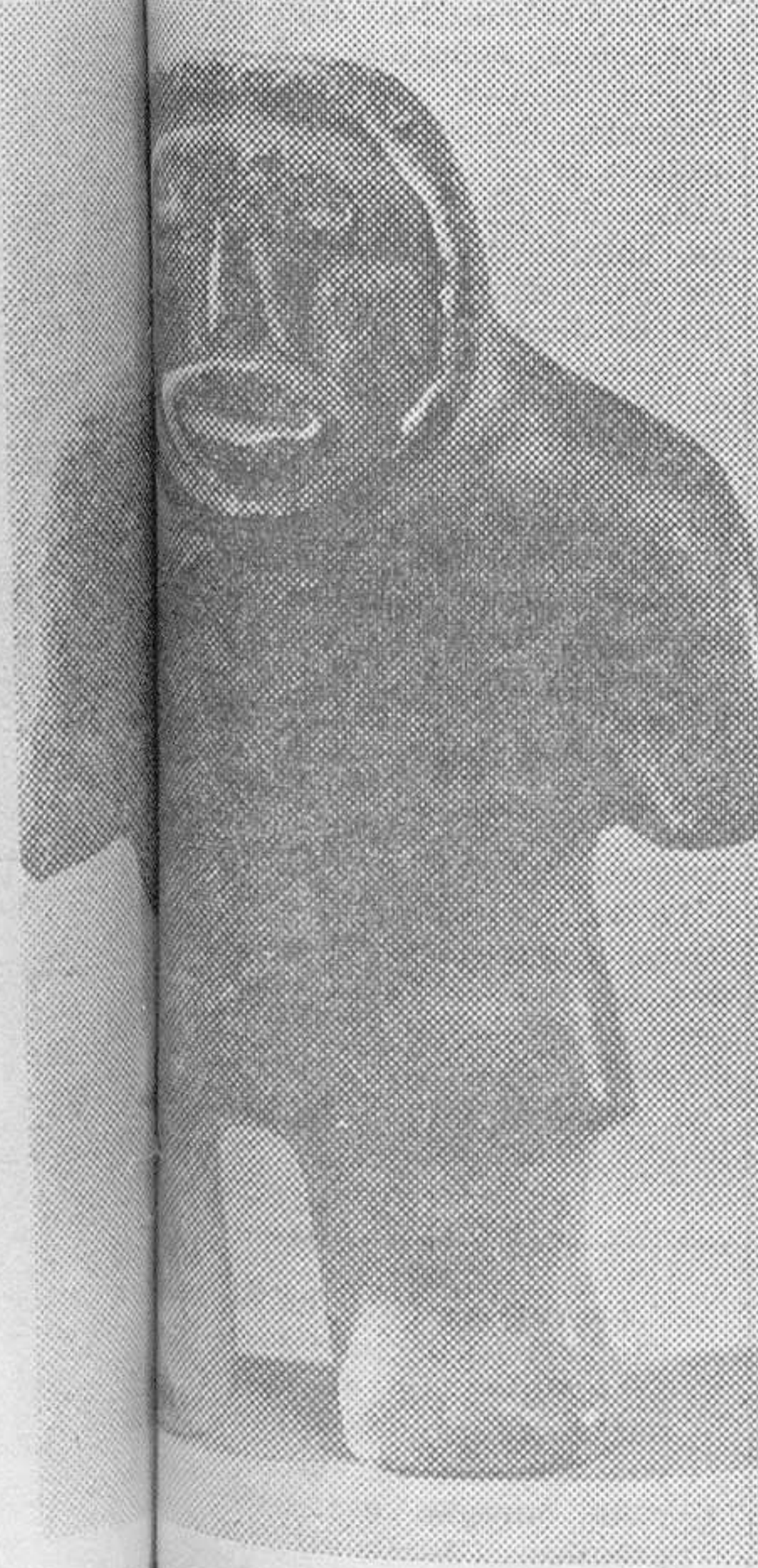
Rosa, la directora del periódico «Easter Arctic Star» que el Gobierno tiene la culpa de que los blancos no trabajen. Pero un esquimal de mediana edad no está de acuerdo con esa afirmación, donde que él se alegra de que el Gobierno le pague una pensión.

«Eso es que no tengo que trabajar. Pero incluso si me fuera a buscar trabajo, sería difícil conseguirlo, ya que pasa sencillamente es que no hay trabajo para todos», dijo el esquimal.

Ursula, que se estableció en Frobisher Bay en compañía de su familia, dijo que había aprendido el idioma esquimal a su llegada a la entonces recién abierta, pero que ya no tenía necesidad de hablarlo. Como ella misma señaló los famosos equipos de perros que solían tirar trineos han dejado paso a los camiones.

«Los perros trineos se volvían realmente peligrosos, cuando no estaban debidamente entrenados y atacaban a las personas», recordaba Waigert. «Hoy día los perros están bien adiestrados y no atacan a nadie. Además, ya no quedan».

(Especial «Efe»)



Escultura típica tallada en esteatita. Dentro de poco, los esquimales, estas estatuillas podrían llevar el nombre de «Made in Japan». — (Foto Efe)



El instructor procede a la construcción de un iglú que servirá de vivienda durante una sola noche. — (Foto Efe)

# EL HOMBRE ESE ESCOLAR PERPETUO

■ ☆ ■ Por Jaime CAMPANY

CUANDO España se disponía a pisar el umbral del siglo XX, recién descalabrada por la brutal pedrada histórica del 98, aquel gran vasco que se llamó don Miguel de Unamuno, rector de Salamanca, inquisidor mayor de las miserias de nuestra decadencia, se preguntaba ansiosamente, casi poténticamente, cuál era la raíz de la postración de la enseñanza pública en nuestro país, que es tanto como preguntarse por el origen de la postración de nuestro pueblo. Y se respondió con esta formidable acusación: «La base de todo radica en esto: no se cree en la enseñanza. No creen en ella, allá, por dentro de su espíritu, bajo las convenciones sociales, ni aun los que más la preconizan. Es un tópico, un lugar común de nuestra rotación».

Hemos necesitado los españoles setenta años (treinta y cinco de fatal desaliento, y cinco de fe regeneradora) para arrancarnos del cuerpo nacional este sambenito infamante, mucho más cruel y ser verdadero, que colgó don Miguel de Unamuno, de aquella España inferior que terminó por despreciar todo cuanto ignoraba, con ser mucho lo que se ignoraba y que —por seguir recordando el diagnóstico doloroso de don Antonio Machado— apenas si se dignaba usar de la cabeza.

Durante las últimas décadas de nuestra historia, los españoles hemos cumplido un trabajo peregrinaje a la busca de todo lo perdido. Y al fin hemos dado con la más impresionante e inagotable fuente de riquezas y prosperidades que posee España: sus hombres. Con la Ley General de Educación, el pobre y esquilado país que fue España aterido por la costumbre de la ignorancia y barrido por tantos vientos arrebatacapas, ha descubierto la preciosa mina de sus habitantes. Los hábitos viciados de nuestros sistemas educativos; la manera cómo la sociedad española había concebido y organizado la enseñanza; el achaque prolongado de nuestra inapetencia de cultura, y sobre todo, aquella falta de fe en la educación que movió el dedo acusador del rector de Salamanca, han mantenido, durante siglos, estériles y en barbecho, grandes extensiones de un huerto de fecundidad incalculable: la capacidad, la habilidad y la inteligencia de muchos de los hombres y de casi todas las mujeres de España.

En un país donde nadie creía en la educación, ni siquiera aquéllos que más enfáticamente la preconizaban, no era extraño que, incluso los que se sometían a un aprendizaje o los que basaban en el saber y el conoci-

miento el modo de ganar honra y provecho, de ganarse la vida y el prestigio social, consideraran la educación como un período transitorio y provisional de su adolescencia y juventud que terminaba definitivamente —y en la mayoría de los casos, gozosamente— con la obtención de un puesto de trabajo o con el ingreso en un escalafón. Los años dedicados a aprender eran, para muchos españoles, un necesario purgatorio que había que cruzar antes de llegar a las puertas de una posición económica y social. En los años anteriores a la Ley de Educación, y no digamos en los tiempos en que tronaba la voz enérgica de Unamuno, la predicación en España de una educación permanente, entendida como aspiración y derecho de todos los españoles, habría sido, irremediablemente una predicación en desierto.

Algunos, por fin, entre nosotros, se han dado cuenta de que esa mina de riquezas materiales y espirituales que es el hombre, no debe ser abandonada precisamente cuando se halla en condiciones de ofrecer más preciosos y abundantes metales. Limitar la educación del hombre a las etapas de su niñez y juventud supone dejar baldía la tierra después del primer cuidado y de la más difícil labranza. Hemos debido llegar a la promulgación de la Ley Villar para que hayamos concebido el proceso de la educación como un cultivo que no puede acabar sino con la vida del hombre. De poco sirve la adquisición de unos saberes, destinados a secarse, mustiarse y perecer, en un espíritu que no haya logrado un permanente amor a la sabiduría. De poco sirve el aprendizaje de unas técnicas y de unas habilidades profesionales si aquél que las posee no mantiene en su propósito el ideal de perfección de lo que el maestro D'Ors llamaba, con mayúsculas, la Obra Bien Hecha.

Pero es que, además, si no bastase con este ideal de mantener continuamente insatisfecha en nosotros la sed de sabiduría y la tendencia a la perfección en nuestras obras, nos veríamos obligados a considerarnos sujetos permanentes de la educación por un simple instinto de conservación en el mundo moderno. El incansante progreso científico y técnico, la sucesión pasmosa de descubrimientos e invenciones, el perfeccionamiento acelerado de nuevas técnicas y métodos, obliga al hombre de nuestros días a elegir inexorablemente entre uno de estos términos: el dilema: o ser un escolar perpetuo o convertirse en un rezagado, en un residuo de la civilización y el progreso.

Ya no se trata de una vaga y benéfica aspiración del hombre para avanzar por el camino de perfección, entendida como una norma moral. Ya no se trata de la obligación que nos cabe, como seres racionales e inteligentes, de superarnos en el proceso de evolución que nos llega desde el homo sapiens. Se trata de algo más perentorio, concreto y cercano: se trata, sencillamente, de no quedarnos atrás en el proceso continuo de los conocimientos profesionales imprescindibles para resultar útiles en la sociedad actual. O nos disponemos a seguir siendo niños que se sientan, todos los días una vez en el pupitre escolar, o nos hacemos viejos en plena juventud y en plena madurez y dimitimos de la vida, casi recién incorporados a ella.

Para que este concepto de educación permanente se realice verdaderamente en un sistema educativo es preciso que no lo contemplemos como un ciclo más de la enseñanza, como un nuevo nivel de estudios, o como un nuevo tipo de aprendizaje, sino como la necesidad de renovación permanente de saberes y conocimientos profesionales. Hay que sustituir el viejo sistema educativo de los departamentos estancos por un complejo de vasos comunicantes. Cada uno de los niveles de enseñanza debe estar en relación con sus vecinos. Y hay que ofrecer, mediante la organización de nuevas estructuras, la posibilidad de que todos aquéllos que hayan adquirido los conocimientos imprescindibles para el desempeño de una profesión u oficio puedan seguir continua y normalmente la ampliación de esos conocimientos o adquirir los necesarios a una readaptación. La evolución de la ciencia y de la técnica entera viejas profesiones, alumbrar otras nuevas y reformar profundamente las restantes, nos convierte sin remedio en sujetos de constante readaptación.

Somos habitantes de un tiempo en el que todos vivimos «por nuestras manos», en una igualdad anterior a aquella de la muerte en las coplas de Jorge Manrique. Somos habitantes de un tiempo en el que la salvación —la salvación como individuos, como pueblo y como especie, incluida la salvación eterna— nos ha de llegar por el trabajo y con el trabajo. Y somos habitantes de un tiempo en el que el trabajo nos obliga a constituirnos en sujetos permanentes de educación. Para ser hombres de este tiempo nuestro, tenemos que disponernos a ser algo tan difícil y hermoso como esto: escolares perpetuos.

(Especial «Efe»)

Los esquimales canadienses, al igual que los pueblos primitivos de todo el Mundo, están perdiendo su cultura propia con tal rapidez que los niños esquimales se ven obligados a ir a escuelas regentadas por blancos si desean aprender el arte de la caza o a construir un iglú.

La visita a esta comunidad ártica, formada por 2.300 personas, proporciona una imagen realmente patética de lo que antaño fuera un pueblo fuerte y resistente, cuyos integrantes eran capaces de afrontar las tundras eternamente heladas y sobrevivir. Aproximadamente 1.500 habitantes de esta comunidad, llamada Frobisher Bay y situada en lo que se denomina los Territorios del Noroeste, son esquimales que en gran parte subsisten gracias a las pensiones del Gobierno canadiense y que entierran en el alcohol su profunda sensación de estar de más en la vida. En total, en las regiones septentrionales de Canadá viven unos 33.000 esquimales.

James Arvaluk, un esquimal de 23 años y que es uno de los pocos que ha logrado incorporarse a lo que los blancos llaman progreso, afirma que su pueblo puede dividirse en tres clases: los que renunciaron a seguir realmente vivos; los que conservaron su cultura propia pero se adaptaron a la forma de vida occidental, y los que han tenido éxito en el mundo de los hombres blancos.

«El esquimal se halla en una especie de limbo y no tiene ningún otro sitio al que dirigirse», comentó Arvaluk.

## «MADE IN JAPAN»

«El hombre blanco nos ha quitado nuestra cultura, ¿y qué nos ha dado a cambio? Aquí no hay industria alguna. ¿Qué pueden ofrecernos? Nos hemos convertido en varias dentro de nuestra propia sociedad».

Arvaluk, que trabajó primero como empleado territorial del Gobierno canadiense y que hace poco entró a prestar servicio en el departamento de relaciones públicas de la línea aérea Mordeir, predijo que las esculturas esquimales en esteatita —muy cotizadas por coleccionistas y museos—, acabarán por llevar la etiqueta «Made in Japan». Y la razón es que los esquimales que siguen cultivando este arte tradicional de su pueblo no son suficientes como para atender a la demanda para tales obras de arte.

«No se puede apresurar la realización de esas esculturas, y eso es precisamente lo que están haciendo en la actualidad», dijo Arvaluk. «Las obras de arte tienen cada vez menos valor artístico. Ya no son lo que solían ser».

Donald King, director del centro de enseñanza media que se inauguró hace poco en ese distrito y en cuya construcción se invirtieron más de 175 millones de pesetas, culpa al Gobierno de la lamenta-



Los esquimales aportaron algo a la moda universal: su típico «saco» para llevar a los niños. — (Foto Efe)

# EL VIAJE DEL "APOLO 16"

(Viene de primera página)

el crater "Ray", que tiene una profundidad de unos cuatrocientos metros.

Además de las dificultades técnicas previstas al alunizaje, los astronautas tuvieron que hacer frente, durante su primer paseo lunar de ayer, a nuevos fallos.

Cuando John Young estaba trabajando en la superficie lunar, inadvertidamente tropezó con un cable, rompiendo una complicada maquinaria que tenía como misión el tomar la temperatura del subsuelo.

El fallo fue muy importante porque se trataba de uno de los dos objetivos principales de este vuelo lunar.

El aparato había sido fabricado por un precio aproximado de 1.200.000 dólares con lo que, además de la pérdida para los científicos, el tropezón de Young ha costado a la NASA más de un millón de dólares.

Otros problemas de los dos caminantes de la Luna fueron de carácter dietético, al quejarse ambos de la monotonía de la comida y del mal sabor de las pastillas de potasio, necesarias para mantener en forma su corazón.

"Nunca he tomado tanto jugo de naranja en los últimos veinte años de mi vida", dijo Young antes de acostarse en su segundo período de descanso en la superficie lunar.

Young añadió también, con una palabrota, que si al regreso a la Tierra le ponían más pastillas de potasio en el desayuno no tendría más remedio que vomitar. El astronauta no sabía que el micrófono de su cápsula estaba conectado en aquel momento con la Tierra y los técnicos de Houston no pudieron por menos de sonreír al escuchar la "espontánea" reacción del astronauta.

Pero el jugo de naranja y el potasio serán necesarios para que los dos hombres puedan cumplir hoy con el duro programa de trabajo que les espera.

## "GRAN PREMIO LUNAR"

Houston (Centro Espacial) (Efe-Reuter). — El astronauta John Young condujo ayer el "Rover" lunar en un recorrido triangular corriendo el primer "Gran premio lunar de automovilismo".

Su compañero Charles Duke en el centro del "circuito" tomaba una película de la prueba, que posteriormente será estudiada por los ingenieros de centro de vuelo espacial Marshall, de Hunstville (Alabama).

"Indianápolis no ha visto nunca una carrera como esta". "Hombre, estas realmente saltando" —exclamó Duke, mientras el vehículo de ruedas de alambre giraba en torno suyo.

"¿Está todo en el suelo?" —preguntó Young al llegar a la velocidad máxima de diez kilómetros por hora, que parece mucho mayor en la menor gravedad de la Luna.

"Está con sólo dos ruedas en tierra, Houston" —informó Duke. "Sale gran polvareda de las cuatro ruedas. Ahora tiene las cuatro ruedas separadas del terreno".

Young comentó al término de la prueba: "El sistema de esta cosa es fantástico. Tengo una gran confianza en este ingenio. Es simplemente grandioso".

## SEGUNDO PASEO ESPACIAL

Houston (Efe). — Los astronautas norteamericanos, John Young y Charles Duke del "Apolo 16" iniciaron hoy el segundo paseo espacial a las 16,13 (Gmt.), considerado uno de los más importantes.

Durante el mismo, los dos astronautas explorarán la región volcánica de las "montañas Rocosas" en el centro del satélite y recogerán muestras lunares que pueden descubrir la edad exacta de la formación del satélite.

Mientras Thomas Mattingly continúa orbitando la Luna en la nave comando, Duke

y Young explorarán durante siete horas un total de cuatro kilómetros de superficie desde el módulo lunar a la zona de las "montañas Rocosas".

Con la ayuda del vehículo lunar los dos astronautas se desplazarán sin novedad por la Luna.

La NASA decidió ayer seguir adelante con los planes del tercer paseo lunar, pero por recomendación de los médicos, acortado a cinco horas y con el despegue de la Luna el domingo por la noche.

Unos 25 minutos tardaron Young y Duke en recorrer los cuatro kilómetros de distancia entre el lugar de aterrizaje y la cima de la "montaña Rocosas", que se encuentra a una altura de más de 500 metros sobre el nivel donde está posado el módulo lunar "Orion".

En los cráteres y laderas de la citada zona, los astronautas esperan encontrar rocas de formación volcánica arrojadas a la superficie y que podrían explicar los orígenes y antigüedad no sólo del satélite, sino del Universo, según los científicos de la NASA.

Los asos cebra se han hecho para algo Respetalos automovilista siempre

# NUEVOS INCIDENTES Y CHOQUES ENTRE ESTUDIANTES Y POLICIAS EN EL BARRIO LATINO DE PARIS

## El número de personas muertas en Irlanda del Norte se eleva ya a 313

Bonn (Efe). — "Gran Bretaña apoya y ha dado nuevamente su asentimiento a la política de apertura al Este del Gobierno Federal Alemán", según afirmó el canciller Brandt a su regreso de Londres.

## OTRO MUERTO EN ULSTER

Belfast (Efe). — Individuos armados dispararon esta madrugada contra un hombre y una mujer, a los que hirieron, en la ciudad fronteriza de Newry. Según la Policía los agresores son miembros del I.R.A.

En Belfast dos hombres dispararon ayer contra el taxista Gerald Donnelly, de 18 años y le arrojaron a continuación del taxi en la zona protestante de Shankill Road. Gentes del barrio recogieron al taxista y lo metieron en una casa donde murió poco después.

Con la muerte de Donnelly, católico, el número de personas muertas en casi tres años de violencia en Irlanda del Norte se eleva a 313.

## EL CONFLICTO FERROVIARIO EN INGLATERRA

Londres (Efe). — Al menos la mitad de los servicios de trenes del Sur de Londres han sido cancelados esta mañana como consecuencia de la negativa de los ferroviarios a aceptar la vuelta al trabajo normal.

## CINCO HORAS DE INCIDENTES

París (Efe). — Durante cinco horas se han prolongado los incidentes que se iniciaron ayer por la tarde en el Barrio Latino de París, en los alrededores de la Facultad de Ciencias, y que concluyeron después de las veintidós (hora española) con la expulsión de los manifestantes que se habían refugiado en el recinto de dicho centro universitario.

Resultaron en los incidentes

# HALLAZGO DE RESTOS HISTORICOS EN LA AVENIDA DE YAGÜE

En la tarde de ayer, unos muchachos de la Organización Juvenil Española que estaban jugando en la zona de la avenida Yagüe, encontraron restos arqueológicos que parecen datar del siglo XV.

Entre dichos restos figuran una Cruz y otros elementos de posible interés.

En principio fueron depositadas en un Hogar de la O. J. E.

# EL CORONEL ORDOVAS ASCENDIDO A GENERAL

Madrid (Cifra). — Por decreto del Ministerio del Ejército que el "Boletín Oficial del Estado" publicará el lunes, se asciende a general de brigada de Caballería al coronel don Manuel Ordovas González.

# SANCHEZ BELLA VISITA CENTROS DE TURISMO Y PERIODICOS BALEARES

## El ministro del Aire español, a Alemania y el de Obras Públicas, en Londres

Palma de Mallorca (Cifra). El ministro de Información y Turismo llegó a Palma a las dos de la tarde, acompañado del director general de Empresas y Actividades Turísticas.

Trasladándose al Club del Mar, al final del paseo marítimo, próximo a inaugurarse, donde almorzó.

Posteriormente presidió, un acto en el que le fue entregada la insignia de oro de la Escuela de Turismo de Baleares. El señor Sánchez Bella, por su parte entregó a la entidad decana del turismo mallorquín "El Fomento de Turismo de Mallorca" la placa de plata, recientemente concedida, que fue recogida por su presidente, señor Ensenat.

Después visitó las nuevas instalaciones del diario en lengua inglesa "Majorca Daily Bulletin" y del "Iberian Daily Sun", que fueron inauguradas por el ministro de Información y Turismo y a continuación la Asociación de la Prensa de Palma de Mallorca, donde procedió

a la inauguración de un restaurante que lleva el nombre de la entidad periodística. Luego se dirigió al pueblo español para presidir la clausura de la décimo-novena Asamblea Nacional de Cooperativa de Hostelería, junto con el ministro de Relaciones sindicales, señor García Ramal.

A última hora de la noche el señor Sánchez Bella recorrió las instalaciones del "Diario de Mallorca", donde pudo apreciar el moderno proceso offset y la composición mediante máquinas I. B. M.

## MINISTRO DEL AIRE, A HANNOVER

Madrid (Cifra). — Invitado oficialmente por el Gobierno alemán el ministro del Aire, teniente general Julio Salvador Díez Benjumea, emprendió viaje esta mañana en avión especial, con destino a Hannover, donde llegó horas después.

Permanecerá allí tres días y tiene previstas entrevistas con el ministro federal de Transportes y otras autoridades alemanas.

## VISITA AL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Madrid (Cifra). — El ministro de la Vivienda, Vicente Montes Alfonso, ha recibido esta mañana en su despacho oficial al ministro de Obras Públicas, Vivienda y Transporte de Guinea Ecuatorial, Jesús Alfonso Ayono, acompañado por los embajadores de su país en Madrid y de España en Santa Isabel.

## FERNANDEZ DE LA MORA, EN LONDRES

Londres (Por Manuel Sanz, de la agencia "Efe"). — El ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora se en-

cuentra en la capital inglesa para una visita oficial que dará comienzo el próximo lunes y finalizará el jueves día 27.

El viaje del ministro español tiene por finalidad la firma de un acuerdo hispano-británico sobre transporte internacional de mercancías por carretera, y al mismo tiempo, devolver la visita que su colega inglés, John Peyton, efectuó a Madrid a fin de hacer un año.

El señor Fernández de la Mora cubrirá un programa en el que se incluyen visitas a centros especializados de Gran Bretaña en cuestiones de descontaminación de las aguas y del medio ambiente, problemas que hoy preocupan al Mundo entero y de los que los ingleses han obtenido hasta ahora óptimos frutos.

## REGRESO DE FONTANA CODINA

Santiago de Chile (Efe). — Después de asistir a la CNUCYD III y mantener importantes entrevistas con el presidente Salvador-Allende, regresó hoy a Madrid el ministro español de Comercio don Enrique Fontana Codina.

# ELECCION DE LA «MAJA» DE ESPAÑA

Fue distinguida la representante de Murcia

Ceuta (Cifra). — La representante de Murcia, señorita Josefina Mondéjar Manero, de 18 años, estudiante de Bachiller, de 1,75 metros de altura, 61 kilos de peso y cabellos y ojos negros, ha sido elegida esta noche, en el curso de una brillante fiesta de sociedad celebrada en el Gran Hotel «La Muralla», «Maja de España 1972».

Como «Majas» de honor de su Corte lo han sido las siguientes señoritas: Ana Tejero Gómez, «Maja» de Canarias; Consuelo Rico Andrés, «Maja» de Levante; María del Carmen Ríos Pozo, «Maja» de Ceuta y Elena Palacios González, «Maja» de Jerez.

"Maja" de la Juventud es título que ha recaído sobre la representante de Extremadura, Rosa-María de la Montaña Rojo; "Maja" de la Simpatía lo es María Teresa Espinosa, de La Mancha. Premios por la fotogenia, popularidad y al mejor traje regional se concedieron también a las "Majas" de Ceuta, Jerez y Levante respectivamente.

La velada, a la que asistieron diversas personalidades, entre ellas el capitán general de la II Región y señora y otras autoridades, fue animada por el famoso locutor Raúl Matas.

La voz del Papa ha dicho: «Todos estamos comprometidos en el nacimiento de un mundo nuevo». Uno de los medios para cumplir ese compromiso es colaborar con la Campaña contra el Hambre en el Mundo. Seguidnos esperando tu generosa aportación.

# HANOI SE NIEGA A UNA TREGUA PARA EVACUAR A LOS HERIDOS CIVILES DE LA CIUDAD DE AN LOC

## Nuevas conquistas comunistas en Vietnam

París (Efe-UPI). — La ministro de Asuntos Exteriores de Vietcong dijo que «no había posibilidad de interrumpir» la ofensiva comunista en Vietnam para una tregua a fin de evacuar civiles heridos.

La señora Binh rechazó de plano una petición de la Cruz Roja sudvietnamita en el sentido de que se negociara una tregua de 24 horas en An Loc.

«La lucha continúa por ambas partes y no hay posibilidad de interrumpir la ofensiva», dijo la señora Binh.

## LA OFENSIVA ROJA EN CAMBOYA

Phnom Penh (Efe-Reuter). — Camboya esta recurriendo a toda su fuerza aérea para defender a Svey Rieng, situada a 125 kilómetros al Suroeste de la capital, debido a que los comunistas han avanzado por la provincia oriental hasta situarse a sólo tres kilómetros de la ciudad, informa el mando militar.

El mismo mando informa que los norvietnamitas se han apoderado durante los últimos cuatro días de una extensa zona del Oriente de Camboya, de unos 70 kilómetros de longitud, a lo largo de la carretera que une Phnom Penh con Saigón.

En poder suyo han caído siete aldeas y villas, de unos 2.000 habitantes cada una, con lo que los comunistas se han hecho con el control de grandes zonas rurales situadas en derredor de Svey Rieng y en la vecina provincia de Prey Veng.

Los norvietnamitas se han hecho con el total control del saliente del «Pico del Loro», que se interna en Vietnam del Sur.

## BASE ARTILLERA, PERDIDA

Saigón (Efe-UPI). — Las fuerzas comunistas, apoyadas por carros de combate,

se apoderaron anoche de la base de artillería «Delta», situada en las altiplanicies centrales, según noticias procedentes del campo de batalla.

En An Loc, situada a 96 kilómetros al Norte de Saigón, se sigue luchando decididamente.

## OTRAS CONQUISTAS ROJAS

Hong Kong (Efe-Reuter). — Las fuerzas comunistas informan esta mañana que han capturado cierto número de posiciones gubernamentales en las provincias de Binh Long y Quang Tri, en Vietnam del Sur.

La agencia de noticias del Vietcong, en un informe sintonizado en Hong Kong ha manifestado que la infantería comunista, apoyada por artillería, lanzó potentes ataques contra la cota 169, Doi Yen Ngu y la montaña de Gio en la provincia de Binh Long.

Añaden que las posiciones gubernamentales fueron invadidas una tras otra y la zona montañosa de Gio se encontraba actualmente en manos comunistas.

## PROTESTAS EN WASHINGTON

Washington (Efe). — Unos trescientos setenta estudiantes fueron detenidos el quinto día de protesta universitaria por la guerra en Vietnam el viernes, que se caracterizó en general por su pacifismo. Sólo en la Universidad de Maryland continuó anoche el toque de queda después de choques entre estudiantes y policías registrados el jueves. Unas 65 Universidades se unieron al día de huelga planeado para aver y varias manifestaciones están programadas para hoy en Nueva York y San Francisco.

## Santiago Aparicio, de León campeón regional de arada

### Los burgaleses quedaron en octava y décimocuarta posición

Tal como estaba anunciado, ayer se celebró en la finca "Pradera Comunal", de Navatejera (León), la fase regional del campeonato nacional de arada, participando en esta competición los campeones y subcampeones de León, Avila, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora y Burgos.

La prueba discurre en una finca de pradera, a la que los representantes burgaleses no están habituados, los cuales desarrollan normalmente sus trabajos principalmente sobre terrenos de rastrojo, ya que como es sabido, en nuestra provincia esto es lo predominante sobre las praderas. Esto disculpa, en parte, su floja actuación. De los dos participantes burgaleses, el subcampeón Eduardo Moreno González, de Villimar, fue el más destacado y quien obtuvo una mejor clasificación, a pesar de tener que actuar con un arado no muy adecuado a sus peculiaridades.

Se proclamó campeón regional, el leonés Santiago Aparicio Aparicio, que el año pasado quedó subcampeón de León. Es un gran experto en esta tarea y muy conocedor de la tierra sobre la que se desenvolvió. Es natural de Villarín de Campos, casado, de 40 años de edad.

Subcampeón se clasificó Desiderio del Val, de Valladolid.

Los representantes burgaleses quedaron en octavo lugar Eduardo Moreno, de Villimar y en décimocuarta posi-

ción, el campeón provincial, Timoteo Campo Ortega, de Mahamud.

La organización fue correcta; pero la animación y el ambiente quedó muy por debajo del registrado el año pasado, en la finca burgalesa de "Saldañuela".

## ORDENANZA LABORAL DE LA INDUSTRIA TEXTIL

Madrid (Cifra). — Se deroga la disposición adicional de la orden ministerial de 7 de Febrero de 1972, que aprueba la ordenanza laboral para la industria textil, por otra disposición del mismo rango del Ministerio de Trabajo que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Los artículos que modifican su redacción con el 18, el 25 y el 87.

Por el nuevo texto del artículo 18, las empresas dedicadas a las modalidades de sastrería a la medida, sastrería fina en serie, modistería fina en serie, gabardinas e impermeables, prendas para la lluvia, sombreros de señora y niño, modistería a la medida y las dedicadas a la confección de trajes de baño, podrán suspender sus actividades laborales durante dos periodos como máximo, cuya duración total no podrá exceder en ningún caso

## PRISION ATENUADA PARA D. JAIME MIRALLES

### Hoy regresará a su domicilio

Madrid (Logos). — El abogado don Jaime Miralles Alvarez abandonará la prisión de Carabanchel y regresará a su domicilio. El Juzgado militar que entiende en su caso, ha decretado la prisión atenuada.

La comisión de vigilancia de la independencia en el ejercicio de la abo-

gacia, que viene reuniéndose todo los días en el Colegio de Abogados desde que un juez militar procesó al señor Miralles, ha comunicado a mediados de hoy la noticia a un grupo de abogados convocados por dicha comisión.

N. de la R. de la agencia Logos. — El artículo 682 del Código de Justicia Militar dice en su apartado 1:

«Art. 682. La prisión atenuada se sufrirá:

1.—Por los generales, jefes, oficiales, suboficiales y asimilados, personal femenino al servicio de dependencias militares y por los paisanos en sus respectivos domicilios».

El artículo 683 del mismo Código, dice lo siguiente:

«Art. 683.— El procesado que estuviere en prisión atenuada en su domicilio, podrá salir del mismo durante las horas necesarias autorizado previamente por el instructor para acudir a su trabajo habitual o ejercer sus funciones profesionales, si fuese paisano, y si fuese militar, para prestar el servicio que sus jefes, con autorización de la autoridad judicial militar correspondiente, puedan encomendarle. Unos y otros podrán salir con las mismas condiciones para cumplir sus deberes religiosos de precepto.

Podrá asimismo salir, circunstancialmente, por cualquier otra causa justificada, a juicio del instructor o autoridad judicial de quien deberá solicitarlo».

### CARTA DEL SEÑOR MIRALLES

Madrid (Logos). — La Prensa de Madrid de hoy publica una carta que don Jaime Miralles ha dirigido desde la Cárcel de Carabanchel al ministro del Ejército, cuyo texto dice así:

«Prisión de Carabanchel, 19 de Abril de 1972.

Respetado general:

Un juez militar me ha procesado por insultos al Ejército. Remover esa resolución jurisdiccional no está en mi mano. Pero limitar mi reacción a los recursos procesales sería insuficiente a mi patriotismo y a mi honor.

Con mi noble profesión de abogado sirvo vocacionalmente a la justicia, que eso es para mí uno de los modos de servir a España, en perfecta congruencia con mi pasado.

No me importa la cárcel, pues jamás, a los míos ni a mí, dejé de darnos Dios la fortaleza necesaria para aceptar cualquier persecución. De patriotismo, de amor a España, nunca pudo nadie, ni puede, ni podrá, darnos lecciones a ninguno de mi sangre.

Verme acusado de ofender al Ejército, del que fui oficial y al que afectivamente pertenezco, me ofende, con injusticia, en mi corazón».

Por eso, desde la cárcel, firme en mis convicciones y con toda mi conducta a la vista, hago constar y afirmo ante V. E. ante el Ejército y ante España, que jamás escribí mi pluma ni dije mis labios una sola palabra ofensiva para el Ejército.

Y en el honor de Vuestra Excelencia pongo mi confianza para que se respete el mío.

Respetuosamente.— Jaime Miralles Alvarez».

de sesenta días naturales al año y coincidiendo con la falta de pedidos, típica en determinadas épocas del año en tales modalidades siempre que ello origine una paralización total o parcial de la producción. Dicha suspensión podrá afectar a la totalidad o a parte de la plantilla de la empresa, debiendo ésta avisar al personal afectado con un mínimo de ocho días laborales de anticipación, comunicándoles con exactitud las fechas de comienzo y terminación de la misma.

El artículo 25 determina que el número de horas de trabajo del personal comprendido en esta ordenanza será como máximo, con carácter normal, de 47 horas a la semana, y se reducirá a 46 a partir del 1.º de Enero de 1973. La jornada diaria será de 8 horas y la de los sábados de siete o de seis y media, según la jornada semanal sea partida o seguida. Desde el 1.º de Enero de 1973 esta jornada del sábado será, respectivamente de seis o de cinco horas y media.

El turno de noche en este año será de 41 horas semanales y desde el año entrante, de cuarenta.

Por el artículo 87, los trabajadores que presten sus servicios en jornada nocturna percibirán un incremento de un 6 por 100 sobre el salario para actividad normal, incrementado en el premio de antigüedad.

Esta orden surtirá efecto a partir del día de hoy.

### NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 207148-49

REDACCION 201280

## Corte de la circulación entre General Mola y Santa Clara

Por motivo de obras

La Delegación de Tráfico pone en conocimiento del público en general que, a partir de mañana, lunes, se cortará al tráfico rodado el tramo de vía pública existente entre General Mola y Santa Clara, con motivo de las obras de instalación de tubería de la "red de cintura" del servicio de abastecimiento de aguas, habiéndose adoptado las oportunas medidas al objeto de efectuar las desviaciones del tráfico que proceden, por parte de la Policía Municipal.

Este corte al tráfico se mantendrá durante tres días que es el tiempo calculado para la realización de tales obras.

El teniente de alcalde. — delegado de Tráfico. — Matías PEREZ MANZANEDO

## ANTE EL DIA DE LAS VOCACIONES

### Apremiante llamada del Papa

La vida debe ser consagrada a algo grande. No se puede permanecer inertes e insensibles cuando se piensa en las innumerables manos que se alzan desde los cinco continentes hacia quien, representando a Cristo en medio de ellas, puede colmar sus anhelos y responder a sus esperanzas.

Son manos de niños, de jóvenes que esperan a quienes les enseñen el camino de la verdad y de la justicia; manos de hombres y mujeres a los que la esperanza dura de la vida hace sentir más acuciantemente la necesidad de Dios; manos de ancianos, de pacientes, de enfermos, que esperan a quien se interese por ellos, se incline sobre sus tribulaciones, consuele sus amarguras, abriendo el alma a la esperanza del cielo; manos de hambrientos, de leprosos, de marginados de la sociedad que piden auxilio.

Para esto son necesarios sacerdotes y religiosos, son necesarias hermanas, son necesarias almas consagradas en los institutos seculares, y desgraciadamente, con frecuencia faltan allí donde la necesidad es mayor y de día en día se hace más trágica.

Por esto nos dirigimos al Pueblo de Dios. A cada uno el Señor puede hacerle oír su voz y serán retribuidos con el mismo salario de amor eterno tanto los operarios de la primera como los de la última hora.

JOVENES  
Pero principalmente nos dirigimos a los jóvenes porque, hoy como ayer, son ellos los elegidos preferentemente por el Señor y llamados a ser sacerdotes según su corazón, a los que se dirige como a sus "amigos". A ellos, el Señor los invita a ser testigos de su caridad sedienta de almas.

El Mundo de hoy, al igual que tiene necesidad de pastores, tiene también necesidad de aquellos símbolos vivientes en los que brilla con destellos más luminosos el admirable designio de Dios sobre la Humanidad; tiene necesidad de aquellas vidas que el Espíritu Santo ha suscitado desde el principio de la Iglesia y que, en virtud de una total consagración al Señor y de una inmolación integral de sí al servicio de Dios y de los hombres, manifiestan a los ojos de todos lo que Dios espera de cada uno y lo que El prepara para todos: su Reino de amor.

Nuestra difícil época necesita también de religiosos y religiosas.

Todos los jóvenes de corazón generoso deben preguntarse a fin de saber si el Señor no está hablando a su corazón. No existen límites para la generosidad y la donación de sí mismo. Más allá de la patria de cada uno se abre a la evangelización el campo ilimitado donde crecen las mieses del Señor.

## ENTIERRO DE LOS RESTOS DE JORGE MISTRAL

Méjico (Efe). — «Fue un gran hombre, con una recia personalidad, como actor y como ser humano. Por encima de todas las cosas, fue siempre un excelente compañero», dijo el actor Arturo Castro, en representación de la Asociación Nacional de Actores, cuando fueron sepultados, ayer, los restos del actor español Jorge Mistral en una de las criptas de actores, en el panteón «Jardín», de la capital mejicana.

Gran consternación produjo en medios artísticos mejicanos la inesperada muerte de Mistral. Los diarios especializados le dedican números enteros como homenaje póstumo al actor.

VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## AYUDANTE DE COCINA

### SE PRECISA

Presentarse en

PUBLICIDAD ALAS

Almirante Bonifaz, 3, 3.º

## Verificadores

EMPRESA DEL POLO

### NECESITA

DOS VERIFICADORES

Servicio militar cumplido. Suelo a convenir según valía.

Escribir al Apartado 321

Ref. VERIFICADOR

(R. O. C. 813)

## NAVE INDUSTRIAL

650 metros cuadrados, Villafraia, pie de carretera. 17 metros fachada, aparcamiento muchos metros, carga descarga, calle Particular lateral nave. altura 5 metros.

### ¡GRAN OCASION!

AGENCIA PALENCIA - Plaza Calvo Sotelo, 6

Restaurante **Jinedo**

## BODAS Y

PRIMERAS COMUNIONES

## mecanografía audiovisual



plazas limitadas

## CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO CURSOS PARA PRINCIPIANTES

**INCA**

VITORIA, 19

Edificio Edinco

BURGOS

## Cortacésped que recogen todo lo que cortan

Un cortacésped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojitas secas y ramitas. Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.



**Outils WOLF**

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

## SERVENTA

Merced, 13. — Telf. 203097. — BURGOS

## «IV Torneo Nacional Radio escolar»

Hoy, a las once y media de la mañana, se inician los programas del «IV Torneo nacional Radio escolar», organizado por Radio Nacional de España y la Dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa, con la colaboración de la Delegación Nacional de Juventudes, de la Sección Femenina y del Servicio Español del Magisterio.

En este primer programa de la fase nacional intervendrán el Cuadro Escénico del Colegio «Nuestra Señora de Belén», de Carrión de los Condes, que representa a la provincia de Palencia en su modalidad, el pequeño conjunto instrumental del Colegio nacional «29 de Abril», de Las Palmas de Gran Canaria, y el coro escolar del Colegio no estatal «San Agustín», de Valladolid.

Este programa y los sucesivos del «Torneo» se transmitirán por la Red Cultural de Radio Nacional de España, y en el correspondiente al domingo, 23 de Abril colaboran las emisoras «La Voz de Palencia» y «La Voz de Valladolid», de la R. E. M. y «Radio Atlántico de Las Palmas», de la C. E. S.

## AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR

### SUBASTA DE PUESTOS DE NUEVA PLAZA DE MERCADO

El día 5 de Mayo próximo, a las 4 de la tarde, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de 32 puestos fijos o de cabina.

Para tomar parte en ella, por el sistema de pujas a la llana, habrá de justificarse ante la Mesa de la Subasta, tener hecho el depósito del 10 por 100 del tipo base de licitación señalado a cada puesto.

Dicha fianza provisional deberá ingresarse en la Depositaria de este Ayuntamiento desde el día de hoy hasta las nueve de la mañana del día 5 de Mayo.

Elgoibar, 18 de Abril de 1972. El Alcalde. ANGEL AJUBITA UNZUETA.

## Viajes AMAYA

Días 30 y 1 de Mayo

### EXCURSIONES A LOURDES

Se necesita pasaporte. Inscripciones hasta el día 26.

### ZARAGOZA MONASTERIO DE PIEDRA

Salidas de Burgos: día 30 a las 7 de la mañana. Llegadas a Burgos: día 1 a las 12 de la noche.

## Viajes AMAYA

AGB - Núm. 166. Calle San Lesmes, núm. 11. Teléfono 208622

## SE VENDE

### EXPLOTACION GANADERA DE VACUNO

En rebic importante de la provincia de BURGOS

Informes:

Llamar al teléfono 202846

# REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS

## Presidió el Delegado provincial de la Organización Sindical

Ha celebrado sesión ordinaria la Comisión Permanente del Consejo provincial de Empresarios, tratando de un apretado orden del día, en el que destacó el informe elaborado por los servicios de la Vicesecretaría provincial de Ordenación Económica, respecto a la represión de la clandestinidad, intrusismo y competencia desleal, problema que aqueja —y adquiere cada día mayor gravedad— a todas o casi todas las actividades de industriales y comerciantes.

Sin perjuicio de la normativa legal que a virtud del desarrollo de la Ley Sindical ha de dictarse a escala nacional y provincial, como Reglamento y Estatutos de las Entidades Sindicales, el Consejo consideró conveniente constituir una comisión o junta intersindical que, debidamente estructurada y con su reglamento de actuación, entienda en todo aquellos casos de clandestinidad e intrusismo que puedan ser planteados por las Agrupaciones y Sindicatos. Todo ello, como complemento, colaboración y auxilio de las autoridades y organismos de la Administración.

También consideró el Consejo con detenimiento y ponderación, el problema a él sometido por industriales del Sindicato provincial de Transportes, acordando prestar al mismo la debida atención, apoyo y respaldo.

Fueron informados los consejeros de la organización de la Primera Semana de la Pequeña y Mediana Empresa, que ha de celebrarse en Asturias en el próximo mes de Mayo, conociéndose el temario de ponencias que ha de constituir la misma.

Por el secretario del Consejo se informó de las actuaciones habidas por las diferentes Comisiones y Ponencias del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Norte, de las conclusiones llevadas a efecto desde la celebración del último Pleno y de las cuestiones y promas que, afectando a la provincia de Burgos fueron o puedan ser tratadas en el mismo. También en este mismo orden informó de las actuaciones que lleva efectuadas el Consejo Interprovincial del Duero, en el que como se sabe, también forma parte la provincia de Burgos.

Gran atención, consideración y debate tuvo el punto que trataba sobre la Seguridad Social, bases y tipo de cotización establecidos por el último Decreto, mostrando el Consejo su preocupación ante la nueva Ley de Seguridad Social que será dictaminada próximamente por las Cortes.

La presidencia dio cuenta de las visitas que se vienen realizando por los mandos sindicales, presididos por el delegado provincial de la Organización Sindical, a diversas localidades de la provincia.

No debemos ser neutrales frente a la injusticia, el hambre, la enfermedad, la incultura. Ayuda a tus hermanos ofreciendo tu generoso donativo en favor de la Campaña contra el Hambre en el Mundo.

para tratar con las representaciones económicas y sociales de estas localidades, de sus problemas e inquietudes, con expresión del interés y afán de servicio que la Organización Sindical siente por los hombres de la provincia, mereciendo los más vivos elogios de los asistentes.

Por último, el señor De Celis Moreno, manifestó al Consejo la satisfacción que le producía el hecho de asistir a esta sesión,

aceptando muy complacido la invitación que le había formulado su presidente, compartiendo las tareas de un organismo tan importante, responsable y representativo como es el Consejo provincial de Empresarios, que debe estar compuesto por hombres de garra y con gran entusiasmo de servicio hacia los problemas, necesidades y aspiraciones de Burgos.

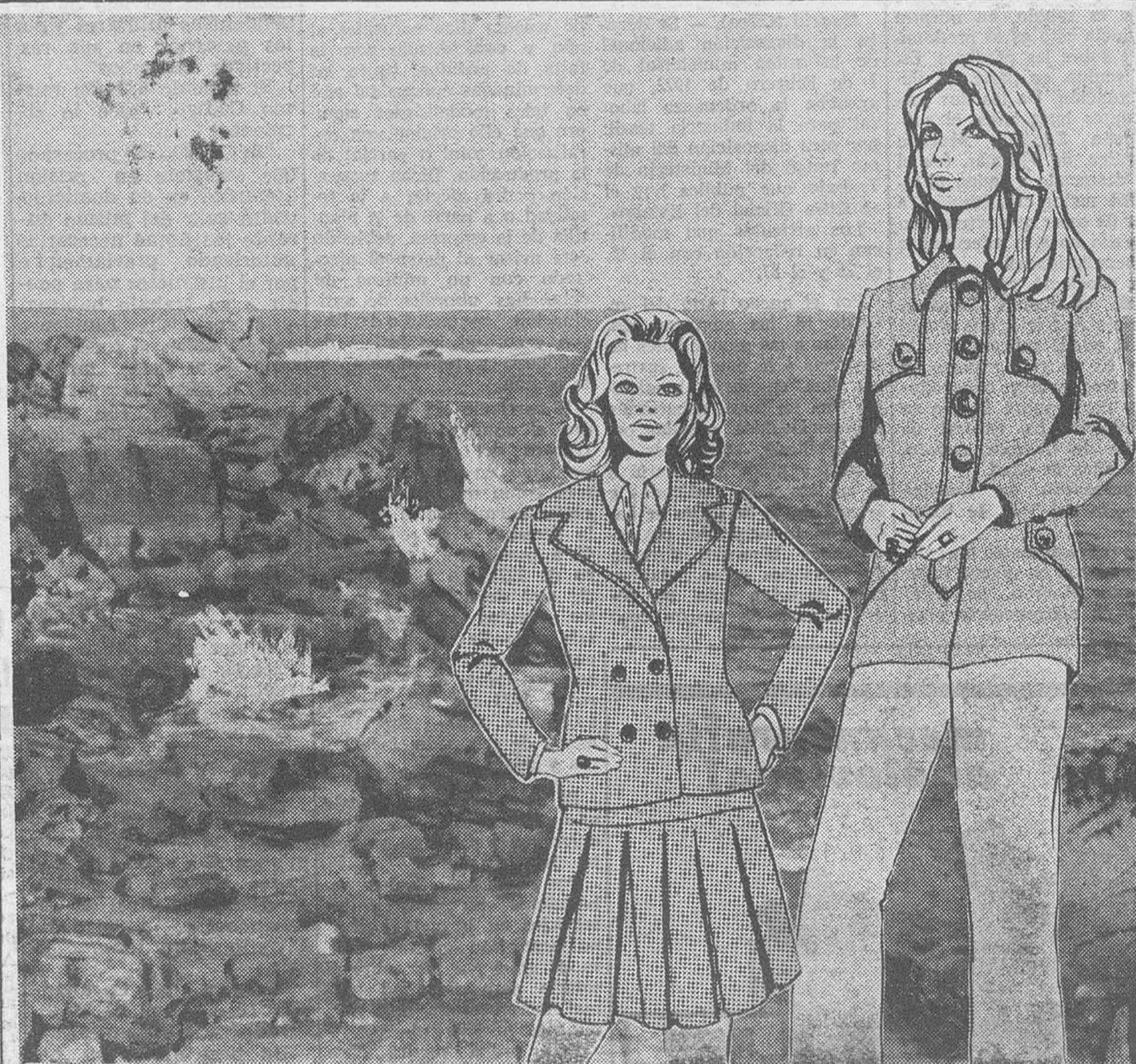
C. B.

## Importante Empresa de ámbito nacional precisa DISTRIBUIDOR

PARA BURGOS  
(Producto de fácil introducción y sin competencia).  
Indispensable: Ser Agente Comercial.  
Edad: Mayor de 25 años, con vehículo propio.  
CONDICIONES A CONVENIR  
Escribir con informes personales a apartado 600. VALLADOLID.

## OPOSICIONES AUXILIARES DE CORREOS

Preparación esmerada a cargo de Jefes del Cuerpo.  
Comienzo de clases, 2 de Mayo, para convocatoria próxima a aparecer.  
Informes: ACADEMIA CENTRO. Teléfonos: 202917 y 206700.



## MODA PRIMAVERA-VERANO

# MODELOS DE BOUTIQUE...

## GRAN SELECCION Y...

## PRECIOS MAS BAJOS

## GRAN CENTRO COMERCIAL

# TEXTILES MARIN

# MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

## SHOCKING BLUE... ¡SIEMPRE IGUAL!

«Venus», «Nunca te cases con un ferroviario», «Shocking you», «Mighty Joe», «Blossom Lady»... Todo son canciones cortadas por el mismo patrón. Shocking Blue están exprimiendo hasta extremos increíbles la fórmula que les dio el éxito. No se esfuerzan en absoluto por encontrar nuevos caminos, ni en tratar de dar algo de variedad —aunque sea poca— a su estilo. Se han aferrado a un tipo de canción con una estructura muy precisa y no lo sueltan por nada del mundo.

En su país, Holanda, y en Bélgica continúan manteniendo el favor del público porque son grandes ídolos y sus muchas «fans» tardarán en reaccionar y darse cuenta que Mariska y sus amigos casi, casi les están tomando el pelo. Pero en el resto de Europa, no han vuelto a tener un éxito importante desde «Nunca te cases con un ferroviario».

Sin embargo, pese a todo esto, estamos convencidos de que el grupo holandés es capaz de dar cualquier día una sorpresa. Cuentan con una solista como Mariska



con una voz de grandes posibilidades, personalísima, con mucho atractivo. ¿Llegará el día en que Shocking

Blue dé la gran sorpresa? Su nuevo disco debe estar a punto de aparecer. Lo esperamos con interés para comprobar si siguen con las variaciones sobre el mismo tema o si, ¡por fin!, se han decidido a cambiar.

## MASSIMO RAINIERI NAPOLITANO, SUPER ROMANTICO Y CONQUISTADOR

Con sus veintidós años, su cara de niño travieso —aunque un poco calvo—, sonrisa de oreja a oreja, bonita voz y canciones superrománticas, Massimo Rainieri ha conquistado por completo el mercado discográfico italiano... y el corazón de las italianas quinceañeras y no tan quinceañeras. Como consecuencia, ha sucedido algo que hacía cantidad de tiempo que no ocurría: el nombre de Massimo comenzó a ser conocido a escala europea y la música italiana volvió a estar de actualidad.

En lo que se refiere a España hace relativamente poco tiempo que Rainieri es conocido y que se editan sus discos.

El primero que apareció en nuestro país fue «Rosas rojas», que aún se escucha de vez en cuando. Era un tema romántico muy a la italiana. Siguió «L'amore e un attimo», «Perdón cariño mío», en español, con la que se presentó al Festival de Eurovisión del 71. Solamente alcanzó un quinto puesto, pero la canción gustó al público y se vendió mucho. «Veinte años», la sucesora de «Perdón cariño mío», no tuvo tanta aceptación. Únicamente en Italia, donde Rainieri tiene un público fiel a más no poder, constituyó un éxito.

Ahora Massimo vuelve a estar de actualidad gracias a la edición de «Vía del Con-



servatorio». Es un tema bonito en el que más que la música, destaca la letra. Se aparta bastante de lo que hasta el momento había hecho el cantante italiano. Es un paso adelante.

Le ha costado mucho subir, empezó a ser ligeramente conocido en el 66, pero hoy su nombre está ya muy afianzado y puede mantenerse durante años. No creemos que llegue a ser un Modugno, pero sí un Morandi.

## DISCOS DISCOS

LARGA DURACION

**BADFINGER. STRAIGHT UP.** — «Toma todo», «Baby blue», «Dinero», «Vollandó», «Moritía baby», «Audacia es el juego», «Malleta», «Dulce mañana del martes», «Perfección», «He terminado», «Día tras día», (Apple).

Son los más fieles seguidores de la línea Beatles. ¡Por algo están orientados por George Harrison! Hay temas estupendos como «Dulce mañana del martes» o «Día tras día».

**DON McLEAN.** — «Hasta mañana», «Vincent», «Encrucijada», «Ramas secas», «Todos me quieren», «La josa», «Babylon», (United Artists).

Lo mejor, claro está, es «American pie» que dura ocho minutos veintisiete segundos y tiene una fuerza impresionante. El resto del disco no alcanza la misma calidad, pero no deja de ser interesante.

CONJUNTOS

**ABRACADABRA.** — «Sacramento», «How do you do?» (Ariola).

Versiones bastante aceptables y con cierta gracia de las canciones de Middle of the road y Mouth & Mc Neal.

**AMERICA.** — «Un caballero sin nombre», «Sandeman» (Warner Bros).

Tres voces en la línea de Crosby, Stills, Nash que pueden llegar a triunfar.

Muy agradable de escuchar.

**AXIS.** — «Osanna», «Nada que decir» (Riviera).

El tema es realmente flojo y lo único que lo salva un poco es la personalidad de la voz solista.

**MIDDLE OF THE ROAD.** «Sacramento», «Dulce amor» (RCA).

Tema supercomercial con fuerza. Un estribillo tremendamente pegadizo. Ya es canción para el verano.

**GRAND FUNK RAILROAD.** — «Gente paremos la guerra», «Salva la tierra» (Capitol).

**UNCLE JOE.** — «Apple pie» (Acción).

## NOTICIAS A 45 r. p. m.



to del año. Ese es el caso de «Caña Brava» y «Trébol».

● Frederic François vuelve al ataque con una canción superromántica.

● ¡Y ahora el sonido prehistórico! Es bastante malo pero no deja de tener una cierta gracia.

● Sandro vendrá a España el próximo verano. Ha anunciado una larga jira.

● Jorge Cafrune vendrá a España para una larguísima jira que se iniciará en Madrid. Su primer recital será el 17 de Abril en el Teatro de la Comedia. Hasta el mes de Julio no regresará a la Argentina.

● Cafrune ha cumplido su promesa de no limitar sus actuaciones a Madrid como sucedió a finales del pasado año.

● Primero fue Mary y ahora es Peter quien ha grabado un disco en solitario. El único que falta es Paul.

● ¿Qué esperan los Diablos para lanzar su canción del verano? Ya lo han hecho los Tres Sudamericanos, Christie, Tony Christie, Caña, Trébol... ¡Se están retrasando!

● ¿Y la Compañía? Su «soldadito» ya debe ser por lo menos general. Podrían ir pensando en sustituirlo por otro tema zarzuelero que es su especialidad.

Hay un mundo de lujo y otro en el que la alimentación es el único lujo, ha dicho el director general de la F.A.O. Con tu colaboración es posible salir de este segundo mundo a muchos hermanos nuestros. La Campaña contra el Hambre en el Mundo espera tu donativo.

● «Si todo sale bien, en Septiembre seré madre. En las dos anteriores ocasiones se malogró el embarazo». Así ha anunciado Salomé su próxima maternidad. Nos alegraría sinceramente que esta vez llegara a feliz término».

● Salomé ya ha dicho que «en cuanto empiece a estar gordita», desaparecerá de la circulación. «Yo no quiero alardear de mi estado de buena esperanza. Estar embarazada es lo más natural del mundo aunque algunas, en este caso, parece que hayan descubierto el mundo». Y acaso... ¿no es descubrir el mundo el tener un hijo, el primero por lo menos?

● Los hermanos Anoz ya son tres. La última en incorporarse al grupo ha sido Rita. ¡Y aún quedan tres hermanos más en casa!

● ¿Recuerdan a Ana Identici? Su canción más famosa fue «Cuando me enamoro», de la que se hicieron multitud de versiones. Ahora se intenta su relanzamiento.

● Al aproximarse el verano resurgen grupos de los que no se sabe apenas nada durante el res-



## Los discos más vendidos de España

Producción y control de José María Iñigo

Semana N.º anterior	Título	Intérprete	Marca	Semanas en lista	
1	1	LA REINA BRUJA DE NEW ORLEANS	Rebdone	C. B. S.	15
2	3	EL CHICO DE LA ARMONICA	Micky	RCA.	16
3	2	YO NO SOY ESA	Mari Trini	Hispavox	9
4	7	IF I WERE A RICH MAN	Topol/Nuestro Pequeño Mundo	CBS/Movieplay	10
5	6	I LOVE YOU BABY	queño Mundo	Movieplay	9
6	4	SOLEY, SOLEY	Tony Ronald	RCA.	10
7	8	LO HICE POR MARIA	Middle of the Road	Movieplay	12
8	5	SOY REBELDE	Tony Christie	Hispavox	18
9	17	IMAGINE	Jeanette	EMI.	14
10	9	UN BESO Y UNA FLOR	John Lennon	Polydor	5
11	10	EN ESTE MUNDO EN QUE VIVIMOS	Nino Bravo	Hispavox	6
12		AMANECE	Karina	Belter	1
13	11	WE SHALL DANCE	Jaime Morey	Fonogram	18
14	12	JEEPSTER	Demis Roussos	Ariola	8
15	13	ALGO DE MI	T. Rex	Ariola	5
16	15	EL SOLDADITO	Camilo Sesto	Ariola	18
17	14	SI FULANO / NI FU NI FA	La Compañía Peret	CBS.	7

# DESDE MAÑANA, UN PROGRAMA - CONCURSO

Reportajes diarios sobre la Vuelta a España

Madrid (Crónica de Televisión distribuida por la Agencia «Logos»). — Tenemos algunas novedades para esta semana. Por eso nos parece interesante comenzar por ellas, antes de reseñar ya los programas habituales.

A partir del lunes se va a rellenar, creemos, uno de los huecos que hasta ahora se advertían en la programación. Faltaba un programa concurso que fuese capaz de concitar el interés de los espectadores. Un programa que saliese a hora de máxima audiencia. Decimos esto porque eso del acoplamiento en el horario siempre es insoslayable. Nunca podrá ser mayoritario un espacio, el que sea, que salga a la pequeña pantalla fuera de la sesión de noche. Eso resulta evidente. Pero hablábamos del concurso. Se llamará «Una, dos, tres...» y de su realización se va a encargar un hombre veterano en la Televisión y en la que ha obtenido evidentes éxitos al lado de nombres otrora tan famosos y hoy en lejanía de este ambiente como, por ejemplo, Federico Gallo. Este hombre, realizador consciente, al que aludimos, es Eugenio Pena. Ya de comienzo, constituye una garantía para el espectador.

¿Qué será «Uno, dos, tres...»? Temas normales y mecánica simple serán sus principales ingredientes porque no se quiere que sólo acudan al concurso «superdotados». De esta forma se asegura que el espectador medio tenga opción de ganar bastante dinero y de hacerse todo lo famoso que la amplia difusión de la pequeña pantalla garantiza. El desarrollo será sencillo: en cada programa intervendrán cinco o seis equipos de concursantes —cada equipo estará formado por dos personas—, que deberán responder a preguntas de temas diversos. Desde el nombre de una flor al de una batalla famosa, pasando por nombres de inventores o de óperas famosas. Se precisa una amplia cultura general, no una especialización monográfica.

Poco a poco, a medida que vayan surgiendo aciertos y fallos, se irán produciendo las eliminatorias. Pero esto lo comprobarán mucho mejor a partir del próximo lunes. Lo que queremos resaltar es que va hay preparado un concurso Hacía falta.

Otras novedades el jueves. Tanto en la primera como en la segunda cadena. Una de ellas, estará en antena hasta que concluya la serie. Será a las siete de la tarde y está destinada a los chicos. Es una serie de aventuras protagonizadas, fundamentalmente por «Poly», un caballito y por «Khalil», un elefante de ocho meses. En torno a estos dos animales, se ha tramado una serie de aventuras con personajes reales, con niños, con el entorno siempre alegre y multicolor de un circo. ¿Intriga policíaca? ¿Lazos entrañables entre las gentes de la carpa? De

todo un poco. Porque «Poly en España —que ése es su título—, ha sabido dosificar bien los elementos que más pueden incidir en el interés de los niños. Es serie que les gustará. «Poly y Khalil» se harán pronto tan famosos como es hoy el caballo «Furia», por ejemplo.

El jueves, también, se inicia en Fuengirola, a las cuatro y media de la tarde, la Vuelta Ciclista a España. Cerca de cien corredores, encuadrados en equipos comerciales españoles y extranjeros, comenzarán una nueva singladura por las carreteras de España para ganar la XXVII edición de la Vuelta. Antón García, Juan José Castillo y Julio Jiménez, serán los encargados de los comentarios. Luego, y en días sucesivos, el reportaje del día estará en la pequeña pantalla inmediatamente.

Dos partidos extraordinarios de baloncesto. Y de categoría internacional Corresponden al Trofeo Internacional que se disputará en el Pabellón Deportivo del Club de Fútbol Barcelona. El primero de ellos, a las siete de la tarde del jueves, entre los equipos de España y Brasil, se emitirá por la segunda cadena. El segundo, entre los equipos de España y Yugoslavia, se retransmitirá por la primera cadena el viernes también a las siete de la tarde.

Todo esto en cuanto a novedades específicas. Hagamos ahora de «Estudio 1» Y digamos, porque es de justicia, que Narciso Ibañez Menta obtuvo un indudable e indiscutible éxito en «El avaro». Tras unos años de ausencia de nuestras pequeñas pantallas, Ibañez Menta ha vuelto para obtener otro triunfo.

Respecto a la obra prevista para esta semana, diremos que se trata de «Pedro y Juan», original de Guy de Maupassant que escribió una novela. Se trata, pues, de la versión dramatizada de una novela, no de un texto escrito para teatro. El guión lo ha escrito Marcial Suárez y lo va a realizar otro realizador de éxitos y muy conocido del telespectador: Pedro Amalio López. Una garantía en el trabajo bien hecho. Novedad, también, la reincorporación, después de un largo paréntesis, de José Bódalo, que estará acompañado en el reparto por María Asquerino, Jaime Blanch, Manuel Galiana, Estanis González, Almudena Cotos y José Orías. Habrá que verlo con interés.

Por lo demás, no creemos necesario insistir, porque los espacios de cada día son los mismos. Cine, programas retrospectivos documentales... Una programación lineal y correcta sin fallos notables pero también, eso es cierto, sin programas de auténtica «garra». Mera evasión. Algo es algo.

JOSE DE LA VEGA

# HABLANDO DE DINERO

Por DATILE

UNA curiosa paradoja de los complejos tiempos que vivimos, es que si bien cada día es más necesario disponer de dinero, también cada día es menos necesario manejarlo directamente. ¿Me comprenden?

Trataré de explicarme, porque temo estar haciendo-me un lío. Verán. Los precios suben incesantemente, el nivel de vida también y con él la exigencia de un creciente consumo de toda clase de productos y servicios. La consecuencia es que el equilibrio económico impone que todo ciudadano maneje diariamente ingentes cantidades de dinero, que en otros tiempos, más medievales, sólo estaban al alcance de ministros de Hacienda y Tesoros Reales.

No obstante, y aquí está la paradoja, cada vez es menos necesario y probable que toquemos el dinero con las manos. El dinero va dejando de ser un ente material para convertirse en una escala de valores ideal. Antes, cuando el dinero se guardaba, acuñaban monedas sólidas y tangibles que valían lo que representaban. Hoy, que las monedas se dañan a los numismáticos y a los pobres, el dinero se materializa en papeletos de diverso aspecto y manejo que reflejan más o menos lo que vale cada cual.

Compramos y no pagamos. Otros señores situados en los diversos engranajes de la máquina financiera, pagan y cobran por nuestra cuenta, haciendo bajar y subir automáticamente las cifras que definen en los diversos instantes el estado de nuestro crédito.

A nosotros, los consumidores, nos basta con mostrar una de las tarjetitas de crédito y firmar el correspondiente papeletito. Las fuerzas de la naturaleza y del desarrollo económico se encargan de situar en nuestro domicilio al electrodoméstico, el coche o el papel pintado. Y seguimos trabajando como esclavos para compensar por atrasado lo que la coyuntura económica nos hace consumir por adelantado.

Claro que al encontrarnos aun en fase de transición y acomodación, no todo ha logrado la simplicidad y perfección requerida por el proceso electrónico y se advierten fallos y lagunas que rompen la armonía del conjunto. Sobran papeletos de distinto tipo, alguno de los cuales sólo sirve para adquirir una determinada cosa, y hay servicios que no se han adaptado aún al proceso general.

Por ejemplo, en el ramo de peluquería. ¿Por qué el hombre moderno hace tan poco consumo del corte y arreglo del pelo? ¿Será porque no se lo puede cortar por adelantado o por faltar la adecuada tarjeta de crédito?

He ahí un problema crítico y coyuntural que planteamos a la atenta meditación de los economistas y sobre todo a la de los peluqueros.

# GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1º  
Teléfonos 201865 y 204773

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo 17 1º Tf 209923

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 - Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2º  
Teléfono 206453

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO  
Espolón 2 Teléfono 209349

**MIGUEL CAMPO**

TOCOGINECOLOGIA  
Del Iguatatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO despacho  
406 - Vitoria 17 Tf 205207

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA

Plaza Mayor 2 - Tf. 201068

**Jose Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puercultura  
Avenida Sanjurjo 39 1º. C  
Consulta de 5 a 7 y horas a  
convenir - Teléfono 203900

**Jesús Buitrage Morote**

CARDIOLOGO  
Clínica de San Juan de Dios  
seis tarde

**DR. MOVILLA C.**

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 8  
(Edificio Para). 1º C  
Teléfono 324922

**R. PLASENCIA**

OFTALMOLOGO  
Consulta, de 5 a 7, excepto  
sábados  
Avenida Reyes Católicos, 10,  
2º. C. - Teléfono 224957

**JOSE ALONSO**

CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24. 2º Telf 201912

**Benigno Andrade Loma**

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo 9  
Teléfono 205545

**José M. de Sebastián**

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 19. 2º  
Teléfono 203787

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**JOSE CARAZO**

PARTOS y ENFERMEDADES  
DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria 31 Telf 203591

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

Enfermedades de la piel

DEPLACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo 6. 4º - Teléfono 202946

Graduación gafas - Técnicas modernas

**OPTICA IZAMIL**

LAIN CALVO, 28

**Instituto Médico de Recuperación**

Médico rehabilitador, A. MARTIN COBOS  
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
Plaza de José Antonio, 2. - Teléfono. 203487

**Ramón Llorente**

Traumatología Huesos  
y Articulaciones  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Quelpe de llano 2. 4º Izquierda  
(frente Establecimientos Campo) Teléfonos  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios de 4 a 5,30

**Dr. V. Mateos López**

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS,  
ARTICULACIONES,  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8. 1º  
Teléfono 202254

**Ierónimo Iglesias**

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 143 1º Juan XXIII

**AGUSTIN RIVAS**

PARIOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 5º A  
Teléfono 203882

**Dr. RENEDO**

CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15 2º Tf 207378

**J. MARTIN PARDO**

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3 1º D. - Teléfono 204186

**DOCTOR MIGUEZ**

Aparato digestivo  
Santander, 6

**V. CORRAL MARISCAL**

Medicina interna Rayos X  
Consulta de 4 a 7  
Vitoria, 30. 3º - Tel. 208636

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**

MEDICO ANALISTA  
Del Iguatatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 10 a 1, diaria,  
excepto sábados  
Vitoria 21 Principa Dcha.

**Dr. Raúl Torres**

De la Casa de Salud  
Valdecilla. ESPECIALISTA  
EN NIÑOS RAYOS X  
Del Seguro Médico Colegial  
Avenida del Cid, 6. 5º B  
De 12 a 2 y de 6 a 8

**F. Infante Abajo**

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2º Dcha.  
Teléfono 206617

**JOSE A. NAVARRO**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 6 a 7  
y horas convenientes  
Teléfono 200611

**EDUARDO CORDERO**

RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfono 206027

**José M.ª Molina Ariño**

Maternólogo del Estado  
PARTOS Y ENFERMEDADES  
DE LA MUJER  
Condé Jordana 3 Tf 203319

## TEATRO CRITICO

### Viejos y jóvenes autores

(Especial para DIARIO DE BURGOS). — La temporada teatral en Madrid está a punto de terminar. No se espera ya ningún estreno importante y alguno de los éxitos más significativos del año han desaparecido de la cartelera. "Yerma" se presenta, un día de éstos, en el Festival Mundial de Teatro de Londres y "Lysistrata", posiblemente, comenzará en breve una gira por toda España. Para que la obra de Aristófanes-Llovet pueda viajar por provincias la Compañía de Aurora Bautista se ha constituido en una "cooperativa de actores", de esta forma los numerosos componentes del espectáculo recibirán un sueldo de acuerdo con las recaudaciones que se hagan en la taquilla. Este entendimiento entre los jóvenes actores que trabajan en "Lysistrata" aleja los posibles problemas económicos que se plantean para una numerosa compañía cuando pretende hacer una gira.

—)★(—

El interés sigue centrado en "Los secuestrados de Altona", de Jean Paul Sartre, y en "Luces de bohemia", de Valle Inclán, que, respectivamente, se ofrecen en los teatros Beatriz y Bellas Artes. También en los dos espectáculos de los Teatros nacionales Español y María Guerrero, "El Buscón" de Quevedo, y "Misericordia", de Pérez Galdós. Dos textos importantes de la literatura española para dos excelentes montajes teatrales. Como si en la dramaturgia clásica castellana no hubiera obras para representar, Alfredo Mañas y Ricardo López Aranda han tenido que buscar en la mejor novelística del país y teatralizar "Misericordia" y "El Buscón", dos estremecedoras páginas de la Historia de España llevadas al escenario con "ralentí" esperpéntico.

—)★(—

A falta de un teatro crítico —de posible representación en nuestros escenarios— de autores de este tiempo, bienvenidas sean las obras de Quevedo y Galdós que, cada uno en su época, son parte del mejor realismo ibérico. A propósito de este tema de nuevos autores y del teatro crítico, sabemos que la próxima temporada del María Guerrero comenzará con la reposición de "Misericordia" ya que, definitivamente, el texto que escribió la joven Ana Diosdado sobre "Los Comuneros" ha sido rechazado por la Administración para representarse en este Teatro Nacional. Sobre el mismo hecho histórico protagonizado por el Emperador Carlos V y los Comuneros de Castilla escribió Santiago José Sáiz sus "Delaciones sobre la degollación de Villalar", obra que sigue representando periódicamente el grupo de teatro independiente de Valladolid, "Corral de Comedias".

—)★(—

No ocurre lo mismo en Londres y París donde los teatros oficiales o subvencionados están siempre abiertos a las obras de los nuevos dramaturgos. En el Old Vic, es el Young Vic o en el Royal Court estrenaron sus obras más famosas los Osborne, los Wesker, Jellicoe, etc., que formaron la generación de los "jóvenes airados", y siguen estrenándolas —obras consideradas por algunos críticos como vomitivas— los más jóvenes como Joe Orton, Edward Bond, David Mercer y otros. En París se sigue la misma política de dar a conocer lo más valioso de los nuevos dramaturgos, incluso después de los movimientos "contraculturales" de la revolución de Mayo del 68. Por ejemplo, en este año, el subsecretario TNP parisiense ha estrenado "La guerra de los mil años" del español Fernando Arrabal. Sólo en este Teatro Nacional, había estrenado otro autor español: Valle Inclán con "Luces de Bohemia" en el año 1963. Esta obra de teatro-ópera escrita por nuestro compatriota y dirigida por el argentino Jorge Lavelli, responde a las características escatológicas y pánicas que siempre le han caracterizado.

—)★(—

¿Pero hay en España jóvenes dramaturgos de verdadera valía? Es difícil contestar a esta pregunta, como también le hubiera sido imposible contestar a un español medio en la época en que Unamuno o Valle Inclán escribían un teatro "marginal". El escenario es el que da la razón a los autores y los jóvenes españoles no han tenido esta oportunidad. Sin embargo, muchos sorprendió el éxito de "Tiempo del 98" de Juan Antonio Castro, en el teatro de la Comedia y el que ha obtenido "El retablo del frautista" —que no la versión castellana suspendida por la censura al siguiente día del estreno—, de Jordi Teixidor. En este empeño de dar a conocer los jóvenes valores destaca la labor de Pau Garsabal en el teatro CAPSA de Barcelona. A la obra de Teixidor seguirá la de Luis Matilla, "Una guerra en cada esquina". En Madrid se anuncia un espectáculo de Vicente Romero, "América Negra", realizado con textos de los más notables autores revolucionarios negros norteamericanos. Más lejos está "Tauromaquia" el nuevo espectáculo escrito por Juan Antonio Castro. Curioso es que el TEI, en su Pequeño Teatro, no ayude a estos nuevos autores y se empeñe en representar obras de Albee, de Kopit o de Field.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## INGRID BERGMAN CON SU HIJA



Nueva York. — Ingrid Berman (derecha), conversa con su hija Pia Lindstrom Daly, en el camerino del Teatro Ethel Barrymore, después de su actuación en la obra de Bernard Shaw, «La conversión del capitán Brassbound». La obra se representará durante dos semanas. Es, esencialmente, la producción británica interpretada por la Bergman en Londres el año pasado y que se trasladó a los Estados Unidos para ser presentada, inicialmente, en el Centro Kennedy para las Artes, en Washington. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

### EL CINE Y SU MUNDILLO

## VUELTA DE HOJA

◆ ★ ◆ Por JORDAN

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Eugenio Martín pule, en últimos toques, su "Pánico en el Transiberiano"... Rafael Moreno Alba estrena, con éxito, "Las melancólicas"... Pedro Olea va a ver enviado al Festival de Berlín, probablemente, su inquietante última cinta, "La casa sin fronteras"... Ha tenido muy buena crítica en Madrid el estreno de la horripilante realización del gallego Amando de Ossorio. "La noche del terror ciego"... Realiza una excelente explotación comercial en España el film de León Klimovsky "La noche de Walpurgis"... Debuta el novel director Carlos Auret con otro "thriller", titulado "El espanto viene de la tumba"... Veremos, en breve, en privado y pronto, en estreno, "La novia ensangrentada", de uno de nuestros más finos cultivadores del género, el catalán Vicente Aranda... Da José Luis Zabaiza los últimos toques a su cinta-récord (veinticuatro horas de rodaje), "El retorno de los vampiros"... José Luis Madrid sigue con sus temas de escalofrío y ha terminado "Los crímenes del doctor Petiot"... Jorge Martín, galán, productor y director, acaba de filmar con exteriores en Francia "El secreto de la momia egipcia"... José Luis Regueiro filma, en Guadalajara y Alcalá de Henares un sutil film de terror y misterio, "Carta de amor de un asesino"... Jorge Gra empezará, dentro de un par de meses, otro añojo proyecto suyo: "Los vampiros"... Carlos Saura rodará, por fin, su alucinante "Ana y los lobos"... Eloy de la Iglesia ha empezado su nuevo film negro "Nadie oyó gritar"... Tulio Demicheli, José Luis Merino, Jesús Franco —nuestro más internacional especialista en la mate-

ria— Claudio Guerin Hill y un puñado de realizadores, entre los que vuelven a estar muchos de los que arriba reseñé, insisten en el tema del escalofrío, que ha tardado en "entrar" y abrir brecha, en España, pero que lleva mucha fuerza, entre otras cosas porque sirve para la coproducción y porque funciona sobre premisas sencillas, siempre le seguro efecto no maneja presupuestos elevados y puede rehuir, sin esfuerzo, las concesiones peligrosas para Doña Censura.

Me satisface haber sido uno de los más tenaces consejeros para esta "ola de terror" entre nuestros siempre desorientados productores. Personal y directamente, en artículos y comentarios, llevo más de un año de campaña, señalando este camino, por el que marchan con paso holgado bastantes de nuestros profesionales y en el que podemos encontrarnos con numerosas y gratas sorpresas, no sólo de índole artística, sino comercial, porque contamos con un interesante cuerpo de escritores, de guionistas: —Atienza, Fos, Moncada, Aranda, Olea— que trabajan sus ideas en esta línea y con otro de los directores con capacidad demostrada para llevarlas a puerto fítil con óptimo nivel —Grau, Franco, Aranda, Olea, Moreno Alba, Coll, Rovira Beleta— Solamente faltaban los productores capaces de saber el terreno que pisan y la dirección que les conviene. Y ésa, gracias a Dios, parece que han terminado por descubrirla, pese a lo duros que son de mollera.

Existen, claro, unos cuantos realizadores que se resisten a aceptar el "cine negro" o "amarillo", porque lo consideran inferior. Yo no voy a discutirlo ahora, desde aquí. Me parece bien que en

el concierto— o el desconcierto— de la producción cinematográfica haya parcelas simultáneas. O sucesivas. En este sentido, empieza a apuntar, frente a este "cine thriller" y, claro, frente al cine de la risa facilona, otra tendencia, sin duda más noble y elevada, que ha dado ya éxitos notables a nuestras carteleras y puede darnos, cara al exterior, una categoría y prestigio que estamos perdiendo. Me refiero al cine que podemos llamar "literario", al procedente de la adaptación de importantes novelas u obras de teatro prestigiosas.

Se le empezó a tener en cuenta con los éxitos, ya casi clásicos, de "La tía Tula", "La busca" y "Fortunata y Jacinta", culminó con el acontecimiento de "Tristana" y hoy constituye objeto de atención de un reducido, pero selecto grupo de realizadores y de productores, que manejan con soltura las fuentes de inspiración de nuestros autores del siglo XIX y principios del XX.

Rafael Gil, un siempre entusiasta y esforzado cultivador de este tipo de cine noble, alentado por el éxito de "Nada menos que todo un hombre", de Unamuno, aguarda el estreno de "La duda", basada en "El abuelo", de Galdós y prepara la filmación de "La guerrilla", de "Azorín", que yo creía sería una novela corta del fino prosista levantino, pero que ha resultado ser una obra de teatro, casi desconocida, estrenada en Madrid muy encima del arranque de nuestra pasada guerra civil.

Emiliano Piedra, que ya produjo "Fortunata y Jacinta" y la espléndida "Campañadas de medianoche", basada en Shakespeare, ha com-

partado a los herederos de "Clarín" los derechos de su mejor novela, "La regenta", que realizará Pedro Olea para que la encarne Emma Penella.

Está en trámites, con graves reservas frente a la Censura, la adaptación de "Tormento", de Galdós y Angelino Fons dirigirá "Las cucas", un duro tema ibérico de un olvidado del cine: Eugenio Noel.

Se habla de la cineversión de "Bodas de sangre" de García Lorca y de la "Divinas palabras", de Valle Inclán. Se prepara "El rufián Castrecho" de Lope de Vega y "El buscón", de Quevedo. Está adaptándose, de Enrique Jardiel Poncela "Cuatro corazones con freno y marcha atrás". Se han terminado adaptaciones menores de novela, como "La montaña rebelde", de Juan Antonio Cabezas y "Juan a las ocho, Pablo, a las diez", de Concha Linares Becerra. Se sigue hablando de "Sangre y arena", de Blasco Ibáñez. Para "El Cordobés" este verano será filmado un "best seller" bien fresco, "Torremolinos, gran hotel", de Angel Palomino, mientras se termina, a trancas y barrancas, "La isla misteriosa" de Julio Verne.

¿Vuelve la novela? ¿Vuelven las adaptaciones de teatro importante? ¿Es éste el eslabón que, en nuestro cine, conectará con el presente eslabón amarillo del miedo?

Lo celebraría, porque creo en él, porque me parece digno de atención, estímulo y cariño y porque, no sólo puede elevar el ínfimo nivel medio del espectador de cine español, sino también permitir, como sucedió con "Tristana", acreditar nuestra cinematografía —tan desacreditada, la pobre— por esas pantallas del Mundo...



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña 84 teléfono 207148 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**PISO** amueblado, alquiler, sol todo el día, buenas comunicaciones. Informes, teléfono 201382

**ALQUILO** máquinas escribir-calculador «Crespo». Plaza Alonso Martínez 7. Teléf. 205947.

**SE ALQUILA** piso lujo amueblado con teléfono. Informes, teléfono 206697

**ALQUILO** oficinas propias despacho abogado asesor fiscal gestor etc. en Plaza de San Fernando, número 9 Informes Tel 205349.

**ALQUILO** piso segundo Avenida del Cid, situación inmejorable. Teléfono 220156.

**APARTAMENTO** Cabo Ajo, ofrezco verano, cinco camas. Escriban Herrera, Castilla, 3, Santander.

**ALQUILO** o vendo piso carretera Logroño. Informes, C/ Benedictinas de San José, 7, 8.º, A.

**SE ALQUILA** piso confortable Gamonal Teléfono 203242

**ALQUILO** piso céntrico, zona tranquila cuatro habitaciones baño despena calefacción individual Informes Avenida Valencia 4 8.º B

**ALQUILO** piso amueblado, junto Parque Artillería cuatro habitaciones, cocina comedor buen sol Teléf 223409

**SE ALQUILA** local de 55 metros cuadrados y piso, junto o separado Informes Ayda de Valencia 7, 5.º B. exterior

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico. Informes, Huerto del Rey 2, 1.º izquierda

**ARRIENDO** piso barrio San Pedro, calle Procurador 13 2.º Izqda Para Informes Seguros La Constanza, Calle Trinas.

**ALQUILO** piso, 1700. Gamonal Grande. Sol todo el día Teléfono 204858.

**ALQUILO** piso en calle Madrid, núm. 70, 2.º, B. Tratar, de 10 a 18 horas.

**TEMPORALMENTE** alquiler piso, calefacción central, mucho sol, céntrico. Informes San Pedro Cardaña, 40, 1.º, izquierda.

**ALQUILO** piso Plaza San Agustín, 1. Paulino Tobes, 8.º A.

**SE ARRIENDA** piso exento (hall, cuatro habitaciones, ascensor), zona Vadillos. Informes teléfono 220567 (Tardes)

**ALQUILO** local 80 metros. Para tratar, Ultramarinos Pilar, Mercado Norte, 89.

**PISO** alquiler o en venta, calle Vitoria, 30; también local comercial. Informes, calle Santa Clara 3, Florida.

**ALQUILO** piso céntrico General Moia, 22, 1.º 8.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisones, 15, 2.º derecha.

**VENDO** Vespa 160, como nueva. Calle Madrid, 70, 5.º, D. Ramiro.

**VERANEANTES.** Se alquila casa con finca y agua corriente, en Quintanabureba, 6 kilómetros de Briviesca. Razón, teléfono 222552 Burgos.

**ALQUILO** piso cuatro habitaciones, soleado. Informes, González, Juan XXIII, núm 3, 4.º

**SE ALQUILA** piso calefacción agua caliente central, sin amueblar. Llamar, teléfono 201687.

**ALQUILO** piso cinco habitaciones calefacción central Informes Vitoria 115 portería

**SE ARRIENDAN** locales con vivienda, o solos. Castañares, Matias Millán.

**SE ALQUILA** piso amueblado. San Pedro Cardaña, 48, 2.º

**ALQUILO** piso, con o sin muebles. Informes, Sanjurjo, 23, 1.º, teléfono 220691.

**CEDO** piso céntrico, calefacción, para dormir, señoritas. San Gil, 5, 2.º. De 12 a 5.

## Automóviles y Accesorios

**ALQUILER** sin conductor nuevos: Seat 1450, 1500 124 850 600-E y R-8 Morris 1300 M-G. «Servl-Auto» Sanjurjo, 9 teléfono 222715

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 222949

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor. 600-D 124 850 nuevos Barriada Illera B 69. Teléfono 220638

**GAMONAL**, 228. Vende: varios 600-D 850 850 especial 124 1500 gasoil R-6 R-8 seminuevo 4-L super Simcas 100 Facilidades y revisados.

**BODAMIENTOS** Gran surtido Continental Auto SA Amortiguadores mayor garantía y seguridad con «Record» Continental Auto SA

**SE VENDE**, por compra vehículo mayor, furgón Ebro 550. Verle e Informes, garaje Madrid, 78.

**OCASION.** Renault-10, Simca 1000 Seat 850, Seat 600-D, Seat 800-D Baratos San Julián, número 3

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas varios 600-D 850 850 coupé, 124-L 1500 gasoil y gasolina 1430 varios, 1500 familiar varios; R-8 normal; 4-L Super; Gordini; Dodge Dart gasoil; Simca 1000, varios; Morris 1300 varios; M-G 1100 varios; Volkswagen; Mercedes 190 D gasoil; Peugeot 403; Break 2 CV; DKW gasoil camiones Barreiros. - Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. También sábados tarde Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 209008.

**VENDO** furgoneta gasoil, 27205. Informes, Mirabueno, 9, 1.º

**VENDO** M. G., como nuevo. Teléfono 201145.

**RIOMISO.** Gran mercado del automóvil - Nuevos y de ocasión seleccionados ¡¡Compartiremos precios!! Alberto Aguilera 30 Madrid 4492100

**AUTOMOVILES** «Ceballos» vende todo tipo de automóviles completamente revisados con facilidades y garantizados Consultenos Calle Avila 8 (Paralela Alfareros) Teléfono 207928

**COMPRO** Land-Rover o vehículo doble tracción. Teléfono 207623.

**VENDO** Volkswagen impecable, o cambiaría por coche más pequeño. Teléfono 201145.

**VENDO** Simca, baratísimo. Casa Vidal, Madrid, 26.

**OCASION.** Pegaso Cometa, basculante y Super-Azor, basculante, en inmejorables condiciones. Facilidades de pago. «Auto-Burgos, S. A.», Avda. Cid, 72, Burgos.

## Colocaciones

**DISTRIBUIDORA AVON:** Las señoras y señoritas de hoy ayudan a aumentar los ingresos de sus casas. Permítame explicarle personalmente cómo puede hacerse distribuidora de una firma prestigiosa. Buenas ganancias actividad agradable y seria. Llamar al teléfono 201956 de Burgos o escribir al apartado 14875 de Madrid

**SE NECESITA** para Madrid señorita niños vacaciones en Burgos. Señas: Parque de la Isla, núm 9 7.º A ó B

**NECESITO** chica buen sueldo Vitoria 30 3.º izquierda Teléf 207140

**EN MIRANDA** de Ebro ofrecemos trabajo organizado a personas de ambos sexos que dispongan de todo el día libre y sean mayores de 20 años. Interesados presentarse en Arenal, 108, 2.º, Izqda., de 4 a 7. Atenderá señor Sáiz.

**SE NECESITA** muchacha para Madrid, vacaciones en Burgos, sueldo a convenir. Señas, Parque de la Isla, núm. 9, 7.º, A ó B. Horas, de 3 tarde a 7.

**SE NECESITA** chico 14 años Paloma 35 comercio (R O C 648)

**SE NECESITAN** pintores Santa Dorotea 5. (R O C 705)

**SE OFRECE** conductor con carnet de primera Informes calle Avila, número 23 4.º A

**EMPLEADA** de hogar se necesita Poca familia. Muchas comodidades. Avenida del Cid, 22, 6.º, centro Teléf 208757

**MATRIMONIO** se necesita, para guardar finca a 6 kilómetros Burgos, de 40 a 50 años, con poca familia Martínez del Campo, 5, 4.º (De 4 a 7 tarde) R. O. C. 773.

**SE NECESITA** botones Hostal Moderno. (Registro O. C., 767).

**SE NECESITA** chica, Particular de Las Calzadas, 1, 5.º, habitación 20. Teléfono 220205.

**SE NECESITA** ayudante de camarero, con experiencia. Presentarse calle Vitoria, 228. B «Restaurante Cabornoro». (R. O. C., 788).

**SE NECESITA** dependiente de mostrador barman Informes Restaurante Estación Autobuses (R O C. 785)

**NECESITO** chica interna, informada Calle Vitoria 28 piso 4.º

**NECESITO** chica. Informes San Lesmes 3, tercero

**SE NECESITAN** costureras para máquina coser guantes piel sabiendo oficio. Guantes Epifani (R O C 798)

**NECESITO** chica con conocimientos de cocina. Huerto del Rey, 30, segundo.

**PANTALONERA** en fino, necesito Del Barco Plaza Santo Domingo 7 (R O C. 799)

**FRESADOR** oficial segunda y aprendices adelantados se necesitan Parque San Francisco 3, bajos (R O C. 609)

**PARA** temporada verano, en Plencia (Vizcaya), dos camareras para mesa y ayudante de cocina Llamar teléfono 222830 Burgos (Registro O. C. 676)

**SE NECESITA** chica sabiendo obligación Calle Vitoria 109 3.º derecha

**MATRIMONIO** solo necesita muchacha de 30 a 40 años Teléf 203221

**PRECISASE** señorita para cafetería sueldo según aptitudes hasta 12.000 pesetas Imprescindible seriedad y buena presencia. Cafetería «Go-Go» Adriano VI, 1, teléfono 221190 Vitoria

**SE NECESITA** palista de Retro Llamar al teléfono 204904 (R O C. 810).

**SE PRECISA** chica o señora interna Teléfono 207026 Tenerías 11, tienda

**SE NECESITA** chica para piso estudiantes. San Agustín 7 8.º D

**MATRIMONIO** y dos niños necesitan empleada de hogar preparada. Llamar de 9 a 12 y de 6 a 10. Teléfono 222476.

**SE NECESITA** chica para casa buen sueldo. Informes Mesón Burgos

**SE PRECISA** chica para matrimonio con dos niños Imprescindibles buenas referencias. Paseo de la Isla, 12, 5.º, izquierda. (Edificio Firestone)

**MATRIMONIO** con hijo, necesita chica. General Vigón (Edificio Otamendi), 1.º C.

**OFRECESE** conductor primera, capital o carretera. Informes, Arco del Pilar, 7, 2.º

**SE NECESITA** ayudante y ayudante de comedor. Informes, Mesón «La Cuevas», Plaza Santa María. Teléf. 208671. (R. O. C., 716).

**NECESITO** pastor a fanegas o zurrón, en Villazopeque. Félix San Salvador. (R. O. C., 817)

**EN SAN SEBASTIAN** necesito chica fija, responsable, buen sueldo. Información, Avenida del Cid, 36, 8.º, B. Teléfono 207993.

**MATRIMONIO** solo necesita muchacha fija o externa. Aparicio y Ruiz, 18, 1.º, Izqda.

**SEÑORITAS** para reparto de propaganda. Presentarse Hostal Moderno. Queipo de Llano 2. Atenderá señorita Espinosa, de 10 a 1 y de 5 a 7.

**SE NECESITA** asistente. Plaza Dr. Albiñana, número 3, 5.º Izqda.

**DESEAMOS** persona masculina, para ventas. No importa lo desconocido. Sueldo mínimo garantizado. Interesados, presentarse, lunes, de 9 a 9,30, en San Pablo, 41. (R. O. C., 870)

**INDEPENDI CESE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía profesión fácil apta ambos sexos Pida información gratis «Mater» Muntaner 81 Barcelona

**SE NECESITAN** chicos de 18 a 20, trabajo fácil venta domiciliar, con carnet de conducir prácticos en el volante. Escribir esta Administración número 500

**SE NECESITA** barnizador. Informes, Oficina de Colocación (R. 639).

**CHICA** o señora interna, o externa, se necesita. Doña Berenguela, 5, 1.º. Teléfono 220915.

**APRENDICES** de 14 años se necesitan en Almacenes Juan Sáenz Ariznavarreta, C/ Madrid, 10. (R. O. C. 828).

**PORTERA** necesito. Informes, Concepción, núm. 26, 2.º, 9,15 noche.

**SE NECESITA** obrero panadero, con carnet de segunda San Pedro Cardaña, 2. «La Vienesa». (R. O. C., 748).

**CASA** con niños necesita señora o señorita, de 3 a 9 de la noche. Buenos informes. Reyes Católicos, 9, 4.º, A. Teléfono 201554.

**SE PRECISAN** aprendices. Carnicería Sáiz. San Juan, 25. (R. O. C. 829)

**SE NECESITA** chico recados, edad 14 a 15 años. Presentarse Supermercado Sur. Bajos mercado zona Sur. (Registro O. C., 835)

## Compras y ventas

**SE VENDE** túnica primera comunión, niño. (Padre Damián). Seminueva. Informes, General Dávila, 19, 5.º, A. Teléf. 222973.

**SE VENDEN** pollitas tres meses, raza «Red», huevo de color Hospital del Rey, frente Bar Gloria. Teléfono 201430

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDEMOS** semilla de girasol para aceite, con contrato de siembra y compra de cosecha. Dirigirse a Fidel Benavides, Embajadores, 20 y 22, Valladolid. Teléfono 231341.

**SE VENDEN** 40.000 kilos alfalfa y 20.000 kilos veza, empacadas. Granja Olmedo. Villamayor de Treviño.

**VENDO** traje niño primera comunión. Avenida del Cid, 32, 9.º, C.

**VENDO** 15.000 kilos paja blanca, trillada con tractor, en Villanueva Río Ubierna. Florencio Arce.

**VENDO** alfalfa de segundo corte, buena. Vircente Ruiz, C/ Cortes, 13.

**VENDO** cinco tinajas de barro, de 100 litros, grifos, nivel y boina de goma. Carmen, número 3. Bodega Pascual.

**TEJA** curva, económica, vendo Teléf 222901

**SE VENDEN** 15.000 kilos de alfalfa empacada, en Belbimbre. Viuda de Claudio Lezcano

**VENDO** 300 alpacas de alfalfa. Teléfono 204436.

**POR CESE** de negocio vendo maquinaria de cerámica: motores, prensas, cintas, ventiladores, camioneta, para cargadora Junto o por separado. Avenida del Cid, 49, 1.º

**VENDO** 5.000 kilos, a 11 pesetas, esparceta de siembra. Tratar, Ramiro González, Arcos.

**SE VENDEN** 15.000 kilos de alfalfa empacada. Grupo San Martín. Villarmero.

**PINO TEA** y roble, en vigas procedente de recuperación, se vende, precio conveniente. Teléfonos 201329 ó 204014.

**MOTOR ELECTRICO** «Asea», de 40 HP, en buen estado, trabajando directamente a 220 V. Se vende. Teléfonos 201329 ó 204014.

**MAQUINARIA USADA** Sierras de cinta con o sin carro, cepilladora y reguesadora con sus motores y otras. Se venden, baratas. Teléfonos 201329 ó 204014.

**OLMO EN VIGAS** esquadras, de 1,00 m. a 2,50 m. Seguridad tres años. Ocho metros cúbicos. Se vende muy barato. Teléfonos 201329 ó 204014.

**SE VENDE** alfalfa empacada. Vuelta de los coches. Benedicto Varona.

**SE VENDEN** 6.000 kilos de alfalfa en mata. Teléfono 220378 Señor González

**VENDO** caniche canela, dos meses. Reyes Católicos. «Paras», 3.º, E. Teléfono 224675.

**VENDO** traje primera comunión, niña. Alfonso X el Sabio, 34. Teléfono 209239.

**SE VENDEN** bidones de aceite, vacíos, capacidad 200 litros y partida de chatarra. Para verlos, Supermercado Sur. Bajos del Mercado, zona Sur.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Teléf 206481.

**MAESTRA** da clases particulares básica y bachillerato elemental. Teléfono 222286.

**MATEMATICAS,** Física, Química, Freu, bachiller San Joaquín, 13, 4.º (Alfareros).

**LICENCIADO** da clases Matemáticas, Física, Bachillerato General Mola, 5 3.º Dcha.

**LICENCIADO** Filología inglesa. Clases particulares. Llamar 224335, de 2 a 4.

**LATIN,** Griego, Bachiller. Llamar, de 2 a 4. 205646.

**CLASES** particulares Latin, Letras en general, licenciado, experiencia. Francisco Sarmiento, 11, 4.º, D.

**DOY CLASES** inglés, particulares o por grupos. Comenzar cualquier día. 221485.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES** «BU-BI». - Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria, 175, 1.º, C.

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega. Cuatro habitaciones exteriores. Soledad. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria 142. Teléf 224133.

**VENDO** piso céntrico calle Madrid 128 metros. Teléfono 204072.

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO** llave en mano, magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, 1.º, F.

**FINCAS** rústicas compra. Escribir al apartado de Correos 116 Burgos, informando situación extensión y precio.

**SE VENDEN** o alquiler dos pisos. Calefacción agua caliente central Pequeña entrada inicial resto muchas facilidades Informes Madrid 68 Portería

**AGENCIA FIROGA.** Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria, 59, teléfonos 221746 - 220271.

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000 \$ por 100 a convenir 70 por 100 quince años. Construcciones Monje Vitoria 200 Portería.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos Informes. Pisones, 20 Garaje.

**PISOS.** Sol todo el día, calefacción central entarimados al parquet, enchapados hasta el techo, dos terrazas. Próxima entrega, en Avenida del Cid 87. Esquina carretera vieja Santander. Frente a la Residencia Sanitaria. Con facilidades

**VENDO** piso céntrico, todo exterior, todo sol calefacción. Teléfono 204602

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol), desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén, situado carretera general Madrid-Irún, propio cualquier negocio. Informes, teléfono 201312.

LO FUNDAMENTAL Y LO ACCESORIO

Las palabras del Príncipe de España en la Escuela de Estado Mayor no han sido de circunstancias. Nosotros creemos que no sólo son muchos los elementos positivos de la evolución, sino que pocas veces habrá habido más posibilidades, que sólo están esperando a que se las utilice. ¿Qué hace falta? No confundir lo fundamental con las formas accesorias. La distinción es indispensable para la incorporación de esos factores creadores que hay en nuestra sociedad. No se les movilizará para que defiendan íntegramente un legado, parte del cual, la menos valiosa, carece ya, obviamente, de aplicación.

Queda la referencia específica a la vida militar. También aquí puntualiza el Príncipe que «nuestra reacción tiene que ser serena». «A veces —dice poco antes— queremos que las cosas sucedan como deseamos y es muy fácil dejarnos seducir por una apreciación agradable, pero inexacta. Entonces viene el peligro de pensar que todo se puede resolver tajantemente. A veces es así: se trata de las

ocasiones excepcionales, de gravedad extrema. Pero no han faltado otras ocasiones en que se le ha llamado en nombre de lo contingente y variable; éste es el peligro. Cuando tan sólo es esto lo que está en juego, el sitio del Ejército está atrás, en la función de vigilante del orden institucional que las leyes le encomiendan y que no implica que a la menor dificultad deba sustituir a los órganos naturalmente llamados a resolver los problemas políticos. Fuera de estas ocasiones a vida o muerte a que antes aludíamos, normalmente los nudos no se cortan, se desatan.—«Ya»

## LA GUINDA

¡Caramba con el Príncipe de España, acuñando el tema político «Sin nostalgia y sin prisa», cuando el país se adorna con naturaleza muerta y naturaleza naciente, con nostálgicos y apresurados. ¡Pero si éste es el problema! Aquí nadie quiere vivir el presente; somos como un admirable pueblo de locos románticos; unos viven en el pasado y otros quieren instaurar el futuro antes de tiempo.—(E. Romero, en «Pueblo»)

LO POSITIVO DE LA EVOLUCION

Se aceptan unánimemente unos principios básicos inalterables y, junto a ellos, una continuidad perfecta de la que tenemos reiterados ejemplos en una transformación cotidiana y que discurre con fluidez desde lo legislativo hasta lo cultural, o desde lo económico hasta la vitalización de los cauces que determinan la representatividad. La norma clásica del «sin prisa y sin pausa» es hoy feliz realidad entre nosotros.—(«Arriba»)

## LA POLEMICA DE LAS ASOCIACIONES

Desarrollo político. No se comprenden bien algunas reacciones contra la normal y cívica demanda de organización legal del asociacionismo, del pluralismo o del aceptado y definido contraste de pareceres. Y no deja de ser sorprendente, extraordinariamente sorprendente, que los acentos de máxima repulsa, de más irónica crítica y más rotunda condenación se dediquen a quienes se manifiestan públicamente partidarios de las posturas no extremas de

centro o de las posturas políticas moderadas. ¿Cuándo, por otra parte, muchos se declaran de mentalidad socialistas sin encajar réplicas y más veces tropezará su pensamiento con principios legales fundamentales que el pensamiento de quienes aspiran a una civilizada y prudente moderación! El problema, sin resolver, del desarrollo político no es uno de tantos; tiene entidad esencial y urgencia.—(«ABC»)

## UN TEMA DE DESGASTE

Todos hemos convenido en reconocer en el pluralismo una verdad tan elemental, tan necesaria y tan justa, que las prevenciones excesivas sólo pueden caracterizar a quienes ya no sintonizan con el hombre de hoy, a aquellos cuyo anquilosamiento mental les impide ver que jamás la Historia se ha detenido ante la simrazón. Y si esta vez va en serio, si vamos a tener asociaciones políticas, no carguemos demasiado las tintas porque éste es sólo un paso para reconocer al ciudadano lo que le pertenece que aplaudir a quienes sepan hacerlo. Aunque, por favor,

sin pensar que han hecho otra cosa que cumplir con su deber.—(«El Correo Catalán»)

LAS COTIZACIONES DE LA NARANJA EN EL CAMPO ESTAN, AHORA MISMO, ENTRE LAS 2,50 Y 3,50 PESETAS KILO Y el ama de casa compra en la plaza entre 8 y 14 pesetas. Quiere decirse que mientras la fruta continúa en el árbol, porque no tiene salida y los agricultores perciben unos ingresos de verdadera ruina, los españoles estamos pagando las naranjas con unos márgenes, para el vendedor intermediario de hasta el 400 por 100. Es incomprensible que las mismas autoridades del FORPPA, digan que es preciso conseguir que el precio de venta al público no pase de diez pesetas, como si diez pesetas no fuesen una can-

dad demasiado alta para una naranja que no se sabe qué hacer con ella, que se cotiza muy mal en el campo y que, encima, viene subvencionada.—(García Martínez, en «La Verdad»)

## NOVEDADES Y CAMBIOS EN EL MUNDO DE LAS EMPRESAS PERIODISTICAS

Dábamos ayer la noticia de la compra por un grupo financiero del semanario «Sábado Gráfico, que ahora estrena director, el sindicalista José Ramón Alonso. Ahora nos llega el rumor de que la empresa Prensa Económica, que entre otras publicaciones edita «Nuevo Diario», adquirirá, por una cifra de más de 230 millones de pesetas, la empresa Rotopress en cuyos talleres se imprime el mencionado diario y las demás publicaciones de Prensa Económica. También se rumorea que Alianza Editorial —que edita «Revista de Occidente», propiedad del hijo de Ortega y Gasset— está buscando un solar, en Madrid, para editar un nuevo periódico diario.—(«El Correo Catalán»)

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastorno circulatorio periférico Cirugía vascular S Idefonso 3 2.º T 237974

VALLADOLID

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO Y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

**VENTA** piso Feygón, 5 habitaciones, calefacción y agua caliente central dos baños, cocina y terrazas, exento. Facilidades. Teléfono 201363.

**VENTO** piso calefacción central, calle Clunia, 15. 5.º Razón, portería.

**VENTO** piso económico Calle Salas, 3. Teléfono 224178.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta pisos calefacción central, protección oficial, enchapados seligráfico hasta techo en baño, cocina; gastos reducidos. Informes Francisco Grandmontagne, 27, obra Vitoria, 115. Oficina Teléfono 222374.

**VENTO** varios pisos, calles Madrid, Merced, Santa Casilda y otras, con calefacción individual y central. Facilidades de pago.—CANTERO Concepción 2.

**VENTO**, en calles muy céntricas y comerciales amplios locales.—CANTERO Concepción 2.

**VENTO** piso muy soleado calefacción central, cinco habitaciones, dos baños Calle Lerma, 3. teléfono 206627.

**SE VENDE** piso, Informes, calle Salas, 14. 2.º, habitación 6.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas te ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo en todas las zonas de la ciudad llave en mano para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño 15.

**VENTO** piso en Lain Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria. Teléf 201183.

**JUNTO** Damas Negras vendo piso nuevo, grande, exento. Informes, Concepción, 14. 4.º, derecha.

**VENTO** bohardilla. General Mola, 32. Llamar teléfono 202738.

**VENTO** edificio comercial, llave en mano, situación inmejorable, bloque tres calles, Melgar de Fernamental (Burgos). Informes, A. López Marcos, Plaza Rey San Fernando, 5, 4.º, Burgos.

**VENTO**, alquilo piso, muy económico. Francisco Sarmiento, 11, 2.º, B.

**INVERSIONISTAS**, Vendo terrenos 25.000 metros cuadrados, próximos capital, zona urbanizada y habitada gran ocasión para vender por parcelas.—CANTERO, Concepción 2.

**VENTO** principal con calefacción, en Llana de Afuera 9. Teléf 203917.

**VENTO** piso propio oficinas o vivienda. Almirante Bonifaz 6. 2.º derecha.

**URGE** venta de dos pisos económicos Razón, Avenida del Crucero, número 1. Portería.

**VENTO** piso, Avenida de Reyes Católicos 9 de 132 m con muebles Razón, portería.

**VENTO** piso, todo exterior, cinco habitaciones, dos baños, calefacción individual, gastos reducidos Razón, Reyes Católicos 35, portería o teléfono 220841.

**MAGNIFICO** solar en polígono Industrial Gamonal, calle núm 8; superficie 2.530 metros cuadrados. Escribir, número 1861, esta Administración.

**SE VENDE** piso Plaza de Logroño. Informes, teléfono 224038.

**SE VENDE** piso nuevo, muy céntrico, cinco habitaciones, calefacción y agua caliente central Julio Sáez de la Hoya, núm. 3, 2.º, C. Junto Colegio Santo Tomás.

**SE VENDE** piso en Jesús María Ordoño, número 6. Informes, en la misma calle, número 8, 2.º, Izquierda.

**VENTO** casa con huerta y gallinero, junto a la Avenida Vigón. Informes, Avda. Cid 32, 2.º, C.

**PISO** barato cuatro habitaciones calefacción y sótano, exento de contribución Calle San Nicolás 4. 2.º Dcha.

**SANTANDER**, vendo piso estrenar, 325.000 Apartamentos La Redo, amueblado, 275.000. Informes, José Cortés, Doctor Esquerdo, 174, Madrid.

**OCASION**, Por traslado, vendo piso 90 metros cuadrados, Melchor Prieto Teléfono 221300.

**GRAN oportunidad**, Vendo piso cinco habitaciones amplias, 100 metros cuadrados, precio 275.000 pesetas Véanlo sin compromiso Informes, en portería Francisco Grandmontagne número 17.

**¡250.000!!** vendo piso tercero, soleadísimo Fuenteclillas, o alquilo. Teléfono 203543.

**VENTO** dos pisos contiguos calle Arzobispo Platero, 1, 4.º. Precio interesante. Informes, teléfono 200308.

**VENTO** magnífico edificio a 17 kilómetros de Burgos, en carretera Santander, Carretera Logroño, 14, bajo.

**VENTO** piso libre, 160.000 pesetas Cardeña Segura 17. 3.º

**VENTO** piso tres habitaciones cocina, comedor Razón, teléfono 206326.

**PISO** nuevo, céntrico tomaría en alquiler, principio Avenida del Cid, Reyes Católicos o Plaza de la Cruzada. Teléfono 208729.

## Huéspedes

**DOY PENSION** completa Francisco Sarmiento núm 6 1.º E

**PENSION** completa, para cuatro caballeros, San Francisco 123 8.º A

**DOY PENSION** completa para dos personas, Carretera de Logroño, 101, 6.º, D

**ADMITO** dos amigos, empleados, pensión completa, Vitoria 58, 5.º, izquierda.

**DOY PENSION**, Calle Clunia 8. 2.º D.

**DOY PENSION** completa, casa confortable, Calle Vitoria, 115, 2.º, E.

**SE DISPONE** habitación con dos camas, dormir o con derecho a cocina, Doña Berenguela, número 12. 6.º C.

**PENSION** completa o dormir, Plaza Vega, 27, entresuelo, izquierda.

**DOY PENSION**, 90 pesetas completa, habitaciones una o dos personas, Agua corriente, Puebla, 2, 1.º

## Muebles

**TRESILLO** moderno, totalmente nuevo, buen precio, Calle Valladolid 2, 5.º, C.

**VENTO** mueble-bar, mesita hall, con espejo, seminuevos. Teléfono 223983.

## Ganados y aperos

**VENTO**, indistintamente, empacadora trituradora elevapacas lona plástica rollos cable. En garantía fábrica. Razón González Lomas, Calera 37 Teléf. 201942 Burgos.

**VENTO** 50 vacas de monte Pedro Bretón, Escuelas Pías, 3, Logroño. Teléfono 222746 (De 8 a 10)

**TRACTOR** con pala y retro Renault como nuevo 250.000; Barreiros R 45 con cabina, extraordinario toda prueba 125.000 Cecilio Martín teléfono 5 Turégano (Segovia).

**SE VENDE** trilladora «Ajuría» 110 Correines seminueva Para tratar, Marino Carcedo, en Fresno de Río Tirón.

**SE VENDE** vaca recién parida y terneros de leche Carretera de Arcos 12

## Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

**SE TRASPASA** o subarriendo Bar Americana en Aranda de Duero, Razón Club «El Edén»

**TRASPASO** o vendo pensión magníficamente situada 20 habitaciones 15 huéspedes siempre fijos; se puede ampliar restaurante; por no poderla atender Se dan facilidades de pago. CANTERO Concepción 2

**FOR RETIRO** de negocio, traspaso Droguería «Evelio» calle San Lorenzo con piso y almacén Autorizado venta petróleo Muy barato.

**SE TRASPASA** bar Plaza Alonso Martínez. Informes en Agencia Prigo

**TRASPASO** local en Madrid calle Topete, número 33, esquina a Carolinas propio para bar o comercio. Informes, Hilaria Santamaría, San Juan, 51, Burgos.

**TRASPASO** bajo, Colación Tahonas, número 5, 90 metros cuadrados, adaptable negocio cualquiera por su cuenta. Entrevistas, sábados tarde y festivos mañana, hasta su traspaso. Bar El Cubo.

**TRASPASO** pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente antenas Servicio técnico Werner Radio TV Caracas, Calzadas 18 Teléfono 221529 Burgos y plaza Generalísimo 18 Villadiego

**SERVICIO** técnico Marconi Reparación televisores todas marcas Radio Caracas Calzadas 18 Teléf 221529

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa todo 18.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercia Velo-Moto» Calera núm 10

**REPARACION** inmediata televisores radios, tocadiscos Rica Lain Calvo, 37 200344.

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo, Mutua Patronal Español 20 Burgos

**SE OFRECE** pintor empapelador Santamaría, Pida muestrario. Teléfono 206368

**PUERTAS**, paredes, sillas, trétilos, camas, mesillas, armarios, comodines tapizados, dan mejor que nuevos. Precios económicos, muestras sin compromiso, a domicilio Tapicería «Feres» Emperador 54. Teléfono 200220

**TAPICERO** a domicilio de puertas y muebles. Teléfono 223380.

**LLAVES** al minuto, en Ferrería «Lain Calvo»

**PISOS**, acuchillados, barnizados, «Limpizas Pulidor» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

**IMPRESOS** comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagras», calle Vitoria 13, teléfono 202852

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagras», calle Vitoria 13, teléfono 202852

**NUESTROS TELEFONOS**  
Redacción 201280  
Admón 207148 19

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

UN EQUIPO DE ARANDA, A LA PRESENTACION DEL CONCURSO FE DE ERRATAS DE TELEVISION

Ha causado gratísima impresión el telegrama que ha recibido el día de ayer el jefe de un equipo integrado por dos varones y tres señoritas de Televisión Española para asistir a la preselección del concurso organizado por Televisión en el programa "Siempre en domingo", que tuvo lugar en la tarde del sábado.

Si el equipo arandino pasa las pruebas de preselección, será uno de los concursantes en dicho programa, pudiendo optar al premio anunciado de medio millón de pesetas que se otorgará al equipo que resulte vencedor.

Deseamos a esta representación arandina en mentado concurso que se denominada "Fe de erratas", el mayor de los éxitos.

### EL PROBLEMA DE LOS ABASTOS Y LA COOPERATIVA DE CONSUMO

Desde hace tiempo venimos hablando en estas columnas de la conveniencia de crear una Cooperativa de Consumo en la que podían participar todos los obreros enclavados en las diferentes industrias de nuestra villa, debiéndose nuestra insistencia en primer lugar al favorable ambiente inicial que sobre la misma existe y también como medio de solucionar el acuciante problema de los artículos de abasto, base primordial que concierne a las amas de casa en general, debido a la incesante crecida de los precios de los artículos de primera necesidad.

La conveniencia de una Cooperativa de Consumo está descartada siempre y cuando se pongan al frente de ella y conste que nos referimos a los que han de llevar la administración de la misma, personas idóneas, conscientes de la misión que se las encomienda y que se propongan defender los intereses de la Cooperativa cual si fueran los propios de su casa.

Por otra parte, que la unión hace la fuerza, es cosa demasiado sabida, pudiendo considerarse como una perogrullada y a este respecto nos viene a la memoria aquella copia en la que se define la palabra y que dice: "Son esas profecías de Perogrullo, que a la mano cerrada llamaba puño" lo que viene a demostrar cuanto decimos de la unión, mucho más necesaria en este aspecto cooperativista, tanto más necesario cuanto que los precios al ritmo que van aumentando, a no dudarlo, han de llegar a crear uno de los máximos problemas con los que se han de enfrentar esas amas que salen con determinada cantidad de dinero de sus casas y regresan a las mismas sin el dinero y sin los artículos necesarios para el sustento de sus familias.

La autoridad no puede contener esa incesante subida y son los propios interesados quienes han de afrontar la situación y constituirse en cooperativa de consumo, que tal vez puede que sea la única solución para hacer frente a esta situación de cosas.

Hemos dicho que con-

tinuamos con esta campaña tan necesaria. En otra ocasión también hablamos de los enlaces sindicales, con algunos de los cuales celebramos conversaciones sobre el par-

ticular, pero hasta la fecha, que nosotros sepamos, no se ha hecho nada, mientras el problema va siguiendo la marcha correcta en aumento. El que otras cooperativas hayan fracasado, de comprar directa-

mente en fábrica sin intermediarios que son los que suben los precios y el número de socios supera los dos mil, cantidad que se puede considerar suficiente para iniciar la cooperativa, el resultado ha de ser sumamente satisfactorio.

Por otra parte, consideramos que en bien de la comunidad, no se debe prohibir la venta en una plaza determinada de vendedores de fuera, siempre y cuando se encuentren debidamente legalizados y los Ayuntamientos deberían dar facilidades a estos vendedores que también contribuyen a la rebaja de los precios, facilitándoles incluso locales para la expención de sus artículos, a esos vendedores que adquiriendo los artículos fuera y teniendo gastos de desplazamiento de sus residencias, venden a precios más bajos, debido a que se conforman a ganar menos, existiendo incluso ejemplos de otros pueblos en los que los municipios han dado facilidades para que los vecinos puedan adquirir los artículos de primera necesidad a precios asequibles, ejemplos que pudiéramos citar, pero que, por el momento, no lo hacemos.

La mejor solución para remediar estas circunstancias, es la constitución de la cooperativa de consumo a gran escala. Sabemos que en ciertos sectores existe un ambiente favorable, pero falta decisión y eso es precisamente lo que pretendemos conseguir con esta pequeña campaña que iniciamos en el presente año y en la que no hemos de cejar hasta que sepamos una solución ya sea en un sentido o en otro, que esos sectores se lancen a la creación de la cooperativa o que desistan definitivamente, inclinándonos por lo primero

### HOY, DOS PARTIDOS DE FUTBOL

Mientras en el torneo de la Segunda Regional de aficionados un equipo de la Gimnástica Arandina se desplaza a Burgos para jugar con el Azor y otro también de la Arandina de la categoría de juveniles viaja también a la capital para jugar con el Agullas, a las doce de la mañana, en Aranda, tendrá lugar el partido valdebero para el torneo de Segunda Regional aficionados entre el Michelín y el Música y Deportes, de Burgos.

Por la tarde, a las cinco, se celebrará el último partido de Liga de la Primera Preferente entre la Arandina y el visitante Atlético Palentino, del que ya nos ocupamos en nuestra crónica deportiva del viernes. Este encuentro es en extremo interesante porque de su resultado dependerá la definitiva clasificación del conjunto ribereño en la tabla clasificadora, aunque su actual clasificación no es para inquietarle, por lo que los aficionados deben acudir al campo para despedir como se debe, a los blanquiazules en el último partido de la temporada.

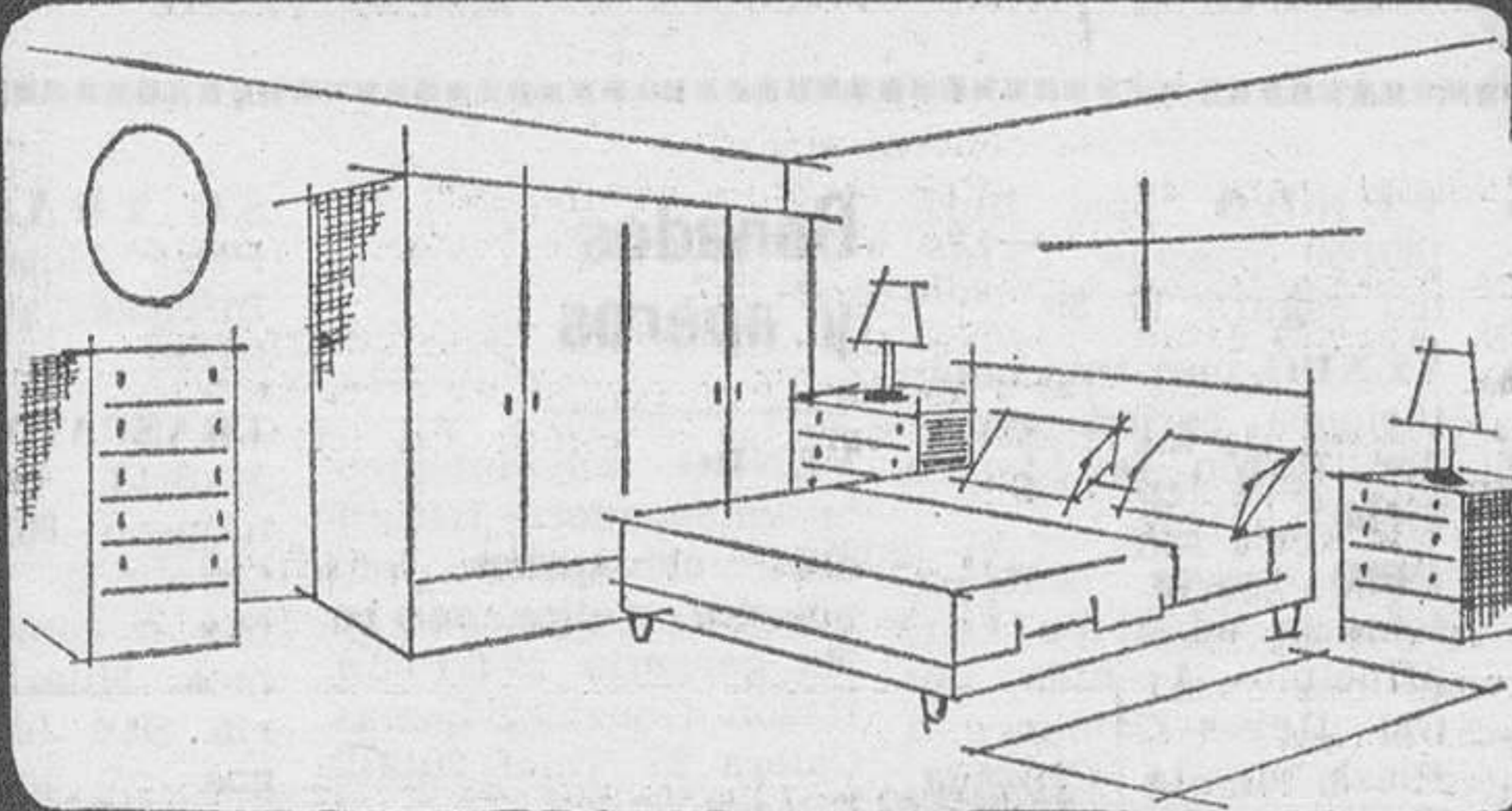
## NUEVO SISTEMA DE VENTAS

FOR

# especialidades

## Y TRES GRANDES FABRICAS

## AL SERVICIO DE BURGOS



sección:

**DORMITORIOS**

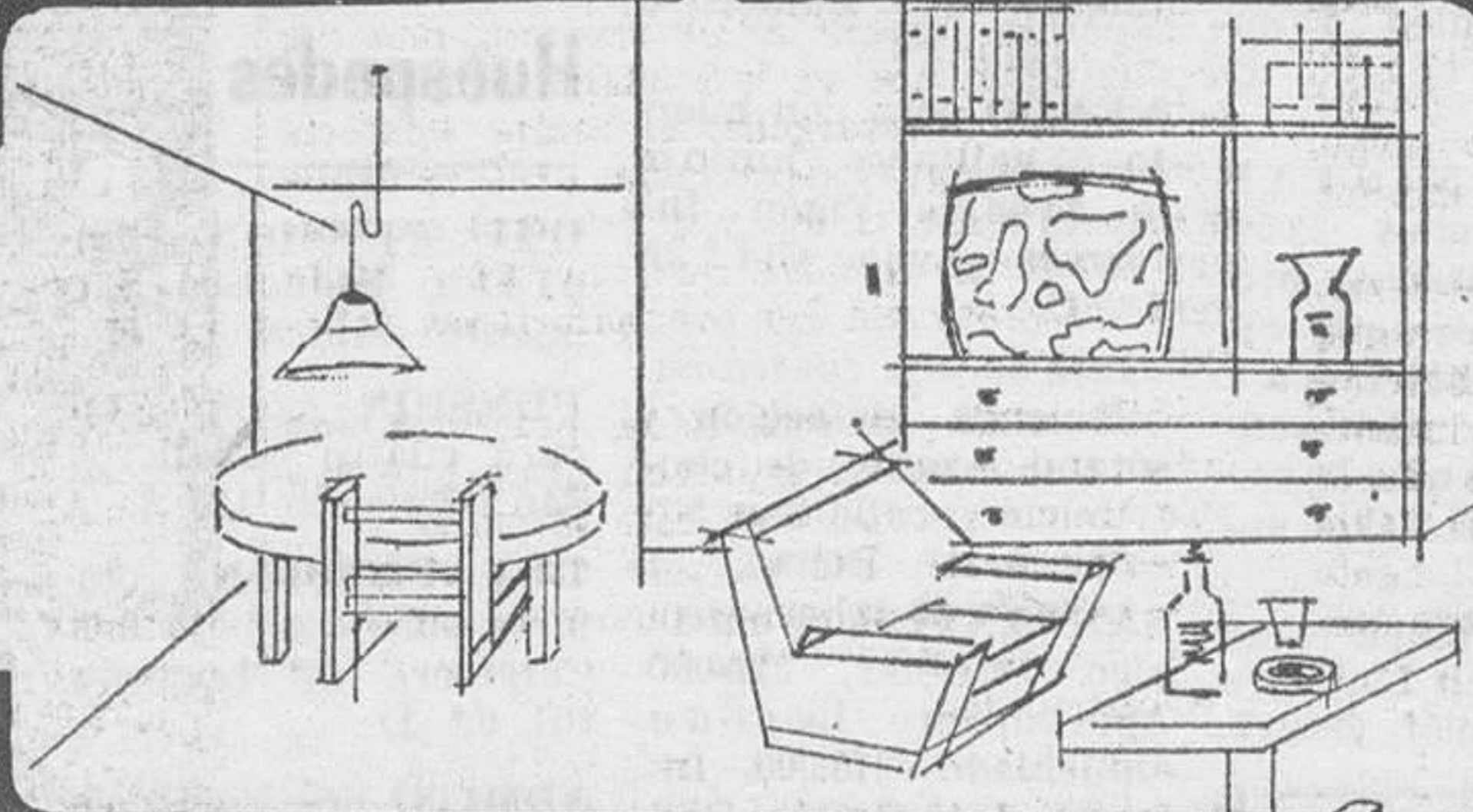
**S. FRANCISCO, A**

Tfno 223957

sección:  
**SALONES**

**S. P. CARDEÑA 38**

Tfno 20 52 74

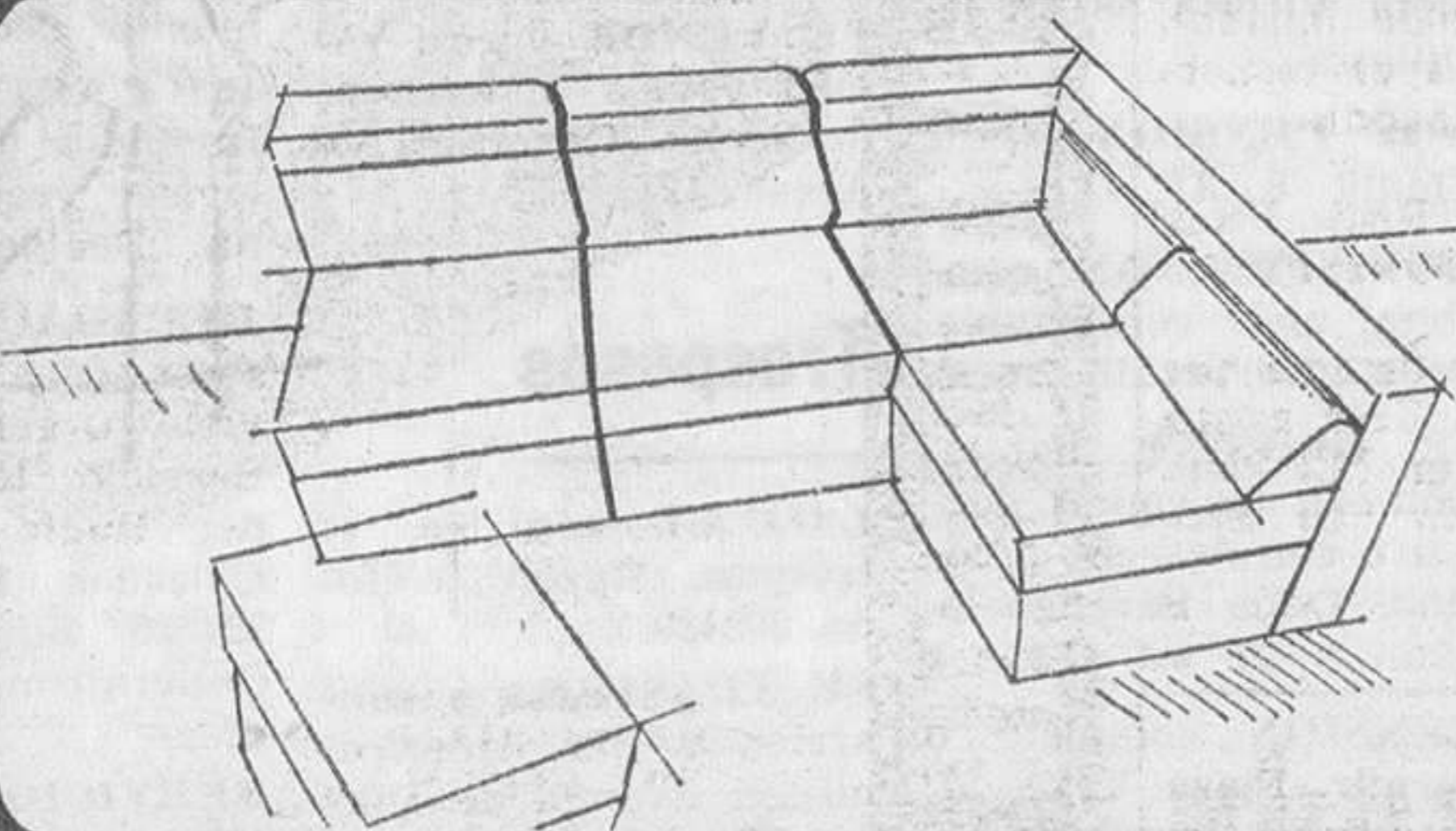


sección:

**TRESILLOS**

**S. PABLO, 27**

Tfno 20 51 95



B muebles   
Baruque

## HOY, BURGOS VALENCIA, EN «EL PLANTÍO»

### El partido comenzará a las siete y media de la tarde

### Di Stéfano, contrariado por el estado del terreno y la «manguera»

Hoy juega el Burgo un partido harto importante para su futuro como "primer-divisionista". Si esta prueba que supone la presencia del Valencia es superada victoriosamente, se habrá conseguido dar un paso importante hacia el objetivo de permanencia que el equipo local se ha impuesto. Incluso, a la vista del resultado adverso anoche encajado por el Sevilla, si el equipo local triunfara hoy, su paso podría ser hasta decisivo.

He ahí la trascendencia de este lance que hoy enfrenta al Burgo a un equipo de la talla y categoría del Valencia, actual campeón de Liga y que viene a "El Plantío" con el ánimo dispuesto a luchar, ya que no por revalidar ese título —lo que a estas alturas no es posible— si por situarse como subcampeón. Esta es la contrapartida del triunfo barcelonista de ayer, en Sevilla, pues no cabe duda que el mismo servirá para espolpear más a los valencianos, en su afán y en su lucha.

El Valencia presentará un equipo muy fuerte hoy en Burgos. Si se analiza la alineación ayer ofrecida por Di Stéfano, se aprecian dos ausencias, que pueden juzgarse calificadas. Nos referimos a Antón, que saldrá, en principio, como suplente y a Quino, que últimamente atravesaba un momento de baja forma y por ello se le ha concedido un descanso. Sin embargo, figura en sus filas Claramunt I, el hombre que se considera como el eje motriz en torno al que gira el equipo y que ha permanecido ausente por lesión varias jornadas, durante las cuales precisamente se ha fraguado un poco el retroceso del Valencia.

Examinado el equipo levantino con un poco de detenimiento, se adivina en la decisión de Di Stéfano la idea de formar un bloque sólido y potente atrás. Ha sacrificado la fuerza atacante de Antón, por otros hombres más estáticos y fieles a su específica función defensiva.

#### ¿LA MANGUERA DONDE ESTA?

El Valencia se mostró ayer madrugador, durante su primer día de estancia en nuestra ciudad. Antes de las once de la mañana ya habían acudido a "El Plantío", no para entrenar, sino para conocer el campo y apreciar el estado del terreno de juego, el cual pisaron por sus márgenes, aunque sin entrenar.

Durante su presencia, el aspecto del terreno de juego no era muy satisfactorio, ya que aparecía encharcado por las precipitaciones de lluvia y agua-nieve, descargadas durante la madrugada y las primeras horas de la mañana. Esto no le gustó a Di Stéfano, quien al apreciar incluso que por allí había unas "mangueras" de las habitualmente empleadas para regar el campo, pensó que se pretendía acentuar el riego o encharcamiento y no ocultó su disgusto.

Da muchas vueltas a este "episodio de las mangueras" que le ha dejado muy "mosca".

Hablamos con él y nuestra primera pregunta es la siguiente:

—¿Está ya decidido el equipo?

—Sí, totalmente resuelto. Anoto: Cota; Tatono, Anibal, Sol, Vidagañy; Claramunt I, Lico; Claramunt II, Forment, Adorno y Valdez.

Di Stéfano la ha facilitado según la formación actual de 4-2-4 y así ha quedado transcrito por nosotros. Proseguimos el diálogo con esta otra pregunta:

—¿Qué otros jugadores completan la ex-

CAMPO: «EL PLANTÍO».

BURGOS

BILBAO

CAPON — RAUL — ASTORGA

NEBOT o ALCORTA I — EDERRA

JACQUET — OLALDE — MENDIOLEA — REQUEJO — ANGELIN

VALENCIA

VALDEZ — ADORNO — FORMENT — CLARAMUNT II

LICO — CLARAMUNT I

VIDAGAÑY — TATONO — ANIBAL — SOL

COTA

ARBITRO: PINTADO (CATALAN)

EL PARTIDO SERA RETRANSMITIDO EN DIRECTO POR TVE.

HORA: 7.30 TARDE.

medición?

—Meléndez, Antón, Uriarte y Sergio.

—¿Cómo ha encontrado el césped, en su visita de inspección?

—Con mucho agua y embarrado en otros sectores.

—¿Considera esto perjudicial para el equipo?

—Yo entiendo que en un terreno así no se puede hacer buen fútbol. Además están las "mangueras" preparadas.

Otra vez vuelve a surgir el tema de las mangueras, como un "ritornello" pegadizo de aquella canción mejicana que abre sus estrofas con una interrogante: ¿la manguera dónde está?... Lo cierto es que las mangueras de "El Plantío" —campo que nunca se ha encharcado de forma deliberada— dejaron muy "mosca" a Di Stéfano, el famoso preparador valencianista.

Podemos decirle a Di Stéfano, para su tranquilidad, que en la mañana, después de la tormenta descargada, el campo aparecía con mucha agua; pero luego creó sensiblemente durante el día y hoy estará en buenas condiciones, salvo que vuelvan a hacer acto de presencia las precipitaciones acuosas.

—El título ya está lejos, prácticamente inalcanzable esta temporada. ¿por qué hay que luchar entonces en esta jornada?

—Por ganar. Eso en este día y siempre.

—¿Aspira al subcampeonato de Liga?

—Ese es nuestro objetivo en las actuales circunstancias.

Estas palabras sirven para poner punto final al diálogo con Alfredo Di Stéfano, que hoy por vez primera comparecerá, en terrenos burgaleses, aunque no como jugador, sino investido de cargo de mayor responsabilidad, como el de entrenador.

"DEPENDEMOS DE NUESTRAS PROPIAS FUERZAS" (Mariano Moreno).

El Burgos cumplió ayer el programa que en él es habitual los sábados. Tras asistir a la sesión de baño y masaje en "El Plantío", emprendieron viaje hacia "La Brújula".

Allí establecimos contacto con Mariano

Moreno ya al borde de las once de la noche, una vez conocido el resultado del partido librado en el "Sánchez Pizjuán" por el Sevilla y el Barcelona.

—¿Cómo van las cosas por el lugar de la concentración?

—Con absoluta normalidad.

—¿Se ha despejado la incógnita relativa al medio derecha?

—No, sigue planteada, pues quiero esperar a mañana, para considerar diversas cuestiones y apreciar el estado del terreno de juego.

—¿Conocéis ya el resultado de Sevilla?

—Sí, hemos estado siguiendo su desarro-

llo a través de la retransmisión radiofónica que se ha hecho del mismo.

—¿Cómo le interpretas?

—No hay duda que, en principio, es favorable a nuestros propósitos; pero el Burgos necesita ganar mañana. De nada nos sirve lo que los demás hagan, si nosotros no cumplimos nuestros objetivos. Dependemos de nuestras propias fuerzas y esas habremos de volcarlas en un lógico afán de victoria.

—También el Valencia viene a luchar por el sub-campeonato de Liga, ¿supongo que esto es algo que no se te ocultará?

—Pues, no. Lo comprendo perfectamente. Los dos equipos saldremos por la victoria, ello dará ocasión a un gran partido y confío que a un gran espectáculo, para satisfacción de todos los espectadores.

Eso es lo que todos esperamos. Y que ese espectáculo, sanamente deportivo, se complete con un triunfo local.

No hay duda que si el Burgos le consigue en esta ocasión, después del nuevo tropiezo sevillano, sus perspectivas son magníficas y casi rosadas, pero coincidimos plenamente con la manifestación de Moreno: no hay que confiar en lo que los demás hagan, sino que hay que depender del esfuerzo propio.

PINTADO ARBITRARA EL PARTIDO

El partido será arbitrado por el colegiado catalán Sr. Pintado. Reaparece después de haber permanecido apartado de esta actividad durante algún tiempo, a causa de una dolencia. Ya señalamos la circunstancia de que el mismo dejó de arbitrar esta temporada, justamente después del partido Burgos-Real Sociedad. Y ahora vuelve a reaparecer precisamente en "El Plantío", con este Burgos-Valencia, lleno de alicientes y que presentimos llenará "hasta las banderas", el recinto del campo burgalesista.

ARQUERO

## 4X50 BINOCULAR 4X50

COMPLETO CON ELEGANTE ESTUCHE



Que da una visual mejor y de más alta calidad a muchos kilómetros de distancia.

ESTO ES LO QUE USTED PUEDE VER CON SUS OJOS

AREA AMPLIADA

¡Vea así, con este nuevo y superior poder binocular!

3) Cuerpo Ligero y Fuerte

4) No usa por horas sin cansar los brazos.

5) Puente y Tubos sincronizados.

6) Lentes Objetivos Gigantes de 50mm.

7) Lentes interiores con Baño de Magnesium Fluoride.

7) Lentes hondos para evitar arañazos.

7 CARACTERÍSTICAS DE CALIDAD

1) Enfoque selectivo de Alta Velocidad - vistas más definidas aun a la luz de la luna.

2) Centro Plegadizo. Se ajusta al ancho de sus ojos.

GARANTIA ILIMITADA CONTRA CUALQUIER DEFECTO DE FABRICACION

No a 1.900 QUE VO. ESPERARÍA TENER QUE PAGAR... SINO A 395 PTAS.

LENTES ALEMANAS GIGANTES DE 50mm.

-LARGO ALCANCE - El nuevo y útil BINOCULAR P.M. OPTIK para los deportistas. Este nuevo modelo le ofrece adecuada POTENCIA, claridad y brillantez, además, el nuevo LARGO ALCANCE. Sin duda, el mejor P.M. OPTIK en muchos años. Le ofrece una nueva Dimensión para disfrutar de sus deportes.

NUEVO MODELO PERFECCIONADO fabricado en fábrica Centenaria.

La legendaria experiencia de la Alemana Occidental aparece en cada detalle funcional de este instrumento. Hecho en una fábrica centenaria reconocida por su mano de obra en artículos ópticos. Por ejemplo, cada binocular pasa por 31 diferentes tests de funcionamiento.

Los Gigantes Objetivos de 50 milímetros son esmerilados, pulidos y calibrados a altas tolerancias para el máximo posible de potencia en adaptación de luz. Este binocular GIGANTE está fabricado para durar mucho tiempo. Usted recibe construcción ligera pero fuerte.

AHORA GOCE DE VERDADERA POTENCIA A LARGA Y CORTA DISTANCIA.

Por supuesto, este binocular le ofrece verdadera POTENCIA, adecuada para todos los deportes, excursiones, cacería, observación de pájaros, etc. Pero éste es sólo el principio. Usted recibe mucho, mucho más: reales y definidas imágenes... largo alcance... grande y ancho diámetro de cerca. Y todo esto sin distorsión... sin manchas... sin borrones. Usted no sufre de vistas desenfocadas gracias a su sistema de lentes calibrado y el mecanismo de enfoque completamente sincronizado. Ahora, este producto puede ser suyo por sólo Ptas. 395

ENVÍENOS ESTE CUPÓN QUE LE DARÁ DERECHO A PODER PROBARLOS COMODAMENTE EN SU DOMICILIO DURANTE 15 DÍAS SIN COMPROMISO ALGUNO. A PROMOCIONES MUNDIALES ESPAÑOLA

Apartado de Correo, n.º 1.174 MADRID

NOMBRE \_\_\_\_\_ CALLE \_\_\_\_\_ LOCALIDAD \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_

Envíame (gratis) binoculares, que podrá devolver dentro de 15 días, contados a partir de la fecha en que los reciba; y Veré me devolverán a vuelta de correo su importe íntegro.

Para su pago adelantado. Cheque o depósito de su giro postal a su nombre por 395 Ptas., importe de los binoculares más 40 Ptas. de gastos de envío.

Para su pago posterior. Recibiré como reembolso pagando al certificar el importe de los binoculares, más los gastos de envío (40 Ptas.)

POSEER ESTE CUPÓN LE CONFERIRÁ SU COMPRA A LA REVOLUCIÓN QUE RECIBIÓ

— MUY IMPORTANTE — DB

LE ROGAMOS RECARA SU NOMBRE Y DIRECCIÓN CON LETRAS MAYÚSCULAS

SI DESEA ADQUIRIR LOS BINOCULARES DIRECTAMENTE, puede hacerlo en cualquiera de los DEPARTAMENTOS DE OPTICA DE EL CORTE INGLES.

## REPRESENTANTE

bien relacionado, activo y perseverante necesita importante fábrica de muebles librería. Escribir a MUVEL, S. A. Apartado 764. OVIEDO.

## MONTADOR ELECTRICISTA

EXPERIMENTADO

con sólidos conocimientos de ELECTRONICA y técnicas de regulación.

Dirigirse a: Paseo S. Vicente, 19 VALLADOLID.

## Se vende PISO

Con garaje y oficina. Junto o por separado.

Juan Miguel, número 1-2.º-D. Teléfono: 204690.

## SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano - Sombbrero número 10 Telf 202439

## NUEVA DERROTA DEL SEVILLA EN SU CAMPO, ANTE EL BARCELONA (2-1)

### El Atlético de Madrid perdió (1-0) en Las Palmas

#### Difícil triunfo del Oviedo, gracias a dos penaltys, sobre el Tenerife

Sevilla (Alfil). — Por dos goles a uno ha vencido el Barcelona al Sevilla en partido de Liga, correspondiente a la jornada de mañana, disputado esta noche en el «Sánchez Pizjuán». Al descanso se llegó con empate a un gol.

Partido nocturno. Lleno total en el estadio. Asistió al encuentro el ministro de la Gobernación, acompañado del gobernador civil de la provincia.

Sevilla: Rodri; Toni, Costas, Hita; Pazos, Garzón; Lora, De Diego, Acosta, Eloy y Sanjosé. A los 25 minutos del segundo tiempo, Ramoní substituyó a Garzón.

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Costas; Torres, Zabalza; Juanito, Juan Carlos, Marcial, Asensi y Pérez. En el segundo tiempo, Martí Filosía substituyó a Marcial lesionado.

Arbitró el colegiado señor Serrano Sancristóbal. Dejó sin sanción una mano de un defensa sevillista en su área y mostró tarjeta blanca a Pazos y Sanjosé.

A los 17 minutos consiguió el Sevilla su gol. Una falta fue sacada en corto por Pazos, con disparo por bajo de Diego y Reina, aunque lo detuvo no pudo hacerse con el balón. y Acosta muy rápido lo llevó al fondo de la red.

A los 32 minutos, en balón centrado por Juan Carlos desde la derecha, falló el despeje la defensa sevillana y Pérez, a placer, remató desde cerca consiguiendo el empate.

A los 43 minutos del segundo tiempo, Asensi, de cabeza, remató un centro de la izquierda y consiguió el gol de la victoria.

Muy emocionante ha resultado el partido. El Sevilla dominó más en el primer tiempo, cuando precisamente el Barcelona tuvo sus momentos más felices, muy bien conducido por Marcial, pero el equipo sevillano, con gran tesón y velocidad, anticipándose a los balones, niveló su inferioridad técnica.

En el segundo tiempo, el Barcelona actuó más atrasado, lo que originó un constante acoso sevillista, que terminó cuando decreció el fondo físico de los locales. En los últimos diez minutos, roto el Sevilla por el cansancio y por los nervios, el Barcelona volvió a adueñarse de la situación, y sentenció el partido con el gol postrero que no dio tiempo va a una reacción del Sevilla.

Ha sido más equipo el Barcelona en el aspecto de juego, en el orden técnico, pero el Sevilla le dio réplica adecuada y se hizo merecedor por lo menos

del empate.

Han destacado por el Barcelona Marcial en el primer tiempo, y Asensi, Rifé, Zabalza y los extremos. Por el Sevilla Toni, Hita y el primer tiempo de Eloy.

#### EL AT. DE MADRID, DERROTADO EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Alfil). — La Unión Deportiva Las Palmas ha derrotado por un gol a cero al Atlético de Madrid, en encuentro disputado esta noche en el estadio «Insular» correspondiente al campeonato de Liga de la Primera División de fútbol. Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Sr. Cardós Sanchís, que tuvo una mala actuación. Escamoteó un claro penaltys al Atlético de Madrid.

Las Palmas. — Betancort; Martín, Tonono, Estévez; Platas, Castellanos; León, Gilberto II, Soto, Germán y Bosmediano.

En el minuto 23 de la segunda parte, Carmelín substituyó a Platas.

At. de Madrid. — Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Salcedo, Gárate, Irureta y Alberto.

En el minuto 22 de la segunda parte, Luis substituyó a Salcedo.

Partido emocionantísimo hasta el último minuto. Se ha jugado bajo una lluvia torrencial que en algunos momentos hizo cortina hasta impedir una correcta visibilidad. El Atlético de Madrid y Las Palmas han jugado con enorme fuerza en un campo que se fue embarrando progresivamente y que terminó siendo un obstáculo muy grande para poder practicar buen fútbol.

El Atlético de Madrid ha jugado con bastantes precauciones defensivas a lo largo de todo el encuentro y no se decidió a atacar abiertamente hasta después de la entrada de Luis en el terreno de juego. Fue entonces cuando más presionaba el Atlético, cuando el Las Palmas resolvió el partido que tenía seriamente en peligro. El único gol del encuentro lo marcó Castellanos en el minuto 82 al rematar de cabeza una falta sacada por Germán. El Atlético, sin embargo, no mereció en cierto modo ese golpe final, puesto que los madrileños habían hecho méritos con anterioridad para marcar algún tanto, incluso en los momentos en que se le jugaba todo a la carta del contragolpe solitario de Gárate.

#### OVIEDO, DOS; TENERIFE, UNO

Oviedo (Alfil). — El Oviedo ha derrotado por dos goles a uno al Tenerife, en encuentro nocturno disputado hoy en el estadio «Carlos Tartiere», correspondiente al campeonato de Liga de la Segunda División.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Congregado, cuya labor fue muy protestada por las tolerancias que tuvo con los jugadores del Tenerife, a pesar de que expulsó a Roberto, a los 28 minutos de la segunda parte, al ser empujado por este jugador.

A los 30 minutos de la primera parte se produjo una falta contra el Oviedo, a unos siete metros fuera del área. El balón llegó a la cabeza de José Juan quien, ante la indecisión de la defensa y portero ovetenses, remató y marcó el primer gol.

A los veinticinco minutos de la segunda parte, Galán fue derribado dentro del área, cuando se iba directo al gol. El árbitro decretó penaltys y Bravo lo lanzó, marcando el tanto del empate. Cuatro minutos más tarde, a los 29, se lanzó una falta contra el Tenerife y la pelota, enviada por Nico, por encima de la barrera, fue de nuevo a Galán que, cuando estaba solo ante el portero y se disponía a rematar fue derribado. Nuevo penaltys y otra vez Bravo lanzó el máximo castigo, consiguiendo el segundo y último tanto de la noche.

#### EL SAN ANDRÉS VENCIO AL HERCULES

Barcelona (Alfil). — El San Andrés ha vencido por dos-uno al Hércules, en el partido jugado por ambos esta noche, correspondiente al campeonato nacional de Liga de Segunda División.

#### TERCERA DIVISION

Basauri (Vizcaya) (Alfil). Por dos goles a uno derrotó el Basconia esta tarde al Torrelavega, en partido arbitrado por el vizcaíno Arroyo.

## HOY CONCLUIRA LA VUELTA CICLISTA AL PAIS VASCO

La de ayer -cubierta con mejor promedio que las anteriores- fue ganada por Perurena

### José Grande, animador de la etapa, pagó caro su esfuerzo

San Sebastián. (Crónica de nuestro enviado especial Roberto Pastor).

El conocimiento que el guipuzcoano Domingo Perurena tiene de las carreteras de su provincia, combinado con el ahorro de esfuerzos de sus últimas etapas y una sabia estrategia, le ha permitido vencer en el velódromo de Anoeta, batiendo en el sprint a Eduard Castelló, un compañero de escapada muy útil en el gran esfuerzo montañoso de la jornada, que era la subida al Jaizkibel, situado a 35 kilómetros de la llegada.

Contrastando con esta inteligente estrategia un corazón valeroso trató de jugar su baza por la brava, en una aventura solitaria que no podía cuajar, una vez que el conjunto más fuerte en carretera se decidió a contrarrestarla cuando aún quedaban noventa kilómetros por cu-

brir y faltaba la demoledora ascensión al Jaizkibel.

José Grande, el «farolillo rojo» situado a casi una hora de González Linares trató de conquistar un triunfo grandioso y sonado y se marchó cuando apenas se llevaban 25 kilómetros recorridos y restaban, por tanto, más de 150.

Su objetivo parecía asequible puesto que en principio el pelotón le dejó hacer, dada su situación en la general. Pero poco a poco la realidad se impuso y el bravo ciclista fue pagando su esfuerzo. Un esfuerzo que animó la carrera, aumentó el promedio de velocidad de la etapa haciéndolo el más alto de la Vuelta y, en definitiva, le permitió también ganar la primera plaza en el alto de Udana, las primas de seis metas volantes, y los premios a la combatividad y a la desgracia, todo ello a

costa de entrar el último, a más de un cuarto de hora de distancia de Perurena y quedar en la general con más de 1-16 horas respecto a González Linares.

Una breve alusión final al capítulo de sanciones económicas que al término de la etapa de hoy han sido numerosas e importantes. Destacan entre ellas las mil pesetas impuestas al líder, por repetidas «palancas» sobre sus compañeros de equipo, entre los que Galdos, Galdano y Fuente han sufrido también diversas multas. En cuanto a Barrutia, director del KAS, ha sufrido también dos sanciones, ambas de quinientas pesetas por adelantar teniendo el juez bandera roja, y por reparar una avería en el centro de la carretera.

Clasificación de la etapa.

1. Perurena, KAS, 4-49-48, con bonificación;
2. Castelló, Karpy, 4-49-58, con bonificación;
3. Uribe Zubia, Werner, 4-50-30;
4. Cuevas, Karpy, 4-50-41;
5. Gómez Lucas, Werner, id.;
6. Ventura Díaz, Werner, id.;
7. Esperanza, La Casera, id.;
8. Aja, Karpy, id.;
9. Lazcano, Kas, id.;
10. Pontón, Werner, id.;
11. Manzanque, KAS, id.;
12. González Linares, KAS, id.;
13. Sahagún, La Casera, id.;
14. López Carril, KAS, id.;
15. Galdos, KAS, id.;
16. Fuente, KAS, id.

Retirados: Albelda, Karpy, y Valls, Karpy.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. González Linares, KAS, 19-14-39.
2. Esperanza, Casera, 19-23-53.
3. Manzanque, KAS, 19-24-19.
4. Ventura Díaz, Werner, 19-25-25.
5. Gómez Lucas, Werner, 19-26-16.
6. Oliva, La Casera, 19-26-50.
7. Uribe Zubia, Werner, 19-26-56.
8. López Carril, KAS, 19-27-42.
9. Aja, Karpy, 19-28-07.
10. Lazcano, KAS, id.
11. Castelló, Karpy, 19-28-49.
12. Galdos, KAS, 19-29-10.
13. Zurano, La Casera, 19-29-38.
14. Balagué, Werner, 19-29-52.
15. Sahagún, La Casera, 19-30-31.

### Primer campeonato social de esgrima

Se comunica a los socios que el 1.º campeonato social de esgrima, dará comienzo en la primera semana del próximo mes de Mayo, y que con el fin de entrenarse y prepararse para el mismo, a partir de mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en el domicilio del club de esgrima Burgos, San Gil, 4, bajo, habrá sesiones de entrenamiento para todos los socios que deseen entrenarse con vistas a tomar parte en el campeonato.

Las inscripciones podrán hacerse desde el mismo lunes hasta el día 29, ambos inclusive.

## AGENTE A COMISION

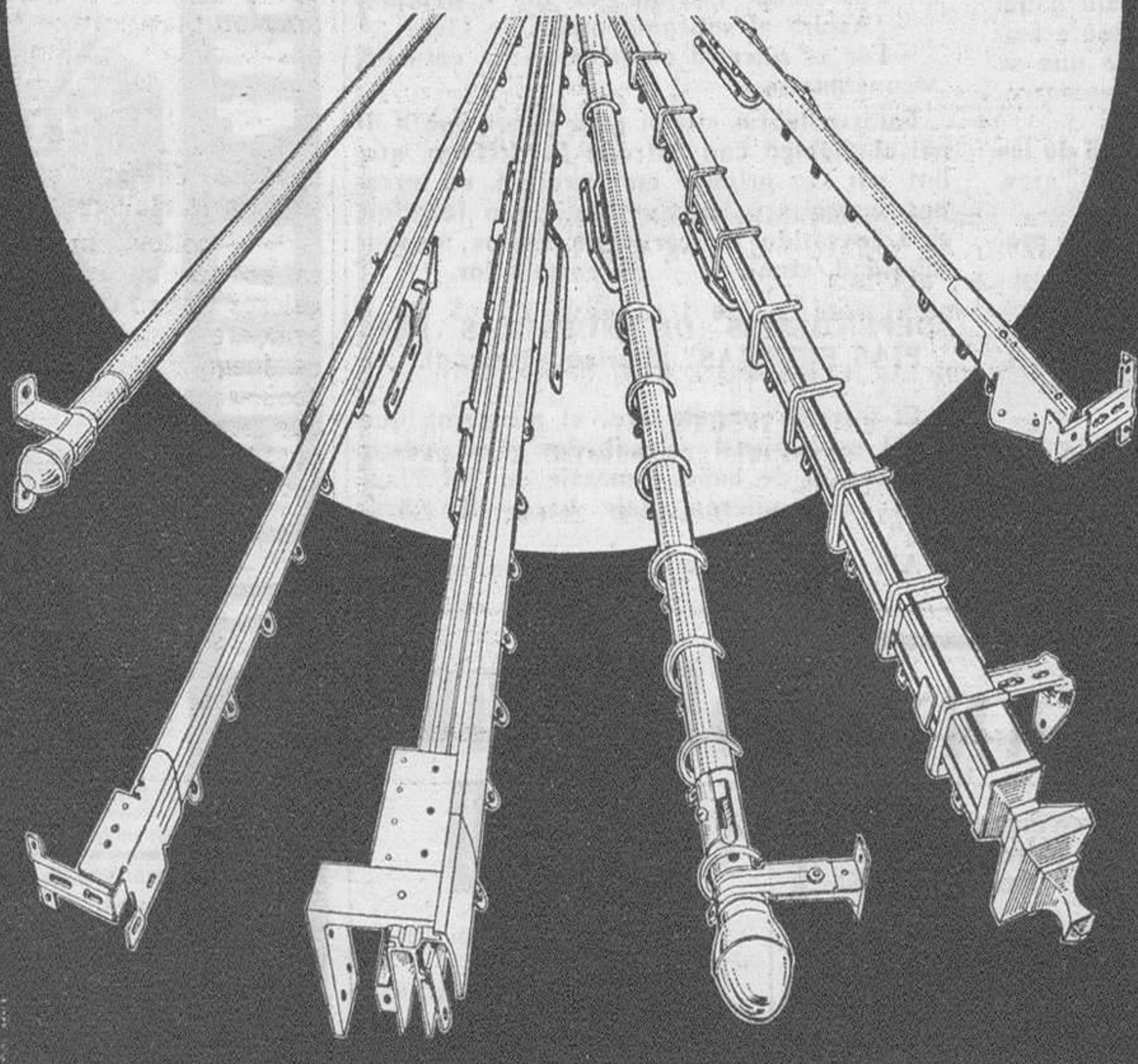
conocedor ramo precisa Almacén Calzado. Distribuidor WAMBA, pudiendo llevar otras representaciones compatibles. Dirigirse al núm. 5.894.

Apartado 1.264. Bilbao.

(Núm. 2.186)

# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos



CUANDO PIDA UN RIEL KIRSCH COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA KIRSCH

FABRICADOS POR HOFESA VITORIA

OTROS PRODUCTOS HOFESA

PERSIANAS VENECIANAS LEVCLOR PUERTAS PLEGABLES modernoid

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## BOTONES

precisa

MADERAS AGLOMERADAS TAGLOSA, S. A.

Con posibilidades de promocionarse dentro de la industria.

(R. O. C. n.º 830)

## UN ESTADIO DEPORTIVO SE ERIGIRA EN TERRENOS DEL «CERRO SAN MIGUEL»

Será construído por ICONA y ofrecido a la ciudad

En la amplia conversación sostenida con Mariano Jaquotot, teniendo como motivo fundamental la situación y labor que se desarrolla en la comarca burgalesa de la Demanda, surgió otro tema importante para Burgos. Es el que se refiere al acuerdo ya adoptado por ICONA de reanudar sus trabajos en el «Castillo» y «Cerro de San Miguel», que domina la ciudad y en el cual fue creado lo que dio en llamarse «cinturón verde» y que ha contribuído muy poderosamente a cambiar en forma muy favorable una de las perspectivas urbanas.

Según nos manifestó el Sr. Jaquotot estos trabajos han estado detenidos en su continuación, debido a que era preciso regularizar la situación de una serie de fincas allí situadas, como enclaves de propiedades particulares.

—El Ayuntamiento —dijo— ha dado el primero e importante paso la reanudación de esta actividad, con la compra de tales fincas y ahora, será ICONA quien entrará en acción.

—¿Qué es lo que se pretende hacer allí?

—La primera finalidad es construir un complejo polideportivo.

—¿En qué consistirá?

—Nuestro proyecto, ya redactado, comprende un campo de fútbol, con pistas de atletismo y fosos de saltos y lanzamiento. Hay también terreno para construir un pabellón polideportivo; pero esto se aparta ya de nuestro proyecto y sólo podríamos hacer, de acuerdo con el Ayuntamiento, brindar los terrenos a tal fin.

—¿Entonces, el proyecto de ICONA cuál es?

—Construir un estadio, con campo de fútbol y todas las demás instalaciones precisas para la práctica atlética.

—¿Cuándo empezará a construirse?

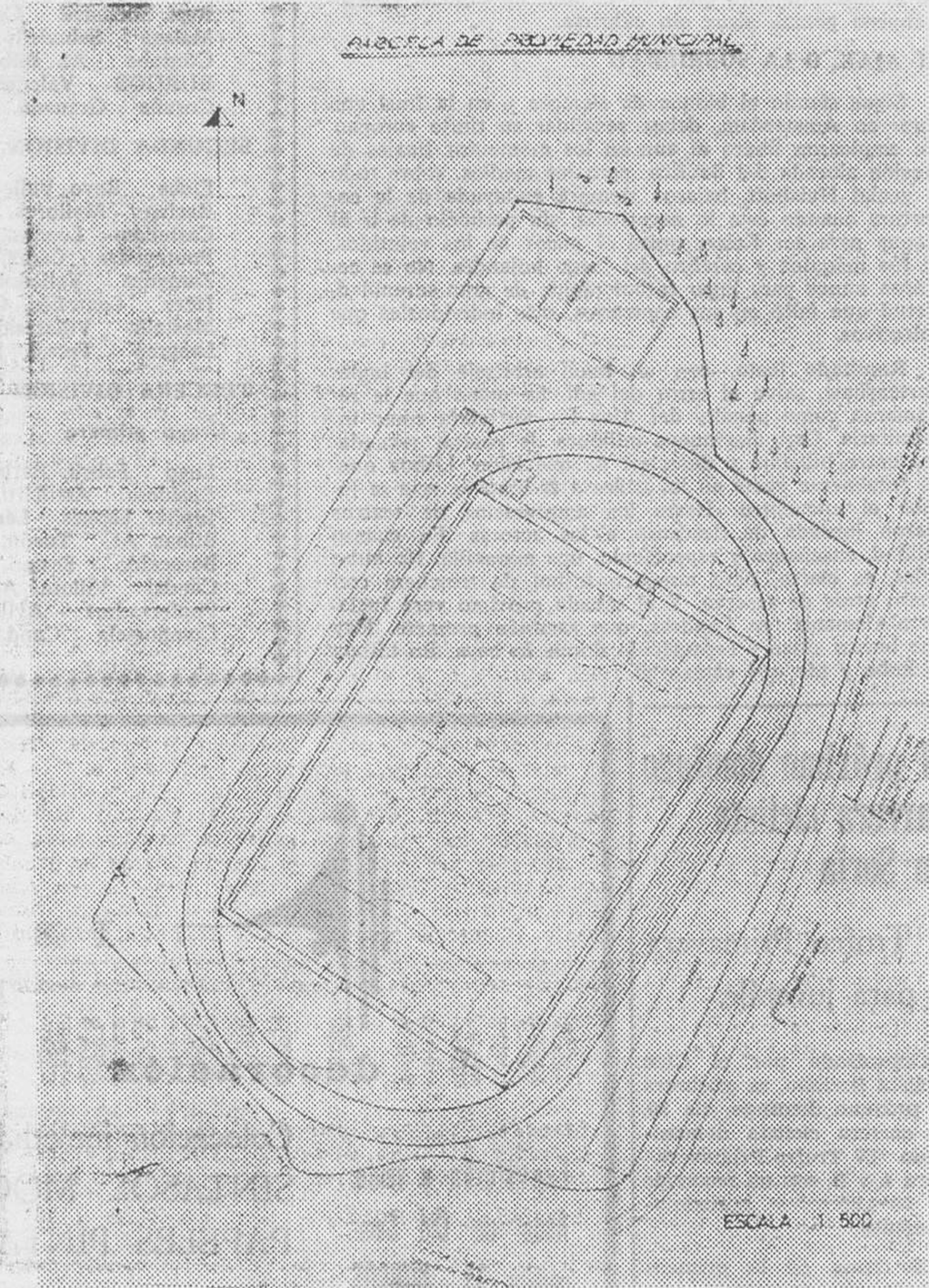
—Por ICONA, mañana mismo, ya que mi ilusión hubiera sido ofrecerlo a la ciudad en la festividad de San Pedro o con motivo del 18 de Julio.

—¿Y cuál es la razón de la demora?

—A que hay el enclave de una finca particular que se adentra por uno de los lados en el terreno que constituirá el estadio y esa finca, todavía no ha sido adquirida por el Municipio.

—¿Hay problema al respecto?

—Creo que no, pues se me ha dicho que existe deseo de colaboración por el propietario y, en último caso en estos terrenos comorendidos dentro del «cinturón verde» el Ayuntamiento puede ejercer la expropiación. De todos modos, el trámite administrativo siempre se desarrolla con alguna lentitud y ése es el motivo de



no haber comenzado a trabajar para la juventud burgalesa y, en definitiva, para la ciudad. A pocos metros de su centro urbano, va a contar con un campo de fútbol y, por añadidura, de pistas de atletismo, que prácticamente no existen, pues las de la Ciudad Deportiva se encuentran en un estado creciente de deterioro.

Hay que señalar por último que la urbanización exacta de esta importante instalación para Burgos se realizará en la zona del «cerro de San Miguel», sobre una meseta situada prácticamente encima de los actuales depósitos de agua, que abastecen a la ciudad.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

—¿Hay noticia, en una época en que los equipos burgaleses vienen sufriendo una evidente penuria de terrenos de juego y de instalaciones debidamente acondicionadas que les impiden establecer taquilla, cuando ello sea procedente. Hay que señalar, por último, que este recinto irá vallado y por consiguiente en él podrá llevarse a efecto partidos y encuentros atléticos, con todas las formalidades y garantías reglamentarias.

### BALONMANO

## EL «ADEMAR» RECIBE HOY AL CASTILLA DE VALLADOLID

¿Será capaz de frenar la capacidad goleadora de los vallisoletanos?

Hoy, a las 12,30, en el campo del Liceo Castilla, el ADEMAR recibe al Castilla-Revilla de Valladolid.

La categoría de ambos equipos brindará a la afición un gran partido. Los dos ocupan el primer puesto de la clasificación y ninguno quiere perder esos dos puntos tan valiosos de cara a la clasificación final. Hemos hablado con los entrenadores de ambos conjuntos. Tras darnos sus impresiones, nos facilitaron los componentes de sus equipos, son éstos:

Castilla-Revilla. — Porteros: Sigüenza y Felipe; jugadores de campo: Perú, Carro, José Luis, Méndez, Claudio, Aboitiz, Zazo, Vaca Rojo y Maestro.

ADEMAR. — Portero: Ramírez; jugadores de campo: Calixto, Ausín, Duque, Lasalle, Valdivielso, Agreda, Hernando, Filiberto, Manzano y Miguel.

Dirigirá el encuentro Iruegas.

Opina el entrenador vallisoletano que vienen decididos a conseguir un buen resultado. Si reparamos en los partidos anteriores, la capacidad goleadora de sus jugadores es grande. Tiene varios que han actuado en categorías superiores y que por razón de estudios se encuentran hoy en el Castilla de Va-

lladolid, donde realizan una gran labor por su técnica y experiencia.

¿Será el ADEMAR capaz de frenar semejante capacidad goleadora de los vallisoletanos? Pensamos que sí. Hay en nuestro equipo mucha moral y muchas ganas de repetir ante sus seguidores la gran actuación del domingo último en Logroño. Y si es cierto que el Castilla es el máximo goleador, también lo es que nuestro ADEMAR es el menos goleado del grupo. Las fuerzas están muy niveladas.

Frente a esa capacidad goleadora de los vallisoletanos y a su gran técnica balonmanista, el ADEMAR debe oponer la rapidez endiablada de sus contraataques, que desmoronan y agotan a los contrarios —en expresión de los riojanos—, y sobre todo deben asegurar la defensa, garantizada hasta ahora por su extraordinario portero Ramírez, pleno de facultades, que está siendo la figura indiscutible en todos los partidos.

Esperemos que el ADEMAR y el Castilla nos ofrezcan un entretenido encuentro. Sin duda será grande la expectación y numerosos los aficionados que acudiremos a presenciar el encuentro y dar ánimos a nuestro equipo.

OTE

## DE PELOTA

### HOY, CUATRO SENSACIONALES ENCUENTROS

#### En el frontón de la Deportiva

Como ya conocen nuestros lectores, esta mañana tendremos en el frontón de la Deportiva Militar la confrontación de nuestros pelotaris con los asturianos en cuatro sensacionales encuentros, dada la categoría de los participantes.

La velada dará comienzo a las 11,15 de la mañana con el partido de paleta entre Zabala y Garay, de Burgos, contra Juan Carlos y Uguet, de Asturias. Este encuentro ha de ser del agrado de los buenos aficionados burgaleses, toda vez que en la cancha van a desfilan cuatro maestros del leño.

A continuación se jugará el encuentro de pala corta entre Sancha I y Baltasar, de Burgos, contra Antonio y Vega, de Asturias. Otro partido muy competido ya que los burgaleses están perfectamente compenetrados. Los asturianos son dos auténticos maestros sobre todo Vega, jugador seguro y de terrorífica pegada, cosechando grandes triunfos.

Los asturianos llegaron en el día de ayer y ya se han habituado a nuestra cancha, les deseamos una grata estancia entre nosotros y que nos deparen unos bonitos encuentros, claro que con victorias locales, que nos son necesarias y para deleite de muchos aficionados, que sin duda alguna llenarán esta mañana el frontón de la Deportiva.

En mano individual sal-

CANCHERO

### IMPORTANTE HILATURA

de fibras acrílicas y estambre, radicada en Tarrasa, concesionaria marca LEACRIL, con una importantísima gama de artículos para género de punto exterior y para labores, solicita

### REPRESENTANTE A COMISION

Son condiciones mínimas EXIGIDAS:  
— Llevar un máximo de dos o a lo sumo tres representaciones.  
— Experiencia mínima de tres años en el ramo textil.  
— Conocimiento rutas Burgos y Santander.

Son condiciones OFRECIDAS:  
— Colaboración personal publicitaria por parte de la Empresa.  
— Garantías de unos ingresos mínimos de 100.000 pesetas anuales.  
— Absoluta discreción a todos los interesados que nos escriban a mano adjuntando «currículum vntae» y firmas que representan a EQUIPO. S. A. número 8.014. Pablo Alcover 43. — Barcelona-17

ARQUERO

REPARACIONES GARANTIZADAS

TELEVISORES

MAGNETOFONOS

TOCA-DISCOS

TRANSISTORES

RADIO T. V.

# TUDANCA

Avellanos, 4 ★ Teléfono 205652

INSTALACIONES

ANTENAS COLECTIVAS

PORTEROS ELECTRONICOS

Garantía de funcionamiento  
Pidanos presupuestos - gratis

CRONICA DE ESCARTIN

## BENFICA-AJAX, GRAN PARTIDO CON FUTBOL DE COMBATE

Brío alocado en los portugueses, serenidad en el Campeón de Europa

Madrid. (Crónica deportiva de Pedro Escartín, para la Agencia LOGOS). — A tres cuartos de hora de vuelo, Madrid-Lisboa, no era posible perder el choque Benfica-Ajax, segunda ronda de las semifinales de Copa de Europa, choque entre la concepción latina, vistosa, intuitiva, artística y alegre, frente al fútbol sobrio, práctico, hacer antes que deleitar y apoyo general de hombres y líneas. ¿Defraudó lo visto en el Estadio de la Luz? En forma alguna. Pese al engañoso empate a cero, los dos equipos buscaron el gol para uno y otro jugar sin libero y, al no existir "fútbol de trincheras", triunfó el espectáculo.

Ha sido una lástima que jugándose a tan corta distancia de nosotros, no se desplazaran más técnicos españoles. Sólo vi a Marcel Domingo. Y fue un fútbol digno del análisis en la Escuela de Preparadores: varonilidad en el estilo, intercambio permanente de posiciones, velocidad física, pero también de ideas, juego abierto y una perfecta conexión entre las ideas defensivas y de ataque. En todos estos aspectos, el Benfica fue más espectacular; de mayor sobriedad práctica el Ajax, que hizo exactamente su partido el que necesitaba jugar. Los portugueses no.

### GANAR Y PERDER EN EL BANQUILLO

En la mañana del encuentro, fueron muchos los amigos de Lisboa que me expresaron sus temores por el resultado. Había temor general pese al uno-cero logrado en Amsterdam y en apariencia posible de remontar. No fue así el Campeón de Europa, sabiamente dirigido por Stefan Covaci, su técnico rumano, que aguantó bien las embertidas ciegas, más espectaculares que positivas, de un Benfica que tuvo en su preparador, el inglés Jimmy Hagan, un hombre que supo ver lo que convenía a los suyos y en lo que podríamos llamar "duelo de banquillo", el rumano del Ajax destruyó al británico, de quien con razón nos habían dicho era más preparador que táctico.

Hay que decir sin embargo que al campeón de Portugal con un fútbol de ataque, que a los cinco minutos les daba un limpio gol donde no hubo falta alguna y Cruyff (lo vimos le manera perfecta), corrió hacia el balón cuando éste había salido de los pies de su compañero. Imposible el fuera de juego. El fallo más grave y decisivo de Hagan fue jugar siempre por alto, balones sobre la puerta contraria donde la zaga holandesa, más alta y corpulenta que los delanteros del Benfica se llevaron siempre el balón despejando las situaciones. Tras el descanso no hubo rectificación. Y allí perdió el Benfica sus posibilidades de jugar la final y las ganó bien el Ajax. Le entregó rasas quizá hubiera sido el remedio de una tugal le faltaban dos hombres importantes, Rodríguez en la defensa y Simoes en el medio campo, donde su fútbol de entregas rasas quizá habría sido el remedio de una situación que el mister Hagan no supo ver. De todas formas, el Benfica no tiene el juego que tuvo en su época de máxima grandeza. Eusebio, que ahora, como Amancio en el Madrid, juega atrasado, es la tercera parte de lo que fue, sin que los extremos Nene y Jordao hagan nada notable. El Benfica es un gran equipo, pero

no el superconjunto que fue. La baja de Coluna, centrocampista genial, sigue sin cubrirse.

### EL AJAX, O LA SOBRIEDAD

Sigue siendo el bloque de siempre y en la final con Inter en Amsterdam, deben revalidar su título europeo. No emplearon libero ni aun en los momentos finales de presión alocada del Benfica, pero los medios, sobre todo el genial Huishoff, bajaron siempre en ayuda de la cobertura cuando ésta lo necesitaba, sin perjuicio de ir al ataque para ser Keiser quizá el mejor de los veintidós. El fue máquina y cerebro del juego holandés. No se cerraron nunca para jugar fútbol rápido de gran serenidad, virtud que faltó en sus contrarios, más individuales que colectivos.

Resultado justo, con un buen arbitraje del inglés Burtenshaw, salvo el error del gol. La mano que le reclamaron como penalty del Ajax fue tan clara como involuntaria. Casi diecinueve millones de pesetas recaudadas entre billeteaje y derechos de televisión. Lisboa quedó totalmente vacía en las calles a la hora en que se jugaba el encuentro. Hasta los empresarios de teatros dieron jornada de descanso a los actores. En cuanto calidad, enseñanza y espectáculo, una maravilla. No hubo goles, es cierto, pero tampoco fútbol de trincheras con libero atrás de reserva. Y el sábado próximo verá Inglaterra-Alemania, en Londres, que también promete. Hay que buscar clase y espectáculo donde lo haya. En Lisboa lo hubo y ¡de qué categoría!

## El próximo domingo carrera ciclista en Soria

Trofeo Primavera para juveniles

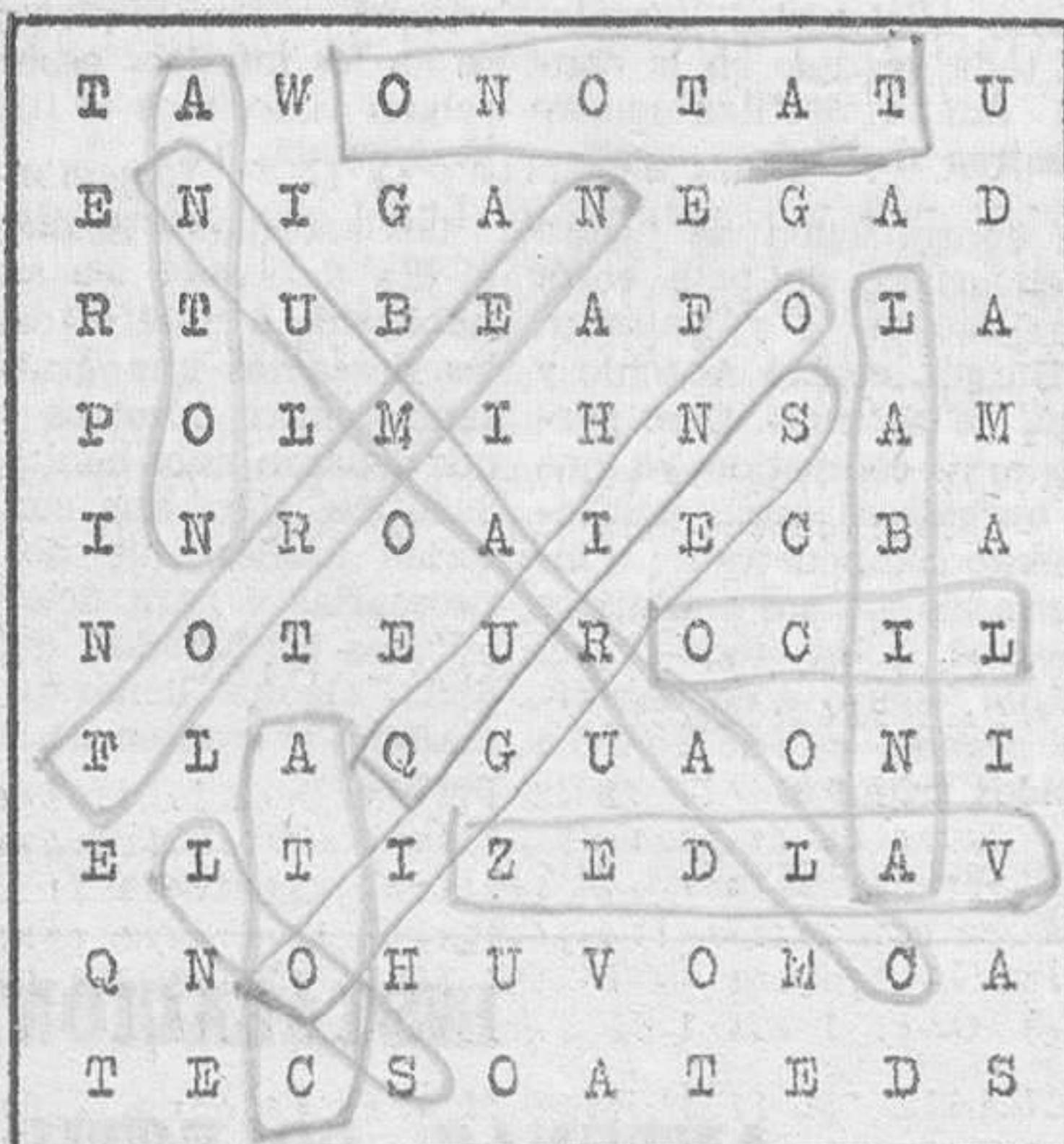
Organizada por el Club ciclista Soriano, se celebrará el próximo domingo, día 30, la carrera ciclista denominada "IV Trofeo Primavera" para A y B, con un recorrido de 58 kilómetros aproximadamente.

Se trata de la primera prueba de la temporada, como puntuables para el VII Trofeo Ceballos-Pikolín, creado para corredores de Burgos, Segovia y Soria.

Las inscripciones podrán efectuarse en el domicilio del Club Ciclista Soriano, plaza de Ramón y Cajal número 6, Bar Regio.

## SOPA DE LETRAS DEPORTIVA

Por SIUL



En el precedente grabado de cien letras figuran los nombres deportivos de los once jugadores que integran el equipo titular del Valencia C. F. (alineación que formó el domingo último en Mestalla). Se leen de izquierda a derecha de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo arriba y en diagonal. El lector que se tome la molestia de trazar una línea alrededor de cada palabra podrá localizar los once nombres. Hay que tener en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más palabras, al cruzarse éstas en el cuadro.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid - Sporting, Flores.  
Español - Betis, Medina Iglesias.  
Real Sociedad - Celta, Carreño.  
Málaga - Sabadell, Martín Alvarez.  
Córdoba - At. Bilbao, Orellana.  
BURGOS - Valencia, Pintado.  
Coruña - Granada, Santana.

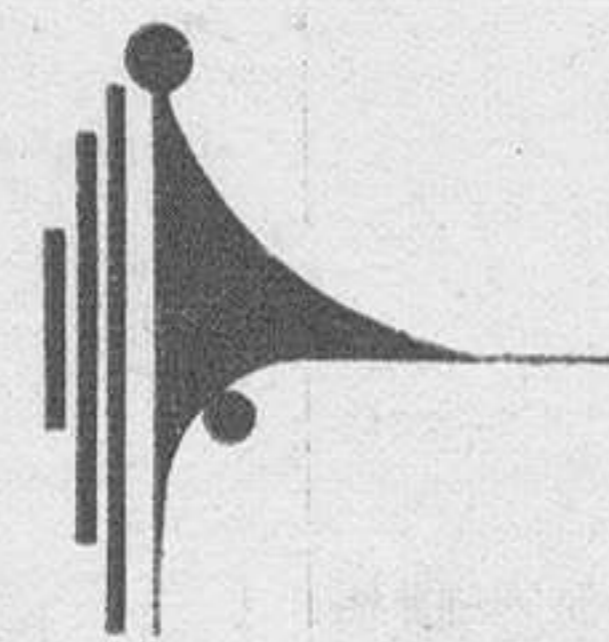
### SEGUNDA DIVISION

Elche - Rayo Vallecano, Crespo Aurre.  
Racing - Mallorca, López Cuadrado.  
Castellón - Leonesa, Borrás del Barrio.  
Pontevedra - Cádiz, Juango.  
Zaragoza - Valladolid, Molina Segovia.  
Jerez - Logroñés, García Jaime.  
Mestalla - Villarreal, López Montenegro.  
Langreo - Ferrol, Fernández Lecue.

### TERCERA DIVISION

#### Grupo primero

Lugo - Fabril, Barbosa.  
Ensidesa - Astillero, Alvarez Marín.  
Júpiter Leonés - Lemos, Baeta París.  
Bilbao At. - Turón, Izaguirre Sisón.  
Baracaldo - Sestao, Marticorena.  
Caudal - Villosa, Alvarez Sánchez.  
Ponferradina - Avilés, Manrique Aisa.  
Compostela - Candás, Cabido Lorenzo.



IBEAS

decoración

Exposición y venta:  
Avda. del Cid Campeador, 35 - BURGOS

Colocación inmediata de: PARQUET  
SINTASOL - MOQUETA - CEFLEX  
PAPELES PINTADOS

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

**tervilor**

Real Madrid - Gijón

**FLAMINAIRE**  
ENCENDEDOR A GAS

Las Palmas - At. Madrid

auto-radio  
**BELSON**

Español - Betis

**Caspolén**  
CHAMPU CIENTIFICO

Real Sociedad - Celta

**IKE** 3 largos de manga por talla

Málaga - Sabadell

**ANIS DEL MONO**

Córdoba - At. Bilbao

**RELOJ RADIANT**

Burgos - Valencia

**BITTER CINZANO**  
SODA

Sevilla - Barcelona

**QUESOS MG**

Coruña - Granada

### 2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

**B** Santander  
Mallorca

**H** Jerez  
Logroñés

**J** Elche  
R. Vallecano

**N** Mestalla  
Villarreal

**S** Langreo  
Ferrol

**T** Zaragoza  
Valladolid

**SIGNOS CONVENCIONALES.** — El color de las flechas indica. **AMARILLO** primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO** fin de partido; **BLANCO** partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS** avería telefónica; **CUADRO NEGRO** jugador expulsado; **DISCO ROJO** penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves

## CORDERO ASADO

cocina castellana

ESPECIALIDAD DE FIGO DE ASADOS

## Cabornero

BODAS COMUNIONES  
CONVENCIONES ETC  
CONSULTE PRECIOS  
Servicio a domicilio  
Calle Vitoria 228 B  
F.ªl autobús Gamona  
Teléfonos: 221031 y 222724

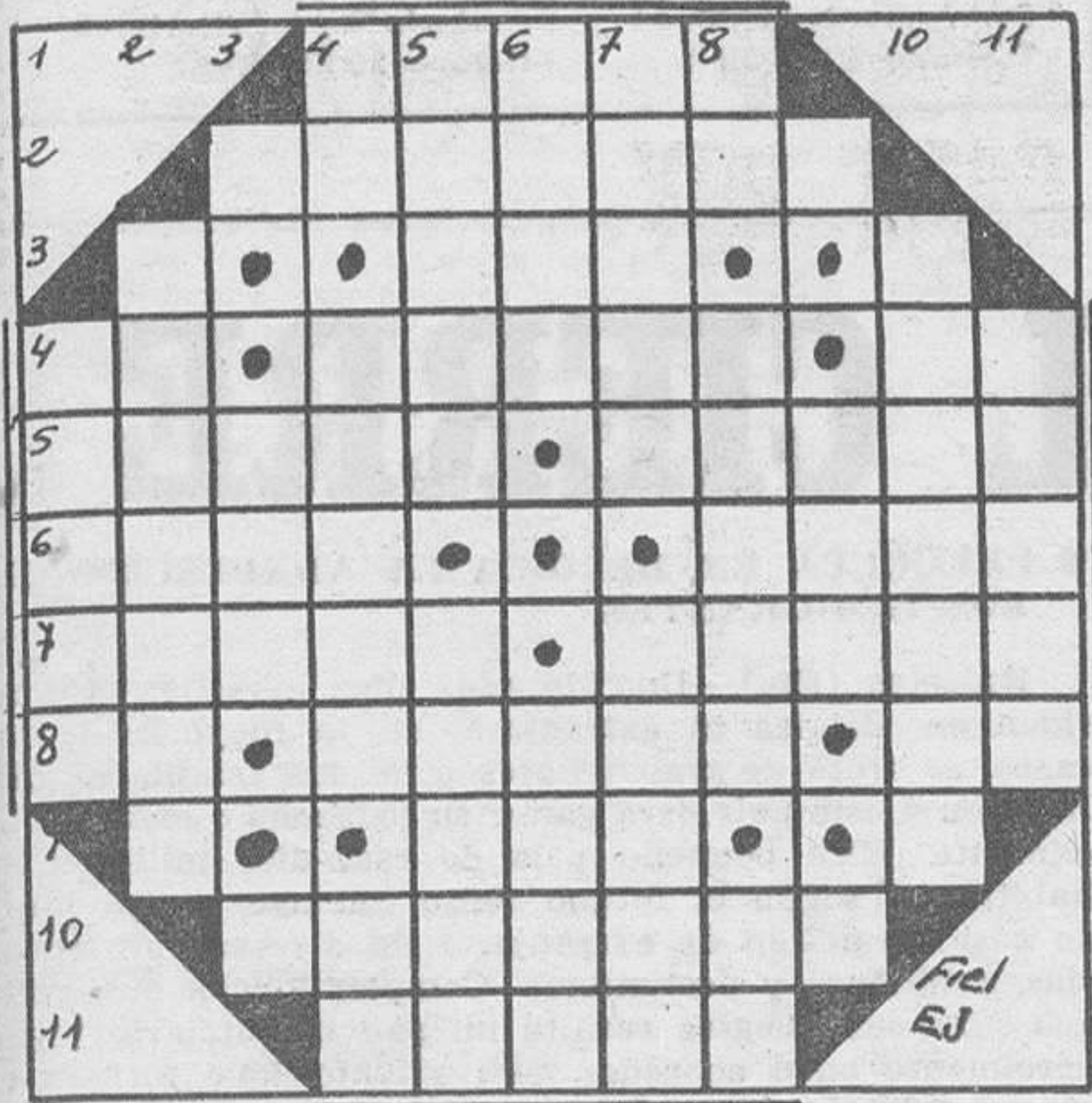
## CARPINTEROS

OFICIALES AYUDANTES  
APRENDICES  
PRECISA

## CALVO e HIJOS

Carretera de Arcos, s/n  
BURGOS

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** - 1 - Ligeras embarcaciones deportivas. 2. - Alumnos de una escuela militar. 3. - Nombre de mujer. 4. - Negación Guarida de ciertas fieras Nieto de Cam. 5. - Publica por medio de la imprenta. Codicioso. 6. - Hable con Dios. Río austriaco. 7. - Mes del año. Provincia española. 8. - Violoncelo siamés. Antiguo nombre de Huelva. Preposición. 9. - Lugar de trilla de la mies. 10. - Estiércol de las caballerías. 11. - Franceses.

**VERTICALES.** - 1 - Diosa de la Agricultura. 2. - Conjunto de eslabones enlazados (pl.). 3. - Suba la bandera. 4. - Diario madrileño. Cerro aislado que domina un llano Símbolo de la plata. 5. - Puerto ruso en el mar Negro. Lago ruso. 6. - De poco peso Río de Rusia. 7. - Amarrará. En la parte inferior. 8. - Reflexivo. Provincia española. Pronominal. 9. - Aire popular canario. 10. - El cuerpo muerto. 11. - Cubren una superficie con un baño de oro.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1. - Asir. Aire. 2. - Marea. Obras. 3. - Or. Osado. Mo. 4. - Sao Ira. Tas. 5. - Oro. Mil. 6. - Escojas. 7. - Nao. Sir. 8. - Par Mes. Sur. 9. - Ib. Lusos [Ta]. 10. - París. Rotas. 11. - Abad. Seso.

**VERTICALES.** - 1. - Amos. Pipa. 2. - Sarao. Nabab. 3. - Ir. Orear. Ra. 4. Reo. Oso. Lid. 5. - Así Mus. 6. - Arboles. 7. - Oda Sor. 8. - Abo Más Sos. 9. - Ir. Tisis. Te. 10. - Ramal. Rutas. 11. - Esos. Raso.

**IMPORTANTE EMPRESA  
SITA EN POLO DE BURGOS  
NECESITA  
INGENIERO TECNICO QUIMICO  
o PERITO QUIMICO**

para DPTO CONTROL DE CALIDAD

● Condiciones económicas a convenir según experiencia.

Escribir indicando historial profesional al apartado de Correos número 368 de Burgos.

**IMPORTANTE EMPRESA  
NECESITA  
COLABORADORES**

Para cabezas de partido y pueblos de la provincia. Compatible con otras ocupaciones. Interesados dirigirse por escrito al apartado 388. - Referencia Colaborador.

## Y VA DE CUENTO...

En el anuario de 1972, "Very important persons" de la buena sociedad norteamericana, figura Claudi van Demort, que es un perro danés de tres años. Su dueño, Bernard Rosen, no tuvo ninguna dificultad, según él, para que fuera admitida la candidatura de su protegido. Bien es verdad que se guardó de precisar que se trataba de un perro.

Un caracol al que su dueño ha bautizado con el nombre de "Henry" acaba

de ganar el campeonato de velocidad que se ha disputado en Kent (Inglaterra), compitiendo con otros de su especie. "Henry" ha recorrido los sesenta y tres centímetros de la prueba en un minuto y cuarenta segundos. Entre el público mirón se cruzaron muchas apuestas.

Una disposición ha prohibido fumar en los institutos y colegios de Suecia. Las últimas estadísticas acusaban el 90 por 100 de fumadores entre los estudiantes masculinos de 10 a 15 años. Y el 75 por 100 de los estudiantes femeninos de la misma edad. Consideraron que era un tanto excesivo.

La primera cigüeña del año 1972, en Alsacia, ha escogido como residencia para el verano, el campanario de la iglesia en el Alto Rin. Según los viejos alsacianos, esta instalación en Marzo indica una primavera precoz, pero hasta ahora no se da ese caso, sino todo lo contrario. El caso cierto es que las cigüeñas que van a Alsacia, cada vez son más raras.

## JEROGLIFICO

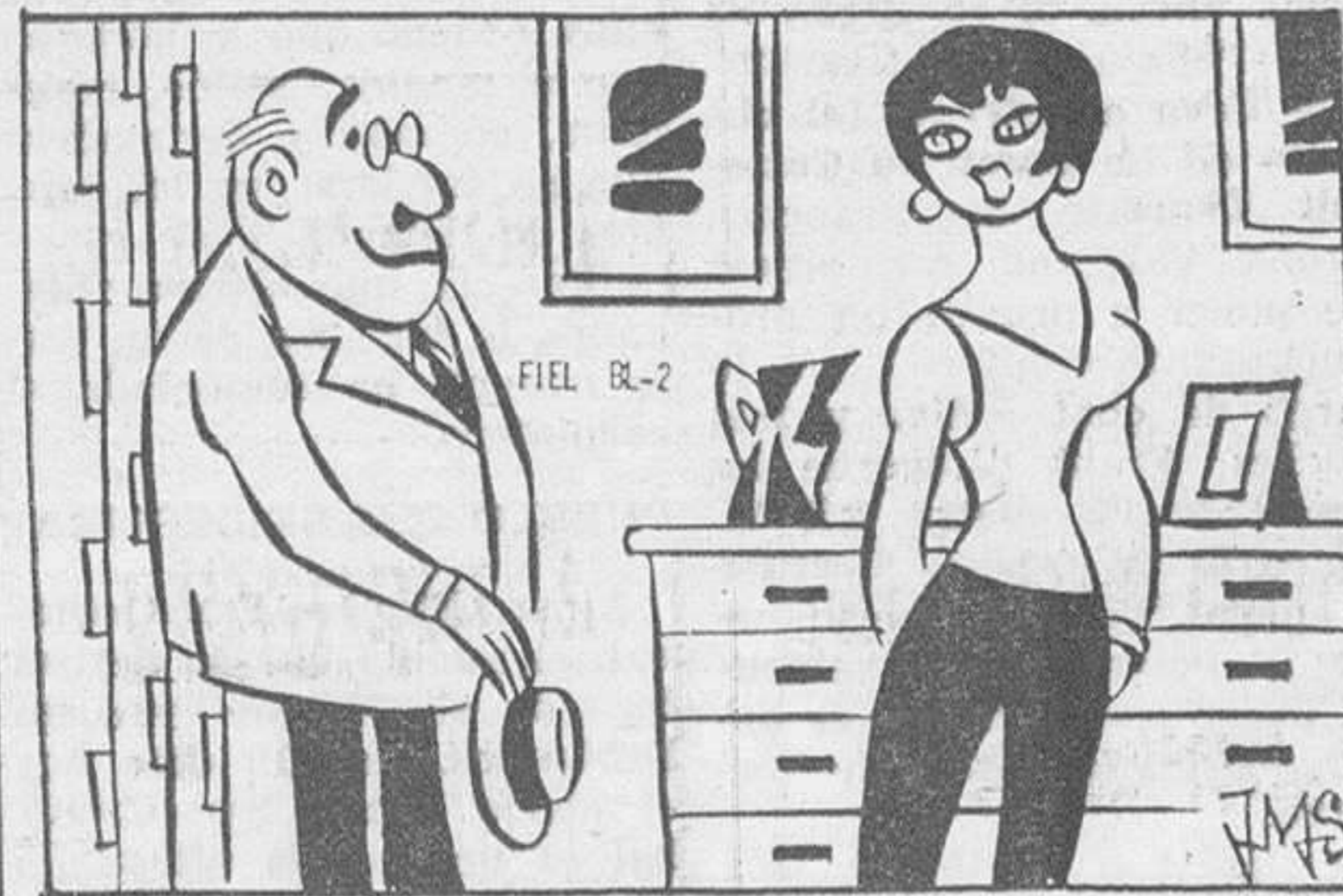
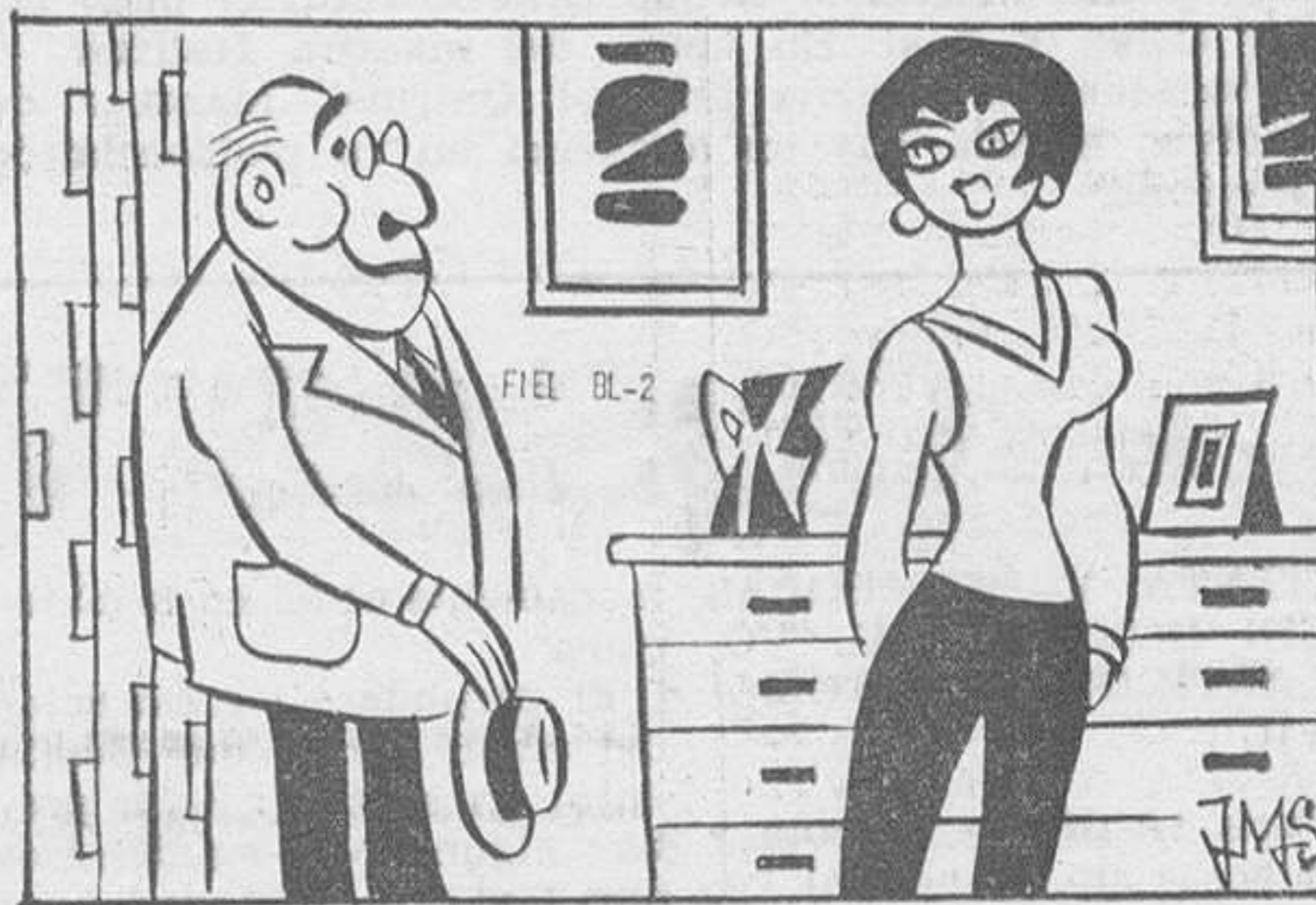


¿Os marcháis ya?

Solución al anterior.

Hace rosquillas.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. - Ladrillo. 2. - Ladrillo. 3. - Ventana. 4. - Arboleda. 5. - Ventana. 6. - Cinturón. 7. - Chimenea.



## Lea siempre, DIARIO DE BURGOS

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 24 al 30 de Abril)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). - Dinero ganado fácilmente y de un modo imprevisto. Importancia de una decisión. Hallazgo de interés o encuentro importante. Dudas sobre un proyecto recreativo. Cuidado de la palabra y los detalles en general. - EVITE CUALQUIER DISCUSION.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). - Inutilidad de una insistencia. Oscilaciones y contrastes de humor. Alejamiento o ausencia. Encuentro grato. Horas agradables, fiesta, reunión simpática, etc. Dinero gastado en demasía. - TRATE DE VER LAS COSAS CON AMPLITUD.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). - Logro de un propósito de importancia. Dudas sobre determinada persona. Conducta que no esperaba. Éxito en cierta gestión. Satisfacción íntima o sentimental. Proyectos recreativos. Gasto. Error en trabajo. - ACTUE CON LENTITUD.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). - Ilusiones que pronto se desvanecen. Necesidad de actuar con cierta astucia y mucha prudencia. Nueva amistad. Cambio en alguna de sus aficiones o frecuentaciones. Proyecto que se abandona. - BUSQUE MAS QUE NADA LA ARMONIA.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). - Cambio en el hogar o lugar de trabajo. - Encuentro con antigua amistad. Satisfacciones recreativas. Dificultad para una tramitación o gestión. Favorable en personas y cosas de fuera. Dudas. - CONCILIE AMPLITUD Y MODERACION.

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). - Alegrias y contrastes de sentido contrario con acusada tendencia a la inestabilidad en la evolución de los acontecimientos o en los estados de ánimo al menos. Lucha íntima. Dificultad pronto compensada o resuelta. - SEPA FRENAR.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). - Dudas que se resuelven espontáneamente. Cierta cansancio, tristeza o depresión. Lucha íntima. Dificultades emanadas de terceras personas. Necesidad de cuidar mucho los últimos pasos. Sorpresa. Venida de alguien. - SEA AGIL Y ADAPTABLE.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). - Ilusiones pronto desvanecidas. Duda que acaba resolviéndose espontáneamente. Importancia de una decisión. Satisfacciones sentimentales. Inutilidad de ciertos esfuerzos. Compra bien realizada. - ACTUE CON ESPONTANEIDAD.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 23 de Diciembre). - Contrariedad sentimental o familiar. Discusión violenta. Reacción de celos o cosas similares. Gastos mayores de lo esperado. Encuentro oportuno. Gestión afortunada. Necesidad de actuar escalonadamente. - EVITE TODA PRECIPITACION.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). - Logro de un propósito. Fallo o retraso de última hora. Suerte en el azar o la evolución espontánea de las cuestiones económicas. Importancia de una nueva amistad. Ilusión pasajera. - EVITE TODA CLASE DE INNOVACIONES Y SIGA SU CAMINO CONOCIDO.

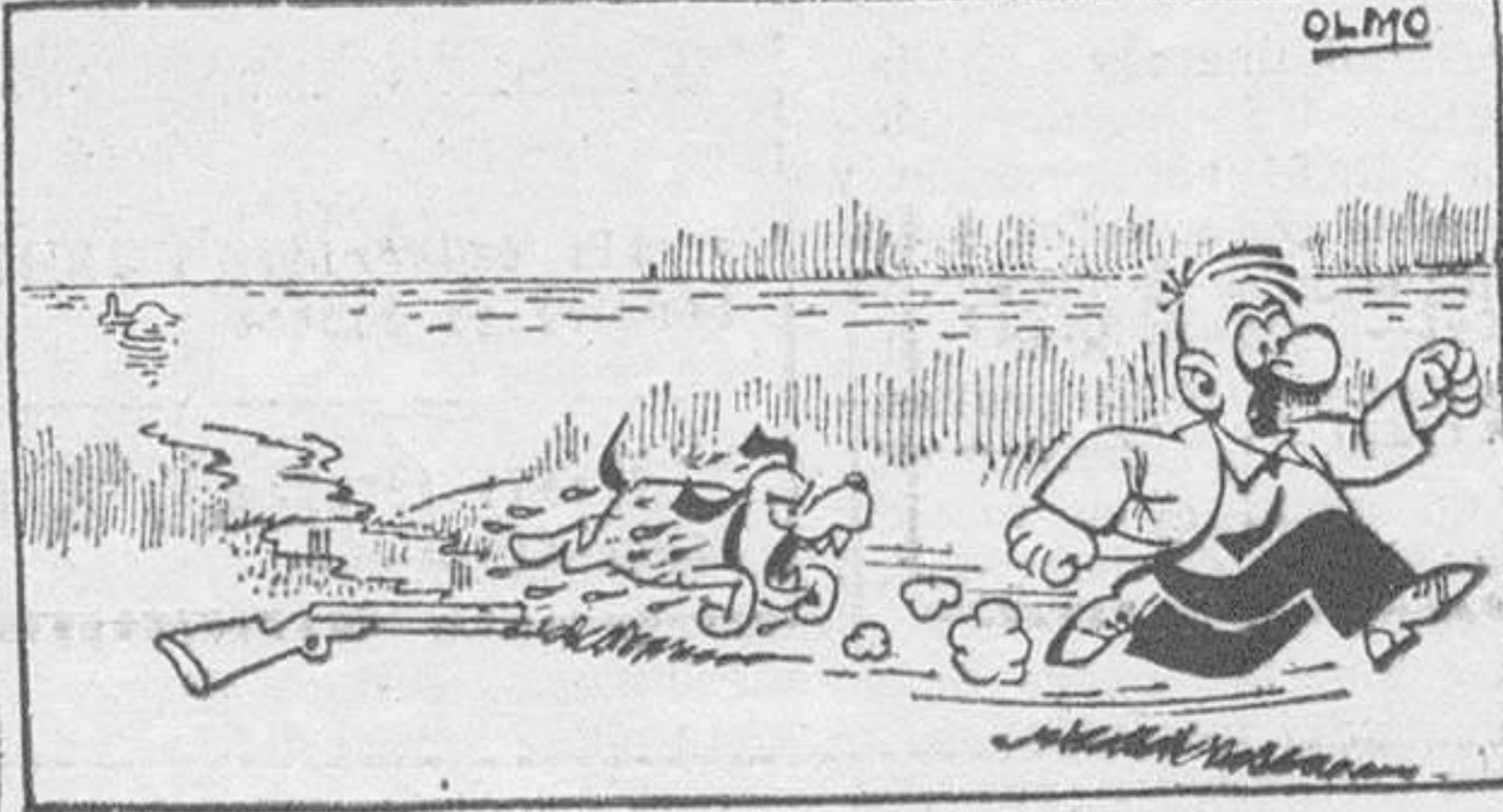
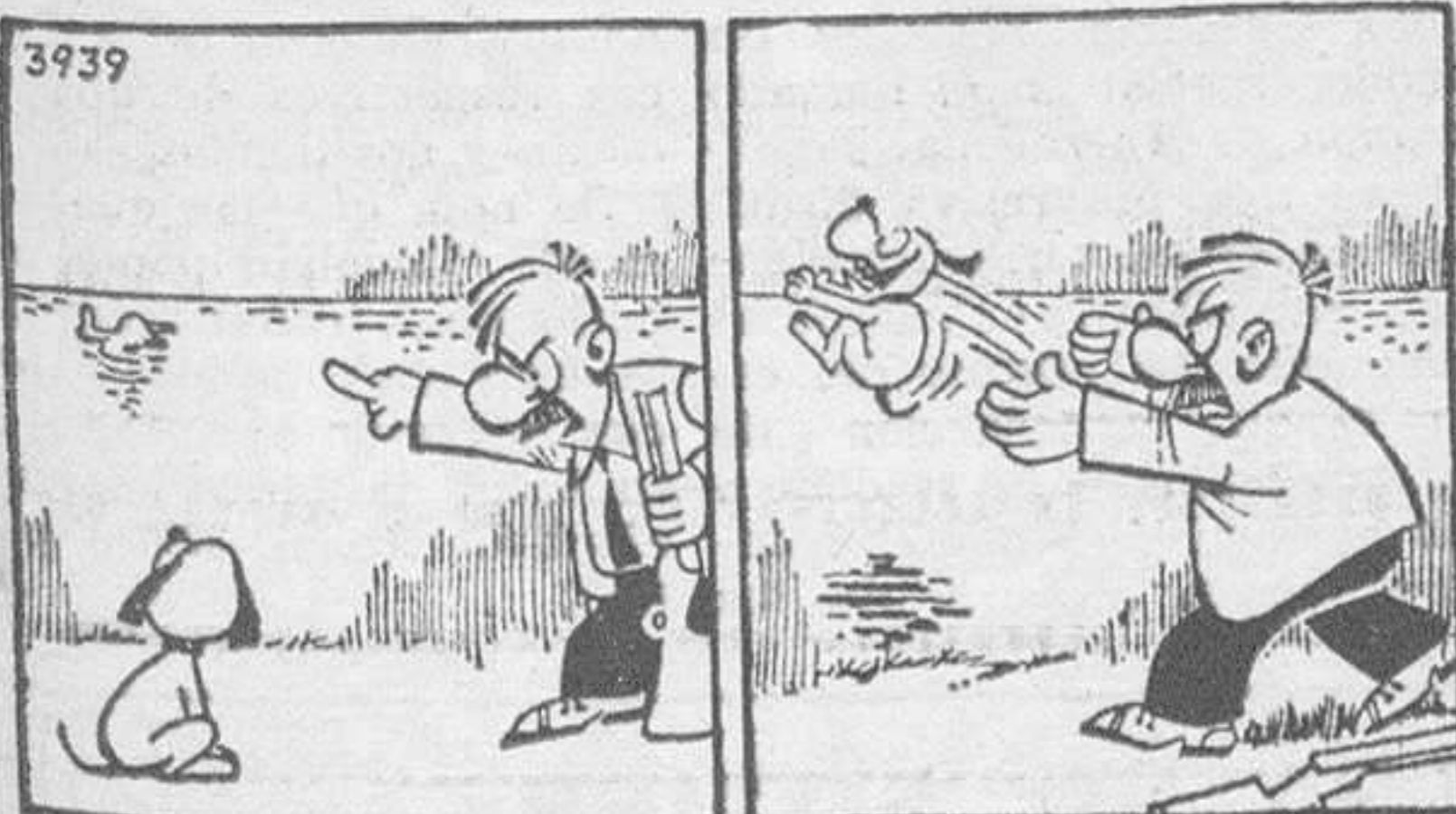
**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). - Oscilaciones en la suerte. Satisfacción amorosa. Ríñan sin importancia con reconciliación inmediata. Dudas que se resuelven fácilmente. Plenitud o logro de una aspiración. Experiencia nueva. - ACENTUE EL SENTIDO PRACTICO.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). Satisfacciones deportivas o artísticas. Gasto bien realizado. Dificultad pronto superada. Ligera indisposición o depresión. Lucha íntima o indecisión. Gastos mayores de lo calculado. - TRATE DE VER LAS COSAS CON MUCHA AMPLITUD.

(Colaboración "Fiel". - Servicios Especiales "Efe". Prohibida la reproducción.)

DON CELES

Por OLMO





## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### GIRON VOLVERA A INTERVENIR EN POLITICA

#### Mesa redonda sobre el tema «La Iglesia y el Estado en España»

**MADRID.** En un hotel —desde luego céntrico— se inició una llamada mesa redonda para charlar un poco sobre el tema «La Iglesia y el Estado de España», organizada por la Asociación nacional para el estudio de problemas actuales, entidad que cada día tiene más que estudiar. El moderador don Leopoldo Stampa, moderó el coloquio al extremo de que lo cortó a la tercera de cambio. Salón atestado pese a que solamente se podía entrar con invitación personal. Público seleccionado, sacerdotes, procuradores en Cortes, algún ex-ministro. Negrín comenta en «Pueblo»: «Al cronista, que estuvo allí, se le ocurren dos conclusiones provisionales: que existe una politización mucho más fuerte de la que emerge comúnmente a la superficie y que las posturas discrepantes no se avienen a reconocer otras opiniones que las propias. El tema no era específicamente político, pero se empapó en seguida de politización».

#### LIBROS

Cuatro libros adquiere el español en un año. No son muchos, porras, pero en nuestro crónico pesimismo, creíamos que eran, aún menos. Para conmemorar el Año Internacional del Libro hoy fueron presentados más de un centenar de libros simultáneamente en cada provincia por ciento veinte editoriales. Mañana se celebra el día del libro. La producción editorial en 1971 fue de 14.378 títulos.

#### NOTICIAS BREVES

Se dice que José Antonio Girón volverá a intervenir en política.

—Menos frío pero nieve «en gordo» en Navacerrada.

—La Hermandad de Donantes de la Seguridad Social lleva aportados desde su fundación veinte mil litros de sangre.

—Rectificación turística: se prevé que en los próximos cuatro años visiten España 135 millones de turistas y no 75 millones, eh, como se informó ayer con referencia al III Plan de Desarrollo.

—Mañana llegará a Madrid para visitar a sus niños doña Tomasa Gil de ciento tres años de edad. Viene de Méjico los chicos son cinco, cuyas edades van de los cincuenta a los setenta y dos años.

—Según «Ecclesia» actualmente hay cien millones de analfabetos más que hace diez años, (No, por Dios, doña Ursula, en el Mundo, mujer).

—«El aislamiento debe considerarse como un lujo» se ha dicho, sin segundas, en la II Semana técnica del aislamiento.

—Rusia ha comprado a España naranjas por valor de cien millones de pesetas.

—El valor de los efectos protestados durante el mes de Marzo ascendió a 389,7 millones de pesetas, 26,6 más que en Febrero.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará el próximo lunes, entre otras, las siguientes disposiciones: Jefatura del Estado.—Instrumento de ratificación del convenio de cooperación científica y técnica entre España y la República italiana. Decretos por los que se dispone que durante la ausencia del ministro de Obras Públicas se encargue del despacho de su Departamento el ministro de Industria y durante la ausencia del ministro de Trabajo se encargue del despacho de su Departamento el ministro de la Vivienda Trabajo.—Resolución por la que se aprueba el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial para las empresas de Seguros y de capitalización. Educación y Ciencia.—Decretos por los que se nombra rector magnífico de la Universidad autónoma de Barcelona a don Vicente Villar Palasí y de la Universidad de La Laguna a don Benito Rodríguez Ríos.

### ● POBLACION ACTIVA ESPAÑOLA

Madrid (Logos).— Cerca de cuatro millones y medio de personas trabajaban sin salario en el cuarto trimestre de 1970, según encuesta del Instituto Nacional de Estadística, referida a dicho período, que acaba de dar a conocer. La población asalariada ascendía a 8.258.500 personas y el desempleo a 192.900. El total de la población activa era, por tanto, de 12.732.200 personas. En la agricultura trabajaban 3.706.300 personas; en las industrias extractivas, 3.437.800; en el comercio, 1.388.300 y en transportes y comunicaciones, 648.700.

### ● EN ROMA SE HABLA DE FALLA

Roma (Efe).— En la sede de la Filarmónica Romana dio anoche una conferencia el maestro Ernesto Halffter, sobre «Manuel de Falla y la Atlántida». Asistió un selecto público que siguió con gran interés la disertación ilustrada con trozos grabados del poema sinfónico dedicado por el compositor gaditano a la Atlántida, poema inacabado al que Ernesto Halffter pudo poner orden y final. En honor del maestro Halffter, el embajador de España ante el Quirinal, marqués de Vellisca, ofreció hoy un almuerzo en su residencia de Gianicolo.

### ● PREOCUPA EN BELGICA LA ADAPTACION DE LOS INMIGRANTES

Bruselas (Efe).—Una de cada diez personas que residen en Bélgica es extranjera, en la mayoría de los casos, se trata de trabajadores o de sus familiares que llegaron a este país para ganar su pan más o menos difícilmente. Este pequeño país de casi diez millones de habitantes, según el último censo, incluye a una masa de casi un millón de extranjeros de diversas procedencias, religiones y costumbres. Comparado con sus vecinos europeos, Bélgica resulta un país hospitalario y generalmente buen acogedor de residentes que forman el 20 por 100 de los trabajadores de la industria belga, sin los cuales este pequeño pero altamente industrializado país se paralizaría en 48 horas. Esto no impide, sin embargo, la existencia de problemas cuya gravedad se acentúa por el número importante de inmigrantes y que actualmente son objeto de estudio y controversia públicos en Bélgica. Al Parlamento ha llegado un proyecto de ley que, de ser aprobado, dará por primera vez garantías jurídicas reales a los inmigrantes.

### ● DOM MINTOFF EN LIBIA

Beirut (Efe-UPI).— Dom Mintoff, primer ministro de Malta, ha efectuado una visita de seis horas de duración a Libia para entrevistarse con el primer ministro, coronel Moammar Khadafy, informa la agencia de Prensa de Libia en un comunicado fechado en Trípoli. Mintoff y Khadafy se entrevistaron durante tres horas en presencia del general Awad Hamza, miembro del consejo revolucionario y Abdel Sattar El Thalathi, embajador de Libia en Malta. A las 15,30 (hora española), Dom Mintoff emprendió viaje de regreso a Malta.

### ● PROTESTA

Tel Aviv (Efe-UPI).— Alrededor de un centenar de israelíes comunistas se han manifestado hoy ante la Embajada norteamericana, protestando contra los bombardeos en Vietnam del Norte. Los manifestantes, en su mayoría personas de edad, pedían la suspensión inmediata de los bombardeos contra Vietnam del Norte. Después de permanecer una hora ante la Embajada, los manifestantes se dispersaron.

## ★ COSAS VEREDAS ★

SETENTA Y DOS HORAS SIN DORMIR, AL VOLANTE DE UN AUTOMOVIL

París (Alfil). — Setenta y dos horas sin dormir, al volante de un automóvil, es, hasta ahora, el resultado de una «operación anti-sueño» que lleva a cabo en el circuito de Le Camp du Castellet (Sureste de Francia). Frank Valverde, con objeto de poner a prueba un producto antisomnífero. A lo largo de cuatro días y tres noches, Frank Valverde ha recorrido ya cuatro mil kilómetros, y espera alcanzar la meta fijada de permanecer al volante de su vehículo durante cien horas, es decir, hasta la tarde de mañana.

Los médicos que vigilan su estado, han señalado que el autor de la experiencia se encuentra perfectamente, mostrando incluso su sorpresa por los resultados. Uno de los doctores explicó que el estado de Frank Valverde es «sorprendente. Conserva una lucidez total, cosa que no hubiera ocurrido con otros estimulantes clásicos, como las amfetaminas, que ya habrían hecho aparecer consecuencias alucinógenas».

SE CONSTRUYE UN ATAUD A SU MEDIDA Y DUERME EN EL DIARIAMENTE

Termini Imerese (Italia). (Efe). — Un pescador siciliano, de 54 años, casado y con siete hijos, se ha gastado los ahorros de toda la vida —casi 100.000 liras, aproximadamente 10.000 pesetas— ordenando la construcción de un ataúd a su medida, para dormir diariamente en él «como prueba».

«La muerte puede llegar en cualquier momento —afirma el pescador en cuestión, Giovanni Cefalu— y lo mejor es estar preparados», asegura, por otra parte, que en el ataúd duerme tan cómodamente como en la mejor cama.

El carpintero constructor del ataúd afirma que Cefalu entró en su taller para probar algunos de los féretros que tenía ya preparados, al no venirle bien ninguno de ellos, ordenó que le hicieran uno a medida, sólido, resistente, cómodo y de madera que no sufriera con los cambios de tiempo.

«Parecía que estaba ordenando la hechura de un traje nuevo», ha comentado el carpintero.

PUEBLO QUE SE DESLIZA

Lima (Efe). — San Cristóbal, el pueblo que se desliza ha sido abandonado por sus habitantes, según dice hoy el diario «Ojo» San Cristóbal es un caserío situado a 16 kilómetros de Huaraz en el Departamento de Ancash. Sus pobladores refugiados en las alturas cercanas observan como el caserío se va deslizando ladera abajo. El fenómeno de distorsión geológica ha provocado ya la caída de la iglesia y la escuela y algunas casas.

Se había dicho de primera intención que el pueblo se estaba hundiendo pero en realidad se trató de un error informativo confirmado ahora, ya que San Cristóbal se desliza hacia su fin. El deslizamiento ha sido provocado por las recientes y torrenciales lluvias que han socavado su asentamiento de grava, arcilla y arena de poca estabilidad.

UN ABOGADO CIEGO DEFIENDE A OTRO INVIDENTE

Lima (Efe). — Un abogado ciego es el defensor de un pianista también ciego, al que se acusa de distribuir marihuana, destaca en primera plana hoy el diario «La Prensa».

Alfredo Ochoa de la Cruz ciego de nacimiento y según los entendidos el mejor pianista de jazz del país está

acusado de tráfico de marihuana; su proceso comenzó a verse en el cuarto tribunal correccional.

Su abogado defensor es también ciego de nacimiento se llama Alcides Salomón Zorrilla y lleva tres años ejerciendo la profesión.

PANTEON PARA PERSONAS Y PERROS

Santander (Cifra). — Un panteón, por valor de un millón y medio de pesetas, construido en mármol, en el que tengan cabida su familia y sus perros ha encargado Secundino Bercedo, un anciano de 80 años de edad, residente en el pueblo santanderino de Villanueva de la Nía, perteneciente al Ayuntamiento de Valderredible.

El señor Bercedo ha señalado que en el panteón tienen que caber su esposa, fallecida, y su hija y él cuando mueran, además de los perros, ya que éstos mirarán hacia fuera del cementerio y las personas hacia dentro.

Al parecer, el panteón ocupará parte del cementerio solamente, en donde irán los cadáveres de la familia del señor Bercedo, y la otra parte, en terreno no bendecido, irán los perros.

EL DDT ACABA CON LOS ZORROS

Barcelona (Logos). — En toda Cataluña, pero de un modo especial en el llamado campo de Tarragona, se observa una progresiva disminución de los zorros, que antes abundaban extraordinariamente. Lo curioso del caso es que la reducción de dichos animales no se debe a su persecución por el hombre; en la mayoría de los

casos mueren a causa de los insecticidas.

Los payeses o campesinos catalanes nunca persiguieron con encarnizamiento a los zorros, mientras consiguieron hacer ya bastante tiempo, exterminar por completo a los lobos. La especial tolerancia tenida con los zorros, se debe al convencimiento de que si bien en ocasiones resultan perjudiciales, sobre todo cuando merodean cerca de los gallineros, tal actividad negativa resulta archicompensada por la importantísima y beneficiosa tarea de los raposos, como exterminadores de ratas y ratones, que al desaparecer los zorros y dada la tremenda fecundidad de las ratas del campo se multiplican éstas en proporciones alarmantes.

MIENTRAS ELLOS ESPERAN, ELLAS ATRACAN TRES TIENDAS

Lima (Efe). — Dos jóvenes ataviadas con ajustados pantalones asaltaron tres tiendas en la localidad de Sicuaní, en el departamento del Cuzco.

Las asaltantes que cometieron sus delitos pistola en mano han sido identificadas como Susana Arenas y Carmen Chávez que viajaban en un automóvil robado. Dentro se hallaban Jenaro Carpio y Eulogio Flores que no intervinieron en los ataques respectivos de una farmacia y dos tiendas.

Se nota que las que realmente «llevaban pantalones» tanto física como moralmente eran ellas, pese a esto los cuatro fueron capturados con su botín de 14.000 soles en efectivo (unas 20.000 pesetas).

Papelería

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

# Don Quijote, nuestro Don Quijote

Por Alfonso Salgado

«Las mozas, como se oyeron llamar doncellas, no pudieron tener la risa, y Don Quijote...» En fin, Don Quijote, que se airee a los cuatro vientos, acababa de hacer un milagro inaudito, ya que hacia doncellas de quienes no lo eran, y resulta bien sabido que tal prodigio sólo está dado, desde entonces, a quien es capaz de hacer realidad del sueño, siempre que éste sirva para defender aquello que no le importa particularmente al defensor, que la causa sea justa y que el ofensor sea fuerte, descastado y atropellador de los derechos del débil.

—Oiga, compañero, si no le molesta, ¿tan grande cree usted que es el prodigio ése de Don Quijote?

—Grande es y maravilloso. ¿Vio usted alguna mujer que, tras haber perdido lo que perdió, alguien la restaurara sin desguazarla primero y fundirla después para edificarla de nuevo?

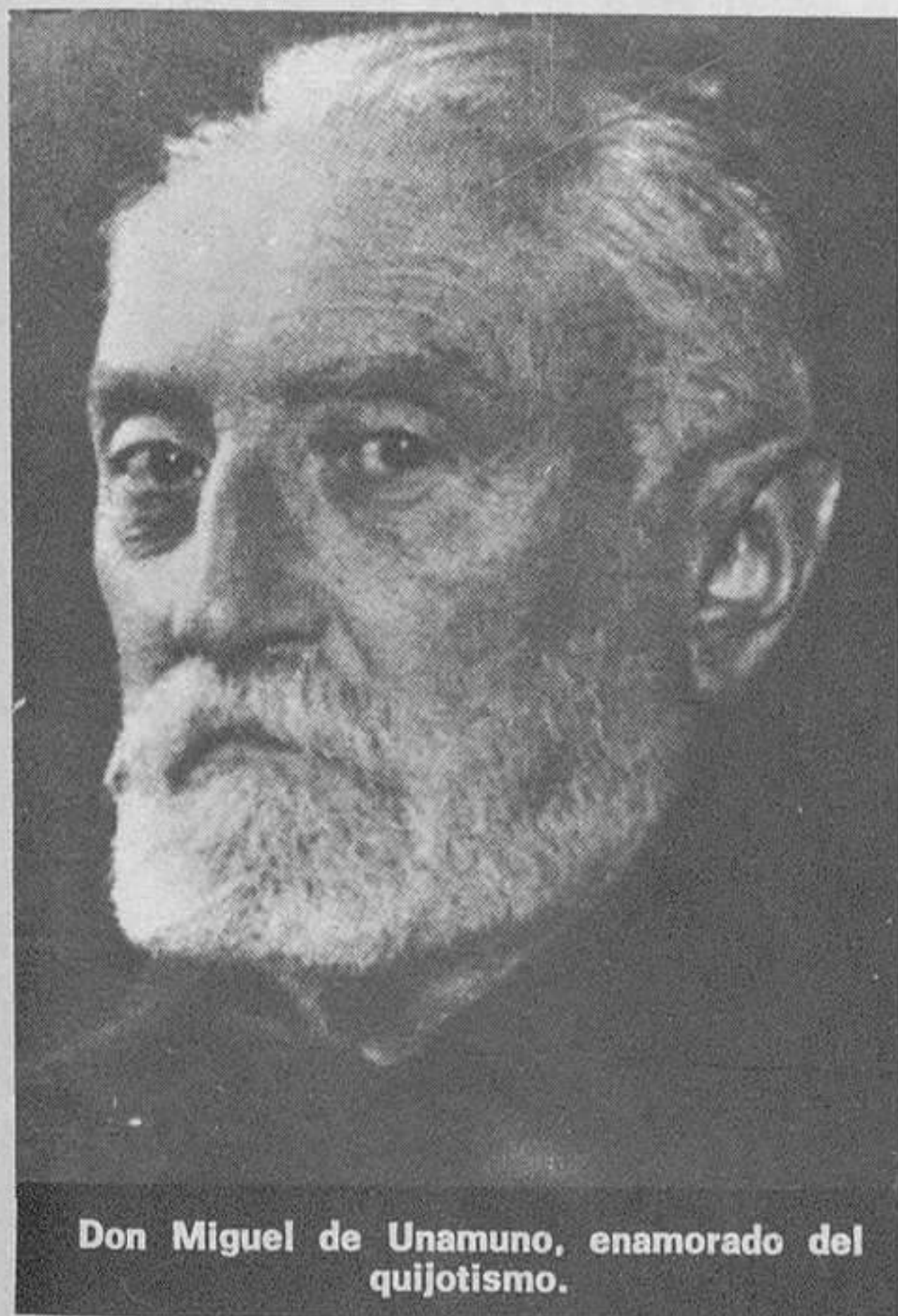
—No, un servidor nunca lo vio.

—Ya me lo imaginaba.

Y así, dicho lo que escrito ha quedado, vamos a recordar que hoy es el aniversario de la muerte de un tal Miguel de Cervantes Saavedra. Bueno, hoy o ayer, porque estando de acuerdo los autores en que el año fue el 1616, libros hay por ahí que dicen muy serios que el 23 fue cuando lo enterraron, mientras que la muerte, recibida cristianamente, ocurrió el 22. Poco antes, el día 19, había escrito la dedicatoria de «Los trabajos de Persiles y Segismunda» al conde de Lemos...

«Puesto ya el pie en el estribo, con las ansias de la muerte, gran señor, ésta os escribo»

Tras recordar la fecha, sin haber pretendido ni por asomo hacer erudición de lo que es del dominio público, pide el autor una oración para don Miguel de Cervantes y se va por nuestro Don Quijote, nuestro, para gloria del «gran manco», que es la máxima grandeza de todo escritor conseguir que sus personajes pasen al dominio público...



Don Miguel de Unamuno, enamorado del quijotismo.

—¿No dijo usted, hace como cosa de cincuenta artículos, que Don Quijote existe a pesar de Cervantes y su personalidad?

—Un servidor transcribía pensamiento ajeno, sin afirmar por su cuenta.

—De todas formas, eso de que Don Quijote exista a pesar de Cervantes...

—Bueno, se dicen tantas cosas.

Don Quijote: he aquí el nombre que sintetiza la élite de nuestra raza. Los españoles, o progresamos al amparo del quijotismo, o nos quedamos con el farol de cola del Mundo.

—Mire usted que del mismo pueblo que Don Quijote era Sancho.

—Eso es lo malo.

Sancho es el contrapeso de la raza. Se hará escudero de los idealistas, pero saldrá a la aventura bajo la promesa de ser gobernador de una insula. Que luego sepa gobernarla con de una insula. Que luego sepa gobernarla con ingenio y con justicia no es más que una consecuencia del trato con su amo, que al fin y al cabo todo se contagia menos la hermosura. Vulgar, miedoso y egoísta, marchará de Barataria como el gallo de Morón, convencido tardíamente de que el triunfo no está en el relumbrón de los salones ni las hechuras de la felicidad entre cortesanos, sino allá donde su amo, señor de

los caminos, castellano cuyo palacio alumbran sólo las estrellas, trata de dar con el felón que esquivo la acción de la justicia para aplicársela él, según la ley eterna de dar a cada cual lo suyo: al débil, la fuerza de un brazo generoso; al fuerte, la admonición de que se ande con cuidado a la hora de usar de su poderío.

Ese es nuestro ejemplo a la hora de pensar en la grandeza que nos corresponde. Ese y no otro. Cuando los quijotes alcanzaron la cúspide rectora de nuestra sociedad, España tenía la proa hacia la grandeza. Cuando Don Quijote, abatido por barberos disfrazados, hace mutis por el foro de la Historia, España se viste de Barataria, sube Sancho al estrado, gobierna, presume y se pavonea; miente y saca la picaresca a relucir, se rodea de enemigos, lo vencen y, al final, apaleado y con la vejación como único patrimonio, sale acariciando al asno que le toca cabalgar y llora al Caballero que abandonó.

¿Y qué es elevar a Don Quijote a la cúspide de la vida nacional? Pues lo que dijo don Miguel, no el de Alcalá, sino aquel otro que, nacido en Bilbao, sabía del quijotismo más que Cervantes, si el caso llega: «Si ves a uno que roba, llámale ladrón, y adelante. Si ves a uno que mienta, llámale mentiroso, y adelante». Adelante siempre, siempre, siempre, pero ¿hacia dónde?

Es obvia la pregunta: hacia las estrellas, hacia la verdad, hacia la justicia, hacia el hombre que sufre, hacia el que llora, hacia el que es atropellado por el que tiene la fuerza, hacia el que va a galeras; contra los borregos que bajo su piel esconden la vulgaridad, contra los molinos de viento que disimulan la verborrea del sofisma agitando las aspas de la mentira (y si te derriban, decía Rostand por boca de su Cyrano, no olvides que quizás un día pueden auparte con sus golpes hasta las estrellas), contra todo lo que no es de ley, contra todo lo que no es verdad, contra todo lo que es cuento y oropel. Si para ello te haces tan flaco que tu figura resulta ridícula, ¿qué puede importarte si bajo la armadura llevas la gran verdad, invisible para los porqueros que, como allá en la venta donde Don Quijote hizo doncellas de quienes no lo eran, harán de enanos que toquen el cuerno, segundos después de realizar tu milagro de ser hombre?

Por supuesto, todo lo dicho no vale para nuestros días. Mejor que mejor, porque es señal de que en Don Quijote sigue la verdad. ¿Acaso no son nuestros tiempos, los de la crisis, los de la ciénaga, la gran mentira? ¡Pues cómo iba a venirle al Mundo de hoy la verdad! Vivir a contrapelo de los vulgares, en contra de la corriente de la mentira, del sofisma, del señuelo, del espejismo, no estará de moda, pero puede ocurrir que sea la gran solución. Puede ocurrir, incluso, que el Mundo desdichado esté esperando que unos quijotes, apenas unos pocos, salgan «cuando la del alba», soñadora la mirada, templado el ánimo, fuerte el pulso y las ideas claras a poner las cosas en su sitio, a que los enanos toquen sus cuernos de porqueros, a que los apaleen pastores, a que los derriben hipotéticos gigantes vestidos de molinos... a que el Mundo aprenda a soñar, a que Dulcinea vuelva al centro del corazón, a que los leones enjaulados no quieran presentar pelea, a que la verdad se reciba con risas al principio, con suspiros un poco después y con lágrimas al final.

—Compañero, qué consejera se le puso la pluma.

—Sí, así le ocurrió a la muy pobre.

—Mire, de todas formas, que tal día como hoy, allá por 1616, moría Cervantes o lo enterraban, pero que a usted no se le ocurrió glosar su figura.

—¿Y es que hace falta?

—Servidor cree y dice que no estaría de más.

—No, desde luego, pero ¿puede haber mejor glosa para un escritor que rendirse, casi hasta la emoción con llanto, del lado de sus personajes?

—No la hay compañero. Para Cervantes, una oración; para su Don Quijote...

—¿Qué, amigo?

—La petición de que vuelva, de que no se muera, de que siga en el camino. Porque nos está haciendo falta, mucha falta. Sancho puede, en cualquier momento, auparse con galas de dirigente. Y eso sería fatal. Ya hay demasiada vulgaridad, demasiado egoísmo y demasiado miedo.

—Peor sería que, no Sancho, sino otros ocuparan su sitio.

—También tiene razón, pero ¿a qué quedarse con otro que no sea Don Quijote, si es tan nuestro?

—De Cervantes, querrá decir.

—Nuestro he dicho porque he querido.

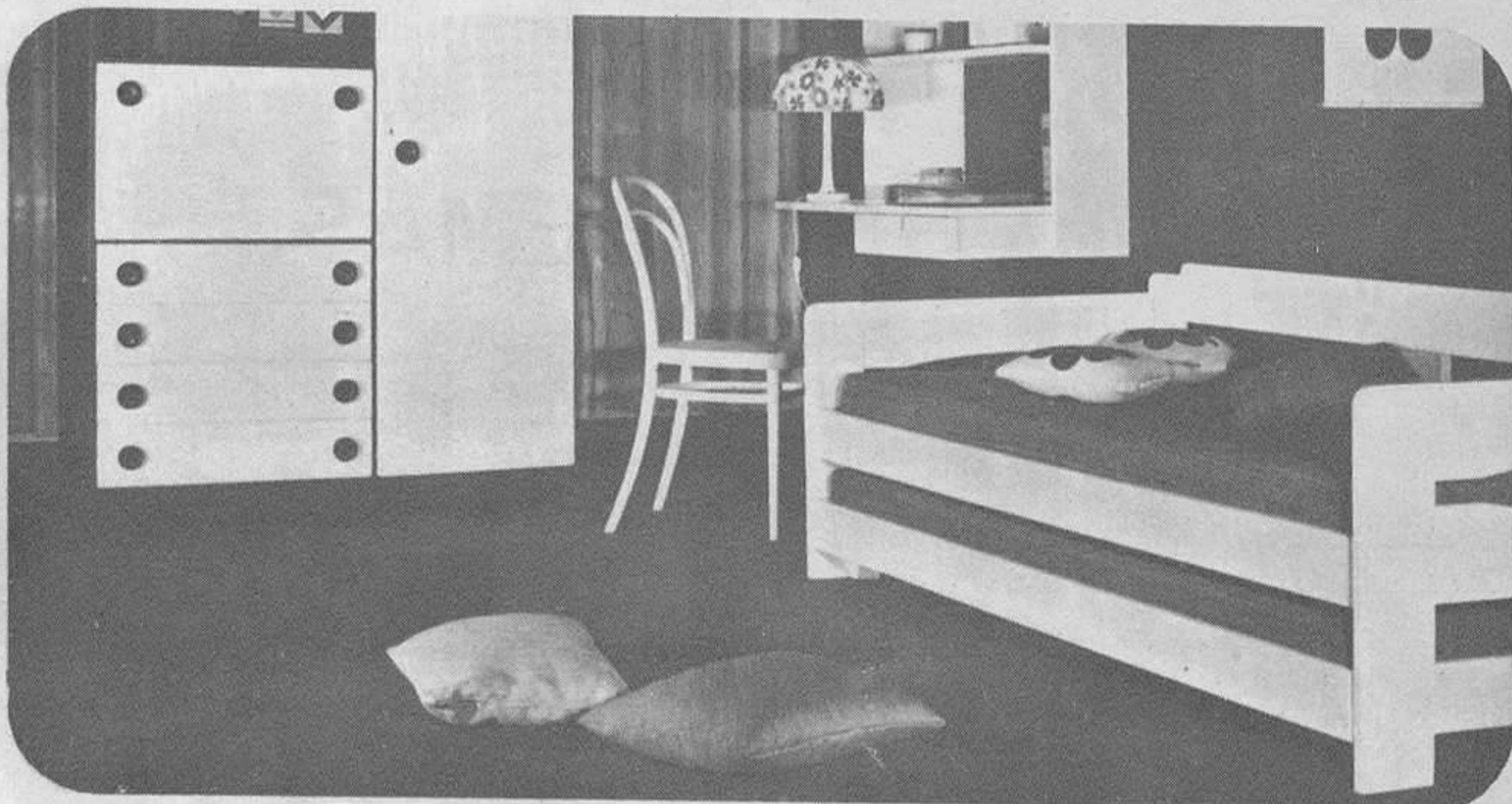
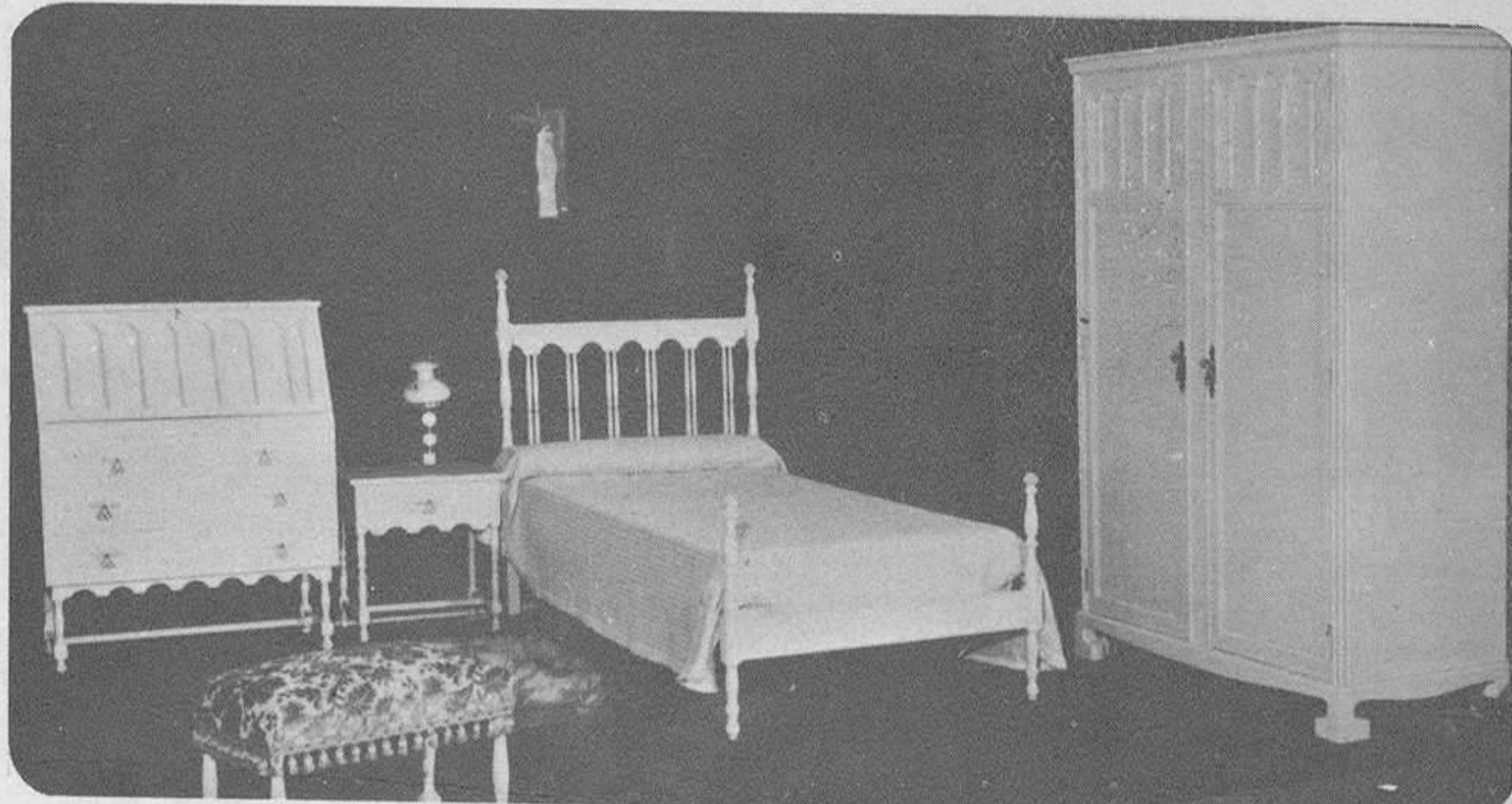
—Ya.

—Y porque es nuestro, ciertamente.

—Bueno.

# DUEVOS DORMITORIOS en exclusiva

modelos 1.972

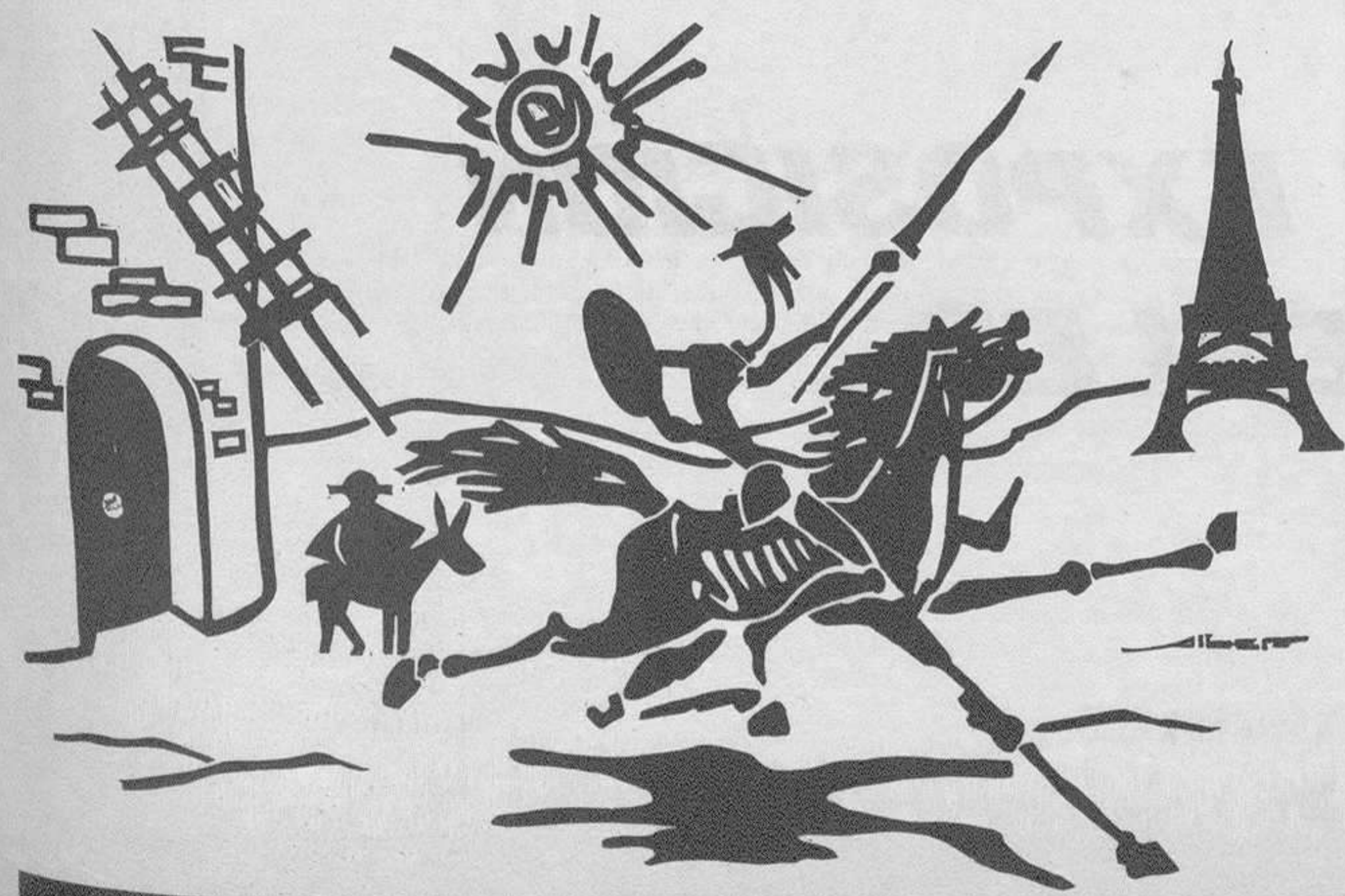


*Fabulosa exposición de dormitorios clásicos y modernos en todas las medidas y acabados*

Elegantes dormitorios desde 750 ptas. al mes  
Amplísimas facilidades de pago, sin entrada gastos, ni recargo alguno, hasta 18 meses  
Al contado, importantes descuentos



CALIDAD, SURTIDO Y EXCELENTES PRECIOS



Don Quijote, ayer, hoy y siempre.



**¡ATENCIÓN BURGOS!**

**ya hemos empezado**

¿HA VISITADO ALGUNA VEZ UN  
"SHOPPING CENTER"?

EN BURGOS LO TIENE

**Moral Cayuela**  
CASTAÑARES

Y ADEMÁS...



**CON SU GRAN EXPOSICION  
DE MUEBLES**

MAPP

**EN CASTAÑARES**

